# NORMALICEMOS LA SITUACION

## Es Hora de Levantar el Estado de Sitio y la Ley Marcial

EN la entusiasta asamblea realizada en el Teatro Coliseo por el Partido Socialista Independiente, los oradores expusieron bajo sus diferentes fases, este intenso apremio que se observa en todas partes por el levantamiento del estado de sitio y la ley marcial. El Partido Socialista Independiente cumplió así con el deber de señalarle a las autoridades nacionales un grande anhelo público. En efecto, el país entero, más solidario que nunca con los principios de la Revolución, y seguro ya del afianzamiento de ésta, espera el momento en que pueda reintegrarse al régimen normal de la Constitución. Tal la impresión exacta que se recoge a simple vista, y que sería inútil disimular aún.

El estado de sitio y la ley marcial se explicaban hasta el mes o mes y medio de la Revolución; pero no se explican ahora, en plena paz interna y externa. Aparte que con ello sólo se favorecen los irigoyenistas, el crédito exterior de la Nación se resiente y el desarrollo del país aparece constreñido en todas sus manifestaciones. Y es que aquellas medidas de excepción no pueden ser permanentes, no son propias de una situación tranquila como la nuestra, no deben ser mantenidas con carácter indefinido bajo ningún pretexto.

* * *

El estado de sitio y la ley marcial favorecen exclusivamente al irigoyenismo. Le dan una bandera de protesta; le permiten jugar un papel de víctimas. En cambio los partidos de la Revolución se encuentran trabados seriamente.

Así —cabe reiterarlo— únicamente resultan favorecidos los irigoyenistas; los irigoyenistas para cuyo juicio hacía falta la libre discusión pública, la polémica callejera, la libertad para plantarse espontáneamente en cualquier esquina y poder decirles a los cómplices del gobierno depuesto las duras verdades del barquero.

* * *

La situación excepcional en que se desenvuelve la República no favorece sino a los irigoyenistas, por quienes rigen el estado de sitio y la ley marcial, entendiéndose que ambas medidas han sido dictadas en defensa de la Revolución contra cuyos fines únicamente pueden trabajar aquéllos. Parecería suficiente la circunstancia apuntada para que el gobierno provisional comprendiera la necesidad que tanto siente el país. Mientras los irigoyenistas se mueven ya activamente a favor del estado de sitio y la ley marcial, que los coloca a cubierto de la crítica pública de los distintos sectores de la opinión, los partidos políticos que prepararon e hicieron la Revolución con el concurso del Ejército, tanto como las entidades o asociaciones independientes, se encuentran trabados en su acción. No se hallan cómodos, por más que el gobierno provisional ofrezca su mejor buena voluntad. Como quiera que sea, el imperio de un régimen de excepción cohibe el espíritu colectivo y establece limitaciones al pensamiento y a la actividad, hechos que se tornan realmente gravosos cuando han desaparecido en absoluto las causas que lo determinaron. Tal es el pensamiento reflejado por los socialistas independientes.

* * *

Con el estado de sitio y la ley marcial, los irigoyenistas viven en el mejor de los mundos posibles. Ellos han manifestado a menudo que, dentro de sus medios actuales, el gobierno provisional debe quedarse por dos o tres años... Les conviene. En un régimen de completa libertad, en que el pueblo tuviera el derecho de hablar, de gritar, de expresar su pensamiento sin limitaciones odiosas, y aun con riesgo de contrariar al gobierno provisional los irigoyenistas no hubieran salido a la calle. No hubieran desafiado al pueblo. No tendrían reorganización, ni "personalidades" en trance de recoger el legado del señor Irigoyen. En cambio, ahora se han dado al susurro, a las versiones "sotto voce", al recuento de sus filas y la consideración de un retorno al poder. Abultan todos los actos del gobierno: Una cesantía decretada por razones de la más elemental buena administración es, en sus labios, una injusticia imperdonable. Un error menudo, la más tremenda de las fallas. Ya han dado a luz sus pasquines, y en tanto se clausura en el interior a un diario independiente, aquellos aparecen nutridos del mismo espíritu canalla de la Pre-revolución, colocándose en algunas provincias derechamente en tren de amenaza contra las autoridades constituídas. Eso mismo se observa en otros detalles. Mientras la Federación Nacional Democrática trapezó con inconvenientes oficiales para realizar su mitin en Córdoba, allá, aquí y en todas las ciudades de la República, los irigoyenistas encuentran todas las facilidades necesarias para efectuar sus asambleas. De modo que el estado de sitio ha servido y sirve a los amigos del gobierno depuesto. Nunca a los enemigos de éste. Decimos esto para que se vea que los que reclaman con razón la vuelta de todas las garantías constitucionales no pueden ser los irigoyenistas que necesitan pretextos para distraer la atención pública del proceso de su gobierno, sino la verdadera opinión pública.

* * *

Agreguemos que, por añadidura, el estado de sitio y la ley marcial quedan librados a la voluntad personal de los funcionarios que pueden obrar bien o mal. Y esto siempre es peligroso. Cuando entran la suspicacia en las ideas; la "penetración" de aquel cabo de Unamuno que mandaba castigar a un conscripto por pensar "interiormente" en contra suya; la sutileza capciosa o simplemente ridícula, el estado de sitio resulta ser el caldo de cultivo de aquellos contra quienes fué dictado.

Y algo más: la ley marcial es, antes que el estado de sitio, un recurso extremo que no se justifica en razón de que no estamos en momentos de perturbación pública, ni de guerra. La ley marcial es un procedimiento de tal gravedad que su aplicación, según la cita de un argentino ilustre—creemos que fué Mitre— solamente se explicaría en el caso extraordinario de que desaparecieran todos los tribunales civiles.

Por ejemplo, se explicaría en el caso de un terremoto o cualquier otra catástrofe que hiciera desaparecer juntos al Palacio de Justcia, los archivos judiciales y los jueces. En un país civilizado, y en estado de tranquilidad pública, la ley marcial es impropia y absurda. Para demostrarlo bastaría dirigirse a los tribunales federales, probando su inaplicabilidad actual.

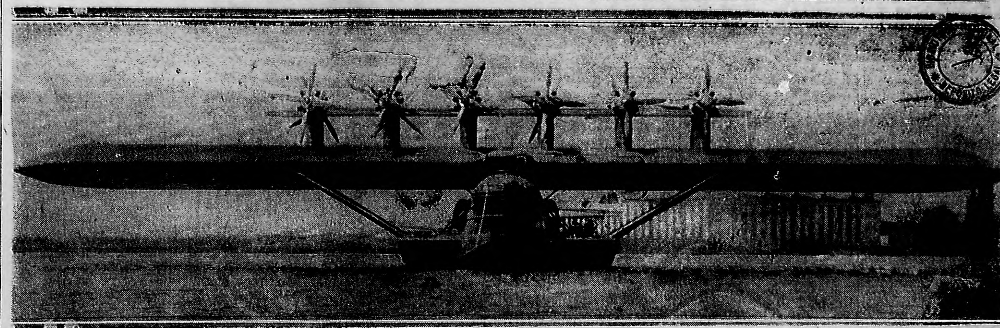
Tal es, en suma, el concepto que han expresado los dirigentes socialistas independientes y que consulta el pensamiento de la Nación.

## Los Obreros Portugueses se Negaron a Colaborar

(Agencia Havas)

LISBOA, 29. — Los sindicatos obreros reunidos con el objeto de proceder a la designación de los delegados para colaborar en la redacción del estatuto obrero en preparación, aprobaron una resolución en la que se niegan a cooperar en la misma.

# Sólo un Ala Destruyó el Incendio del DO-X



LA GIGANTESCA NAVE AEREA alemana, el DO-X, que hoy sufrió las consecuencias, felizmente poco considerables, de un incendio

(Ver inf. en la página dos)





DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5ª EDIC. PARA TODO EL PAIS

28 PAGINAS EN TRES SECCIONES




Sábado 29 de Noviembre de 1930 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año XVIII — Número 6247

# Sigue el Misterio en Torno a Franco

# Renunció el Gab. Vaugoin en Austria

# ¿Poincaré Substituirá Pronto a Tardieu?

## SU LLEGADA A BRUSELAS NO SE CONFIRMO

### Mientras la Policía lo Persigue con Máximo Empeño, Corren Mil Versiones, Todas Ellas sin Base Alguna

### BROMAS TELEFONICAS

(Associated Press)

MADRID, 29. — La policía efectúa la búsqueda del aviador Franco tal como si fuese un culpable de graves delitos.

Existe un interés casi deportivo entre la policía deseosa de hallarlo y Franco que parece usar toda su habilidad para esconderse con sus cómplices.

### En la Frontera Franco-Española

(Associated Press)

BURDEOS, 29. — A pesar de las investigaciones que se han realizado en la frontera franco-española, no se ha podido saber absolutamente nada respecto al paradero del aviador Franco, del cual se dice ahora que tomó un aeroplano en Alicante para dirigirse a Rabat, Marruecos.

### Una versión más

(Associated Press)

MADRID, 29. — Telegramas de Alicante dicen que Franco tal vez pasará por allí en aeroplano en dirección a Africa.

La noticia no trae detalles ni tiene ningún fundamento hasta ahora, pareciendo que se trata de una mera suposición fantástica.

### Las Averiguaciones en Bruselas

Los llamados telefónicos hechos de Madrid a Bruselas por los periódicos para averiguar noticias de Franco también han resultado infructuosos pues en Bélgica nadie sabe nada del asunto del telegrama que publicó "El Heraldo". Otros diarios también recibieron llamados telefónicos que, como si fueran de Bélgica, anunciaban que efectivamente Franco se encontraba allí.

### La Policía se Siente Molesta

Estas bromas molestan a la policía que trata de encontrar a los autores, pero con tan poco éxito como el que tiene en la búsqueda de Franco.

### Empezó a reinar el frío

(Associated Press)

MADRID, 29. — Han comenzado los fríos, las lluvias y la nieve. Las cercanas montañas de Guadarrama están cubiertas de nieve y allí la temperatura ha descendido varios grados bajo cero.

Los deportistas y las tropas de montaña han comenzado su entrenamiento en la sierra.

En Cuenca llueve copiosamente. Las lluvias persistentes de la región de Zaragoza han elevado el nivel ordinario del Ebro en más de tres metros y medio.

En la costa mediterránea reina temporal, y en varios puertos se han suspendido las salidas de los vapores.

### No se sabe nada en Bruselas

(Associated Press)

BRUSELAS, 29. — Nada se sabe en esta capital de la supuesta llegada del comandante Franco a Bélgica.

## ¿Renunciará Tardieu?



R. POINCARE, probable sucesor de Tardieu — TARDIEU, que renunciará a raíz de su casi derrota

PARIS, 29. — Se anuncia que en breve André Tardieu renunciará a su cargo de primer ministro.

Se pedirá a Poincaré que forme un gabinete de concentración en el cual Tardieu participará.

### La casi derrota de ayer en la prensa

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — Los diarios de esta capital en sus ediciones de hoy sábado, comentando la votación de ayer en la Cámara, hacen resaltar la importancia de la misma.

"L'Echo de París" dice que el Sr. Tardieu, leal hacia la Cámara, no podía dejar de serlo hacia los colaboradores de los cuales se separaba y anunció que no los reemplazaría. Los miembros de la mayoría que hicieron defección, reflexionarán sin duda alguna, y comprenderán que la lucha política continúa contra el cartel más agresiva que nunca.

### El silencio dramático en la Cámara

"Le Journal" dice que el jefe del Gabinete sabía que tendría que realizar una batalla peligrosa la que hubiera podido diferir, no pudiéndola evitar, y que la libró inmediatamente ante la Cámara sobre la cual pesaba un silencio dramático. El esfuerzo fué el de un atleta y la victoria lo coronó. En esa victoria los vencidos registraron como una pobre consolación el hecho de que la mayoría estricta, reducida a 14 votos en el primer escrutinio, fué aumentada de 10 votos en la votación siguiente, votos emitidos por los diputados que se apresuraron a prestar socorro. Pero la victoria de la cual el hombre que la obtuvo es tal que él sale personalmente engrandecido, pues, en memoria de los parlamentarios, no se ha visto sino raramente a un jefe de gabinete salir tan bien en circunstancias semejantes.

### Dolorosa y trágica sesión

"Le Petit Journal" califica a la sesión como dolorosa y trágica constatando que la oposición hizo pasar en silencio la explicación del presidente del Consejo, quien no quiso dejar suponer que cree a ambos dimisionarios culpables y es por ello que anunció que no los reemplazaría.

### Un descuido de Tardieu

"L'Ami du Peuple" dice que, sin querer prejuzgar sobre la justificación o condena de los dimisionarios, es necesario constatar que Tardieu había obrado con ligereza al designarlos subsecretarios.

## EL GABINETE AUSTRIACO HA RENUNCIADO

### La Crisis Ministerial era Prevista, ya que los Partidos Burgueses no Llegaron a un Acuerdo Contra los Socialistas

### DIMISION ACEPTADA

(Associated Press)

VIENA, 29. — El gabinete austriaco, encabezado por Vangoin, presentó su renuncia al presidente, quien la aceptó de inmediato.

### Se preveía la crisis

(Agencia Havas)

VIENA 29. — Según se anuncia en los círculos políticos, para hoy es esperado el estallido de una crisis política concerniente a la formación de una mayoría parlamentaria. La mayoría de los órganos periodísticos anticipan que es poco probable la participación de la Heimwehr en la mayoría.

### Piden una coalición burguesa

El diario "Reich post" es el único órgano que, al admitir que la mayoría sin la Heimwehr estaría a merced de los socialdemócratas, dirige un último llamamiento en favor de la coalición de los tres partidos socialistas.

### *Banquete en Honor del Señor Llobet*

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — La Cámara de Comercio de París ofrecerá el 20 del mes entrante un gran banquete en honor del presidente señor Llobet, al que han prometido asistir el presidente del Concejo Municipal conde de Castellane y diversas personalidades.

### *Wáshington Luis Residirá en Lisboa*

(Associated Press)

LISBOA, 29. — El ex presidente del Brasil, Wáshington Luis y el ex presidente electo del mismo país, Julio Prestes, tienen reservados departamentos en el hotel Estoril. El ex ministro de Relaciones Exteriores brasileño, señor Mangabeira, escribió a sus amigos, diciendo que residirá en Portugal.

## De Todos Modos Bruening Implantará su Programa

(Associated Press)

BERLIN, 29. — El canciller Bruening está resuelto a aprobar su programa de reforma financiera y económica por decreto en caso de que el Reichstag se niegue a aprobarlo por los medios parlamentarios usuales cuando vuelva a sesionar el 3 de diciembre.

# Extinguióse Pronto el Incendio del Do-X

# Día por Día Combaten en Alemania Fascistas y Comunistas

## Hoy

—Más cargos contra el gobierno depuesto.
—Los burladores de la ley.
—Una lluvia original.
—Plazas de juegos y ejercicios físicos.

Un nuevo capítulo de cargos contra el gobierno depuesto y sus funcionarios ad hoc ha producido la Comisión Investigadora.

Le toca el turno — mientras llega el ansiado de los Ferrocarriles del Estado — a ciertas licitaciones en Correos y Telégrafos y a la Comisión de Casas Baratas, donde actuaba una especie de Ghislanzoni que acaparaba cargos y era vocal y presidente a la vez y manejaba fondos y ordenaba gastos sin estar nombrado...

La pregunta de Hamlet ¿berjor not to bej? fué resuelta favorablemente por el funcionario orquesta: ¡Soy! ¡y estaba convencido de que era!

París ha presenciado una lluvia de barro, espectáculo original y exótico que no podía faltar, por cierto, en una ciudad tan cosmopolita y tan definida al mismo tiempo.

La lluvia fué producto de importación, quizás africana, llevada por el viento hasta la torre de Eiffel... Una demostración de lo que puede la naturaleza, para los disconformes y snobs que se quejan de que siempre llueva lo mismo: agua...

Varias empresas, instituciones y casas de comercio, no quieren ponerse a tono, por lo visto, con el adelanto de la hora y, para contrarrestarlo, se aprestan a atrasar su régimen de existencia. Pero, como son entidades que existen por concurso del público, éste resulta obligado por esas determinaciones, que afectan en lo substancial los beneficios de un buen decreto.

Ningún horario debe ser modificado. Era esta una obligación tácita que, naturalmente, el decreto no especificaba porque no se creyó que los burladores de la ley no supiesen hacer distingos entre una buena y una mala ordenanza...

Buenos Aires, climatéricamente, desconcierta. Frío, calor, lluvias, sol, viento, cambios fundamentales de la mañana a la noche. Por la mañana, tomamos el rancho con cierto temor, o bien salimos con paraguas o abrigados, en la seguridad de que, a la tarde, nos vamos a arrepentir...

Algún filósofo urbano pensará: Menos mal, estos cambios de clima vienen a poner una nota de interés en la monotonía de la ciudad, tan triste, sin ningún encanto, sin rincones amables, sin mujeres...

Ha comenzado ya la inscripción para las colonias de vacaciones. La noticia de que no funcionarían llenó de zozobra a muchas madres y niños, pero los derechos de la infancia, continuamente lesionados, se han salvado esta vez.

Pero las colonias de vacaciones deberían tener un carácter permanente, convirtiéndoselas, de improvisados campamentos, en plazas de juegos permanentes.

En Estados Unidos (asombrémonos) existen 1925 plazas de juegos, en 711 ciudades. En el año 1924 el gobierno norteamericano invirtió veinte millones de dólares para que los niños contasen con espacios libres, césped, arena, hamacas, paralelas, toboganes, etc., etc. Filadelfia cuenta con más de tres mil hectáreas destinadas para sitios de recreo infantil. Imitemos a los norteamericanos y no olvidemos que Hoover acaba de declarar que una generación de niños sanos resolvería muchos problemas gubernamentales del país.

Tres infelices han sido entregados a la justicia acusados del hurto de seis naranjas: ¡dos para cada uno! ¡La mínima exigencia del hambre y de la sed! Serán, quizás,

(Continúa en la última columna)

## Se Expresa Contra las Violencias

### "El Mercurio", de Santiago Comenta el Fallo de Concepción

### ELECCIONES

(Associated Press)

SANTIAGO, 29. — "El Mercurio" es el único diario que comenta el fallo que ha dado la Corte contra los implicados en el reciente intento revolucionario de Concepción.

La opinión del diario

En un editorial dicho diario ataca a la revolución como un medio de obtener cambios políticos y aconseja las elecciones como el medio apropiado para modificar la administración. Dice que aun los chilenos más deseosos de que se realicen modificaciones no deberían emplear la revolución u otros medios violentos para lograr su objeto.

## Ganó por K. O. en el 1er. Round

MICKEY WALKER

(Agencia Havas)

CHICAGO, 29. — Se realizó la pelea entre los púgiles Mickey Walker y Christner, venciendo el primero por knock out en el primer round.

En este combate no se hallaba en juego el título que detenta Mickey Walker.

Se Habían fijado diez rounds

(Associated Press)

CHICAGO, 29. — El ex campeón mundial de peso mediano, Mickey Walker, venció por knock out en el primer round al peso pesado K. O. Christener, en un match que había sido fijado a diez vueltas.

## El Conde Daschio

(Agencia Havas)

VICENZZA, 29. — Falleció el conde Américo Daschio considerado como uno de los propulsores de los vuelos con aparatos más livianos que el aire y que a la sazón se interesó por los primeros dirigibles en Italia.

## LOS FASCIOS PROVOCAN A LOS OBREROS

### En Coburgo y Duesseldorf Ocurrieron Ataques Contra los Comunistas

### INCIDENTES

(Associated Press)

COBURGO, 29. — Cuando, terminado un mitin que realizaban, los obreros comunistas subieron a los autobuses para dirigirse a los suburbios, los fascistas que se habían estacionado frente al local empezaron a atacarlos lanzándoles botellas de cerveza y piedras.

Una de las piedras golpeó a uno de los chauffeurs de autobus haciéndole perder la dirección del coche, el cual se precipitó en una zanja con los cuarenta pasajeros que llevaba. Dos de éstos resultaron gravemente heridos y varios otros con magulladuras.

Un incidente en Duesseldorf

(Associated Press)

DUESSELDORF, 29. — Tres fascistas y cuatro comunistas resultaron heridos cuando estos últimos invadieron el lugar donde la organización de Hitler realizaba un mitin.

## Quince Años de Prisión por Ser Comunista

(Agencia Havas)

NAPOLES, 29. — El tribunal especial condenó a 15 años de prisión a dos comunistas acusados de haber constituído un comité seccional del partido en Nápoles.

## Se Reconcilió con su Padre



PRINCIPE LUIS FERNANDO

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — "Paris-Midi" publica una información de Berlín, anunciando que el ex kronprinz Federico Guillermo y su hijo, el príncipe Luis Fernando, que estuvo en la Argentina, y que llegará a Alemania el miércoles próximo a bordo del vapor Columbus, se han reconciliado.

## Causó Impresión Una Decisión del Gobierno

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 29. — La decisión del gobierno de someter en las sesiones del próximo congreso el protocolo de adhesión de los Estados Unidos a la Corte Internacional de La Haya, ha causado impresión en los círculos políticos, donde se anuncia que los partidarios de dicha adhesión, cuentan reunir una mayoría de dos tercios.

## Pidieron se Suspenda una Invitación

(Agencia Havas)

COPENHAGUE, 29. — Las autoridades pidieron al presidente de la Asociación de Estudiantes Daneses, de anular la invitación para que Gaebfels pronuncie un discurso en una reunión a celebrarse esta noche, a lo que accedió el presidente de la Asociación.

## INCENDIO A BORDO DEL DO-X

### Aun Desconócense los Detalles del Fatal Siniestro

### ¿ESTARA DESTRUIDO?

(Agencia Havas)

LISBOA, 29. (Urgente. —Un incendio destruyó el avión gigantesco DO-X.

Se incendió el avión

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — De Lisboa anuncian que a bordo del Do-X estalló un incendio. No se sabe aún las consecuencias que el siniestro habría alcanzado.

El incendio a bordo

(Associated Press)

LISBOA, 29. — A bordo del Do-X estalló en este momento un incendio.

Se confirma la noticia

(Associated Press)

LISBOA, 29. — Se confirma que a bordo del gigantesco avión alemán Do-X estalló un incendio.

En un ala

(Associated Press)

LISBOA, 29. — El incendio del avión DO-X se produjó sólo en un ala del aparato, pero se supone que no es de ninguna gravedad.

Un ala se quemó

(Associated Press)

LISBOA, 29. — Las llamas en el hidroavión DO-X fueron extinguidas después de quedar un ala completamente quemada.

La partida para Cádiz fué postergada.

La causa del incendio

(Associated Press)

LISBOA, 29. — Se atribuye el incendio del DO-X al hecho de que se fundió un cable eléctrico el cual inflamó la tela del ala izquierda quedando completamente destruída.

Los bomberos y miembros de la aviación naval acudieron en auxilio.

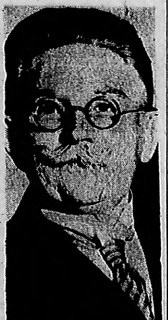
Cuando el fuego fué extinguido con grandes dificultades, el casco enorme del aparato estaba enegrecido con humo y el hidroavión había perdido parte del equilibrio.

Fué violento el fuego

El fuego fué al principio tan violento que parecía que todo el hidroavión se había incendiado, pero los seis tripulantes que estaban a bordo lograron localizar el fuego.

El DO-X estaba anclado cerca de la estación aérea del gobierno y en esos momentos sólo había seis tripulantes, pues los oficiales se habían dirigido a tierra.

## La Insensatez de Hugenberg



ALFREDO HUGEMBERG

(Agencia Havas)

BERLIN, 29. — El jefe del Partido Nacionalista, señor Hugemberg, dirigió una nota al canciller doctor Bruening, en el sentido de que Alemania debe tener completa libertad de acción para armarse, pues, en caso contrario, debe retirarse del seno de la Sociedad de las Naciones.

## Cambióse la Fecha del Consistorio Papal

(Associated Press)

ROMA, 29. — "Il Popolo di Roma" dice saber que el consistorio papal no se realizará a fines de diciembre sino a fines de febrero del próximo año.

## SE INCENDIO EL VAPOR PHILIPPE

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — Comunican de Saint Nazaire que un voraz incendio estalló a bordo del vapor Georges Philippe, que fué lanzado recientemente en los astilleros locales.

Los bomberos del puerto, secundados por poderosos remolcadores con elementos de salvamento, trabajan con denuedo para sofocar el fuego e impedir que las llamas se propaguen a los demás vapores surtos en el puerto.

El incendio

(Agencia Havas)

SAINT-NAZAIRE, 29. — El incendio que en la cámara fría del barco Georges Philippe estalló y de cuya bodega de carbón salía gran cantidad de humo que obligó a los obreros a subir al puente precipitadamente los cuales dieron la voz de alarma, hizo que el paquebote fuera abandonado por la tripulación.

Los obreros, provistos de máscaras, intentaron repetidamente sin conseguirlo, bajar a la bodega donde estalló el fuego, a fin de sofocarlo.

## ALEMANIA HA PROTESTADO EN GINEBRA

### Por los Actos de Terror Cometidos en la Alta Silesia

### LA NOTA

(Associated Press)

GINEBRA, 29. — Ha sido presentada a la secretaría de la Liga de las Naciones la protesta alemana contra los supuestos maltratos infligidos por los polacos a las minorías alemanas de ese país.

La nota será enviada a todos los miembros de la Liga y se incluirá entre los asuntos que se discutirán en la sesión que realizará el consejo de la Liga de las Naciones el 15 de enero.

Se publicará la nota el miércoles

(Agencia Havas)

GINEBRA, 29. — La Sociedad de las Naciones recibió la nota de Alemania relacionada con los recientes sucesos ocurridos en Alta Silesia, la cual fué comunicada a todos los estados miembros de dicho organismo internacional.

Dicha nota será publicada el miércoles simultáneamente en Berlín y Ginebra. Se tiene entendido que el documento consta de cuatro partes y una nota introductiva pidiendo la inscripción del asunto en el orden del día del próximo consejo.

## La Cosecha de Olivas es Malísima

### En Lugar de 6 Millones de Quintales, se Recogerá un Millón

### EN ESPAÑA

(Associated Press)

MADRID, 29. — Según los informes oficiales la cosecha de oliva en España ha sido malísima este año.

Se recogerá un poco más de un millón de quintales, mientras que el año pasado se recogieron seis millones de quintales.

## DESCARRILO UN TREN DE CARGA

(Associated Press)

MADRID, 29. — Un tren de carga cerca de Segovia chocó con una piedra desprendida que se hallaba en medio de la vía, matándose el maquinista y resultando gravemente herido el fogonero. Siete vagones resultaron destruidos. El tráfico estuvo paralizado por espacio de 48 horas. Cerca de Paracuellos la vía se halla inundada, habiéndose interrumpido el paso de los trenes.

## Hoy

—Justicia de conciencia.
—El hidroavión de la mala suerte.
—Vino estacionado: vino bueno.
—Anécdota de Antonio de Tomaso.

(Viene de la primera columna)

condenados, porque nuestra justicia es de derecho y no de conciencia y en este caso hay que defender al inexorable verdulero, tan lejos del otro, del inmortal Crainqueville.

Nuestros jueces obran, pues, de acuerdo a derecho, fría, ciega y sistemáticamente. ¡Hace falta un buen Magneaux que contraríe el derecho y obre de acuerdo con la conciencia, que suele dictar leyes profundamente humanas y conmovedoras.

Un incendio estalló en el DO-X, el hidroavión cuyo vuelo, postergado varias veces, se inició bajo mala estrella. El DO-X era un orgullo de la aviación alemana y sus pilotos se proponían demostrar que sólo los alemanes son capaces de realizar con los alemanes y que un DO-X podría realizar las hazañas de un zeppelin.

Los vitivinicultores de Río Negro y Neuquén piden que se derogue el decreto prohibiendo la venta del vino nuevo. Salvadas las razones — ajenas a la mejor calidad del producto — que es la que debería primar en todo caso — que exponen para afirmar tal solicitud, es evidente que, en líneas generales, esa prohibición debería hacerse con carácter general y permanente, pues nuestro vino, a pesar de la excelencia de la uva, no puede competir victoriosamente con el extranjero por falta de estacionamiento.

La industria dejaría de ser, así, un simple comercio y podríamos tener el orgullo de nuestros vinos, como España, Alemania, Italia, Francia y Chile...

"Ya he pasado la edad de tener amigos. Todos han encontrado ya a la mujer que debían encontrar. Ya sabe usted lo que piensan las mujeres de la amistad entre hombres: que hace sombra a sus vestidos. En cuanto al trabajo... nunca he trabajado. Los negocios modernos no son un trabajo, sino un pillaje. Iba directamente a la vejez, con este exceso de agitación y esta falta de actividad que son muy propias de la hora presente".

Paul Morand
"Lewis e Irene"

Efemérides—
29 de noviembre de 1780. — El 29 de noviembre de 1780 muere María Teresa, emperatriz de Austria y Alemania y reina de Hungría. Esa buena señora era hija del emperador Carlos VI y madre de la reina María Antonieta de Francia. Por su virtud y su capacidad fué una de las grandes figuras del siglo XVIII y sus ejércitos vencieron en casi todos los campos, menos en los que luchaba con su habilidad y su organización el rey Federico II de Prusia.

Entrada y salida—
Don Matías Sánchez Sorondo tiene el legítimo orgullo de afirmar que inició su lucha por la vida como simple pinche de la Cámara de Diputados, adonde lo llevara su tío don Alejandro Sorondo, que era secretario de ese cuerpo.

También tiene ese orgullo don Antonio de Tomaso, que fué taquígrafo de la Cámara.

Un día le dijeron a este último: —Total, a pesar de estar distanciados, ustedes dos han salido de la Cámara.

—Pero entramos allí de un modo diferente; aclaró de Tomaso: él por el tío y yo por concurso.

## Raro Fenómeno se Vió Ayer en la Ciudad Condal

### Una Tempestad de Polvo, Estallada en el Sahara, Trajo a la Región del Mediterráneo un Extraño Polvo Rojizo

### CHOQUE DE UN VAPOR

(Associated Press)

BARCELONA, 29. — Durante la noche de ayer, los faroles, bancos, tejados y algunas fachadas de edificios, se cubrieron de un polvo rojizo.

Este polvo procede de una tempestad de arena que se registró el jueves en el desierto de Sahara, fenómeno que fué anotado por el Observatorio de Argel.

A causa del fuerte viento que se ha desencadenado en todo el Mediterráneo, parte de dicho polvo llegó hasta Barcelona.

El servicio meteorológico de Cataluña invita al vecindario a remitir al Observatorio los objetos que estén cubiertos de ese polvo, para estudiar el fenómeno.

Chocó un Vapor Correo

(Associated Press)

BARCELONA, 29. — Reina un fuerte temporal. En el puerto, algunos buques han roto sus amarras.

El vapor-correo de Mallorca, debido al estado del mar, chocó de costado contra el muelle, sufriendo desperfectos.

## Quemóse en China Estupefacientes en Gran Cantidad

### Habían Sido Confiscados a Bordo de Dos Vapores, Estimándose su Valor en Dos Millones de Dólares

### EL JAPON Y HANKOW

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 29. — Hoy fueron quemadas en los patios de la Aduana grandes cantidades de heroína y morfina, cuyo valor total se hace ascender a dos millones de dólares, confiscadas recientemente en los vapores Coldilana y Cracovia, así como una partida de opio avaluada en 250.000 dólares, confiscada durante el último trimestre por las autoridades marítimas del Yang-Tse-Kiang.

Acuerdo Sobre Manchuria

(Agencia Havas)

LONDRES, 29. — Comunican de Nankín que el ministro de Finanzas, Sr. Soong, llegó a un completo acuerdo con el mariscal Hsue-Siang respecto al control absoluto de las rentas de Manchuria, destinadas a la Tesorería Nacional.

Exigen la Devolución de Hankow

(Agencia Havas)

NANKIN, 29. — El gobierno de China pidió oficialmente al gobierno del Japón la retrocesión del territorio de Hankow a China.

## UN CHISTE POR DIA

(Reproducción prohibida)




—¿Puede suministrarnos la filiación de su hijo el desaparecido?
—¡Sí, señor! Era muy aficionado al juego de bolitas y a treparse de los tranvías en movimiento.






## Visitó Una Exposición el Presid. Doumergue

(Agencia Havas)

PARIS, 29. — El presidente de la República, M. Doumergue, visitó la Exposición Internacional de Aeronáutica, mostrándose gratamente impresionado.

El primer magistrado felicitó a los pilotos aviadores Costes y Bellonte, delante el aparato con el que realizaron el raid transatlántico.

M. Doumergue felicitó también a los organizadores del certamen imponiéndose de los rápidos progresos realizados durante los últimos años en materia de construcción de aviones ultramodernos.

## Lord D. C. Dale Resultó Electo

(Agencia Havas)

LONDRES, 29. — En las elecciones para diputado por la circunscripción de East Renfrow, resultó electo lord Douglas Clydes Dale, conservador, que tenía como adversario a Mr. Irving, laborista.

## No Satisfizo al Público el Fallo



FIDEL LABARBA

(Associated Press)

NUEVA YORK, 29. — El pugilista Labarba, vencedor del famoso cubano Kid Chocolate, perdió anoche algo de su prestigio al derrotar escasamente por puntos al veterano Bud Taylor en un lento combate.

La mayoría del público opinó que el fallo hubiese debido ser un empate y protestó enérgicamente contra la decisión de los jueces.

Ambos boxeadores se agarraron a menudo y aunque lanzaron numerosos hooks de izquierda se hicieron poco daño. Sin embargo Taylor al abandonar el ring tenía una mejilla herida y Labarba sangraba de la parte superior de un ojo.

## Se Reunieron Hoy los Productores de Azúcar

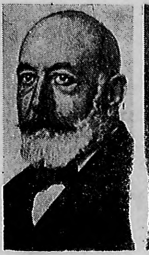
(Associated Press)

AMSTERDAM, 29. — Se inauguró hoy en esta ciudad una importante conferencia que realizan los productores de azúcar de Cuba y Java con el objeto de llegar a un acuerdo para estabilizar el precio y la producción mundial de azúcar.

# ¿SE POSTERGARA LA ELECCION DE MAÑANA EN EL URUGUAY?









DE IZQUERDA A DERECHA: Dr. Federico Fleurquin, colorado independiente, candidato a la presidencia de la República; ingeniero Juan P. Fabini, batllista, candidato a consejero; Dr. Eduardo Lamas, nacionalista, candidato a la presidencia de la República; Dr. Pedro Manini Ríos, colorado riverista, candidato a presidente de la República; Dr. Edmundo Castillo, actual ministro de Industrias, batllista, candidato a suplente de consejero; Dr. José [illegible], colorado neutral, candidato suplente de consejero; Dr. Javier Mendivil, actual ministro de Hacienda, batllista, candidato a suplente consejero; Dr. Gabriel Terra, batllista, candidato a la presidencia de la República; Sr. Tomás Berreta, batllista, candidato a consejero y Dr. Roberto Berro, nacionalista, candidato a consejero nacional.

## *Calcúlase que Sufragarían Más de 300.000 Ciudadanos*

### Los Nacionalistas Llevan Como Candidatos a la Primera Magistratura a los Dres. Luis A. de Herrera y Alfonso Lamas; los Colorados, a los Dres. P. Manini Ríos, Gabriel Terra y Federico Fleurquin

### EL NACIONALISMO REPUDIA EL HANDICAP FASCISTA

Mañana, si no se suspenden por mal tiempo, en comicios que han de repercutir simpáticamente en toda la América, el Uruguay elegirá presidente de la República, tres consejeros nacionales y seis senadores nacionales.

Una vez más, será aplicado el voto secreto en el país vecino, que desde el día de su implantación, posteriormente a la Ley Sáenz Peña, en la Argentina, ha ido ganando adeptos cada vez más firmes en todas las agrupaciones políticas uruguayas, salvo rarísimas excepciones, tal la tentativa del año 1918, en que quisieron eliminarlo; pero que ante el rerpudio absoluto del pueblo, debieron abandonar sus ideas retrógradas en medio del mayor ridículo.

#### El Ejecutivo Colegiado

Este poder, que reune en sí casi toda la administración pública del país vecino, ha dado un resultado altamente beneficioso para la nación hermana. En él se realiza el tan ansiado gobierno de coparticipación, y desde el día que entró en vigencia, nacionalistas y colorados han colaborado en forma provechosa en pro de los intereses nacionales.

Como una consideración se ha dejado la presidencia de la República, que hoy no tiene más que un valor relativo, dependiendo de ella tres ministerios: el de Guerra y Marina, Interior y Relaciones Exteriores.

El presidente de la República, para designar los jefes de policía en los 19 departamentos, debe elegir un candidato entre tres que le envía el Ejecutivo Colegiado. Para nombrar ministros y embajadores en el exterior, la anuencia del Senado. Como se ve, hasta para designar a sus más inmediatos colaboradores depende del otro poder.

El Consejo Nacional, integrado por 9 consejeros, renueva cada dos años tres de sus miembros, resultando electos dos por la mayoría y uno por la minoría.

#### Mayoría absoluta

Nacionalistas y Colorados llevan múltiples listas para optar a esos tres puestos que, como decimos, dos se los lleva la mayoría y uno la minoría.

La ley uruguaya permite que bajo el mismo lema, (por ejemplo: partido Colorado-Partido Nacional) los electores sufraguen por diversas listas con sub-lemas distintos.

Y mañana, según todo lo indica, votarán alrededor de 300.000 electores. Quien obtenga de las dos agrupaciones 151.000 votos, saca la mayoría.

Ahora bien: supongamos que los nacionalistas obtienen la mayoría dentro de esos 151.000 sufragios, el sub-lema más votado saca los dos consejeros con sus suplentes respectivos.

#### La elección presidencial

Lo mismo ocurre en la elección presidencial. Los dos partidos van al comicio a obtener el máximum de votos. Siempre en el caso que sufraguen 300.000 electores, el que tenga 151.000 boletas a su favor, triunfa para la primera magistratura.

#### El temible handicap

Si hubiera vivido Batlle y Ordóñez, su enorme autoridad habría realizado el tan ansiado acuerdo colorado, entente que hasta los mismos nacionalistas la desean para evitar complicaciones ulteriores.

Sin Batlle, el coloradismo llegó hasta el último día del término final para registrar las listas, sin conseguir un acuerdo electoral en su seno. Fué entonces que surgió la fórmula del "handicap", fórmula no contemplada, ni siquiera por referencias, en las múltiples leyes cívicas del Uruguay, y por supuesto, ni en su misma Carta Fundamental.

#### El voto fascista

Los colorados riveristas son escasamente 20.000 electores. Son los ricos — los señores feudales — los estancieros, en una palabra. Elección tras elección han venido comercializando sus votos. Dan sus boletas; el Partido Colorado se salva, porque las necesita, pero el Riverismo saca: un consejero nacional o un presidente de la república.

De esta manera salió el actual mandatario, el Dr. Campisteguì, quien sólo elogios merece en su actuación de los cuatro años presidenciales, que terminan el 28 de febrero de 1931, para ser reemplazado por el que salga electo mañana.

#### El 17 1|2 o|o

Apremiados por las exigencias riveristas, todas las tendencias que votan con el mismo lema: "Partidos Colorados", es decir, Batllistas, Colorados tradicionales que responden al Sr. Julio María Sosa, ex batllistas, colorados radicales, etc., etc., aceptaron la fórmula del "handicap".

Para salir triunfante el Dr. Manini Ríos, —jefe del riverismo o sea de la agrupación que quiere el voto corporativo— debe llevar a las urnas un 17 y medio por ciento de los electores totales del coloradismo.

En 151.000 sufragios colorados —el riverismo con el sub-lema "Gral. Fructuoso Rivera"— tiene que acreditar unos 26.425 votos. Si no llega a esa cifra, será vencedor cualquiera de los otros dos candidatos colorados: el Dr. Gabriel o el doctor Federico Fleurquin, teniendo máximas probabilidades el primero de los nombrados de consagrarse presidente de la República.

Lo interesante de la fórmula del "handicap" es que el coloradismo ha sancionado que un voto riverista vale por 6 batllistas, ya que éstos han de alcanzar en sus cifras casi a los 100.000 sufragios.

#### Lo que no acepta el nacionalismo

El nacionalismo no se ha metido en los pleitos colorados, pero como es mayoría en el Senado Nacional, se ha visto obligado a dar su opinión. El nacionalismo, categóricamente, niega valor constitucional y legal a la fórmula "handicap". Así lo ha resuelto el directorio del partido, los senadores y los diputados.

En todos los tonos ha repetido que el Senado que es el juez de la elección, decidirá, siempre que el Partido Colorado venza, en favor del sub-lema más votado, lo que indica que en ningún caso será a favor del candidato riverista, y casi con seguridad dará su fallo para el triunfo del doctor Gabriel Terra — leader batllista — personalidad de alta enjundia y de gran prestigio como estadista.

En cambio, los colorados de todas las tendencias dicen que si el riverismo lleva el 17 y medio por ciento — los señores Fleurquin y Terra renunciarán a la presidencia — sea cualquiera de ellos el que obtenga la mayoría en el conglomerado colorado, y que entonces el Senado nacionalista no tendrá más remedio que decidirse por Manini-Ríos.

No aceptan los nacionalistas esta tesis, pues se atienen a la letra constitucional, que dice que en caso de acefalía presidencial, el puesto debe ser llenado con un hombre votado en la Asamblea Nacional, reunión formada por los senadores y diputados. En este cuerpo tienen también buena mayoría los nacionalistas, pero se descuenta que si se produce el triunfo colorado, y renuncian los candidatos Terra y Fleurquin para dejar el puesto a Manini-Ríos, los nacionalistas elegirán un ciudadano de filiación colorada, que puede ser cualquiera, aunque no haya sido ni remotamente candidato en estos comicios.

#### Los candidatos nacionalistas

El nacionalismo va con distintas listas para los puestos de consejeros nacionales, pero para la presidencia lleva solamente dos nombres, y sin handicap. Ellos son los doctores Luis Alberto de Herrera, leader indiscutido y el doctor Alfonso Lamas, médico de reconocida fama y hombre que es toda una tradición en el Partido y el doctor Eduardo Lamas, esas que desde que se lanzan a la arena política van al sacrificio. Los descontentos con Herrera, y los blancos radicales, que al abstenerse en 1922 hicieron perder el triunfo a éste, votarán mañana por el doctor Lamas.

#### Seis senadores

También se elegirán seis senadores nacionales en los departamentos de Río Negro, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, Tacuarembó y Flores. El Nacionalismo tiene sobre 19 senadores, doce puestos. En estos comicios esa mayoría no se rebajará en absoluto. El nacionalismo vencerá en Río Negro, Treinta y Tres, Flores y Tacuarembó, debe perder en Rivera y será reñidísima la lucha en Rocha. En una elección en este departamento se decidió la victoria por escasos cincuenta votos.

Tiene su importancia y muy grande esa ventaja en el Senado para cualquier partido. Fuera de que el Senado es juez supremo de cualquier elección, dadas las escasas diferencias entre los diputados colorados y nacionalistas, que no pasan de 3 cargos, la gran mayoría en el alto cuerpo decide también la de la Asamblea Nacional, hoy más que nunca de gran importancia, por lo que hemos dicho anteriormente, relacionado con la elección del presidente de la República, para el caso de acefalía.

#### Cómo quedan los poderes

Si triunfan los colorados, obtienen la presidencia de la República y la mayoría absoluta del Ejecutivo Colegiado, quedando en franca minoría en el Senado y en la Asamblea Nacional. Habría entonces 6 consejeros colorados y tres nacionalistas. En esta elección cesan dos consejeros nacionalistas y 1 colorado. Actualmente los colorados tienen la presidencia de la República y cinco puestos en el Consejo Nacional de Administración, frente a 4 consejeros nacionalistas.

Por lo tanto, si las urnas dan la victoria al nacionalismo, este siempre queda con sus cuatro consejeros nacionales, frente a cinco colorados. Para obtener la mayoría necesitan de otra elección y otro éxito electoral, cosa que recién ocurrirá dentro de 2 años.

Una derrota colorada, en caso de producirse mañana, no hace perder al oficialismo uruguayo su preeminencia en el Ejecutivo Colegiado, las cosas quedan como estaban.

El resultado favorable a los nacionalistas es de trascendencia, en lo que respecta a la presidencia de la República, que la recuperaría tras 65 años de haberla perdido, cuando don Bernardo Berro, tuvo que ceder su magistratura a la imposición de las bayonetas brasileñas en la gesta heroica de Paysandú.

#### Candidatos a consejeros

El nacionalismo lleva como candidatos principales para el Consejo Nacional, al ingeniero Carmelo Cabrera, que residió más de 20 años en la Argentina, al doctor Roberto Berro, José Otamendi, Alfredo García Morales, Luis Ponce de León y Enrique Andreoli. El batllismo al ingeniero Juan P. Fabini, Tomás Berreta. El riverismo a los doctores A. Pérez Olave y Andrés Cachón. El radicalismo colorado a Julio María Sosa y don Antonio Bachini.

### El Hitler Uruguayo

ESTA planteada, pues, la lucha, entre cuatro candidatos presidenciales. En el campo nacionalista dos nombres: Luis Alberto Herrera y Eduardo Lamas, este último para satisfacer a cierta aristocracia que se sintió como desalojada por el aliento de democracia que Herrera imprimió a la tradicional colectividad política.

Y Lamas, candidato de la aristocracia, no tiene chance...

En el campo colorado tres candidatos, entre otros más, que riñen encarnizadamente: Fleurquin — colorado neutral — patrocinado por los hijos de José Batlle y Ordóñez que pugnan por su triunfo — linda paradoja —, porque no quieren que un batllista, que por el programa debe ser antipresidencialista, vaya a la Presidencia; Gabriel Terra, batllista que a veces se le plantó a Batlle, candidato de los batllistas netos encabezados por el Dr. Ghigliani; y finalmente, Pedro Manini Ríos, imbuído de mussolinismo y detractor sistemático de la democracia.

Este último, naturalmente partidario del voto corporativo, no pudiendo imponerlo, amenazó con la abstención de su fracción. Y en razon de que en el Uruguay existe el doble voto simultáneo, inventó el handicap que le permite que un voto de su fracción valga por seis. Patrocinado por las fuerzas económicas más fuertes del Uruguay — los representantes del latifundio — si triunfara su gestión sería funesta en razón de que quien ha exaltado más de una vez a la dictadura, tendría desde la Presidencia la facultad constitucional del veto a las leyes. Contrario a las jubilaciones generales y toda manifestación del Derecho Nuevo, surgiría como un nuevo Hitler, pero más peligroso aún.

La reacción pues, se habría afirmado en la ejemplar democracia uruguaya.

## El Candidato

Luis Alberto de Herrera será por tercera vez candidato del Partido Nacionalista di Uruguay a la Presidencia de la República.

No hay un caso semejante en toda Sud América y quizá en el mundo entero de un fervor partidario que tenga igual raigambre y tanta durabilidad para un político.

Luis Alberto de Herrera además merece esta consecuencia de una agrupación, que bien se puede decir que es medio Uruguay y cien mil orientales que viven en la Argentina, todos de tradición blanca, que las revoluciones y las persecuciones de los partidos oficiales, siempre colorados desde 1865, obligaron a la expatriación.

Luis Alberto de Herrera — ungido candidato por unanimidad del partido en 1923 — pierde la primera magistratura por escasos millares de votos, y vuelve a caer derrotado siendo triunfador en las urnas en 1923 — frente al actual mandatario, el Dr. Juan Campisteguy — y esta vez sin que hubiera fraude en los comicios, sino porque una fracción desprendida del nacionalismo, sufragó por candidatos propios, perdiéndose unos 5000 votos, más que suficientes para volcar el fiel de la balanza cívica en favor de aquél. Y estamos ahora en la nueva grande lucha comicial — que ha de resolverse mañana.

Colorados y nacionalistas se medirán una vez más, y no menos de 300.000 electores reunirán las dos banderías.

Como la ley electoral del Uruguay permite diversas listas siempre que lleven el mismo lema, los candidatos son diversos. El coloradismo encaramado en el poder en 1865, — cuando Flores apoyado con las bayonetas brasileñas conquistó el poder, tras la caída homérica de Leandro Gómez en Paysandú, sin que pudieran llegar a tiempo las tropas argentinas al mando del Gral. Saa — presenta frente a Luis Alberto de Herrera tres nombres: Gabriel Terra, Federico Fleurquin y Pedro Manini y Ríos.

Los nacionalistas presentan dos candidatos, los dos de enorme arraigo en el partido de Oribe y Saravia, Luis Herrera y Eduardo Lamas, hermano de Diego Lamas, jefe que se educó en el Colegio Militar Argentino. Eduardo Lamas traerá, sin duda alguna, los votos de los descontentos que nunca faltan en conglomerados políticos y además el de los radicales blancos que ya en 1922 causaron la derrota frente a Campisteguy y al no querer depositar sus boletas por el nombre de Herrera.

#### Tradición histórica

Hijo de don Juan José de Herrera, desde joven el auténtico leader opositor se mezcló en las luchas cruentas y dolorosas que van de 1890 a 1905. Publicista, periodista de nota — director de diarios, escritor elegante, desenvuelto y de estilo moderno — de su pluma salen libros — opúsculos y grandes estudios históricos.

Plantea desde el Uruguay—quizá por primera vez en los países platenses—la genuina reivindicación de Rosas, sin discutir los hechos políticos de la Argentina, y absteniéndose de dar un juicio categórico de la lucha entre unitarios y federales, aunque bien de cerca le llegaba al partido Nacional tal lucha, pues Oribe, general de Rosas, es el fundador del partido Blanco, hoy Nacionalista.

Reivindicó la personalidad de Rosas exaltando la defensa que éste hizo de la integridad territorial frente al extranjero, y lo hizo con altura ejemplar y con lujo de datos históricos.

Un romántico en acción, como bien se puede titular a Luis Alberto de Herrera—no podía permanecer indiferente al estudio concienzudo de la guerra del Paraguay.—Y aquí también quebró lanzas en favor del pueblo vencido, pero jamás humillado. Y cuando el Paraguay, no hará un año, estuvo a punto de dirimir por las armas las diferencias fronterizas con Bolivia, el caudillo nacionalista fué el primero en pedir un puesto de soldado, al gobierno de Asunción.

El gobierno de Asunción le dió el cargo de general de su ejército, y el gesto, tan de Luis Alberto, como le llaman en su patria, se ganó un galón más en el corazón del valiente pueblo guaraní. Su nombre es idolatrado en la tierra de López y Estigarribia. Plazas, calles, caminos y escuelas, tienen en letras de oro su apellido.

#### Con los exilados de 1905

Vencido el movimiento revolucionario de 1905, contra el presidente Quintana, la mayoría de los comprometidos en la sublevación huyeron hacia el Uruguay. Era la visita de reciprocidad. Siempre fué nuestra tierra refugio de los blancos revolucionarios. En ese entonces le tocó a Montevideo albergar a los proscriptos. Luis Alberto de Herrera, fué su grande, cordial y consecuente amigo. Muchos de esos jefes, tenientes y capitanes entonces, hoy son coroneles y generales del ejército argentino. El año pasado en ocasión de una visita de Herrera a Buenos Aires, aquellos exilados de 1905 le ofrecieron un homenaje en el club del Progreso, de alta significación internacional.

Tiene grandes vinculaciones sociales y políticas en la Argentina. Un hermano suyo está radicado desde hace cerca de 30 años en Buenos Aires, donde ha formado su hogar y tiene hijos argentinos.

#### La actuación política de Herrera

Luis Alberto de Herrera inició su carrera cívica en el Departamento de Río Negro que lo eligiera diputado nacional. De ahí arranca su sostenida y brillante actuación parlamentaria. Su permanencia en Estados Unidos le había permitido observar en detalle la lucha entrer demócratas y republicanos, tan parecidas, guardando las distancias, a las de su patria. Esto le sirvió mucho para fortalecer su nacionalismo.

Luego vinieron las luchas de 1897 y 1904. Lamas y Saravia encarnaron en aquellas gentes heroicas los anhelos de redención de un pueblo viril. Pudo decirse entonces que la democracia auténtica que goza el Uruguay y que es su orgullo, se fructificó con sangre nacionalista de 20.000 muertos. Más de 100.000 blancos siguieron el camino del destierro por su propia voluntad. Luis Alberto de Herrera militó en las dos patriadas. Fué secretario de Saravia. Tras la acción de Masoller, vencidos los blancos, haraposo y destrozado de cuerpo y alma, se refugió por un tiempo en el Brasil.

De la última contienda con el coloradismo nació un libro que en ningún hogar faltó después. Se llamó "La Divisa Blanca".

#### La reforma de la Constitución

En 1918, al nacionalismo vencedor contra Batlle, le tocó un primordial papel en la reforma de la Constitución. A sus hombres se debe el voto secreto, la representación proporcional y la libertad electoral, conquistas todas estas que tuvieron que defender a dura fuerza. Se reformó la Constitución y para decir verdad triunfaron en ella los nacionalistas con los proyectos de reforma de Duvimioso Terra y Martín C. Martínez. El Ejecutivo colegiado, si bien idea de Batlle y Ordóñez, mantuvo la unidad del nacionalismo.

En el Consejo Nacional como presidente del cuerpo administrador más elevado del Uruguay, dejó bien sentada su fama de hombre de singulares dotes. Actualmente es consejero nacional, pero sin el cargo de Presidente del Consejo de Administración.

Desde 1865 el Partido Nacional fundado por Oribe con el nombre de Blanco, viene luchando en la oposición de todos los oficialismos. Frente a esta agrupación está un hombre de temperamento que vitalizó la vieja y caballeresca sangre.

#### Justa cívica magnífica

No menos de 150.000 electores tendrá Luis Alberto de Herrera el próximo domingo. El Partido Nacional jamás se ha presentado en mejor forma a una contienda cívica que esta vez.

Todas las banderías tienen sus candidatos a los puestos del Consejo Nacional de Administración, pero como todas llevan el mismo lema "Partido Nacional", no habrá un solo voto que se pierda.

Y en lo que respecta a las candidaturas presidenciales, dos son las nacionalistas: Luis Alberto de Herrera y Alfonso Lamas. Nadie discute, ni los mismos patrocinadores del segundo, que Herrera se lleva la victoria en el seno de la agrupación opositora. Y Lamas, demostrando un desprendimiento excepcional sabe que va al sacrificio, pero dentro de esa democracia admirable que es el país vecino, es la única forma de que los descontentos, los blancos que responden al doctor Carnelli, sufraguen por el Partido y venzan al viejo adversario.

Desde 1865 el Partido Nacional fundado por Oribe con el nombre de Blanco, viene luchando en la oposición a todos los oficialismos. Difícil será encontrar en la historia de los pueblos un caso igual de tal vitalidad y de tal romanticismo en una agrupación cívica. Y frente a ella va un hombre que es el romanticismo en acción, el hombre que vitalizó su vieja y caballeresca sangre.

Luis Alberto de Herrera, recibirá mañana en el atro cívico, vencedor o derrotado, el más grande homenaje que puede aspirar un demócrata americano.

## EN MONTEVIDEO SE HABLA DE LA POSTERGACION DE LA ELECCION DE MAÑANA

### Se ha Declarado una Huelga General en Todo el País; Grandes Lluvias Han Hecho Intransitables los Caminos

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 29 — Los actos comiciales a realizarse mañana en todo el territorio de la República Oriental del Uruguay, tienen a todo el país en una intensa expectativa.

Las fuerzas de los dos grandes partidos creen asegurado su triunfo.

Pero a último momento ha surgido un grave trastorno, que de un momento a otro, será la causa de una postergación del acto eleccionario. Se trata de una huelga general, que comenzara por el paro de los chauffeurs y determinó la adhesión de todas las asociaciones gremiales.

#### La ciudad

Hoy se nota una casi absoluta falta de movimiento en toda la ciudad. Todos los gremios han suspendido sus actividades. La huelga iniciada por el gremio de chauffeurs, ha encontrado eco en los demás. Ha tenido origen como lo informamos en su oportunidad, en un decreto municipal por el cual se suspendían las multas para las infracciones, aplicándose en cambio el retiro de la libreta a los conductores que infrinjan las disposiciones municipales, por un tiempo de acuerdo con la gravedad de la falta.

Esto, ha creado en el gremio una situación de violencia, pues son ya muchos los que se han quedado sin poder trabajar a causa del retiro de la libreta.

#### Recíproca confianza en el triunfo

Los dos grandes partidos se hallan listos para la gran jornada, afirmando que reina en sus respectivas filas gran entusiasmo, esperando se supere el porcentaje de la última elección, que alcanzó al ochenta por ciento del electorado. Sin embargo, existen quienes, sobre todo en la campaña, harán gran abstención, debido a la situación económica y la propaganda llevada a cabo a raíz de los proyectos sobre jubilaciones generales y salario mínimo.

Como los dos grandes partidos tradicionales poseen casi idéntica contextura, contando en su seno fracciones avancistas y conservadoras, dicha indiferencia se descuenta afectará a ambos partidos por igual.

De cualquier modo, ninguno puede atribuirse, sobre bases firmes, el triunfo por adelantado, pues el equilibrio de las fuerzas no permite tales vaticinios. Salvo la situación de Montevideo, las noticias que llegan de todo el país afirman que reina gran tranquilidad en todos los "campamentos" de votantes de los pueblos y ciudades.

#### La lluvia

Desde las primeras horas de la mañana de hoy, ha llovido torrencialmente en toda la zona del país. Los arroyos, en su casi totalidad se han salido de madre, inundando los caminos que unen las diversas localidades del interior de la República. Esto, va a obstaculizar grandemente las tareas de instalación de mesas receptoras de votos y el traslado de los ciudadanos hasta las mismas. Aun en el supuesto caso de que la lluvia cesara hoy, los caminos permanecerán intransitables en gran parte, por lo cual las elecciones se realizarían en forma anormal.

### SE SUSPENDIO EL MATCH PERALTA VERSUS CECARELLI

EL match que había de realizarse esta noche, en el estadio del club San Lorenzo de Almagro, entre los profesionales de la categoría medio pesado Domingo Cecarelli, italiano, y nuestro compatriota Eustaquio Peralta, ha sido postergado para el jueves próximo, debido a la lluvia caída en la madrugada de hoy.

### UN FUERTE TEMPORAL REINA EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 29. — Reina un fuerte temporal en todo el país, con grandes lluvias, lo que dificultará el acto eleccionario de mañana, pues han crecido los arroyos e impedirá la instalación de muchas mesas.

El estado del tiempo preocupa a las autoridades políticas, porque esto provocará en el interior la abstención forzosa de muchos electores, calculándose que los más perjudicados serán los nacionalistas, cuyo mayor caudal electoral está en la campaña.

#### La postergación del acto

Ante las dificultades que ha creado el paro general, agravadas ahora por la lluvia en todo el territorio, se habla insistentemente de una potergación de las elecciones, para el próximo domingo. Con este motivo, el despacho de la presidencia de la República es visitado continuamente por dirigentes políticos de todos los sectores.

En todos los círculos políticos existe la creencia de que el acto será postergado. Alrededor de esto se originan diversos comentarios. Las opiniones se encuentran divididas, pues, mientras algunos creen en la conveniencia de la postergación, otros piensan que ella puede ocasionar trastornos e irregularidades en las regiones del interior.

#### El paro

Una delegación de los chauffeurs solicitó de las autoridades municipales la derogación del citado decreto, para lo cual éstas se reunieron ayer por la tarde, pero en el acuerdo se tuvo presente la inminencia del acto eleccionario, y al final se resolvió dejar para el lunes 1, el asunto de los chauffeurs.

Esto, indignó a los mismos, quienes declararon inmediatamente el paro solicitando la solidaridad de las demás agremiaciones.

En primer término, la Federación Obrera Regional Uruguaya, resolvió decretar desde hoy, el paro por tiempo indeterminado. Por su parte, la Confederación General de Trabajadores, entidad comunista, y la Unión Sindical Uruguaya, han adoptado idéntica resolución. Unicamente circulan los tranvías, pues los ómnibus se han adherido también al paro general.

#### No salieron diarios

Los obreros gráficos se adhirieron desde los primeros momentos al paro. Y lo hicieron con tanta solidaridad, que hoy no apareció ningún diario en Montevideo. Esta circunstancia ahonda más aún la intranquilidad pública, pues no se tienen más noticias que las diversas y contradictorias versiones que circulan.

#### Suspensión de las elecciones

Corren versiones de que en caso de continuar la huelga, dado el estado anormal de la ciudad, se postergaría la elección en Montevideo, pero en los círculos oficiales se me aseguró que no se ha pensado aún en tan extrema medida.

La huelga general de Montevideo, de prolongarse hasta mañana, determinaría una importante abstención de votantes del partido Colorado, que tiene en la capital su gran baluarte.

# El Premio Enrique Susini Fué Entregado Esta Mañana al Dr. Santiago B. Derqui



EL DIRECTOR del hospital Durand, haciendo entrega al Dr. Derqui, del Premio Enrique Susini

Se efectuó esta mañana en el hospital Durand la entrega del premio Enrique Susini al practicante que por sus méritos durante el año se hizo acreedor a él. El doctor Santiago Derqui, médico egresado en marzo último, fué elegido para recibir la distinción, acto que, como decimos, llevóse a efecto esta mañana, en la sala 5a., planta baja, del citado nosocomio, en presencia de numerosos médicos. La ceremonia revistió contornos sencillos.

### Habla el Doctor Romano

En la sala 5a., planta baja, del hospital Durand rodeaban al doctor Santiago B. Derqui los doctores Romano, Novaro, Castex, Bossini, Dillón, Astarloa, Peluffo, Viale, Rojas, Melgar, Heudlass, Eyerabide, Pitaluga, Gatini, Schivo, Enríquez, Bondi, Maggi, Yañez, Molina, Lamolla, Lijo Pavía, Eymann, Bissio, Rey, Bereterbide, Speroni, Lorenzo, amigos personales y enfermeros de la sala cuando el doctor Nicolás Romano usó de la palabra para ofrecer al doctor Derqui el premio que el doctor Enrique Susini había instituído para ser adjudicado al practicante que durante el año hubiera demostrado mayor abnegación y competencia. El doctor Romano, en su carácter de jefe de la sala, pronunció las siguientes palabras:

"Un amigo nuestro, un colaborador de nuestra misión, un espíritu generoso y cordial, el doctor Enrique Susini, ha recibido como reconocimiento por su desinterés en el ejercicio del ministerio científico que desempeña, un obsequio valioso. El doctor Susini, merecedora de esa recompensa, no la quiere para sí. La destina para premiar el amor a la ciencia, la dedicación, el esfuerzo silencioso de los jóvenes que en este hospital van realizando un difícil aprendizaje de la carrera médica. Nada más justo que animar las vocaciones, recompensando a quienes saben servirlas con estudio tenaz, y recto sentido de su función humanitaria. Y nada más grato para mí, que soy vuestro amigo y vuestro colaborador, que discernir esta distinción al practicante cuyas virtudes morales y cuyos méritos se ajustan a la iniciativa del doctor Susini, en cuanto aspiraba a obsequiar al que a juicio del que habla y del consenso general, fuera digno del estímulo.

### Discurso del doctor Derqui

Acallados los aplausos con que fueron recibidas sus palabras, habló a continuación el doctor Derqui, para agradecer el obsequio, diciendo:

Fresco aun en mi memoria el recuerdo imborrable de mis horas de practicante del Durand; horas de fecundas enseñanzas sin precio; horas de bulliciosa y sana alegría; horas que vieron nacer, crecer y robustecerse sentimientos inagotables de amistad y camaradería; horas que sedimentaron en mi corazón el amor y el respeto para el que sufre las torturas de su cuerpo, las angustias de su alma, en la hora incierta y suprema del viaje eterno y sin retorno; horas, en fin, que martillaron mi carácter de médico futuro, dándole formas inflexibles en el yunque de la rectitud y la verdad, de la abnegación y el desinterés.

Frescos aun todos estos recuerdos, digo, recibo y acepto esta benévola distinción, pues ella tiene para mí un doble y expresivo significado: el premio al deber cumplido y el tributo de una amistad sincera.

Noble es la misión del practicante, digna y merecedora de la atención y el estímulo de sus superiores, de la admiración y reconocimiento de los que recogen de sus manos juveniles y solícitas la ofrenda de su deber y de sus mejores esfuerzos.

Soldado valiente de los ejércitos de la ciencia, en su continuo batallar contra las huestas de la muerte, mañana, tarde y noche, firme en su puesto, sin retroceder un palmo por el vigor de su cuerpo fuerte o por la voluntad de acero que suple al vigor y vence a la fatiga, allí está el practicante, como un angel blanco y bueno, en los hogares humildes, en la calle, en la sala, en la guardia, desafiando los rigores de las noches crudas del invierno, las siestas soporazas del estío, la lluvia y el vendaval de la tormenta.

### Entrega del premio

Después de los aplausos que celebraron las últimas frases del homenajeado, el director del Durand, doctor Raúl Novaro, entregó al doctor Derqui el premio consistente en un cronómetro de oro Ulises Nardin, dándose término al acto.

Este premio, instituído por el doctor Susini, se otórgará anualmente a aquel practicante que haya conquistado mayores méritos por sus trabajos de sala en el nosocomio aludido.

### Personalidad del Dr. Derqui

El doctor Santiago B. Derqui egresó en marzo último a la edad de 26 años, obteniendo un promedio brillante de clasificaciones. En seguida inscribióse en el Durand, especializándose en ginecología de maternidad. Es hijo del doctor Manuel Derqui, que fuera rector del colegio nacional Mariano Moreno, y hermano de los doctores Manuel M. y Juan Cruz Derqui, profesionales distinguidos de nuestros círculos.

## DURANTE UN CAREO EL EX J. DE POLICIA SUFRIO UN DESMAYO

### Se Cree que Simuló el Ataque

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 29. — En circunstancias que se efectuaba un careo entre el ex jefe de policía, Diego Olivera y el comisario Eduardo Calle, Olivera sufrió un desmayo, por lo cual fué necesario conducirlo al local de la Asistencia Pública.

Los médicos que lo examinaron dicen que se trata de un ataque de nervios: pero se cree que ello no fué más que una artimaña.

## La Temporada Veraniega de Niños Débiles

### Cerca de Cuatro Mil Niños de Ambos Sexos Concurrirán el Lunes, Día en que se Inicia

El lunes próximo se inicia la temporada de vacaciones que la Municipalidad de B. Aires, ofrece a los niños débiles de los distintos barrios de la ciudad, a fin de que puedan recuperar fuerzas y al mismo tiempo gozar de las delicias que puede ofrecerle la estadía durante un mes en los diversos parques donde están instaladas estas colonias.

### Las colonias que se habilitarán

A excepción de la instalada en el Parque Centenario cuya reciente terminación ha obligado a postergar su habilitación por unos días, las demás colonias instaladas en los parques Saavedra, Avellaneda, Patricios, Chacabuco y "Los Perales", serán libradas al servicio el próximo lunes, habiéndose ya dispuesto todo lo necesario para iniciar la labor social en forma que satisfaga los propósitos para los cuales fueron creadas.

### El horario

A fin de ilustrar a los niños concurrentes recordamos que a las 7 horas deberán estar presentes en sus respectivas colonias. Controlada la asistencia de los mismos pasarán al comedor donde les será servido el desayuno para luego dejarlos en libertad de acción a fin de que se entreguen a los juegos hasta las 11 horas, que deberán asearse para luego almorzar. Luego se les entregará a cada uno de ellos un sillón de viaje para que bajo la frondosa arboleda puedan descansar. A las 16 horas se les servirá la merienda y luego, después de entretenerse con sus diversiones se retirarán a las 17 horas a sus hogares hasta el día siguiente.

### Asistirán las altas autoridades comunales

El intendente señor Guerrico, juntamente con sus secretarios y el interventor de la Dirección de Plazas de Ejercicios Físicos, señor César Vázquez, recorrerán el próximo lunes las diversas colonias a fin de comprobar su normal desenvolvimiento.

# CASA DE GOBIERNO

## El Gobierno Adquirirá a una Firma de la Plaza 200.000 Litros de Metileno

### Se Utilizarán para Desnaturalizante de Alcoholes

En acuerdo de ministros se subscribió esta mañana un decreto preparado en el departamento de Hacienda, por el que se dispone adquirir a la Ultramar S. A. de Importación la cantidad de 200.000 litros de metileno, al precio de 0.01 1/2 cada uno, con destino al servicio de desnaturalización a cargo de la administración de Impuestos Internos.

La cantidad de referencia deberá ser entregada en el más breve plazo, que no podrá exceder de los cuarenta y cinco días, a contar de la fecha en que se notifique la vendedora.

El gasto total autorizado asciende a la cantidad de 123.000 pesos, y será imputada al anexo D inciso 6 ítem 20 del presupuesto en vigor.

Como garantía fiel del cumplimiento de sus obligaciones, la vendedora depositará inmediatamente de ser notificada del decreto, a favor del fisco, el 10 o|o del valor total de la operación, que pasará a su propiedad si ella no cumpliera cualquiera de las condiciones establecidas.

### Estuvo hoy en Olivos el presidente provisional

Además de recibir al nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Austria, de cuya presentación de credenciales nos ocupamos en otro lugar, el presidente provisional dedicó las horas de la mañana en suscribir decretos y órdenes de pago de los diversos ministerios.

Poco antes de mediodía, el general Uriburu se trasladó a la residencia presidencial en Olivos, de donde regresó para concurrir a la Escuela Normal Sarmiento, visitando la exposición organizada en este establecimiento.

### Relevo de un vocal del Consejo de Guerra

El Ministerio de Guerra ha concedido el relevo del puesto que desempeñaba como vocal del Consejo de Guerra Permanente para suboficiales, al teniente coronel Manuel Ranzon.

### Servicio horario internacional

Por decreto del gobierno provisional, se dispone que el servicio horario internacional deberá ser registrado por el Instituto Geográfico Militar.

### Cesantías en Puentes y Caminos

Por razones de economías y de mejor servicio, el Ministerio de Obras Públicas dispuso la cesantía de 126 empleados de la Dirección de Puentes y Caminos.

### Obras de desagües pluviales en Río Cuarto

El gobierno provisional, por decreto originado en el Ministerio de Obras Públicas, aprobó el proyecto y presupuesto preparado por las Obras Sanitarias de la Nación para la ejecución de obras de desagües pluviales en la ciudad de Río Cuarto. El costo de las obras que se aprueban, asciende a $ 1.006.173.74 pesos.

Por otros decretos, fueron asimismo aprobados los siguientes presupuestos:

De $ 4.108 para ejecutar obras de reparo en la calle de acceso a estación Barcala, F. C. Pacífico, Mendoza; de $ 9.950 para ejecutar obras de reparación en el camino de Laprida a San Nicolás, Santiago del Estero; de $ 11.730 para ejecutar obras de reparo en el camino de Villa Alba al lote 16, F. C. S., (gobernación de la Pampa); de $ 8.902 para reparar los caminos de Basch hacia La Cantera y de inmediato acceso a Bosch.; de $ 23.448 para la ejecución de obras de reparo en el camino de Maizales en Melincué; de $ 16.859 para ejecución de obras de enripiado en el camino que une a Carril Nacional a la estación Fray Luis Beltrán; de $ 1.000 para reparar la pasarela de acceso al puente Chimehuin ,territorio Neuquén; de $ .886.51 para reparar las vías 1 y 2 del elevador de la Compañía Continental de Exportación que posee en el costado Este del dique 3 del puerto de la capital.

### Informó de su gestión el administrador de los FF. CC. del E.

En una prolongada entrevista que realizó esta mañana con el ministro de Obras Públicas y subsecretario del departamento ingeniero Silveyra, el administrador general de los Ferrocarriles del Estado, teniente coronel Rocco, expuso la situación general de la gran repartición a su cargo. Con el secretario de la misma, teniente coronel Savio, aquél puntualizó al ingeniero Pico las medidas adoptadas hasta el presente y los resultados obtenidos con la aplicación de las mismas, que reportan beneficios incalculables para el gobierno de los rieles federales.

Al propio tiempo, el teniente coronel Rocco, anunció al ministro su partida para la zona del litoral, viaje que emprenderá mañana. Lleva el administrador de los Ferrocarriles el propósito de examinar detenidamente el funcionamiento de las zonas de influencia de los mismos, para aplicar la reducción de tarifas, que en algunos de los casos, llegará a su mínimo. También, el teniente coronel Rocco, hará conducir un tren de ensayo en la línea de Federación a Concordia, para dejar establecidos los servicios permanentes en la misma. El teniente coronel Rocco, estará de regreso en esta capital, el miércoles próximo.

### Comisión Asesora de Agricultura

Esta mañana el titular de la cartera de Agricultura, doctor Horacio Beccar Varela, recibió la visita del ingeniero Luis Duhau, presidente de la comisión asesora de Agricultura, constituída a iniciativa de ese ministro. El ingeniero Duhau conversó largamente con el doctor Beccar Varela, sobre temas relacionados con la situación por que atraviesan los agricultores del país.

Al mismo tiempo, el doctor Beccar Varela recibió al señor J. Benvenuto, de la firma Benvenuto y Compañía, y al señor I. Sarslasky, de la firma Dreyfus y Cía.

### Fueron anulados varios decretos de Marina

El gobierno provisional ha dictado un decreto por el que se dejan sin efecto las disposiciones de los siguientes decretos:

De fecha setiembre 29 de 1928, promoviendo al empleo de capitán de navío en situación de tiro al capitán de fragata (retirado) Teófilo De Loqui.

De fecha setiembre 29 de 1928, promoviendo al empleo de capitán de navío en situación de retiro al capitán de fragata (retirado) Antonio A. Villoldo.

De fecha octubre 10 de 1928 promoviendo al empleo de capitán de navío en situación de retiro al capitán de fragata (retirado) Antonio L. Mathé.

De fecha octubre 8 de 1928 promoviendo al empleo de ingeniero maquinista subinspector en situación de retiro al ingeniero maquinista principal (retirado) Juan R. Balerino.

Los de fechas octubre 28 de 1924 y octubre 5 de 1925, reincorporando en situación de retiro como contador de 1a. por aplicación del artículo 1o. de la ley 11268 y considerando asimilado al empleo de teniente de navío, respectivamente, al ex contador de 1a. Manuel Ruiz.

De fecha 26 de junio de 1928, promoviendo al empleo de suboficial 1o. carpintero, al carpintero de 2a. retirado, Jesús M. Salazar.

### No se hizo lugar a dos pedidos de ascenso

El Ministerio de Marina resolvió no hacer lugar a los pedidos de ascensos en situación de retiro solicitados por el capitán de fragata Eduardo Ramírez, y el teniente de fragata Miguel A. Tanco.

### Estado Mayor

Se nombra para prestar servicio en el Estado Mayor General al teniente de navío (retirado) Antonio R. Balcazar.

### Se acordaron jubilaciones y pensiones

Por el Ministerio de Hacienda se han acordado las siguientes jubilaciones ordinarias, extraordinarias y pensiones:

A la viuda e hijos del ex jubilado Emilio Giménez Zapiola; a la viuda e hijos del ex jubilado Francisco José Miranda; a las hijas del ex jubilado José Severo A. R. del Corazón de Jesús Centeno; a la viuda e hijos del ex escribiente de Relaciones Exteriores, Carlos D. Pites; a la viuda del ex empleado de Correos y Telégrafos Rafael Pérez; al hijo de la ex jubilada Avelina Parodiz; a las hijas del ex jubilado, Juan M. Oliveras; a la viuda e hijos del jubilado Santos Ingrasia; a la viuda e hijos del ex jubilado Beningno Fernández; a la viuda e hijos del ex mayordomo de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, Ramón Gutiérrez; a la viuda e hija del ex empleado de Correos y Telégrafos, Rómulo Reisenco.

Jubilaciones extraordinarias a Juan de la Cruz Santiago Moritán, ex profesor del Colegio Nacional de Paraná; a Donato Cuviello, operario de las Obras Sanitarias; a Juan V. Bournissen, empleado de las O. Sanitarias; a Antonio C. Nicora, empleado del Instituto Geográfico Militar; a Videlmo M. Aristizábal, ex mayordomo de la Escuela Normal de Rosario; a Alfredo González, ex gendarme de la Prefectura General; a Rosario Ramos, agente de la policía de la capital; a Rufino Luna, agente de la policía de la capital; a Eustaquio Medina, agente de la policía de la capital.

Jubilación ordinaria a Alejandro Miletti, ex empleado de los Ferrocarriles del Estado.

### Movimiento de buques

El Ministerio ha dado la siguiente información sobre movimiento de buques de la Armada: el buque-tanque Ministro Ezcurra llegó a la dársena Sur procedente de Puerto Belgrano; el balizador Alférez Mackinlay, llegó a Puerto Madryn ayer, procedente de Puerto Belgrano.

### Se nombraron jueces de paz para Río Negro

Por decreto del Ministerio de Justicia han sido nombrados jueces de paz de Cura Lauquen y Río Colorado (Río Negro), a los señores Manuel Castro Rivero y Manuel Augusto de Urquiza, respectivamente.

# EL LICENCIAMIENTO DE LAS TROPAS SE EFECTUARA DEL DIA 1 AL 15 DE FEBRERO

## No se Hará Convocatoria de Oficiales de la Reserva

El Ministerio de Guerra ha dispuesto que el licenciamiento de las tropas que se encuentran bajo bandera y que pertenecen a la clase 1909, se efectúe del 1o. al 15 de febrero del año próximo.

Como ya informamos oportunamente, la presentación de la clase 1910 deberá iniciarse el 1o. de enero.

El Ministerio de Guerra ha decidido iniciar ya las obras de reparaciones en los cuarteles, a fin de que las tropas tengan locales apropiados.

### La Convocatoria de Oficiales de la Reserva

El Ministerio de Guerra dió a conocer esta mañana un decreto, por el que se deja sin efecto la convocatoria de oficiales de la reserva.

## SE SUICIDARON DOS NOVIOS

### La Familia se Oponía a la Boda

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 29. — En estación Las Cejas, ocurrió un drama que ha conmovido profundamente al vecindario.

Roberto Romero y Adelina Romero, se quitaron voluntariamente la vida; sus cadáveres fueron hallados en un monte cercano y presentan balazos en la sién derecha. Eran novios y la familia de ella se oponía a esas relaciones en virtud del estrecho parentesco que los unía.

Dejaron cartas aclaratorias del suicidio.

Los cuerpos fueron encontrados recostados contra un gran árbol.

Los padres de ambos eran trabajadores ferroviarios.

## TUCUMAN ESTA EN SERIO PELIGRO DE QUEDAR SIN AGUA

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 29. — Las obras sanitarias de ésta se hallan frente a una grave cuestión, pues han empezado a producirse roturas generales en las cañerías de aguas potables. El fenómeno se produce debido a viejas y gastadas cañerías matrices y la ciudad corre un serio peligro de quedarse sin agua, ocultando la situación las autoridades de las obras sanitarias.

La única forma de evitar este grave peligro, sería el inmediato cambio de las cañerías matrices, lo que obligaría a romper el pavimento de todas las calles.

# Esta Noche Celebrará Sesión el Consejo Superior Universitario

## Reincorporará a Todos los Profesores. Se Restringe la Presencia de Barra

Como anunciamos ayer, esta noche a las 21.30 horas, en el local de la Universidad, Viamonte 443, se reunirá el Consejo Superior, a fin de resolver el conflicto de la Facultad de Derecho. Puede desde ya asegurarse, que se aprobará el dictamen de la mayoría de la comisión de Interpretación y Reglamento por el cual se amnistía a todos los profesores, que disconformes con la anterior actitud del mismo consejo, renunciaron o fueron apercibidos por el Consejo Directivo de la F. de Derecho el 4 de setiembre último. La medida que esta noche se aprobará, no es otra, con diferentes palabras, que la aconsejada por el doctor Ramón T. Méndez, penúltimo interventor de esa casa de estudios en lo que va del corriente año.

### Barras adversas

Ayer dijimos también que se limitaría la entrada de la barra, distribuyéndose al efecto, 40 tarjetas a la Federación Universitaria y otras tantas al Centro de Estudiantes. Esta mañana encontramos en las antesalas del Rectorado al señor Víctor S. Vinelli (h), presidente de la última entidad nombrada, el cual había concurrido a retirar las entradas que correspondían al Centro. Veinticinco de esas tarjetas se distribuirán por partes iguales a los dirigentes de los partidos que forman el comité de acción o sea: Renovación Reformista, Unión Reformista, Centro Izquierda, Reformista Universitario y R. Izquierda, y las 15 restantes entre los miembros de la C. D. del Centro. Nos dijo además Vinelli, que había manifestado al Rector su disconformidad con esta medida restrictiva, pero sus argumentos habían sido inútiles. Por otra parte, el Rector lo informó que había distribuído entradas a los afiliados del Partido Democrático Universitario, entidad minúscula que agrupa a los elementos reaccionarios de la casa. Ante esto, y tras haber protestado por el desconocimiento de la entidad gremial que significaba esa medida, el estudiante Vinelli manifestó al ingeniero Butty que no se hacía, en esas condiciones, responsable de cualquier posible alteración del orden.

### Con el rector

Conversamos de inmediato con el ingeniero Butty respecto a las posibles consecuencias de la presencia de bandos contrarios en el recinto de sesiones del Consejo. Nos reiteró el Rector lo que ya días antes nos manifestara: que la restricción obedece, no a temor de alteración del orden por los estudiantes, sino a evitar una excesiva afluencia de espectadores que impidiese materialmente la deliberación cómoda, ya que el local es muy reducido. Además, las entradas que entregó al partido Democrático Universitario son unas pocas, para los dirigentes y a fin de colocar a esa agrupación en igualdad de condiciones con los partidos reformistas.

Terminó manifestándonos el Rector que cree que la sesión se realizará en completa calma.

Por nuestra parte, y en una rápida visita que hicimos por la Facultad y el Centro de Derecho, podemos asegurar que aunque reina profundo desagrado contra la segura decisión del Consejo, los estudiantes no piensan que el orden se altere esta noche en la sesión del Consejo.

## LA INTERVENCION DEL HOSPICIO Y OPEN DOOR

### Persíguese un Propósito de Reorganización

Como informamos en nuestra edición de anoche, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto autorizó, en el día de ayer, a la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales para que interviniera el Hospicio de las Mercedes y la Colonia Nacional de Alienados de Open Door. Del primero de los establecimientos nombrados se ha hecho cargo, asumiendo las funciones de director, el doctor Ricardo Valenzuela, quien tiene la misión de efectuar una amplia reorganización.

De la administración del hospicio se ha hecho cargo un contador fiscal, quien realizará una revisión y reajuste en los gastos.

En cuanto a la colonia de Open Door, todavía no se ha fijado el día en que será intervenida, siendo probable que el lunes próximo se haga cargo de ella, con carácter de interventor, el doctor Quesada Pacheco, quien lleva análoga misión que la que se ha encomendado al doctor Valenzuela.

## EL PRESUPUESTO DE SANTA FE PARA EL AÑO PROXIMO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 29. — El subsecretario de Hacienda, Dr. García Mata, ha sido comisionado por la intervención para que se traslade a ésa, a fin de estudiar juntamente con el subsecretario del Ministerio de Hacienda de la Nación, Dr. Prebich, el presupuesto equilibrado de la provincia para 1931, de acuerdo con el criterio con que se ha confeccionado el presupuesto nacional, aprobado recientemente en acuerdo de ministros del gobierno provisional.

Dicho funcionario parte hoy para la Capital Federal.



# ASISTIRAN 90 MIL PERSONAS AL GRAN MATCH

PRIMO CARNERA, el gigante italiano que por primera vez, al decir de muchos, se medirá con un adversario de cartel

UZCUDUN, demostrando aquí una de sus habilidades, un poco reñida por cierto, con las labores del ring

(Associated Press)

BARCELONA, 29. — Millares de aficionados de otras ciudades comienzan a llegar a Barcelona, para asistir al encuentro de Primo Carnera con Paulino Uzcudun, que se realizará mañana en esta ciudad.

El promotor Dickson cree que asistirán al match 90.000 espectadores. Carnera y Uzcudun han hecho hoy sólo caminatas.

### Apuestas a Favor de Carnera

Se apuesta mucho dinero y el italiano se cotiza ligeramente favorito. El tiempo ha aclarado después de las lluvias torrenciales de ayer, y se espera que hará buen tiempo cuando empiece la pelea, mañana a las 15 horas.

### Un Toldo Cubrirá el Ring

(Associated Press)

BARCELONA, 29. — En vista del temporal de lluvias reinante, en el estadio de Montjuich, donde combatirán Primo Carnera y Paulino Uzcudun, se pondrá un toldo para cubrir el ring, con el objeto de que los boxeadores puedan actuar en buenas condiciones.

También se ha dispuesto la instalación de luces de 50.000 voltios, para el caso de que el combate se dispute entrada la noche.



EL VASCO UZCUDUN, no obstante su evidente declinación, puede ser aún un difícil adversario para el púgil italiano, hecho a los triunfos fáciles

## Jira del Administrador de Impuestos Internos

### Hoy Salió de Córdoba para San Juan en Avión

(De nuestro corresponsal)

CÓRDOBA, 29. — El administrador de Impuestos Internos doctor Octavio Amadeo, partió hoy a las 5 horas en un avión Junkers del ejército, dirigido por los tenientes Garramend y Capella y un mecánico. Además del jefe de la inspección de Tabacos, señor Albarracín, todos los empleados llegados ayer en jira de inspección, se dirigen ahora a San Juan, luego irán a Mendoza, Villa Mercedes y San Luis, de regreso a Buenos Aires.

# Por Seis Naranjas Tres Hombres Irán a la Cárcel

## *Las Hurtaron esta Madrugada en un Mercado*

### Fueron Sorprendidos por un Sereno, que los Hizo Detener

EN la comisaría de la sección 15a., se ha iniciado la instrucción de un sumario con motivo de un extraño suceso ocurrido esta madrugada en su jurisdicción.

Tres hombres jóvenes, que según afirman no han cometido anteriormente ningún delito, se apoderaron en un mercado de seis naranjas.

Un sereno los sorprendió y logró hacerlos detener, y ahora serán sometidos a proceso ante el Juzgado del doctor Lamarque.

#### Los protagonistas

Fueron protagonistas de este hecho Juan Manuel González, argentino, de 20 años, soltero, domiciliado en César Díaz número 1421; Andrés Gracia, argentino, de la misma edad, con domicilio en Rincón 1468, y Julio Izquierdo, también argentino, soltero, de 22 años, domiciliado en Güemes 90, Avellaneda.

Los tres habían estado paseando durante la noche y recorrieron varios negocios del Bajo, donde seguramente bebieron más de lo conveniente.

A las 4, caminaban por la calle Alem, en dirección a Retiro, y al llegar a Falucho y Maipú, donde existe un mercado, se detuvieron para mirar cómo los puesteros comenzaban a preparar sus mercaderías.

#### La tentación

Los tres muchachos estaban entretenidos frente al mercado, cuando uno de ellos llamó la atención de los otros sobre un gran canasto de naranjas que había en un puesto de fru-

Comentaron el tamaño y el aroma de esas frutas, y uno de ellos propuso entonces tomar unas cuantas, para probarlas.

Inmediatamente se decidieron, y cada uno se proveyó de dos naranjas, que escondieron en los bolsillos.

#### Descubiertos

El sereno del mercado, Domingo Vargas, se acercaba en ese momento al lugar donde se hallaban los tres, y al advertir la maniobra que habían efectuado, corrió dando voces para llamar la atención de la policía.

Los tres acusados emprendieron la fuga, corriendo por la calle Alem, seguidos de cerca por el sereno y un vigilante.

Otro agente de la comisaría 15a., de facción en la esquina de Alem y Maipú, les interceptó el paso, y, sin oponer resistencia, los autores de la ratería fueron detenidos y conducidos a la comisaría mencionada, donde quedaron alojados en calidad de incomunicados y a disposición del juez de instrucción de turno, doctor Lamarque.

#### Seis Naranjas...

EN las horas de la madrugada, tres infelices hurtaron en el puesto de un mercado ¡seis naranjas! Tenían ganas de comer naranjas y carecían del dinero necesario para adquirirlas, por eso, aprovechando un descuido del puestero, las robaron. No se trata de barajar difundidos lugares comunes, determinismo, miseria, ambiente, abandono, afectos a muchos cronistas de estos sucesos cotidianos, tan vulgares y tan tristes. Se trata de un hecho que la sociedad condena como delictuoso y es este: tres muchachos robaron seis naranjas, para comerlas. Pero he aquí que desgraciadamente fueron descubiertos en el acto de cometer tan tremendo delito. Y nada, ni el mínimo sentimiento humanitario impidió que esos muchachos fueran entregados a la policía. Y nada, ni el mínimo sentimiento humanitario impidió que la policía los entregara a su vez a la justicia.

Metidos ya en ese engranaje inexorable, los ladronzuelos por hambre, sometidos a procesamiento aguardan la sentencia que recaerá sobre ellos, sin remedio, imprimiéndoles la marca infamante, si el juez que entenderá en la causa no da un ejemplo al burgués y a los policías que pudieron quedar bien con Dios o con su conciencia perdonando oportunamente. El buen juez Magnaud daría en este caso un fallo inmortal. Tiene ahora el juez argentino la oportunidad de dictaminar de acuerdo con su corazón. Que perdone a los ladrones de seis naranjas y así ganará la simpatía de todos los hombres buenos, sentando además un precedente generoso y desarrugando por un instante el ceño de la helada estatua de la Justicia, santificándola con una sonrisa piadosa.

### *Creóse la Dirección de F. Agrícola en Mendoza*

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 29. — La intervención federal ha dispuesto la creación de una sección que se denominará Fomento Agrícola, dependiente de la Dirección General de Industrias, tendiente a promover en toda la provincia la idea de que la tierra se dedique a diversas explotaciones.

### *Conferencia del Dr. Aybar Augier*

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 29. — El ex senador nacional doctor Alberto Aybar Augier dió anoche su anunciada conferencia, en la qeu acusó como principal culpable de los hechos que determinaron la revolución del 6 de setiembre al ex ministro Elpidio González.



# ¡Defendamos al Arbol!

## *En la Argentina, que Necesitaría Tener el Culto del Arbol, se le Declaró la Guerra*

#### Algo casi imposible

Hay cosas difíciles en la vida... Una de las más costosas, y rechazamos con esfuerzo la palabra "imposibles" porque somos optimistas, es la de conseguir que los ediles argentinos comprendan que Arbol, así con mayúscula, es un amigo de la humanidad y no un enemigo a quien hay que perseguir con saña.

Quizá algún día lleguen a comprenderlo. Mucho se ha machacado siempre desde las columnas de toda la prensa argentina sobre este asunto de la guerra edilicia a los árboles, y ha sido predicar en el desierto.

En nuestro país, el cariño al árbol denota comprensión y cultura. Y decimos en nuestro país, porque la Argentina necesita de los árboles muy especialmente. Si se trata de las zonas boscosas del Norte, la despoblación forestal y carencia de repoblación de los bosques, representará la pérdida de una inmensa riqueza. Grandes son nuestros bosques, pero nada hay inagotable.

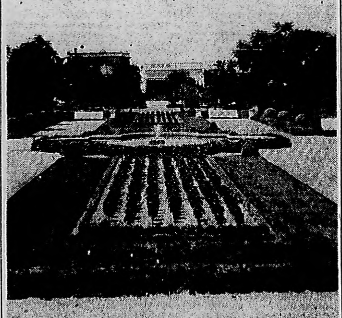
#### El árbol para todo

Si nos referimos a regiones montañosas, el arbolado nunca estará de más en ellas, porque corta los vientos y contribuye paulatinamente a la fertilización del suelo.

Las grandes llanuras que poseemos, piden árboles a gritos. Para la estación calurosa son preciosos, tanto para el hombre como para las haciendas. Para el invierno, protegen de los vientos tan violentos de nuestras pampas dilatadas.

Conocemos regiones que antes sufrían de prolongadas sequías, y que ahora disfrutan de lluvias regulares gracias a las vastas plantaciones que se hicieron por personas comprensivas y con criterio científico.

Pero donde es evidente hasta más no poder la bondad de los árboles, es en nuestras ciudades. Como medida higiénica de oxigenación en la atmósfera impura de la ciudad, la plantación de árboles en plazas, calles y paseos, no tiene precio ni rival.



"PARQUE INGLES"... La imitación y el odio al árbol han hecho que abunden en Buenos Aires los parques sin árboles que se conciben en Londres, donde falta sol, no aquí donde sobra

Con frecuencia imitamos cosas del extranjero, sólo porque nos llega de allá. Entendemos que es de buen sentido imitar, sea de quien fuere, todo lo bueno de los demás.

Pero si no queremos quedar en ridículo, no debemos imitar lo que no es conveniente para nosotros; porque puede haber cosas muy buenas para otras ciudades o climas, que son inadaptables para nosotros.

Así pasa con los benditos jardines ingleses. Esa clase de jardines, son lógicamente necesarios para el clima de Inglaterra. Allá el sol no es fuerte como aquí, y se ve bastante poco en el transcurso del año. Se comprende, por tanto, que sus plazas estén desprovistas de arbolado.

Ocurre aquí todo lo contrario. El sol nos envuelve con fuerza que necesitamos aminorar con abundantes árboles y no nos convienen esas plazas con el césped cortado a la garçonne.

A cada momento vemos, pasando por alguna de nuestras plazas, que han desaparecido árboles que constituían todo su encanto. Para no citar más que uno de los casos recientes, recordaremos los árboles que se cortaron en la plaza de la Recoleta. Los pretextos o razones para la tala, que dió el municipio, no convencieron a nadie.

#### El sabio irritado justamente

Se ha hablado en estos días de quitar la verja del Parque Lezama. Este parque, orgullo de la ciudad, y que es toda una tradición en ella, tiene una arboleda magnífica, que la población admira y respeta.

Creemos que si se lleva adelante la idea de quitarle la verja, esto sólo se habría de hacer en forma de que no se talasen los árboles que quedan junto a ella. De otra manera, vale más dejar el parque tal como estuvo siempre.

En otra ocasión, los ediles tuvieron la infeliz idea de modificar la plaza San Martín, la más hermosa y señorial de nuestras plazas, y fué necesario que los influyentes vecinos del barrio hicieran oír sus voces airadas, y manifestaran la decisión de oponerse hasta con la fuerza, para que la medida se dejara en suspenso.

Un parque que podría haber sido muy hermoso, con la condición de respetar su arboleda, es el Parque Lezica. Lo han estropeado talándolo sin tasa.

Se ha publicado una carta de un admirador de la Plaza Colón, de Mar del Plata, hermosísimo parque del aristocrático balneario, quejándose de la tala de los enormes eucaliptos que constituían su más bello ornato. ¿Será que esto de la guerra edilicia al árbol no tendrá remedio en nuestro país?

Necesitamos y queremos árboles. Hemos de recordar una frase de Martín Gil. Nuestro conocido astrónomo, de carácter pacífico y benévolo, irritado con esto de la tala inconsciente, exclamó, ya al límite de su paciencia, y refiriéndose a los pelados jardines ingleses: "El que prefiera los parques ingleses, que se vaya a la gran.... Bretaña."

### RIÑA ENTRE TENEBROSOS EN LA CIUDAD DE ROSARIO

#### Tropieza con Muchas Dificultades la Policía Para Investigar el Hecho

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 29. — El grave suceso de que dimos cuenta ayer, ocurrido anoche en jurisdicción de la comisaría 9a. y del que resultó víctima Juan Salvador Delayna de un balazo en el vientre que lo mantiene en estado desesperante, no obstante estar detenidos los participantes de la gresca que motivó el hecho, difícilmente quedará establecido por tratarse de elementos tenebrosos.

Se sabe ahora que Delayna fué herido en la casa de Miglioriatti, calle Vera Mujica 176, de donde momentos antes fuera echado a empellones por su empeño en pelear con el compañero de Cavalloni, a quien horas antes le encomendara el cuidado de su hijita de corta edad.

Coinciden los circunstantes detenidos por los empleados de la comisaría 9a., Juan Miglioratti, Máximo Fernández y Julio Rodríguez, que Delayna se hirió de casualidad mientras trataban de separarlo, pues se le cayó el revólver produciéndose el disparo que lo hirió gravemente.

De este modo fué como utilizando el mismo auto que Delayna tomara para regresar del centro a su casa, que luego sirviera de hilo a la policía para la investigación, los nombrados lo trasladaron al sanatorio donde fué atendido de primera intención.

A pesar de haber sido acusado al principio por el herido, el nombrado Miglioratti niega la imputación, cosa que ahora se complica con las declaraciones de sus respectivas mujeres. Ambas dicen que ellos no tenían ni usaban revólver.

El informe médico dirá sobre la trayectoria de la bala y si realmente es posible que el hecho se haya producido como dicen los detenidos.

### SE ACORDARAN FACILIDADES A LOS AGRICULTORES PARA LA RECOLECCION DE LA COSECHA

#### El Banco de la Nación Facilitará Préstamos en Efectivo al 6 1/2 por Ciento, que Vencerán en Marzo

EL Gobierno Provisional ha hecho imprimir unos volantes que serán repartidos profusamente, por intermedio del Ministerio de Agricultura, en los que se detallan las facilidades que se ofrecerán a los agricultores en trance de recoger la cosecha, por intermedio del Banco de la Nación.

PARA SIMPLE RECOLECCION (hasta emparvar)

1o. Máximo del préstamo $ 3.000, acordándolos a razón de $ 6 a 8 por hectárea, proporcionalmente a la producción calculada, siempre que la cosecha no se estime inferior a 500 kilogramos por hectárea.

2o. Es condición esencial del préstamo que sea empleado en gastos inherentes a la recolección, y, si así no fuera, el Banco exigirá su inmediato reembolso.

3o. Plazo: vencimiento máximo al 31 de marzo.

4o. Interés del 6 y ½ o|o anual.

Estos préstamos se acuerdan con sola firma, con garantía personal o con prenda agraria sobre los mismos sembrados, variando las exigencias sobre el particular, según sean los antecedentes y responsabilidad del solicitante y se trate de agricultores propietarios o arrendatarios a dinero o al tanto por ciento.

PARA TRILLA Y EMBOLSO

1o. Máximo del préstamo $ 5.000, acordándolos a razón de $ 2 por cada 100 kilogramos de rinde calculado, no excediendo de $ 16 por hectárea.

2o. Estos préstamos se harán con prenda de todo el cereal emparvado y, como consecuencia, del que resulte una vez trillado.

3o. Plazo: vencimiento máximo al 31 de marzo.

4o. Interés del 6 y 1/2 o|o.

A los agricultores que utilizan máquinas cosechadoras se les acuerda en un solo préstamo, con prenda sobre los sembrados, lo necesario para levantar la cosecha en la proporción de $ 12 por hectárea, susceptible de ampliarse hasta $ 15 cuando aquella suma no fuera suficiente para atender las necesidades del recurrente.

Asimismo este Banco autoriza en el momento oportuno a las sucursales para conceder créditos especiales con prenda sobre trigo, lino, cebada y avena, en bolsa o a granel y para recolección, desgrane y embolse de maíz, y sobre el mismo cereal desgranado y embolsado.

Con el objeto de llenar cumplidamente los fines de la Ley de Prenda Agraria, funcionan en todo el territorio del país oficinas del Registro Agrícola Ganadero, ubicadas en los pueblos que sirven de cabecera a los departamentos o partidos y en todos aquellos centros agrícolas de alguna importancia. Están instaladas en el local del Registro Civil y sus encargados tienen instrucciones precisas, a fin de atender con especial diligencia cualquiera consulta o dato que soliciten verbalmente o por escrito los interesados. Esos señores encargados tienen, además, la obligación de facilitar los datos que se les pidan respecto, no solamente al funcionamiento y trámite de las operaciones en las oficinas que ellos dirigen, sino también de ser útiles a los agricultores de todas las maneras que sean posibles, indicándoles, en ese sentido, los trámites y las formas que es menester llenar ante las instituciones bancarias para obtener el crédito suficiente a las necesidades de cada colono.

En esas oficinas se reparten gratuitamente a todas las personas que lo soliciten, leyes, sus decretos reglamentarios e instrucciones y los formularios No. 1 que deben llenarse para realizar créditos sobre los frutos agrícolas (trigo, maíz, lino, avena, alfalfa, vid, etc.), sobre máquinas, útiles y animales de labranza o sobre ganados y sus productos, debiendo establecerse en ellas la naturaleza, cantidad, número o área de los bienes que se dan en prenda agraria y si están o no asegurados, entendiéndose que los productores serán los dueños de esos bienes.

A fin de que pueda levantarse la próxima cosecha dentro de las condiciones de mayor seguridad y de beneficio para los agricultores, casi todos los Bancos han determinado hacer préstamos de prenda agraria con la mayor liberalidad y con facilidades que podrán ser realmente utilizadas por los primeros.

### LA DEVOLUCION DE LOS DEPOSITOS

#### El Consejo Nacional de Educación Tomó una Resolución al Respecto

A propuesta del director administrativo del Consejo Nacional de Educación, se acaba de disponer que la Contaduría abra una cuenta especial de los depósitos pendientes de devolución, en la que se acreditará el importe de cada uno con las características que le sean propias para su individualización respectiva.

La Contaduría elevará los certificados comprendidos en el acápite 1o. de esta resolución para su endoso a favor del tesorero a fin de que sean depositados en la cuenta corriente del Consejo en el Banco de la Nación.

Finalmente, se establece que estos valores sólo podrán ser devueltos a sus respectivos dueños mediante la comprobación de sus derechos, previa información de los antecedentes por los cuales se hizo el depósito.



## *Presentó Credenciales el Ministro de Austria*

#### Expresivos Discursos de Confraternidad se Pronunciaron en la Ceremonia



EL REPRESENTANTE de la nación amiga, al salir de la Casa de Gobierno

De acuerdo a lo anunciado se llevó a cabo esta mañana la ceremonia de reconocimiento del nuevo representante del gobierno de Austria, Dr. Alphonso de Knaffl-Lenz, por el presidente del gobierno provisional teniente general Uriburu. El acto se efectuó con el protocolo de estilo en el Salón Blanco de la Presidencia. A las 11 horas llegó el Dr. Knaffl-Lenz a la Casa de Gobierno en una carroza de gala acompañado del introductor de embajadores, Dr. Amaya, dirigiéndose luego al Salón Blanco donde esperaban el presidente y el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Bosch. Al hacer entrega de las cartas credenciales que le acreditan en sus funciones, el Dr. Knaffl-Lenz dirigió al general Uriburu, entre otras las siguientes palabras:

He asumido la misión que me fué confiada en la firme intención de contribuir con todas mis fuerzas a mantener y estrechar aun más, si fuera posible, los lazos de amistad que tan felizmente existieron entre Austria y la República Argentina.

Quedará siempre inolvidada la actitud tan magánima como desinteresada de la noble Nación Argentina hacia el pueblo de mi país al terminarse la guerra mundial. Estos sentimientos amistosos animan también a los miles de austríacos radicados en este país tan hospitalario y generoso, llevados por el sincero anhelo de contribuir al progreso y bienestar de la República Argentina.

Considero, pues, tarea particularmente grata y distinción especial el ser llamado a continuar tan feliz colaboración, y ruego a Vuestra Excelencia se digne prestar su valioso apoyo en el desempeño de mis funciones.

El teniente general Uriburu contestó a las palabras del representante del gobierno de Austria en términos elocuentes.

Dijo entre otras cosas:

Mucho me satisface la referencia que hace Vuestra Excelencia a la real amistad que ha vinculado y vincula a nuestros respectivos pueblos y naciones y, seguro estoy de que estos sentimientos amistosos habrán de consolidarse aún más con el transcurso del tiempo y el desarrollo de nuestras relaciones.

Recojo con íntima y sentida satisfacción el afectuoso recuerdo que tan expontáneamente trae Vuestra Excelencia sobre la actitud de este país hacia el vuestro después de la gran guerra; y en cuanto a los ciudadanos austríacos aquí radicados, puede asegurarse que su participación importante en nuestro progreso y al común bienestar es justamente valorada y apreciada en relación.

Todo indica que la misión confiada a Vuestra Excelencia ha de alcanzar el éxito más lisonjero. A ello concurrirán vuestras eminentes condiciones personales y la alta representación que investís. Podéis contar, desde ahora, con el más cordial concurso de este Gobierno para el desempeño de vuestras elevadas funciones y la consecución de los nobles propósitos de que venía animado y que en un todo compartimos.





# Actualidad Política

• • •

*Los dictatoriales se inquietan y exclaman protestas doctrinarias,* porque los socialistas independientes concurren a las oficinas públicas y conversan con los funcionarios del gobierno. En cambio, ellos también van y hacen sus pedidos, pero ocultándose, en forma vergonzante, después de las 18 horas, al oscurecer, cuando todos los gatos son pardos y no pueden ser notados.

¡Así son de rebeldes!

• • •

*La sospecha, sólo, de que el doctor Alvear pudiera venir a Buenos* Aires y militar en política, provocó cierta convulsión histérica entre sus enemigos.

¿Qué sucederá, ahora, que se ha confirmado la noticia?

• • •

*Una señora pidió a Denovi, cuando era ministro de Modestino* Pisarro, durante un pequeño servicio: que dispusiese el pago de una deuda del gobierno sanjuanino para que ella pudiera cobrar una reducida comisión.

El señor Denovi contestó indignado con una carta:

"Vd., señora, ignora o ha olvidado la trayectoria sagrada de mi vida", decía en uno de los párrafos.

El pundonoroso señor Denovi acaba de ser procesado por suscribir un decreto donde se invirtieron más de diez mil pesos en asegurar 23 automóviles oficiales, sin licitación.

• • •

*Una de las especialidades de los delincuentes irigoyenistas, en el* gobierno, fué los automóviles. Y ahora, cuando recuerdan nostálgicamente las posiciones perdidas, exclaman:

¡Parece un sueño! ¡Una revolución en automóvil!...

• • •

*¡Modestino Pisarro va a ser procesado! El procónsul del irigo*yenismo en San Juan deberá dar cuenta ante la justicia de los crímenes, saqueos, robos y delitos de toda índole de que fué inspirador y en ciertos casos ejecutor. El pueblo sanjuanino que debió aguantar sus desmanes de caudillo bárbaro exhala un profundo suspiro de alivio.

• • •

*Modestino Pisarro es una mancha infamante en la historia cívica* de San Juan. Su paso ha sido como el de aquellos cuerpos celestes que de tanto en tanto caen sobre la tierra para dejar como única huella de su trayectoria una profunda depresión en el suelo y un fuerte olor a azufre en el aire.

• • •

*La nota enviada al gobierno de la intervención por la Unión Cí*vica Radical Bloquista de San Juan, que hemos reproducido ayer, es una formidable pieza de acusación contra el sanguinario procónsul, aunque ya lo expresa claramente "la verdad no se ha dicho aún en toda su miseria y en toda su vergüenza".

• • •

*Modestino Pisarro encarnó en San Juan una era de crímenes y* de delitos que la opinión toda del país recuerda aun horrorizada. Sin embargo, a pesar de su monstruosidad, parecía que ellos iban a quedar impunes por la indiferencia de las autoridades y la libertad de que gozaba el autor.

• • •

*El procesamiento de Pisarro es un acto de elemental justicia que* la nación toda verá satisfecha. Las cárceles de nuestro país deben ser el lógico albergue de los cien mil delincuentes que había inmunizado el irigoyenismo, retrotrayendo al país a las más bárbaras épocas de su historia.

• • •

*Se nos dice, entre otras cosas, que un alto funcionario al frente* de una repartición en que se brinda al pueblo la oportunidad de salir de pobre con poca plata, tenía un sistema original de ganar dinero. Guardaba en su caja particular los billetes sobrantes y los devolvía a la repartición después de los sorteos, reteniendo en su poder, claro está, aquellos que resultaban premiados. Era este procedimiento una ingeniosa variante de aquel: "Dice el comisario que le juegue estos diez pesos al número que salga hoy"...

# *La Concentración y el Antipersonalismo se Unen en Catamarca*

## *Los Dirigentes de Ambos Partidos Han Llegado Ya a un Acuerdo*

(De nuestro corresponsal)

CATAMARCA, 29. — En estos últimos días, tanto el radicalismo antipersonalista, como la concentración, han recibido indicaciones, desde esa capital en el sentido de proceder a la formación de un nuevo partido que responda a los ideales revolucionarios, el cual estará adherido a la Federación Nacional Democrática.

Con el propósito de tratar la mejor forma de llegar a esa finalidad, los dirigentes de las mencionadas agrupaciones vienen realizando frecuentes reuniones en las cuales se estudia el plan de acción política que se desarrollará bajo la bandera del nuevo partido.

En relación a estos trabajos, puede afirmarse que existe buena voluntad por parte de la masa ciudadana y de los dirigentes políticos con el propósito de fusionar las fuerzas adversarias del personalismo en una sola denominación.

Por su parte los señores doctor Alejandro Ruzo e Ismael D. Molina, caracterizados dirigentes que se hallan en esa capital han comunicado, a sus amigos políticos, las conclusiones a que han arribado en sus gestiones políticas, realizadas en la metrópoli.

# Recuperan las Libretas de Enrolamiento

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 29. — Las autoridades de todos los comités de la capital y de los departamentos de la Unión Cívica Radical Lencinista, trabajan activamente en la tarea de la recuperación de libretas de enrolamiento secuestradas por la policía y la obtención de duplicados que otorga el distrito militar por las oficinas enroladoras.

A las distintas comisiones acompañan los ciudadanos interesados, facilitándoles fotografías y medios de movilidad, a fin de hacer cómodamente las gestiones.

## INAUGUROSE EL COMITE ALFREDO RODRIGUEZ

En el local de la calle Medrano 1199, se realizó anoche la inauguración del comité Alfredo Rodríguez adherido a la Federación Nacional Democrática, bajo la presidencia del señor Juan Conte.

Hicieron uso de la palabra los señores Alfredo Rodríguez, Solano Lima, León Revollo Paz, Alejandro Bruzone Risso y el doctor Antonio de Tomaso.

## EN HONOR DEL M. DEL INTERIOR SE SIRVIO HOY UN ALMUERZO

En el Plaza Hotel tuvo lugar esta tarde a las 13.30 el almuerzo que una titulada sociedad "Los Amigos de San Juan" ofreció al ministro del Interior, doctor Matías Sánchez Sorondo. Como se sabe, en la invitación que anunciaba el acto, se hacía constar que la demostración al referido funcionario era "en honor del eminente comprovinciano por su brillante acción patriótica en el glorioso momento histórico que vivimos".

## *Mitin Soc. Independiente en La Plata*

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 29. — El Partido Socialista Independiente solicitó a la Jefatura de Policía permiso para realizar el jueves 4 de diciembre, por la noche, un mitin en la plaza San Martín, de esta ciudad. Sin aducir ninguna razón, la Jefatura ha dispuesto que esa asamblea se realice en la plaza Italia, a la hora propuesta por los organizadores.

## *Llegó a Santa Fe el Dr. Enrique M. Mosca*

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 29. — Procedente de esa capital, llegó hoy a ésta, el doctor Enrique M. Mosca, presidente del Comité Provincial de la Unión Cívica Radical.



## SE SUSPENDIO LA CARRERA DE MOTOS DEL M. C. A.

LA importante carrera de motocicletas denominada Gran Premio Moto Club Argentino, que debía disputarse mañana en el circuito París Giannini, situado en Mercedes, ha sido suspendido por hallarse la pista en malas condiciones, como también los caminos que llevan al circuito, debido a la lluvia de hoy.

Los dirigentes del Moto Club Argentino, organizadores de esta importante carrera, han resuelto que dicha prueba se lleve a cabo el domingo 7 de diciembre en el mismo circuito y a la misma hora.

Las inscripciones se recibirán hasta el jueves 4 en la secretaría del club organizador.

# SE HACIAN PASAR POR INSPECTORES PARA ESTAFAR

## Entre los Comerciantes, Sacaban Dinero como Suscripción para una Revista del Dep. Nac. del Trabajo

### PROFUGOS

Dos individuos, titulándose inspectores del Departamento Nacional del Trabajo, se dedicaban a estafar a los comerciantes con el cuento de la suscripción a la revista de esta dependencia "Acción e Información".

Se presentaban a los dueños de los negocios y con el pretexto de hacerles ciertas concesiones en su carácter de "inspectores", les sacaban el importe de varios meses de suscripción para esa revista. Como es natural, pocos eran los comerciantes que se negaban a abonar las sumas que les eran solicitadas en forma hasta cierto punto imperativa.

El caso fué descubierto por el inspector del Departamento Nacional del Trabajo, Héctor Ivón del Río, quien al visitar esta mañana, en cumplimiento de su misión los comercios situados en la calle Garay números 2850 y 2868, de los cuales son propietarios Expósito Yudall y Ernesto Guth, respectivamente, se encontró con una cierta resistencia de parte de los mismos.

### El descubrimiento

Ante las dudas de los propietarios, el inspector se vió precisado a enseñar el carnet que acreditaba su calidad de funcionario, después de lo cual, entrando en conversación con los nombrados, se enteró que hacía poco habían sido visitados por un falso inspector, quien les había exigido la entrega de sumas de dinero en concepto de suscripción a una revista de la repartición.

En esa forma, al comerciante Yudall lo estafó en 12 pesos y a Guth en 40.

Al comprobar la veracidad de lo denunciado, cosa que le fué probada por los comerciantes aludidos, mediante la presentación de recibos, el inspector Del Río denunció el hecho a las autoridades de la comisaría 34a., cuyas autoridades procuran la identificación de los estafadores. Se ha dado traslado del hecho al juez doctor Ocampo.

### Más víctimas

Las autoridades policiales creen con fundamentos, que existen más víctimas del cuento de la suscripción. Como primera medida se ha iniciado una investigación a fin de obtener la nómina de los comerciantes que hubieran sido engañados en la misma forma, esperando de esta manera obtener la filiación de los delincuentes.

## *Extraño Caso de Amor Maternal*

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 29. — En jurisdicción de la seccional 7a. ocurrió esta mañana un extraño caso de "amor maternal".

Vicente Fernández, español, de 52 años, que vive en España 2033, intentó en las primeras horas de hoy entrar al box donde una yegua de su propiedad acababa de dar a luz un hermoso potrillo, siendo tomado a mordiscos por la madre, debiendo intervenir los vecinos.

Cuando lograron librar a Fernández del enfurecido equino, tuvieron que llevarlo a la Asistencia Pública, donde se le internó para curarle las heridas, algunas de las cuales revisten gravedad.

## FUE ADVERTIDO EL DIRECTOR DE UN DIARIO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 29. — A raíz de un suelto aparecido hoy en el diario "La Provincia", de esta capital, y que se titulaba "A Martín García", el director del mencionado órgano fué llamado al despacho del ministro de la Gobernación, quien le dijo que por última vez le advertía que debía guardar mesura en las publicaciones de su diario.

"La Provincia" es el órgano oficial del radicalismo personalista.

## *Habilitación Precaria de un Circo*

De acuerdo a los informes suministrados por las oficinas respectivas, el Intendente concedió la habilitación precaria por el término de noventa días, para habilitar como circo el local sito en la Avenida Sáenz 824.

# El Desbordamiento del Río San Juan Crea Grave Peligro

## Muchas Obras de Defensa han Sido Parcialmente Destruídas y el Agua Amenaza Invadir las Poblaciones

### DESTRUCCION DE OBRAS

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 29. — A raíz de la creciente del río San Juan, la Dirección General de Obras Públicas, ha dado la siguiente información:

En las primeras horas de la mañana del día 27, el representante del F. C. B. A. Pacífico, acompañado por el director de Obras Públicas y el jefe de la sección Topografía e Irrigación, recorrieron la rivera Sur del río, desde el dique San Emiliano hasta el cierre de la calle Mendoza, en Chimbas.

### La inundación ofrece graves peligros

Por la tarde, los dos primeros, continuaron su jira de inspección desde la calle Mendoza hasta el Este, observando los destrozos producidos por la crecida del río en ese tramo, a varias propiedades de Chimbas.

En Cañada Brava, la dirección de Obras Públicas tiene establecido un trabajo de defensa consistente en el recrecimiento con monte y piedra, del dique de piletas de hierro que está a continuación del dique San Emiliano, donde una fuerte correntada del río actúa de frente, existiendo el riesgo de que pueda romper esa defensa y que el agua avance sobre Chimbas y una gran parte de Desamparados.

Los tres ingenieros consideran que es urgente redoblar la acción de trabajos en ese lugar para conjurar el peligro. Varios carros trasportan elementos de defensa del campo General Sarmiento, de donde se extrae con permiso del jefe de las fuerzas de la Nación, teniente coronel Ruda y la piedra suelta para cargar las defensas es extraída en el terreno del vivero de Chimbas.

### Fué destruída la toma del canal Chimbas

La toma del canal Chimbas ha sido destruída en gran parte por un brazo del río que se ha inclinado hasta la margen Sur; pero una cuadrilla de trabajadores enviada a esa costa, ha desviado parte de la correntada, prosiguiendo con empeño los trabajos de defensa para evitar la destrucción total del canal, como asimismo que el río pueda avanzar por ese lugar sobre la población de Chimbas.

### Los perjuicios pueden ser incalculables

Arriba de Desembarcación, de la calle Mendoza a la playa está ubicada una defensa consistente en un diquecito en construcción, con gaviones de alambre y piedra, el cual está soportando el empuje de una fuerte correntada de agua. Varios peones trabajan allí, apuntalándolo con montes sujetados con alambre cargado con bolsas de ripio y piedra suelta. Si esta defensa fallara, los perjuicios materiales serían enormes.

### Las obras de defensa han sido destruídas

Al costado naciente de la desembarcadura de la playa de la misma calle Mendoza, están las defensas construídas por la sección Puentes y Caminos de la Nación, consistente en un terraplén de tierra ubicado con vista al Este, con tres espigones de defensa reforzados con gaviones de alambre tejido y rellenados con piedra lisa de playa del río. En la calle Tucumán está emplazado un dique viejo de pie de gallo, que no ha sido reparado y una parte de esta defensa ha sido arrasada por el agua, cuya correntada ha destruído ya parte de varias propiedades y existe el peligro sino se contiene de que el agua produzca mayores perjuicios.

### Muchas familias huyen

Las familias ya han desalojado sus viviendas y los hombres luchan, tesoneramente, en las defensas. Ayer mismo el ingeniero representante del F. C. Pacífico comunicó a la Dirección que desde el lunes próximo, pondrá veinte peones en Cañada Brava para cooperar en la defensa, ofreciendo aumentar esa dotación en caso necesario y si hubiere necesidad haría llegar un tren hasta el desvío Pontoriero de Albardón, para llevar herramientas o materiales.

# *Un Maniático Atacó Hoy a Una Familia*

## Con una Cuchilla, una Tijera y dos Cortaplumas, Quiso Matar a la Hija de su Protector y Luego a la Madre

### ESPIRITISTA

Esta tarde ha ocurrido en La Plata un suceso en cuyo esclarecimiento están ocupadas las atoridades de la seccional 2a.

A primera vista parece tratarse de na tentativa de crimen pasional, aunque ciertas modalidades del protagonista hacen presumir que se trate de un individuo con las facultades mentales alteradas por lecturas para las cuales no se encontraba preparado intelectualmente.

El protagonista es un turco, que fuera agente de policía hasta hace poc tiempo. Dejó el servicio a causa del mal estado de su salud. Y vivía actualmente en la casa de un paisano que trabajaba de cochero. La principal víctima de su agresión es una de las hijas de su protector, a quien hirió gravemente con una tijera, un cuchillo y un cortaplumas.

### Antecedentes

Ismael Chaihmí, turco, soltero, de 36 años, era hasta hace poco agente de la comisaría 2a. de La Plata. Como las atoridades notaban que el estado de salud del agente no le permitía seguir desempeñando su puesto, resolvieron darle de baja. Desde entonces, Chaihmí se dedicó con más entusiasmo que nunca a la lectura de libros sobre espiritismo, materia que le interesaba sobremanera desde hace mucho tiempo, habiendo tenido que soportar por ello más de una vez bromas de sus compañeros de trabajo.

Al ser dado de baja en la comisaría, Chaihmí se fué a vivir con su compatriota Elías Farrú, que habita unas piezas en el inquilinato de la calle 118, número 437. Farrú vive ahí con su familia, compuesta por su esposa, Estela C. de Farrú, sus hijas Irma, Dora, María Luísa, Haydee y su hijo menor Salvador.

### Esta mañana...

Esta mañana, como de costumbre, Chaihmí se levantó temprano y después de una prolongada sesión de lectura de los libros de su predilección, visitóse para salir a la calle, lo que en efecti hizo. Se dirigió hacia el Hipódromo de La Plata, en cuyas inmediaciones permaneció largo rato, siempre leyendo.

Regresó a la casa, a las 13.30 horas, dando muestras de una inusitada alegría que comenzó por causar asombro entre los moradores de la casa que lo conocían por ser un individuo de carácter sumamente reservado y más bien hosco.

Al hacerle notar el asombro que les causaba esta alegría, él la explicó diciendo que desde mañana cambiaría su suerte, pues tenía un dato e nfija para las carreras.

Le preguntaron siempre en tren de broma cuál era ese dato, a lo que él respondió muy seriamente:

Los espíritus me lo han dado. Mañana ganará el caballo No. 6 de la 2a. carrera. Todos seremos ricos. ¡Mañana todos seremos ricos!

Naturalmente que todo esto hizo reír a los de la casa. La señora se puso a prepararle la comida para darle de almorzar. Estaban en ese momento en la cocina. La hija mayor, Irma, Ayudaba a su mamá a preparar la comida. El alegre Chaihmí seguía haciendo cálculos para la carrera de mañana.

### Lo imprevisto

De pronto y antes de que nadie tuviera tiempo de evitarlo, Chaihmí extrajo de entre sus ropas una tijera de grandes dimensiones, una cichilla y dos cortaplumas. Armado de esta manera, se arrojó sobre Irma. Fué una agresión violentísima. La atacada no tuvo tiempo de defenderse. El enfurecido turco, le infirió primeramente una profunda herida en el cráneo que le produjo una lesión cerebral, a consecuencia de la cual la agredida perdió el conocimiento. Iba a ultimarla, cuando se interpuso la madre, luchando a brazo partido con el agresor. En la lucha, la señora resultó también con heridas de consideración.

Mientras tanto, los demás hijos y algunos vecinos corrieron hacia la calle dando voces de socorro, y otros corrían a auxiliar a las heridas.

El hermanito menor, Salvador, fué corriendo hasta las cercanías, donde se encontraba en su coche, y desde donde acudió corriendo a la casa.

### Lo desarmaron

Entre el padre, y algunos vecinos, lograron desarmar al agresor. Y cuando se disponían a entregarlo a la policía que llegaba en esos momentos, éste logró escapárseles huyendo hacia su habitación, donde se encerró asegurando la puerta con algunos muebles.

Al serle dada la voz de detención, contestó con un grito inintelligible.

Llegaba en ese momento el comisario Zapiola Salvadores, de la 2a. con su secretario Pedro Gómez, quienes procedieron a violentar la puerta de la habitación en que se encontraba Chaihmí. Al penetrar encontraron a éste tirado en la cama, lleno de sangre.

### Qpiso matarse

Comprobaron entonces que con la cuchilla, que había logrado esconder cuando lo desarmaban, se infirió un profundo tajo en el cuello, que, afortunadamente, no logró interesarle las venas yugulares ni la carótida. Unicamente se interesó la laringe.

### Asistencia médica

La policía dispuso entonces el rápido traslado de los heridos. El agresor fué llevado al Policlínico y las víctimas a la Asistencia Pública.

La muchacha presenta heridas en la cabeza y en el cuello. La madre en las mismas regiones, aunque de menor importancia.

### Premeditación

Después de hacer una prolija revisación de los efectos del agresor, la policía se incautó de una carta, sin dirección, pero que efectivamente parece estar escrita para la policía. La carta de marras dice:

"Dale recuerdos a mi familia en general y a mis paisanos todos. Me despido para siempre y me mato honradamente". — Ismael Chaihmí.

"La ropa de mi pieza que se la lleven a mi familia".

### ¿Amores contrariados?

A estar a las manifestaciones de la familia, el agresor no tienía relaciones sentimentales de ninguna especie con la hija de Irma.

## En Febrero, Probablemente, el Presidente Hará el Viaje a Salta

El general Uriburu ha anunciado su propósito de asistir a la inauguración del monumento a Güemes, erigido en los cerros próximos a la ciudad de Salta.

Dicho monumento se encuentra ya completamente construído y, según nuestros informes, se tiene proyectado inaugurarlo en los últimos días del mes de febrero, en ocasión de cumplirse el aniversario de la batalla de Salta.

Para esa fecha, pues, el presidente provisional se encontrará en su provincia natal.

## ALBERTO VIÑAS FUE DESIGNADO DIRECTOR DE LA P. NACIONAL



Dr. ALBERTO VIÑAS

El gobierno provisional, por decreto del Ministerio de Justicia, ha designado al doctor Alberto Viñas director de la Penitenciaría Nacional.

N. de la R. — La elección del doctor Viñas para el importante cargo que el gobierno le confía, ha de ser seguramente bien recibida. El doctor Viñas, a pesar de ser todavía un hombre joven, ha demostrado ya condiciones sobresalientes en los diversos campos donde ha actuado. Como legislador, el doctor Viñas ha realizado una valiosa labor parlamentaria, siendo uno de los pocos fogosos y pertinaces adversarios con que contó el irigoyenismo. Es hombre activo y está preparado para afrontar la delicada misión que ha sido llamado a desempeñar, en cuyo puesto esperamos haga honor a la serie de ilustres directores que ha tenido el establecimiento carcelario de la calle Las Heras.

## *Fué Suspendido el Match Entre Emp. Nacionales*

El match de football que debían sostener esta tarde en la cancha de River Plate, por la Copa Buenos Aires, los fuertes combinados de la Federación de Empleados Nacionales y Provinciales, fué suspendido.

A raíz de la lluvia caída durante la mañana, el field se encontraba en malas condiciones para el juego, por lo cual las autoridades del partido resolvieron aplazarlo.

Oportunamente se fijará nueva fecha.

## PROCEDIMIENTOS CONTRA LOS PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES

### La Intendencia ve con Desagrado la Intervención de la Policía

Esta tarde el intendente Guerrico, por la secretaría del doctor Múgica, remitió la siguiente nota al jefe de policía:

Con fecha 15 del corriente esta Intendencia se dirigió por nota a esa Jefatura haciéndole saber que se había resuelto suspender por el término de 15 días los efectos de lo dispuesto en el Art. 80 de la Ordenanza General de Tráfico (Art. 1250 del Digesto Municipal) debido a la imposibilidad de precintar las chapas cuya habilitación había sido solicitada por los interesados en estos últimos días.

Según comunicación pasada por el señor Director de Tráfico a esta Intendencia, da cuenta aquél que no obstante la nota remitida a esa Jefatura, la Policía ha seguido procedimientos a los conductores de automóviles por falta de precintos y de registros.

Las disposiciones que rigen ambos requisitos se complementan y fácil es advertir que el cambio de chapa de un coche que antes fué de provincia y que ahora se habilita con patente de la Capital hace que transitoriamente el conductor se encuentre en falta en cuanto a su registro.

La disparidad de procedimientos que hace notar el señor Director de Tráfico en cuanto a la acción que sigue la Policía y la Municipalidad trae aparejado el consiguiente perjuicio para el público y es en virtud de ello que me dirijo a V. S. para confirmarle la nota No. 14,287 de 15 del corriente a que se ha hecho referencia, ampliando los términos de la misma en el sentido de que se suspenda hasta nueva orden lo dispuesto en los arts. 1250, 1266 y 1268 del Digesto Municipal, que se relacionan con el precinto y registro de conductores.

Con el objeto de evitar la repetición de situaciones como las que pone de manifiesto el señor Director de Tráfico, solicito de V. S. quiera servirse impartir las órdenes del caso para que se cumpla lo resuelto por esta Intendencia.

## Témese por su Suerte

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 29. — Informan de La Habana que existen temores de que la aviadora Miller, que emprendió vuelo desde La Habana con destino a Miami, haya caído con su aparato en aguas del golfo de Florida, pereciendo ahogada.

Seis aviones que fueron despachados con urgencia para auxiliar a la malograda aviadora, no hallaron rastro alguno de ésta ni del aparato.

# *Estuvo Más Entonado Durante la Semana el Mercado de Cereales*

## Para Colocar el Maíz hay Mejores Perspectivas

Desde la semana anterior se nota en el mercado local un movimiento de mejora para la cotización de los granos en general. Esto obedece a diversos factores y especialmente a que se prevé la disminución de embarques de parte de Rusia y de los países norteamericanos. En el primero de los nombrados van terminando los stocks destinados a las exportaciones. En Estados Unidos gravita la decisión del gobierno de aquel país para retener un gran stock de trigo y venderlo a precios inferiores al costo. En Canadá prontamente se helarán los lagos y por esto mermarán los embarques.

TRIGO: El trigo ha perdido en la semana unos $ 0.25 m|n por quintal, en relación con el cierre del sábado anterior. Pero el alza de la semana última era demasiado brusca y esta baja no puede considerarse de importancia. Además, en el tono de nuestro mercado se nota más firmeza, a pesar de que en los norteamericanos sigue el tono bajista. Se cree que si bien nuestra cosecha de trigo no es mala, no será tan abundante como se pensaba. La "roya" ha perjudicado en varias regiones del país, especialmente en el Sur de las provincias de Córdoba y Santa Fe.

LINO: Desde el sábado anterior a hoy, el precio del maíz ha repuntado unos 8 centavos por quintal. Si es verdad que es un repunte insignificante y que los precios son aún demasiado inferiores, se cree que más adelante tendrán que mejorarse. La demanda es más animada por los exportadores. Además, se espera que gran parte del área sembrada con avena y cebada será abandonada al pastoreo, por los precios ridículos en vigencia, lo que, naturalmente, beneficiará al maíz.

LINO: El precio del lino ha repuntado en la semana alrededor de 15 centavos moneda nacional por quintal, en comparación con el cierre del sábado anterior. La cosecha en el país se presenta muy abundante, pero el precio vigente es bien bajo y las industrias extranjeras absorberán fácilmente nuestro excedente del oleaginoso. Se cree que los precios actuales repuntarán en pequeña escala y se mantendrá un precio más o menos conveniente.

Como un indicio del interés por parte de los exportadores puede citarse el caso de que se está fletando gran cantidad de bodegas de ultramar. Desgraciadamente, los fletes han sufrido un gran repunte en sus cotizaciones. El mercado de bodegas es muy firme y activo.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE B. AIRES**
(Precios de ajuste)
(UNICA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponib. | 6.20 | 4.20 | 12.65 | 3.50 |
| Diciemb. | 6.20 | 4.20 | — | — |
| Enero | — | 4.28 | — | — |
| Febrero | 6.72 | 4.56 | 11.55 | 3.90 |
| Marzo | 6.77 | — | 11.65 | — |

**CAMARA GREMIAL DE CEREALES**

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barletta, 80 ks. | 6.70 | 6.75 |
| " pan, 78 kilos | 6.05 | 6.05 |
| " B. Aires 76 k. | 5.85 | 5.85 |
| Lino, 4% c/o extr. | 12.50 | 12.60 |
| Maíz amarillo | 4.15 | 4.15 |
| Centeno, 72 kilos | 3.60 | 3.60 |
| Cebada, 62 kilos | 3.25 | 3.25 |
| Avena, 47 kilos | 3.25 | 3.25 |
| Bahía Blanca | | |
| Trigo pan, 80 kilos | 6.15 | 6.15 |
| Avena, 47 kilos | 3.15 | 3.25 |

**MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO**
(Precios de ajuste)
(UNICA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 6.35 | 4.05 | 12.70 |
| Diciembre | — | 4.05 | — |
| Enero | — | 4.25 | — |
| Febrero | 6.55 | — | 11.35 |
| Marzo | 6.65 | — | — |

**CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS**

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

| | Entrega Inmediata | Entrega Diciemb. |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.41 | 1.42 |
| " 00 | 1.32 | 1.34 |
| " 0 | 1.27 | 1.27 |
| " Espec. | 1.09 | 1.10 |
| " Segun. | 0.62 | — |
| " Esp. exp. | 1.10 | — |

**CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO**
Cotizaciones oficiales

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 6.70 | 6.70 |
| " No. 2 | 6.32 1/2 | 6.25 |
| Lino, 4% cuerpo ext. | 12.50 | 12.60 |
| Maíz amarillo | 4.02 1/2 | 4.02 1/2 |

**MERCADOS EXTRANJEROS**

Alzas y bajas de clausura equivalentes en pesos moneda nacional por los cien kilos:

Liverpool
TRIGO. — Baja, diciembre, marzo y mayo, 0.07.

Hull
LINO. — Alza, enero-feb., 0.42.

Winnipeg
TRIGO. — Baja, diciembre, 0.07; mayo, 0.04.

Chicago
TRIGO. — Diciembre, baja, 0.02; marzo, alza, 0.02.
MAIZ. — Alza, diciembre, 0.13; marzo, 0.16.

Duluth
LINO. — Alza, diciembre, 0.09; mayo 0.19.

**BOLSA DE CEREALES**

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos, con precios por los cien kilos:

| | Bolsas | de $ m/n. | a $ m/n. |
|---|---|---|---|
| Trigo | 3.471 | 6.40 | 6.— |
| Maíz | 3.083 | 4.15 | 4.05 |
| Lino | 684 | 10.70 | 12.20 |
| Avena | 2.047 | 2.— | 4.30 |
| Cebada | 210 | 2.30 | — |

**ENTRADAS**

Por las diferentes estaciones de los Ferrocarriles ha entrado en la Bolsa lo siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Trigo | 12.855 | bolsas |
| Maíz | 27.675 | " |
| Lino | 15 | " |
| Avena | 5.391 | " |

**ALGODON — LIVERPOOL**

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Diciembre | 0.55 | 0.58 |
| Marzo | 0.60 | 0.60 |
| Mayo | 0.61 | 0.61 |

## *Hora Oficial del F. C. C. Argentino*

Nos avisa el Ferrocarril Central Argentino que, con motivo del adelanto de la hora, en sesenta minutos, decretado por el Superior Gobierno Provisional, que se implantará a las 0 horas del día 1.o de diciembre próximo, todos los trenes urbanos del horario vigente, que figuran circulando entre las 0 y 5 horas, durante la madrugada del día 1 solamente, continuarán circulando de acuerdo con su horario, y con el retardo de 60 minutos que impone la nueva hora.

## *Precios de Ultima Hora*

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BS. AIRES

A las 12 horas de hoy, este mercado cerró sus operaciones del día, quedando compradores y vendedores a los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | TRIGO Comp. | TRIGO Vended. | MAIZ Comp. | MAIZ Vended. | LINO Comp. | LINO Vend. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Diciembre | — | — | 4.16 | 4.17 | — | — |
| Enero | — | — | 4.23 | 4.25 | — | — |
| Febrero | 6.73 | 6.74 | 4.51 | 4.53 | 11.51 | 11.53 |
| Marzo | 6.78 | 6.79 | — | — | 11.61 | 11.63 |

# Lotería Tucumán

## *Los 19 Primeros Premios*

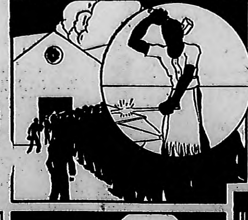
| Premio | $ | Número | Premio | $ | Número |
|---|---|---|---|---|---|
| 1.- | $ 25.000 | 21684 | 11.- | $ 100 | 3827 |
| 2.- | " 3.000 | 12201 | 12.- | " 100 | 5572 |
| 3.- | " 1.000 | 18861 | 13.- | " 100 | 10185 |
| 4.- | " 500 | 12270 | 14.- | " 100 | 12645 |
| 5.- | " 250 | 22338 | 15.- | " 100 | 12977 |
| 6.- | " 250 | 25335 | 16.- | " 100 | 13161 |
| 7.- | " 100 | 1353 | 17.- | " 100 | 14778 |
| 8.- | " 100 | 2420 | 18.- | " 100 | 20015 |
| 9.- | " 100 | 3444 | 19.- | " 100 | 22367 |
| 10.- | " 100 | 3544 | | | |

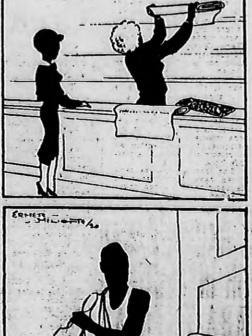
# Lotería Montevideo

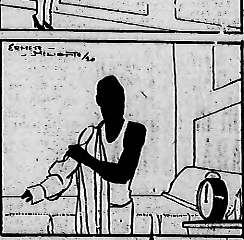
## *Los 16 Primeros Premios*

| Premio | $ | Número | Premio | $ | Número |
|---|---|---|---|---|---|
| 1-$ | 50.000 | 15106 | 9-$ | 500 | 7338 |
| 2-" | 10.000 | 4286 | 10-" | 500 | 8259 |
| 3-" | 5.000 | 14384 | 11-" | 500 | 12473 |
| [illegible] | 2.000 | 20853 | 12-" | 500 | 16816 |
| [illegible] | 1.000 | 7475 | 13-" | 500 | 17185 |
| [illegible] | 1.000 | 23275 | 14-" | 500 | 18789 |
| 7-" | 500 | 3629 | 15-" | 500 | 20615 |
| 8-" | 500 | 4359 | 16-" | 500 | 22608 |

# Defendamos los Beneficios del Adelanto de la Hora



**NO HAY QUE AFLIGIRSE** porque, con el adelanto de la hora, tengamos que levantarnos (según el sol, no por los relojes, que marcarán la hora de siempre), una hora antes. Este madrugar será sólo relativo.

En efecto, si, de acuerdo con el sol, nos levantamos antes, también terminaremos antes todas nuestras tareas, y absolutamente todas: profesionales, obreros y empleados, dejaremos con sol nuestras labores, podremos disfrutar del paseo y del deporte antes de regresar a los respectivos hogares, y, por fin, nos acostaremos también más temprano.

Pero, repetimos: todo esto de más temprano, es de acuerdo con el sol; porque, si no modificamos los horarios corrientes, cumpliremos nuestras cotidianas ocupaciones, según los relojes, a las mismas horas que de costumbre.

Dentro de pocos días, se adelantará la hora según lo ha establecido el decreto del gobierno provisional. La modificación, por la cual CRITICA hizo activa campaña, comenzará a regir el día 1 de diciembre próximo y terminará el 31 de marzo. Es decir, que el adelanto de una hora en todos los relojes, tendrá efectividad durante cuatro meses, tres de ellos de 31 días y uno de 28. Durante 121 días, por efecto de dicho adelanto, ganaremos, como ya lo hemos explicado, una hora diaria de luz solar. Pero esto ha de ser contanto con que no se modifiquen los horarios existentes.

## Amenaza contra el beneficio

Enterados de que algunas casas de comercio piensan modificar sus horarios en cierta forma que privará a sus empleados del beneficio buscado, que era el de salir por las tardes de su trabajo con el tiempo suficiente para que pudieran disfrutar una hora más de día, denunciamos el hecho para que quien corresponda ponga el justo remedio.

Muchas naciones, en vista de las bondades de la modificación horaria, ya la han adoptado como cosa permanente, entre ellas citaremos a Francia, España, Inglaterra, Estados Unidos, Alemania, etc., etc. Pero es menester que no suceda aquí lo que pasó en un país extranjero cuando se implantó por primera vez la reforma: que todo el mundo cambió sus horarios, y entonces, automáticamente, el cambio dejó de ser beneficioso para ser perjudicial, porque no sólo las ventajas se perdieron, sino que todo el mundo se hizo un verdadero lío entre la hora antigua y la nueva.

## No comprendieron las ventajas

Hace varios días recibimos una carta de un colaborador espontáneo, en la que se nos anunciaba la maniobra que algunos comerciantes pensaban realizar con esto del horario, y esos temores manifestados en la mencionada carta, se ven justificados por las intenciones de ciertas casas de comercio que sabemos.

Pero es el caso que esos mismos comerciantes, al intentar eludir la reforma, reformando a su vez sus horarios, perderán la economía de 121 horas de luz artifical, creyendo beneficioso para sus intereses postergar la hora del cierre de sus tiendas.

Entendemos que se hallan en un error, porque el público no dejará de comprar todo lo que precise, sea a la hora que fuese. Además, no puede dejarse que el egoísmo de unos pocos, perjudique al bienestar de los muchos. Es necesario que se obligue de alguna manera a los que no vacilan en sacrificar en provecho propio a sus subordinados. Ya es tiempo de que se obligue a ceder en algo a quienes no se les ha importado nada de los demás.

Aprovechar todas las ventajas posibles para perjudicar a las gentes, es un delito social y es hora de que sea impedido.

## Si colaboramos, ganaremos

No cabe duda de que si todos cooperamos en la reforma temporal de la hora saldremos ganando también todos. Pero eso sería a condición de que no modifiquemos los horarios y hagamos de cuenta que no se cambia la hora.

Los obreros que, por lo general, salen de su trabajo a las 17, como en realidad aunque el reloj marque esa hora serán las 16 por el sol, tendrán una hora más de luz solar.

Lo mismo pasará con los empleados de oficinas y nacionales, que abandonan sus tareas a las 18, corrientemente.

En cuanto a los empleados de casas de comercio, al salir de acuerdo con los relojes a las 19 horas, saldrán por el sol a las 18 verdaderas.

Los dueños de comercios e industrias, al despedir a su personal con luz solar se ahorrarán cada día una hora de luz artificial.

En las casas particulares ese mismo ahorro se llevará a cabo cada día. Al acostarse a la hora de costumbre, como en verdad por el sol habrá una hora más temprano, el medidor, por lo tanto, habrá corrido una hora menos.

## ¿A Qué Hora Adelantará Usted el Reloj?

COMO no hay dos personas iguales, todas reaccionan de un modo diferente ante cada hecho.

Es lo que se repite ahora con el asunto del adelanto de una hora, a partir del 1o. de diciembre.

Gente libre, sin prejuicios, despreocupada y poco sujeta a horarios rígidos, un grupo numeroso de escritores y artistas se reunirá mañana domingo a las 12, para comer un puchero en honor de la nueva hora. Humorismo puro: festejar la nueva hora quienes no tienen hora ni fecha.

Otros no han comprendido todavía que el adelanto simultáneo de todos los relojes no afectará en nada a nuestra vida normal y usos cotidianos. No se dan cuenta que si por un fenómeno misterioso, sin que nadie estuviera prevenido, los relojes se adelantaran ellos solos, no pasaba nada y nadie se asombraría al despertarse al día siguiente. Lo único raro sería que por la tarde el sol se pondría una hora después que de costumbre; y ese es el beneficio del adelanto.

Los hay reaccionarios a toda modificación. Gente rutinariamente protestadora. Estos no ven en la modificación horaria más que inconvenientes, y, agotados ya sus argumentos, concluyen por protestar de que se les obligue a hacer el adelanto de su reloj a las 0 horas del 1 de diciembre.

Les aconsejamos que, para que se vayan acostumbrando, lo adelanten desde ahora hasta el 1o., de a poco, por dosis.

Finalmente, y como cada uno es dueño de hacer con su reloj, su tiempo, su persona, lo que le dé la gana, el adelanto famoso, que tanta cola trae, puede servir para justificar muchas cosas.

Ya imaginamos algunas escenas domésticas entre maridos trasnochadores y mujercitas celosas, con intervenciones ¡ay! frecuentes de suegras belicosas. Esa noche del 30 al 1o. se presta a voluntarias confusiones entre la hora nueva y la antigua.

Todavía otra ventaja aprovechable de hoy al 1o.: adelantar nuestro reloj desde ya y utilizar esa hora ganada para librarse de alguna lata plúmbea que nos esté reventando. Igualmente para escapar de alguna reunión aburrida y cursi de esas que a veces son inevitables por compromiso.

Como se ve, son innumerables los beneficios del cambio horario. Todo está en buscarle la vuelta y sacarle provecho.

En fin que para todos 121 hs. menos de gasto de electricidad será un beneficio digno de tenerse en cuenta.

Para el gobierno y la Municipalidad el ahorro formará una cantidad considerable.

## Pondremos un ejemplo

El día 1o. de diciembre sale el sol a las 4.32 de la mañana y se pone a las 18.50 de la tarde.

Si un empleado sale de su trabajo a las 18 horas, no modificándose la hora, sólo tendrá de luz solar, después de quedar desocupado, 50 minutos.

Al adelantarse la hora, saldrá por los relojes a las 18 horas también, pero como en realidad por el sol serán las 17, tendrá de luz a su favor esta hora del adelanto, más los 50 minutos. La ventaja es evidente.

Lo mismo se aplica a todos los trabajadores de todos los oficios, empleos o profesiones.

Todas estas ventajas son condicionales. Y la condición es la de no modificar los horarios de trabajo existentes y a los cuales ya estamos acostumbrados.

## Cómo utilizar esa hora

La vida en Buenos Aires es muy agitada y activa. Por lo general, poco tiempo queda a nadie una vez que sale de su trabajo, para oxigenarse y distraerse un rato. Pronto anochece y se impone el regreso al hogar.

Teniendo a su disposición una hora más de luz solar, es de toda evidencia que las gentes pueden acudir a los lugares de recreo y esparcimiento, que no tienen porqué estar sólo concurridos los domingos o días de fiesta.

Tenemos el bosque Palermo, el Zoológico, el Jardín Botánico, la Avenida Costanera y el Balneario Municipal.

Además de todo eso, podemos dedicar algún rato a la salida de las diarias tareas, para el deporte, ya sea en las piletas de natación o en las canchas de diversos deportes situadas en los alrededores de la población.

Grandes parques se ven solitarios durante toda la semana, porque la gente no tiene tiempo de concurrir a ellos. Es menester darle ese tiempo, y a eso tiende el cambio temporal de la hora

# EN TUPUNGATO SE DESENCADENO AYER UN FUERTE VIENTO

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 29. — En el departamento de Tupungato se desencadenó anoche un fuerte viento huracanado, derribando infinidad de árboles y levantando los techos de varias casas, derribando otras y causando grandes perjuicios en viñedos y frutales.

En toda la provincia reina tiempo nublado, los vientos son de regular intensidad y llueve en la cordillera.

# Mañana se Hará un Gran Homenaje al Conscripto Santi

## Murió Mientras Auxiliaba a su Jefe, Coronel Fassola Castaño, la Noche del 8 de Setiembre



RETRATO del conscripto Santi, dedicado a CRITICA por su Padre

Mañana en el cementerio del Oeste, se efectuará el anunciado homenaje a la memoria del conscripto Miguel Santi, que como se recordará fué muerto la noche del 8 de setiembre, mientras auxiliaba a su jefe, el coronel Francisco Fassola Castaño.

Este homenaje, que se efectuará a las 9, consistirá en la inauguración de un monumento costeado por suscripción entre jefes, oficiales y soldados de la Dirección General de Personal, cuerpo a que pertenecía el extinto.

## La muerte de Santi

El lunes 8 de setiembre, por la noche, se había propalado por la ciudad la versión de una contrarrevolución. Los ciudadanos de Buenos Aires se aprestaron a la defensa. Los militares que guardaban la Casa de Gobierno, entre los cuales se encontraba el coronel Fassola Castaño, se pusieron de inmediato sobre las armas, para resistir el anunciado ataque.

Fué en esa circunstancia, y mientras el coronel se encontraba frente a la Casa de Gobierno, acompañado por algunos soldados, que se produjo un tiroteo. Primeramente, fué herido levemente en una pierna el cabo Troncoso. El coronel, al pretender auxiliarlo, recibió un balazo en la pierna. Entonces el cabo, cuya herida era leve, atendió a su vez al jefe herido. Lo acompañaron en la tarea varios civiles y el conscripto Miguel Santi.

El coronel se desangraba por la herida, razón por la cual se resolvió subirlo a un automóvil, en el que también subieron el cabo y el conscripto. Las balas llovieron sobre el auto. Santi iba sentado sobre la pierna sana del coronel. Al llegar a la altura del 600 de la calle Balcarce, el conscripto Santi recibió un balazo de atrás, que le produjo la muerte instantánea. Cayó sobre su jefe, a quien quiso auxiliar.

## El homenaje

Conocidas las circunstancias en que halló la muerte el conscripto Santi, sus jefes y sus compañeros

# Se Ahorcó Ayer un Insano en la Cárcel de Contraventores

## Anteriormente Había Intentado Suicidarse, Arrojándose al Paso de un Tranvía

Ha puesto fin a su vida un hombre que se hallaba alojado en la Cárcel de Contraventores.

Para realizar su propósito se dirigió al retrete y allí se ahorcó utilizando unas tiras hechas con su propio saco. Era un insano y desde hace algún tiempo tenía la obsesión del suicidio.

### El suicida

Se llamaba Luis Sebrell, era casado, de 43 años, argentino y se domiciliaba en la calle Cucha Cucha 931.

Allí vive actualmente su esposa Dominga Sárraga y sus cuatro hijos. Ayer a las 5.25 las autoridades policiales de la sección 7a. le hicieron trasladar a la Cárcel de Contraventores a fin de que fuera examinado por los médicos de aquel establecimiento. Se le alojó en la enfermería y a las 10.35 solicitó permiso para ir al retrete. Y más tarde, al no hallarlo en la cama que ocupaba, se le buscó empeñosamente. Luego se le encontró en el retrete, colgado del caño del depósito. En el acto se dió aviso del suicidio a la policía de la sección 45 y ésta al juez de turno doctor Rodríguez Ocampo.

### Una tentativa anterior

Sebrell no se hallaba en su sano juicio, en virtud de lo cual, su única obsesión era el suicidio. Así fué cómo el día 25 del actual en la calle Pueyrredón frente al número 367 se arrojó al paso de un tranvía y resultó con lesiones leves en distintas partes del cuerpo. Para su curación Sebrell fué llevado al hospital Ramos Mejía y de allí nuevamente a la comisaría 7a. En el citado nosocomio se comprobó que el hombre estaba demente, detalle que fué comunicado al titular de la referida seccional.

La esposa manifestó que el suicida era un hombre que no molestaba mayormente, a pesar de su locura. Y era además muy obstinado y que no había quien le hiciera desistir de su propósito cuando se empeñaba en salir a la calle.

Por eso había salido el día 25 de su domicilio sin decir adonde iba. Hacía tiempo que Sebrell, debido a su insanía no trabajaba, por cuanto la era absolutamente imposible realizar cualquier ocupación.

Evidentemente Sebrell era un hombre tranquilo a pesar de su demencia, como lo expresó su esposa. Y por ese detalle se explica que en la Cárcel de Contraventores no lo custodiaban. Y al solicitar permiso para dirigirse al retrete no sospecharon los empleados de la enfermería que aquél pondría fin a su vida en la forma que lo hizo.

Las autoridades de la sección 45 al enterarse de lo ocurrido comunicaron la triste nueva a la esposa del suicida, instruyéndose el sumario correspondiente.

# NO SE PAGARAN LAS DEUDAS DE GOB. ANTERIORES

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 29. — Por conducto extraoficial, hemos podido informarnos de que el gobierno de la intervención no está dispuesto a abonar las fuertes sumas reclamadas a la provincia en concepto de indemnización por tierras, provenientes de diversos juicios reivindicatorios, iniciados y fallados durante administraciones anteriores.

De acuerdo con dicho criterio, se solicitará a dichos acreedores especiales que suspendan los apremios hasta el año próximo, cuando se produzca el restablecimiento del gobierno constitucional.

# Paseó en Automóvil 14 Horas y Luego se Fué sin Pagar

## El Damnificado Denunció el Hecho en la Comisaría 35a.

Un modesto obrero del volante ha sido perjudicado en sus intereses por un señor que ocupó su automóvil por espacio de 14 horas y luego desapareció sin pagarle.

Según el chauffeur, el mal pasajero se llama Gonzalo Durand, pero es muy posible que no sea ese su nombre y se lo haya dado al conductor por pura fórmula.

La policía ha iniciado las diligencias pertinentes para lograr la detención del aludido sujeto.

### El pasajero aprovechado

En las primeras horas de la madrugada de ayer concurrió a la comisaría 35a. el chauffeur José Serra conductor del automóvil de alquiler número 1342, domiciliado en Tejedor 265, denunciando que un señor lo había estafado en la suma de 51 pesos con 60 centavos.

Agregó que el día 27 el acusado ocupó su automóvil en las inmediaciones del hospital Alvear, siendo aproximadamente las 14 horas. Serra, ante la amabilidad del desconocido sujeto, creyó que se trataba de una excelente persona por cuanto en seguida de ocupar el vehículo inició una conversación muy amena por cierto dando la impresión de que no sería tan pillo como resultó después.

### Paseó 14 horas

En el trayecto el pasajero le dijo a Serra que se llamaba Gonzalo Durand y, cada vez más obsequioso con aquél, matizaba su charla con narraciones que, a la verdad, al chauffeur no le interesaban en absoluto.

La cuestión es que aquel señor paseó por espacio de 14 horas en el auto de Serra y a la postre se fué sin pagar.

Pero aquel señor correctamente vestido resultó un mal pasajero, pues ya cansado tal vez de viajar en auto, siendo las 4 de la madrugada del día de ayer le dijo al chauffeur que lo dejara en Roque Pérez, a la altura de 3800, justamente donde termina el adoquinado.

### Se fué sin pagar

En ningún momento Serra sospechó que aquel hombre le proporcionaría un serio disgusto. Sin embargo resultó que al llegar al sitio indicado y luego de preguntar cuanto debía, al oir la cantidad, le dijo a Serra que, como no le alcanzaba el dinero iría hasta su domicilio distante una cuadra, para abonarle el viaje.

El chauffeur optimista siguió creyendo en la sinceridad de aquel hombre y lo dejó marchar mientras él se quedaba esperando su regreso.

Pero el vivillo no volvió. Entonces después de proferir algunas interjecciones, el desesperado chauffeur denunció el hecho en la comisaría 35a.

El auxiliar Molinari, de la citada seccional, instruye el sumario correspondiente.

# UNA PESTE AMENAZA LOS VIÑEDOS DE MENDOZA

## Llegó el Etnólogo Bertolini

MENDOZA, 29. — La oficina de Agronomía Regional, habiendo constatado nuevos focos de peronospera en los viñedos de los departamentos de Maipú y San Martín, insiste en la necesidad urgente de que los viticultores hagan de inmediato el tratamiento preventivo para evitar daños que puedan ser de mucha importancia, dada la época temprana en que ha aparecido y el tiempo relativamente húmedo que se está presentando.

—Por resolución de la Dirección General de Enseñanza y Fomento Agrícola de la Nación, ha pasado a prestar servicio en ésta el enólogo Luis N. Bertolini.

# ROBARON PIEZAS DE GENERO EN UNA SASTRERIA

## El Dueño Justipreció lo Robado en la Suma de $ 5.000

En un comercio de sastrería que Naunn Kuni tiene establecido en la calle Gaona 1065, penetraron ladrones durante la noche anterior. Dice el damnificado que anoche a las 24 se retiró a su habitación entregándose al sueño de inmediato y que hoy a las 6.30 notó que la cortina metálica se encontraba abierta.

Efectuó luego una rápida revisión comprobando que le habían sido robadas varias piezas de género de casimir por valor de 5000 pesos.

Denunciado el hecho a la policía de la sección 11a. concurrió el auxiliar iniciando las averiguaciones correspondientes.

Agrega el damnificado en su declaración que durante la noche no oyó ningún ruido que pudiera denunciarle la intromisión de gente extraña en su comercio. Pero lo que no se explica es que el agente de la parada más próxima no haya advertido la maniobra de los ladrones.

## CENTRO ESTUDIANTES DE FARMACIA

### Apoya el Decreto del Gobierno Provisional

EN su última sesión, la Federación Universitaria aprobó, por unanimidad, la siguiente declaración:

"Que ve con agrado el decreto del gobierno provisional, del 15 de octubre próximo pasado, fundado en razones de salud pública, de ética profesional y legalidad al reconocer al farmacéutico de acuerdo a la ley 4637 "Como el único autorizado para atender y dirigir las oficinas farmacéuticas y anhela que leyes y disposiciones igualmente justas aseguren a los titulados de las otras profesiones sus legítimos derechos".

## *Se Efectuará un Congreso de Distrib. de Calzado*

En la fábrica de la Compañía General de Calzado Juncal, tendrá lugar mañana domingo, el primer congreso de la Industria del Calzado que se realiza en el país, motivo por el cual se reunirán varios centenares de distribuidores de dicho calzado en toda la República, para tratar cuestiones referentes a la industria argentina.

A mediodía los congresales serán obsequiados con un almuerzo en el balneario Los Angeles.

---

iniciaron una suscripción con el objeto de levantarle un monumento que perdurará su memoria. Rápidamente se cubrió la suma necesaria y se dió comienzo a la obra que se inaugurará mañana. Al acto de la inauguración, concurrirá el coronel Fassola Castaño con su familia, además del personal militar y civil de la Dirección General de Personal y el señor Fernando J. Fogacci, quien fué uno de los más eficaces colaboradores para este homenaje.

### Los oradores

En el acto, que asumirá las proporciones de una elocuente y sentida demostración al soldado caído en cumplimiento del deber, harán uso de la palabra el teniente coronel Aníbal A. Velázquez y un conscripto, compañero del caído.

Asistirá una delegación del regimiento 2 de infantería, que hará guardia de honor en el acto de homenaje.

# LO ESTAFARON ANOCHE CON UN VIEJO CUENTO

## A Cambio de una Fortuna Para Repartir, Entregó 300 Pesos

### EL "PACO"

A pesar de que los cuenteros repiten habitualmente los mismos sistemas de estafa, siempre encuentran al paso alguno lo suficientemente tonto y mal intencionado que caiga entregando sus ahorros a cambio de una máquina de fabricar dinero, una cartera llena de plata o una herencia para repartir.

El último candidato viene a confirmar el refrán de que "cada día nace uno" y a la vez demuestra que los cuenteros son sumamente hábiles para encontrarlo.

Rogelio Gómez, que se domicilia en la Avenida San Martín número 1820, se hallaba ayer en un café de la calle Alsina y Paseo Colón cuando trabó conversación con dos individuos que por su aspecto parecían recién llegados del campo.

Los individuos en cuestión le refirieron que habían sido comisionados en los últimos momentos de su vida por un hombre del campo para que repartieran una importante donación entre los pobres de Buenos Aires y que ahora no sabían cómo cumplir la última voluntad del extinto, pues no conocían la ciudad.

—Esta es la mía, pensó Rogelio, y tras larga conversación aceptó el pedido que le hicieron los individuos para ayudarlos en la empresa.

Cuando recibió el "paco" hábilmente preparado se sintió hombre feliz y sin ninguna sospecha entregó todo su dinero, 300 pesos, que le pedían como garantía.

Rápidamente se alejó Gómez del café restregándose las manos con satisfacción mientras los dos hombres del campo hacían lo mismo en dirección contraria.

Pero mientras la alegría de los estafadores no se ha cortado aun, la de Gómez desapareció al examinar el paquete y comprobar que se trataba de un "paco" preparado con recortes de diarios.

Inmediatamente se dirigió a la comisaría de la sección 2a. donde refirió haber sido víctima del cuento y proporcionó la filiación de los delincuentes.

Se ha iniciado el sumario y se dió intervención al juez de turno.



ROQUE FERRARO, que mató a un maffioso

# DEBIA EFECTUARSE ESTA MAÑANA UNA RECONSTRUCCION

## Se Trata del Homicidio de que Fué Víctima Días Pasados un Maffioso

### SUSPENDIDA

El juez de Instrucción, doctor Irigoyen, que interviene en el proceso iniciado contra Roque Ferraro, acusado de la muerte de Antonio Artuso, italiano, de 23 años, verdulero, había dispuesto que esta mañana se efectuara, en el lugar del hecho, la reconstrucción de ese crimen.

Poco después de las 9, el procesado fué conducido a la comisaría 10a. por los empleados de la sección Seguridad Personal de Investigaciones, pero como el acto debía llevarse a efecto en la calle, a causa de la lluvia se suspendió. Posiblemente la importante diligencia se efectuará el próximo martes.

Como se recordará Roque Ferraro, el autor del homicidio declaró que desde hace algun tiempo venía recibiendo cartas de la maffia en la que se le exigían sumas de dinero.

Como no disponía de lo suficiente para atender las exigencias de los delincuentes y además temía ser víctima de algún atentado si los denunciaba a la policía Ferraro se previno contra posibles ataques armándose y esperó los acontecimientos.

El 10 del corriente se presentó en su negocio de la calle avenida La Plata y José Bonifacio el sujeto Antonio Artuso quien le reclamó el dinero y acto seguido armado de un cuchillo lo atacó.

No alcanzó a herirlo y entonces rápidamente sacó su arma defendiéndose e hiriendo mortalmente al atacante.

Las declaraciones del acusado parecen poco claras y por eso se debe realizar la anunciada reconstrucción.

# Un Canillita Fué Herido

## Había Sostenido una Incidencia con Otro en un Almacén

En la madrugada de hoy, poco después de las 2.30, en el almacén de la calle Juan Bautista Alberdi 4401. Guillermo Cejas, argentino de 20 años, soltero, vendedor de diarios, domiciliado en Juan B. Alberdi 4553, sostuvo una incidencia con un sujeto apellidado Castro. Luego salieron a la calle y este último hirió con un cuchillo a Cejas en el costado derecho del cuerpo, dándose inmediatamente a la fuga. El herido fué llevado al hospital Salaberry, en donde se comprobó que la herida es leve.

El dueño del almacén, Martín Carreras, manifestó a la policía que no conoce al heridor, cuya detención se procura.

El hecho se produjo por cuestiones del momento.

Se instruye el sumario correspondiente en la comisaría 40a.

# ARAOZ ALFARO PARTE PARA STA. ROSA DE TOAY

## Mañana Inaugurará en Esa Ciudad el Primer Centro de Higiene Maternal e Infantil

### REGRESA EL LUNES

El presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Gregorio Aráoz Alfaro, parte esta noche para Santa Rosa de Toay, capital del territorio de La Pampa, donde presidirá mañana el acto inaugural del primer Centro de Higiene Maternal e Infantil, destinado a prestar valiosos servicios de previsión a la vasta población de ese territorio.

La inauguración del edificio donde estará instalado el organismo en cuestión, asume un significado especial, por cuanto representa el primer paso hacia la ejecución del plan que desde hace muchos años viene sosteniendo el Dr. Aráoz Alfaro, a cuyas gestiones durante su primer presidencia del Departamento, se deben los resultados obtenidos hasta ahora en esa materia.

La finalidad de estos centros, que se extenderán por todo el país de acuerdo a los proyectos del actual presidente del Departamento es la de asegurar la salud y el vigor de los niños y proteger a las futuras madres.

En el Centro de referencia funcionarán un consultorio obstétrico, una pequeña maternidad y servicio obstétrico, una cantina maternal, servicio odontológico, etc. El edificio se ha construído en un terreno cedido por la comuna de Santa Rosa, en el concurso de Damas Cooperadoras del Patronato de Menores y de personas e instituciones particulares.

El doctor Siri, jefe de la sección Protección a la Infancia, acompañará al Dr. Aráoz Alfaro en la ceremonia de la inauguración. El presidente del Departamento estará de regreso el lunes.

# EL MINISTRO INTERCEDIO EN FAVOR DE LOS COLONOS

## Telegrafió al Banco de la Nación, Solicitando que Conceda el Crédito para Levantar la Cosecha

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 29. — El ministro de Hacienda de la provincia, doctor Gatti, se ha dirigido hoy, telegráficamente, al gerente general del Banco de la Nación Argentina, intercediendo, en nombre de los agricultores de Entre Ríos, en el pedido de éstos en el sentido de que se les acuerde crédito para levantar la cosecha, en razón de ser apremiante la situación de los agricultores e instituciones de crédito.

En toda la campaña se está en plena tarea de la trilla.

# Se Estudia el Presupuesto del Consejo

El Consejo Nacional de Educación continúa estudiando su situación financiera, como también su extensa cuenta con el gobierno de la Nación — que adeuda al Consejo una suma cuantiosa — a fin de confeccionar un presupuesto que consulte ampliamente las exigencias del funcionamiento regular de esa gran institución.

# Las Vacaciones de los Cesantes ¿Deben Pagarse?

## Este Asunto Será Estudiado por el Consejo

### CESAN EL 30 DEL ACTUAL

En una de las próximas sesiones que celebre el Consejo Nacional de Educación tratará el asunto relativo al pago de los meses de vacaciones de los maestros pertenecientes a las escuelas de Nuevo Tipo que, como se sabe, quedan cesantes el 30 del corriente por resolución superior.

El pensamiento de las autoridades del Consejo es que esos maestros tienen derecho a cobrar esos haberes por cuanto han trabajado todo el año; pero como las finanzas del Consejo atraviesan en la actualidad una situación difícil y como, reglamentariamente, ese personal deja de pertenecer al Consejo el 30 del actual, el problema requiere ser estudiado detenidamente.

### Córdoba fué subvencionada por el corriente año

El Consejo Nacional de Educación resolvió declarar acogida a la provincia de Córdoba a los beneficios de la ley de subvenciones nacionales número 2737, por el corriente año, conforme a la autorización conferida por el acuerdo general de ministros de 31 de octubre último.

### Anteojos para escolares

Se comunica a los padres de los alumnos a quienes se les ha prescripto anteojos en el cuerpo médico escolar, que pueden pasar a retirarlos cualquier día hábil, de 9 a 11 y de 14 a 18 horas en su nuevo local, Callao 19.

## *Juicios Diversos del Fuero Federal*

La Cámara Federal, en su último acuerdo, además de los asuntos de que informamos por separado, resolvió los siguientes:

Domingoetao shr cmf shr cmfwypp m Solari Juan, en su querella contra Domingo Orlando por calumnia; declara prescripta la acción penal.

—Ford Motor Company apelando de una resolución aduanera; confirma la sentencia absolutoria dictada por el juez doctor Jantus.

—Pavlosky de Rosemberg Rosa contra Teresa Cunitti de Braegger sobre reivindicación; confirma la resolución del juez federal de Mendoza que desestima el pedido de caducidad formulado por la demandada.

—Galarraga Juan Pablo contra el Departamento de Irrigación de Mendoza sobre nulidad de resoluciones; confirma la providencia del mismo magistrado que dispuso que ambas partes se abstengan de producir autos materiales que puedan modificar el estado de cosas al momento de iniciarse la demanda.

—Moya Gregorio y otros contra Eduardo Ferreria y otro por cobro ejecutado de 14.400 pesos; revoca la sentencia del juez federal de San Juan y en consecuencia manda llevar adelante la ejecución.

—Cotomuelo José (su sucesión) solicita devolución de aportes a la Caja de Ferroviarios; confirma la resolución del Directorio que no hizo lugar al pedido por haberse operado la prescripción.

—Sucesión de Levudiano Manuel Castro en idéntico pedido; confirma la resolución denegatoria del Directorio.

## Valor de los Billetes de Banco Extranjeros

A las 12 horas el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de banco extranjeros a los siguientes precios:

| | | Compra | Venta |
|---|---|---|---|
| Alemania | 100 | 68.— | 69.45 |
| Austria | 100 | 39.— | 40.90 |
| Bélgica | 100 | 7.80 | 8.18 |
| Bolivia | 100 | 90.— | 94.— |
| Brasil | 100.000 | — | — |
| Canadá | 100 | 283.— | 288.90 |
| Checoeslov. | 100 | 8.25 | 8.65 |
| Chile | 100 | 33.60 | 35.50 |
| Dinamarca | 100 | 74.— | 76.50 |
| España | 100 | 31.— | 32.30 |
| E. Unidos | 100 | 286.— | 291.90 |
| Finlandia | 100 | 6.45 | 6.95 |
| Francia | 100 | 11.10 | 11.48 |
| Holanda | 100 | 112.50 | 116.90 |
| Inglaterra | 1 lib. | 13.75 | 14.15 |
| Italia | 100 | 14.80 | 15.20 |
| Japón | 100 | 132.— | 140.— |
| Noruega | 100 | 74.— | 76.50 |
| Paraguay | 100 | 5.15 | 5.45 |
| Perú | 1 lib. | 8.50 | 9.— |
| Polonia | 100 | 30.80 | 32.80 |
| Portugal | 100 | 12.50 | 13.20 |
| Rumania | 100 | 1.50 | 1.80 |
| Suecia | 100 | 74.— | 76.50 |
| Suiza | 100 | 55.— | 56.45 |
| Uruguay | 100 | 227.— | 229.90 |
| Yugoeslavia | 100 | 4.70 | 5.20 |

# AVISOS FUNEBRES

Com., Cav. LUIS DOMINGO FORMAGGIA —q. e. p. d.— Falleció el 28 de noviembre de 1930. Su esposa, Rita M. Baranzelli de Formaggia; sus hijos Alderico y Alberto Formaggia; su padre José Formaggia (ausente); su hermana Alcidia (ausente); sus hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 29 a las 16.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arenales 1383. — Nota: Servicio nueva casa Alberto Mirás y Cía., Callao y Viamonte.

TERESA DE PIERO DE MANIAL —q. e. p. d.— Falleció el 28 de noviembre de 1930. — Su hijo Arturo Manial; su hija política María Torrens de Manial; sus nietas Elba, Nereida y Hebe; su hermana Mariana D. P. de del Pul; sus hermanos políticos Juana M. de Maniago y Angel del Pul, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy sábado 29 a las 16. Casa mortuoria, E. Zeballos 620, Avellaneda. — Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz 270.

JOSE BARONE —q. e. p. d.— Falleció el 28 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su señora esposa, Concepción López de Barone; sus hijos José, Arturo, Aurelio y Nélida; sus hermanos (ausentes), primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 29 a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arrotea 634. — Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Carlos Calvo 4155, Pedro Goyena 577 y sucursales.

FRANCISCO GALMARINI — q. e. p. d. — Falleció el 28 de noviembre de 1930. — Su señora madre, Amalia Adamoli de Galmarini; sus hermanos María, Juan, Eva G. viuda de Roffo, Adán y Carlos Galmarini; sus hermanos políticos Angela Baroffio de Galmarini y Elisa Vásquez de Galmarini; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 29 a las 16. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Meló N.° 2635. — Nota: Carruajes casa Bietti, Arenales 2829.

CESAR ANGEL SASTRE GONZALEZ — q. e. p. d. — Falleció el 28 de noviembre de 1930. Sus padres, Carlos E. Sastre e Inés González Guerrico de Sastre; sus hermanos Inés, Carlos y Teresita; sus abuelos Angel Sastre, César González Segura y Anatilde Guerrico de González Segura; sus tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos serán inhumados en el cementerio del Norte, hoy sábado 29 a las 16. Casa de duelo, Esmeralda 1319. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

BALDOMERO CARLOS SILVA — q. e. p. d. — Falleció el 28 de noviembre de 1930. — Su señora esposa, Juana Susana Sarmiento de Silva; sus hijos Héctor Ramón y Ernesto Tulio; su hija política Carmen Galuede de Silva; su nieto Héctor Alberto; su hermana Dermidia Pastorino y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy sábado 29 a las 10.30. La comitiva fúnebre partirá del Instituto Experimental, Av. San Martín y Tres Cruces. Casa de duelo, Pedernera 251. — Servicio casa Ferreira, Cangallo 1987 y Pedro Goyena 750.

JUAN BACIGALUPO — q. e. p. d. — Falleció el 28 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Antonio, Luis, María B. de Castagnino, Emilia B. de Negri, Pablo, Santiago (ausente) y Elisa B. de Casali; sus hijos políticos Angela Daneri de Bacigalupo, María L. Capra de Bacigalupo, Antonio Castagnino, Juan Negri, Josefa De Miquéli de Bacigalupo y Guillermo Casali; sus nietos, bisnietos, sobrinos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado a las 16. Casa mortuoria, Gorriti N.° 3951. — Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

MARIA LUISA GODOY Vda. DE GAMENARA. —q. e. p. d. — Falleció el 29 de noviembre de 1930, confortada con los santos auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos Blas, Margarita y Angela; sus hermanas políticas Angela Gamenara Vda. de Cánepa, Judit Gamenara Vda. de Scarone y María Luisa Rosso Vda. de Godoy; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste mañana 30, a las 11 horas, previa misa de cuerpo presente, que se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de la Consolación, a las 10. Ruégase no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjetas. Casa mortuoria Canning 1095. Servicio fúnebre casa Rossi Hnos, Canning 957-63 y San Eduardo 2728-32.

MARIA LUISA GODOY Vda. DE GAMENARA. —q. e. p. d. —Falleció el 29 de noviembre de 1930.—El personal de la casa Sucesión Danie Gamenara invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, a las 11 horas. Servicio fúnebre casa Rossi Hnos, Canning 957-63 y San Eduardo 2728-32.

### Participaciones

ALEJANDRO MARIO MARISCOTTI (Negrito) — q. e. p. d. — Falleció el 27 de noviembre de 1930. — Sus padres, Alejandro Hermenegildo Mariscotti y María Auza de Mariscotti; sus abuelitas Teresa Francia de Mariscotti y Joaquina Lozaeta de Auza; tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer a las 15, en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Dámaso Carranza 646. — Servicio casa Alfonso González y Cía., Catamarca 934-38





# Convocatorias y Quiebras

### Presentación

Ante el juzgado de Comercio de turno, a cargo del doctor Cermesoni secretaría Larreche, se ha presentado esta mañana a última hora, solicitando convocatoria de sus acreedores, el comerciante Juan Varalla, que se encuentra establecido con negocio de farmacia y droguería en la calle Córdoba 1701. Acompaña a su petición un balance que arroja un activo de $ 43.806.40 para responder a un pasivo de pesos 37.166.48.

### Quiebras decretadas

Se decretaron esta mañana las quiebras de los siguientes comerciantes:

Alberto Marcone, martillero público, con escritorios en la calle Sarmiento 1592. A pedido de acreedor. Fué sorteado el contador don Francisco M. Alvarez para que informe en la audiencia fijada para el 19 de diciembre próximo, a las 15 horas. Juez, doctor Cermesoni; secretaría Curutchet.

Rafael Arcone. A su pedido. Se sorteó al contador don José H. Cantero, quien deberá informar en la junta de verificación de créditos a realizarse el 18 de diciembre próximo, a las 14 horas. Juez, doctor Cermesoni; secretaría, Larreche Carrera.

Link y Sicke, establecidos con empresa de transportes en la calle Viamonte 347. A pedido de acreedor. Resultó insaculado el contador don Adolfo Bonanni para que informe en la junta a celebrarse el 25 de diciembre próximo, a las 15 horas. Juez, doctor Rawson; secretaría Casares.

Bechara y Silman, que se hallan establecidos con fábrica de cigarrillos en la calle Paraguay 436. A pedido de acreedor. Fué insaculado el contador don Ricardo C. Tinto para que informe en la audiencia del 23 de diciembre próximo, a las 15 horas. Juez. Dr. Rawson; secretaría, Ceballos.

### Junta de acreedores

Se realizó la junta de acreedores de la convocatoria de Enrique A. Roger, informando el contador don A. Redolfi, quien estimó el activo y pasivo del convocatario en pesos 148.735.52 y 232.972.24, respectivamente. Retirada la propuesta de concordato se aceptó la adjudicación de bienes, nombrándose liquidadores a Juan A. Fredhein, Andrés B. Capurro y Antonio Bloisse. Los honorarios del contador fueron regulados en pesos 2.974.71. Juez, dctor Beretervide; secretaría, Benítez Cruz.







Impreso en los Talleres Auxiliares de CRITICA, calle Salta 1919

2da. SECCION

HISTORIETAS ALMATORERA

# Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO, PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. – EXPEDICION INTERIOR — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* – Sábado 29 de Noviembre de 1930



El "Kotel" o Muro de los Lamentos, lo único que queda de la defensa exterior del templo de Salomón, actual lugar de peregrinación de los judíos dispersos por el mundo. Hombres y mujeres besan con veneración sus piedras milenarias, y rezan versículos de sus libros sagrados ante esa reliquia

# EL VIAJE DEL Ppe. DE GALES

*Por Luis C. Sepúlveda*

(PROPIEDAD LITERARIA ASEGURADA)

EL príncipe de Gales vuelve a la Argentina a inaugurar la Exposición Comercial del Imperio Británico en el próximo otoño rioplatense.

El príncipe sonriente, el último representante de Fairyland en la realidad contemporánea, va a la gran ciudad porteña a desempeñar una labor digna de su persona: el estrechamiento de las relaciones comerciales angloargentinas.

En los círculos oficiales, según nos informan los despachos de prensa, la noticia del viaje de Eduardo de Windsor fué recibida con gran complacencia, y la Sociedad Rural de la Argentina ha cedido sus terrenos para que en ellos se realice la muestra inglesa.

Por su parte, los Estados Unidos no han pasado por alto la noticia. Todos los financistas y profesores de economía política dedican extensos comentarios al hecho. "La Argentina — informa uno de los bureaus comerciales de Nueva York — es el mejor cliente de los Estados Unidos en la América hispana. El año pasado las industrias americanas enviaron a la república platense un total de doscientos diez millones doscientos ochenta y ocho mil dólares en mercancías, o sea un cuarenta por ciento de todas las exportaciones americanas a Sud América. Y las inversiones del capital yanqui en la Argentina, en enero de este año, ascendían a seiscientos cincuenta y ocho millones quinientos ochenta y nueve mil dólares. En 1914, en cambio, esas mismas inversiones apenas llegaban a cuarenta millones".

### El control yanqui

He aquí la causa del nuevo viaje de Eduardo de Windsor a la República Argentina, así como también la razón de que el Imperio Británico exhiba en Buenos Aires todos sus productos.

Y mientras que esto sucede, la industria y el comercio argentinos no disimulan su descontento ante la política proteccionista de Norte América, cuyo último brote ha sido la sanción de la nueva ley arancelaria que muy directamente afecta los intereses de la República del Plata.

Bien es verdad que un noventa por ciento de las industrias argentinas están bajo el control, directo o indirecto, del capital yanqui, y sobre esto un eminente economista americano publicó no hace mucho un largo estudio basado en la irrecusable demostración de las cifras. Sin embargo, este hecho en vez de aprovechar a la situación industrial americana la perjudica, porque hay que tener en cuenta que el capital, como capital, no tiene patria, y es propiamente en su anacionalidad que estriba su existencia.

### Emigración de capitales

Tenemos, por ejemplo, que la crisis actual, agravada por los efectos de una terrible sequía, ha nulificado la producción agrícola de los Estados Unidos, elevando a precios inconcebibles aun dentro de los medios de vida yanqui, los escasos productos que se salvaron de las malas cosechas. Es, pues, imposible pretender que la agricultura norteamericana entre este año en la competencia extranjera, especialmente ahora que los países compradores también se han protegido con los altos aranceles de la represalía, los cuales sólo tendrán efectividad para los productos de los Estados Unidos.

Mientras tanto, el capital norteamericano que podría invertirse en la agricultura nacional en un esfuerzo reconstructivo y abaratador, pero costoso, desde luego, se vuelve hacia los campos de más fácil éxito y emigra. Se va a la Argentina, a Chile, a Méjico y Colombia; a todas partes donde encuentre garantías y facilidades de prosperar. Y lo que en esos lugares hace no es propiamente proteger a las industrias de su país, sino combatirlas, atacarlas y, al fin y al cabo, vencerlas.

Norte América puede soportar esto a fin de obtener el propio reajuste interno — que es lo que las nuevas tarifas tratan de conseguir — pero

(Continúa en la página 18)

# El Hombre y la Maquinaria en el Periodismo

*Por G. K. Chesterton*

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

LA proposición, lanzada por un periodista londinense de que se mejoren los periódicos en su calidad, aun cuando para esto haya que mermar un poco su eficiencia material, es un índice importante, porque pone de relieve la actitud de cierta parte del público con respecto a la maquinaria. Nosotros hemos sido siempre más partidarios de la eficiencia intelectual de la prensa, superpuesta a la eficiencia material. Por esto se nos ha tildado de retrógrados, y en cierto sentido nuestros críticos tienen razón, porque en todo caso preferimos resistir a las máquinas para que éstas no destruyan nuestro intelecto. Sin embargo, en lo general, el concepto es falso, porque pasa por alto su cualidad vital. Nuestra verdadera actitud consiste en una oposición al avance de la máquina en lo que ésta tiene de destructora de la libertad, y de estimuladora de la centralización de la riqueza, de la propiedad y del poder.

No hay duda en el hecho de que todos los extraordinarios adelantos mecánicos de la prensa han servido para coartar su libertad y para rebajar el nivel de sus patrones editoriales. Muchos se opusieron al uso del linotipo, declarando que esta máquina iba a dejar sin ocupación a gran número de operarios. En realidad de verdad, el peligro era más grave que lo que se suponía, y la oposición, limitada por un temor en vez de guiarse por un principio, fracasó cuando los tipógrafos se dieron cuenta de que el linotipo en vez de aminorar aumentaba el número de oportunidades de trabajo. Lo que sucedió fué que los dueños de las empresas ricas pudieron instalar las nuevas máquinas en gran escala, obteniendo de esta manera una gran ventaja sobre sus competidores.

### Grandes combinaciones

Desde ese día, los adelantos mecánicos han continuado ayudando a la prensa en parte comercial, a expensas de su independencia y de sus cánones literarios. Los medios de comunicación y de transporte se desarrollaron hasta el punto de que cualquier noticia ya puede telefonearse de extremo a extremo del mundo, o enviarse por aeroplano, mientras que los sistemas telefotográficos facilitan la simultánea publicación de cualquier fotografía de Londres, Pekín y Nueva York. Pero el enorme costo de todo esto sólo puede afrontarse con grandes combinaciones.

Puesto que se necesitan enormes reservas de capital para competir con cualquier gran diario, las empresas pequeñas e independientes han tenido que sufrir la gradual absorción. El "Daily Herald" de Londres luchó para sobrevivir por mucho tiempo, y finalmente cayó en una de las grandes combinaciones. La "Gaceta de Westminster" se vendió también a la empresa del "Daily News", y por este estilo muchos otros periódicos han sucumbido. En la actualidad, cualquiera que trate de fundar un diario en Inglaterra necesita por lo menos de un capital de medio millón de libras esterlinas, si quiere competir con un rotativo tan eficiente como el "Daily Mail".

### Diarios y diarios

Desde luego, que muchos otros factores han contribuído a aumentar la esclavitud de la prensa, pero sobre ellos no vamos a hacer consideraciones en este artículo. Nos limitamos a los efectos de la maquinaria, los cuales, hasta ahora, han sido de tal trascendencia en el periodismo que ya

(Continúa en la página 18)

# JERUSALEM

## AYER, HOY y MAÑANA

*El Recuerdo de un Glorioso Pasado y la Promesa de un Gran Porvenir*

*Por NATALIO GORELIK*

(ENVIADO ESPECIAL DE CRITICA EN PALESTINA)

NO me he saciado aún de recorrer las calles de Tel Aviv, la bella y nueva ciudad judía que se yergue apacible e inquietante junto a Jaffa, a orillas del Mediterráneo. Ya tengo concertadas para dentro de un par de días varias entrevistas con algunos de sus más ilustres habitantes, y me propongo mientras tanto dar un breve reposo a mi espíritu, vagabundeando al azar por sus anchas avenidas y sus idílicos callejones... pero una palabra oída al pasar me ha vuelto a poner ávido e inquieto, en camino: Jerusalem...

A unos setenta kilómetros tierra adentro de Tel Aviv, está la santa ciudad. Nada más que una hora y cuarto de automóvil... ¡Pero qué lejos por el espíritu está de Jerusalem, la nueva, la amable Tel Aviv! Desde que puse los pies en ella, el nombre solemne de la santa ciudad, que fué mi obsesión, durante todo el largo viaje, desapareció de mi recuerdo... y he aquí que en una esquina de la calle Yehuda Halevy, dos niños que pasan, hablando en voz alta, junto a mí, me despiertan de mi sueño... Jerusalem... y pocos minutos después, un taxi colectivo me lleva por la módica suma de 15 "grusch" (poco menos que $ 2) a través de las grises montañas de Judá por un admirable camino asfaltado, en zigzag, a la santa ciudad...

### La nueva Jerusalem

Magníficos palacetes con algo de fortaleza... Deslumbrantes edificios en piedra blanca, recientemente construídos, y muchos aún en construcción, todo diseminado caprichosamente, en una vasta extensión de altibajos... Mucho baldío... Promesa de avenidas... Estoy en un barrio de la nueva Jerusalem, magnífica ciudad que se levanta en torno de la vieja Jerusalem, fuera de las murallas y a la que el modernismo fino de sus edificios, aliado a un vigoroso orientalismo, da un aspecto nunca visto, subyugante...

Por fin una calle verdadera, con una hilera casi completa de casas a cada lado: la calle Jaffa. Me interno en esa calle y vuelvo al mundo de la realidad cotidiana... Casas ordinarias como las de cualquier calle de Buenos Aires. Muchos comercios, librerías, antigüedades, Bancos, oficinas públicas. Por la acera la más pintoresca diversidad de tipos humanos. Por el empedrado las motocicletas y los autos se codean con los burros y los camellos. No hay tranvías... "El primer tranvía de Jerusalem — ha dicho sir Ronald Stons, su primer gobernador inglés — tendrá que pasar por encima de mi cuerpo"...

Vuelvo por la calle Jaffa en dirección a la vieja Jerusalem, a la que me introduzco por la así nombrada "Puerta de Jaffa". En las anchas hojas de la puerta, abierta de par en par, hay una gran media luna y una estrella pintadas en rojo.

### Camino del Muro de los Lamentos

—Abuelo, ¿el "Kotel" (el Muro de los Lamentos)? — pregunto a un anciano judío apostado junto a la puerta.

—Toma por esa calle y llegarás.

"Esa calle" es todo lo que se quiera, menos lo que yo entiendo por calle. Es el famoso laberinto de Jerusalem. Desciendo sus escalones entre la más abigarrada muchedumbre que jamás haya visto en parte alguna: judíos, ortodoxos y musulmanes de todas las edades, aunque predominan los ancianos, y de ambos sexos, pululan allí en indescriptible promiscuidad y yo no puedo dejar de imaginar la terrible carnicería que allí se produciría si de repente algún fanático lanzara un grito de guerra... Como en un sueño, como en una pesadilla avanzo entre esos miserables tenduchos, entre esa pintoresca suciedad... A cada trecho busco, para orientarme, una cara de judío y vuelvo a preguntar el camino:

—¿El "Kotel"?

—Siga hasta la primera "calle" y tome por la izquierda, descienda un poco, vuelva a doblar a la derecha, descienda otro poco, y a la izquierda encontrará el "Kotel"...

Sigo las instrucciones, pero desespero ya de llegar, cuando de repente voces de judíos que rezan me anuncian la proximidad de lo que busco. Las voces salen de una pequeña sinagoga. "Hay que descender todavía un poco" y heme inopinadamente frente al célebre muro.

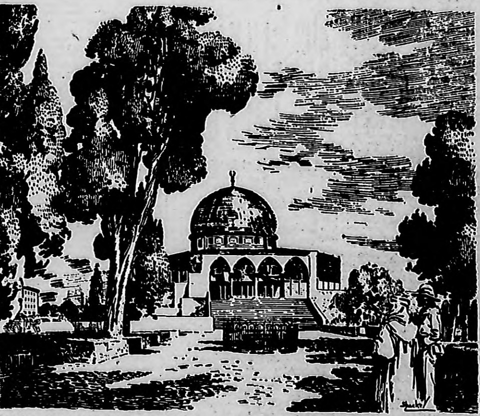
### Unico vestigio de la pasada gloria de Israel

Un pequeño patio de unos tres metros de ancho por unos veinte de largo; a la izquierda una construcción musulmana coronada de un minarete, a la derecha se divisa la cúpula azulada de la mezquita de Omar. Frente a mí, el antiguo Muro...

Varios ancianos rezan en voz baja; una anciana se acerca con paso vacilante hasta la piedra blanca y la besa, deshaciéndose en un silencioso llanto. Por donde yo acabo de entrar se introducen dos hombres: uno, obeso, adulto, una cadena de oro atraviesa el ancho chaleco; el otro, joven, magro, ojos negros, brillantes, una larga melena negra; ambos abren sus libros de oraciones y se quedan extasiados ante el viejo muro. El único que queda de los cuatro que constituían la defensa exterior del templo de Salomón.

Desde tiempo inmemorial viven los judíos al pie de es-

(Continúa en la página 18)



La famosa mezquita de Omar, uno de los monumentos más notables de Jerusalem, debido a la arquitectura árabe

# EL ESPEJISMO DEL PROGRESO

*Por G. Bernard Shaw*

(PROPIEDAD LITERARIA ASEGURADA-PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

DESGRACIADAMENTE, la gente de fibra se sale de la pista de la evolución al dejarse llevar por ese algo ilusorio que hemos dado en llamar progreso. Cualquier socialista nos puede convencer fácilmente de que la diferencia entre el hombre tal como es y el hombre como pudiera ser, sin más desarrollo, bajo condiciones milenarias de nutrición, medio ambiente y entrenamiento, es enorme.

El socialista nos puede demostrar que la desigualdad y la distribución inicua de la riqueza y el reparto del trabajo han surgido por razón de un sistema económico anticientífico, y que el hombre, a pesar de sus faltas, jamás intentó establecer desorden tan ordenado como el presente, del mismo modo que la falena jamás intenta quemarse cuando se posa sobre la llama. El socialista puede demostrar que la diferencia entre la gracia y la fuerza del acróbata y la espalda encorvada del laborante reumático, es una diferencia producida por ciertas condiciones y no por la naturaleza.

### El límite del progreso

Nuestro hombre puede demostrar que muchos de los vicios humanos más detestables no son radicales, sino simples reacciones que nuestras instituciones provocan en nuestras virtudes naturales. El anarquista, el fabiano, el salvacionista, el vegetariano, el médico, el abogado, el clérigo, el profesor de ética, el gimnasta, el soldado, el deportista, el inventor, el político, todos éstos tienen alguna fórmula para mejorarnos. Y casi todos sus remedios son físicamente posibles y tienen por objeto remediar males concretos.

Según estos señores, el límite del progreso es, cuando menos, la consumación de todas las reformas sugeridas, la nivelación de todos los hombres al punto alcanzado ya por los mejor nutridos y cultivados en mente y cuerpo. Luego entonces, según ellos, aquí está el enorme terreno donde debe desarrollarse la energía del reformador. Aquí están muchas metas nobles, a las que se puede llegar por diversos caminos, cuesta arriba de la Montaña de las Dificultades, tan querida por los espíritus nobles y grandes de todas las épocas.

### Contenido de un "sí"

Desgraciadamente, la montaña esa nunca será ascendida por el hombre, tal como lo conocemos el día de hoy. Inútil es negar que si todos nosotros nos esforzáramos valientemente a lo largo de la senda de los reformadores, podríamos mejorar las condiciones de nuestro mundo de una manera prodigiosa. Pero en ese "sí" no hay más esperanzas que en la creencia, igualmente plausible, de que si el firmamento se cayera todos nosotros podríamos coger alondras.

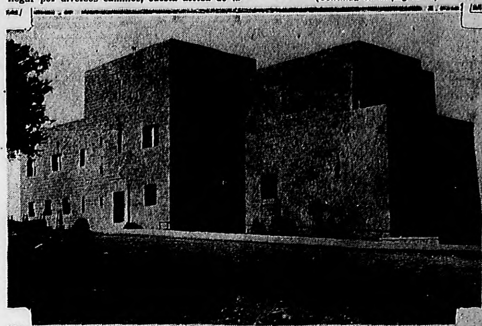
Pero nosotros, los hombres, no vamos a marchar por esos caminos, porque no tenemos la suficiente energía para ello, porque no deseamos fervientemente llegar a la meta, porque en muchos casos ni siquiera se nos ocurre desearlo, si le preguntamos a cualquier hombre que si quiere convertirse en un hombre mejor de lo que es, indudablemente que nos responderá el muy piadoso, que sí. Si le preguntamos a cualquier hombre que si quisiera tener un millón de pesos, nos responderá el muy sicero, que sí.

Pero el ciudadano piadoso que querría ser hombre mejor, continúa portándose de la misma manera que antes. El vagabundo que quisiera tener un millón de pesos, no se toma la molestia de ganarse diez centavos. En cambio, son legión los hombres y mujeres que con todo gusto aceptarían una herencia de a millón y que continúan viviendo y muriendo sin haber tenido jamás un activo de veinticinco pesos a su favor, si bien es cierto que hay mendigos que se mueren en medio de sus andrajos sobre colchones rellenos con oro acumulado porque lo desearon lo sufiente para crearles energías con qué conseguirlo y guardarlo.

### Oferta y demanda

Ahora bien, los economistas que descubrieron que la demanda produce la oferta, pronto tuvie-

(Continúa en la página 18)



Un edificio típico de la nueva Jerusalem, sede central del "Keren Kayemeth Leisrael" (Fondo Nacional Judío), con algo de palacio moderno y fortaleza antigua

# Boca Juniors Tendrá que Jugar Mucho si Quiere Ganar

## F. C. Oeste es un Conjunto Peligroso para los Boquenses

***Posee Entusiasmo y Sabe Agrandarse Ante los Conjuntos Fuertes***

***SERA UN BUEN PARTIDO***

FERROCARRIL Oeste, a pesar de sus méritos reconocidos no puede ser un gran rival de Boca Juniors.

Sus performances están separadas por una diferencia apreciable; pero no obstante, el entusiasmo de los hombres de Caballito puede equilibrar la lucha y hasta poner en peligro la posición ventajosa de los boquenses, líderes del actual campeonato.



D. TARASCONE

Para Boca Juniors todos los partidos revisten especial importancia, en razón de que hasta los rivales pequeños se agigantan cuando se trata de disputarle los puntos, ya que ganarle significa de por sí una hazaña que asegura, además, en el partido siguiente, una fuerte entrada de boletería.

De ahí, pues, que los boquenses hayan cuidado con esmero su presentación para continuar su marcha a la cabeza del campeonato, a sólo un punto del segundo y dos del tercero, fuertes conjuntos que pueden alcanzarlo al menor descuido.

Ferrocarril Oeste, por su parte, ha cuidado con todo esmero su preparación y tal vez pueda repetir sus hazañas contra Independiente o la no menos significativa de su victoria con San Lorenzo de Almagro.

De ahí, pues, que no sean también infundados los propósitos que dan como posible ganador al conjunto de Caballito. La muchachada ferrocarrilera imprimirá un tren fuerte y entusiasta a sus acciones para lograr imponerse.

Boca Juniors marcha en la posición privilegiada, con 42 puntos en 25 partidos, distribuidos en la siguiente forma: como local 10 ganados 1 empatado y otro perdido. Como visitante: diez ganados, uno empatado y dos perdidos.

Los rivales, en cambio, jugaron 24 partidos y ganaron 27 puntos, en la siguiente forma: como local 6 partidos ganados, 5 empatados y 1 perdido. Como local 6 partidos ganados, 2 empatados y 6 perdidos.

### *Sportivo Palermo ha Cambiado de Secretaría*

El Club Sportivo Palermo que tenía instalada la secretaría del club en el local social, ha resuelto trasladarla a su campo de deportes, situado en Canning y Río de la Plata.

Además se han efectuado en la pista de patinaje diversos trabajos, con el propósito de dedicarla durante los meses de verano, a reuniones danzantes, que se espera se verán animadas por la presencia de numerosas familias de asociados y personas allegadas a la institución.

### *Realizarán una Colecta*

**Pro Mausoleo a Emilio Solari**

UNA comisión delegada por los que fueron amigos del malogrado jugador Emilio Solari, ha tomado la tarea de organizar una suscripción con el fin de levantar un mausoleo que perpetúe la memoria de quien tanto hizo por el deporte del balompié en todas las circunstancias de su vida.

Componen dicha comisión los señores Sebastián Yanello, Agustín Braschi, Osvaldo Cessano, Roberto Cerrati, y Federico Mariancili.

Los miembros que componen la comisión, han conseguido, por resolución del C. A. Argentinos Juniors, que el domingo próximo sea colocada una urna, en la que los concurrentes al partido Atlanta v. Argentinos Juniors, colocarán el donativo que deseen para contribuir a la erección del mausoleo.

El C. A. Boca Juniors, por su parte ha resuelto tomar idéntica medida.

Dados los propósitos que se persiguen descuéntase el apoyo más decidido de parte de los aficionados.

## ARG. JUNIORS DEBE VENCER A ALMAGRO

**Sin Embargo, el Partido Promete ser Reñido**

**LOS EQUIPOS**

Un partido por muchos motivos interesante será el que deberán sostener Almagro y Argentinos Juniors, en el field de los primeros situado en Villa Urquiza.

A pesar de que las actuaciones de los dos equipos son bien características, las performances que ha cumplido Argentinos Juniors inclinan las presunciones a su favor, pues es, de los dos, el team que se ha desempeñado con más discreción y regularidad, afrontando con más empeño su responsabilidad de once de la sección "A".

Almagro es un cuadro conceptuado dentro de lo mediocre, y su actuación no es de las que más convencen por la bondad de su juego.

En resumen, un partido que debe ser ganado por los visitantes, a quienes les bastará repetir una de sus últimas presentaciones para lograr dos puntos, más en la tabla general de posiciones.

El resultado que indica la lógica podría sólo ser alterado por una actuación tenaz y entusiasta de los locales, que alcanzarían, así, una victoria que resulta en verdad muy problemática.

### *H. y Patria Puede Salir del Peligro*

En Bernal se llevará a cabo el encuentro entre los equipos de Honor y Patria de esa localidad y Lanús, los que por numerosas causas prometen realizar una contienda interesante que agradará a los parciales que concurran a presenciarla. Entre las que más se destacan debe citarse el equilibrio de fuerzas y la cercanía que al descenso a la sección B, se hallan ambos teams, los que deben rendir el máximo de su poderío, entusiasmo y energías domingo tras domingo, para así poder escapar a la incómoda posición en que se hallan.

Los locales en su primer año de actuación en el círculo privilegiado no han justificado hasta ahora el derecho de haber ascendido; desarrollando una campaña tanto irregular como deficiente, apenas si consiguen el goce que al cambiar de sección experimentaron sus simpatizantes.

Los de Lanús, no obstante tener un team bastante homogéneo vienen desempañándose cada vez en forma peor, sin que en oportunidad alguna logren la posición que por su constitución merecen.

Son suficientes los factores enunciados para que los que concurran a presenciar este partido puedan esperar una brega movida y reñidamente disputada, que ha de ser decidida por cualquiera de los adversarios.

### *Fueron Autorizados Dos Cambios de Cancha*

En virtud de no poderse utilizar el field de Chacarita Juniors y por haber sido clausurada por el Consejo de la Asociación Amateurs de Football, la cancha del Club Racing, a raíz de los incidentes del domingo en el partido sostenido contra Estudiantes, la mesa directiva de la Asociación ha resuelto hacer para el domingo próximo, en los encuentros semifinales de divisiones inferiores, los siguientes cambios de field: las cuartas divisiones de Boca Juniors y Temperley jugarán en la cancha de Sportsman, y las quintas de Colegiales y Palermo se medirán en el field de Atlanta.

## EN BARRACAS SE DISPUTARA UN BUEN MATCH

**Sportivo Barracas y Barracas Central, se Enfrentarán**

Los dos entusiastas conjuntos que el domingo último sucumbieron con todos los honores ante los punteros del campeonato, se encontrarán mañana en Luzuriaga e Iriarte. Son Sportivo Barracas y Barracas Central. En el curso de la semana anterior, por obra de la calidad de los adversarios que iban a enfrentar, estos dos cuadros tenían concentrada la atención de los aficionados, y a fe que no defraudaron la expectativa despertada, aun cuando cayeron vencidos.

El lance de mañana reviste otras características. Casi se puede decir que son rivales de barrio, y este solo detalle bastaría para pronosticar una lucha reñida y disputada con amòr propio. Ambos bregarán por igual para sacar airosos sus colores, para levantarlos bien en alto como el mejor exponente de superioridad en el barrio.

Aparte de ello, se trata de dos conjuntos de fuerzas equilibradas, como lo prueba la colocación que tienen en la tabla de posiciones. A nuestro entender los locales constituyen un once más homogéneo y de figuras quizá más consagradas, lo que podría inclinar las probabilidades a su favor, pero los visitantes poseen mayor juventud en sus líneas, hallándose en esa forma mejor capacitados para dar más rendimiento en una lucha donde se juegan ciertos prestigios.

La campaña realizada en esta temporada por ambos adversarios es ésta:

Sportivo Barracas ganó siete encuentros, empató seis y perdió once, contando, por lo tanto, con veinte puntos.

Barracas Central obtuvo siete victorias, cinco empates y cayó vencido en trece partidos, lo que da un total de diecinueve puntos a su favor.



FERRO CARRIL OESTE irá a la lucha de mañana dispuesto a conquistar los dos puntos reglamentarios. Sus jugadores se han entrenado en forma intensa y están seguros de ganar. Aquí figuran tres de sus valores positivos: Chalú, un gran centro half; el capitán, Badino, y el guardavalla Santoro, que es de lo mejor que actúa en este capital

## ARG. DE BANFIELD PUEDE GANAR LOS DOS PUNTOS

**Recibirá la Visita de Argentinos de Quilmes**

Los criollos de Bánfield recibirán mañana en su field de Lomas de Zamora, la visita de los criollos de Quilmes (entre criollos anda el juego). Los quilmeños se presentarán afiladísimos, dispuestos a confirmar la hazaña cumplida el domingo último frente a Estudiantes de La Plata. Si esta hazaña fué el comienzo de la ansiada reacción tan largamente esperada por los parciales de Argentinos de Quilmes, los de Bánfield pueden ajustarse muy bien las piolas para no dejar escapar los dos puntitos.

Argentinos de Bánfield ha hecho la misma campaña discreta de temporadas anteriores, manteniéndose más o menos en los mismos puestos. Los visitantes, en cambio, defeccionaron en muchos encuentros en que se le asignaba candidato al triunfo o a ofrecer seria resistencia, por lo cual se hallan con menos puntos a su favor, si bien es cierto que han realizado dos partidos menos que su rival de mañana.

Si Botasso llega a desempeñarse como el domingo último, quizá lleguen a resultar estériles todos los esfuerzos de la delantera local para vencer su valla, y entonces el resultado del partido dependerá de la actuación que les quepa a los delanteros quilmeños. Por tratarse de dos conjuntos de fuerzas parejas y que cifran sus esperanzas en el entusiasmo de todos sus integrantes, se puede adelantar que los aficionados presenciarán un lance interesante, movido, en cuyo desarrollo abundarán las jugadas emocionantes.

Bánfield lleva a su favor las once victorias "al hilo" conquistadas después de diez derrotas, y este es un antecedente digno de tenerse en cuenta.



## *A Quilmes Irá el Equipo de Gimnasia a Disputar Puntos*

**El Cuadro Local ha Reaccionado en sus Ultimas Actuaciones**

**SERA UN BUEN PARTIDO**

EN la vecina localidad de Quilmes tendrá efecto mañana uno de los encuentros más interesantes de los que han sido programados por la A. A. A. de Football para esta nueva fecha del campeonato del círculo privilegiado que ella patrocina.



I. MORGADA

La campaña realizada por cada uno de los contendores, es bastante interesante y con signos de apreciable relieve en sus diversas presentaciones.

El once local, sindicado, al principio del campeonato como uno de los más capaces de conquistarlo, produjo después algunas defecciones mal explicadas, que lejos de explicarse por razones más o menos circunstanciales, dieron en tierra con las ilusiones de sus admiradores más decididos.

Sus veinticinco partidos jugados con treinta y cuatro puntos a favor hablan claramente del estado de su chance frente a los cotejos que le faltan; a pesar de ello es fácil presumir que el conjunto quilmeño jugará con todo entusiasmo por sumar dos nuevos puntos a su haber.

La escuadra de Gimnasia y Esgrima de La Plata, clasificada campeón de su sección en el concurso del año último, llega a su cotejo con Quilmes luego de haber realizado una campaña que, dicho sea en honor a la verdad, no es la consecuencia de su actuación precedente, sin clasificación hasta ahora dado que en la presente temporada ha presentado el mismo cuadro, con ligeras modificaciones, que actuó en la campaña pasada.

Tanto un equipo como otro alcanzaron una victoria en su última presentación: los locales vencieron a Vélez Sársfield y los visitantes a Argentinos Juniors.

Las actuaciones de los dos elencos, sin ser muy distintas, tienen cierta analogía en lo que a su valor se refiere, lo que hace presumir que realizarán un partido equilibrado, aun cuando no se presenten integrados como de costumbre.

De todos modos, la lucha será muy disputada, y siendo, como es, que la opinión de los aficionados cree en la victoria de los "jhonis", es natural descontar un empeño constante de los visitantes durante los noventa minutos por alcanzar un triunfo al [illegible] acreedores.

## AL CLUB BANFIELD SE LE PUEDE CORTAR LA RACHA

**Jugará Mañana con Sportivo Buenos Aires**

**EL LANCE**

Sobresale como uno de los encuentros de más expectativa, y que ha logrado despertar inusitado interés entre la afición en general el que deben sostener en la vecina localidad de Bánfield los conjuntos de la institución del mismo nombre y Sportivo Buenos Aires. Bien conocidas son las actuaciones de uno y otro conjunto, los que cuentan en su haber con performances que merecen tenerse en cuenta como para considerarlos dos equipos poderosos y dignos rivales uno del otro.

Bánfield luego de una serie numerosa de derrotas que lo colocaba en crítica situación ante los demás componentes de la tabla de posiciones, reaccionaron en forma asombrosa derrotando al conjunto de Racing, para luego vencer consecutivamente hasta la fecha en 11 encuentros, lo que es causa para que sea ahora considerado como una de las notas del certamen. Uno tras otro van cayendo sus adversarios fuertes y débiles ante su, más que técnica, entusiasmo, sin que uno solo logre escapar ante la visible y sobresaliente reacción. En cuanto a Sportivo Buenos Aires, once integrado por jugadores de valía que se complementan constituyendo un team armónico y aguerrido, posee en su foja de triunfos algunos que traducen su verdadera calidad y capacidad.

R. ORLANDINI

De lo que antecede se puede deducir fácilmente que Bánfield y su contrincante de mañana deben responder con su desempeño a la expectativa creada alrededor del partido desplegando todo su entusiasmo y energías en pro de la victoria.

Los locales para continuar su sobresaliente reacción no defraudarán las esperanzas depositadas en ellos y en cuanto a los visitantes tratando de hacer suyo el honor de cortar esa actuación no cesarán hasta el instante final de la lucha por vencer a Bánfield lo que da idea exacta de lo que será la jornada: movida y muy digna de ser presenciada.

### *De Ninno Acepta un Desafío*

José De Ninno, hombre sin piernas y campeón sudamericano de patín, nos informa que acepta gustosísimo el desafío que ha lanzado Julio Penno, para correr una carrera.

De Ninno nos expresa que no tiene inconveniente en aceptar para la carrera las condiciones (lugar, distancia, etc.), que más le convengan al desafiante.

### *Asoc. M[...] al Empleados de la Soc. Comercial Israelita L.*

La sociedad del epígrafe, constituida por el personal de una importante casa de comercio de la plaza, durante sus ocho años de existencia ha realizado en forma consecutiva y enérgica amplia labor social de ayuda mutua, actuando con bien disciplinada actividad y con acertada como eficiente labor, en beneficio de sus numerosos afiliados.

Deseosos sus dirigentes de ampliar el margen hasta hoy delimitado de las actividades de la entidad, y queriendo propender asimismo a lograr cohesión intelectual entre los afiliados, ha resuelto emprender en forma decidida la acción cultural y deportiva como complemento integral y afianzamiento definitivo de la sociedad, a cuyo fin, disponiendo de los medios necesarios, procederán a la organización de la labor cultural y deportiva, para lo cual cuentan con el apoyo inmediato de sus afiliados, con la precisa base financiera, residiendo la principal dificultad con que tropiezan, en la falta de un campo de deporte apropiado, el que tomarían en arrendamiento por tiempo determinado.

La secretaría de esta entidad ha quedado instalada en la calle Venezuela 2329.

### *Tigre Recibirá la Visita de Def. de Belgrano*

Tigre y Defensores de Belgrano tendrán a su cargo un match que se prevé ha de tener todas las características de un partido intenso y que sin duda alguna será matizado continuamente por alternativas lucidas que satisfarán a los espectadores que ocupen las instalaciones que los primeros poseen en el Tigre.

Viejos rivales han de multiplicarse en su deseo de adjudicarse los dos puntos derrotando a un serio adversario.

Tigre en la actual temporada está desarrollando performances destacadas que lo colocan entre los cuadros de mayor regularidad y poderío, mientras que los de Belgrano sólo en los últimos encuentros han resucitado de sus pésimas presentaciones, encontrándose en el presente entre los más cercanos conjuntos de los puestos finales de la tabla de posiciones.

Como se recordará hace dos años se midieron estos equipos disputando el derecho de continuar con el privilegio de los clubs fundadores, partido que fué ganado tras laboriosa lucha por Tigre.

Al enfrentarse el domingo los locales por reeditar su mejor actuación y Defensores de Belgrano por escalar posiciones y derrotar a un contrincante de la talla de Tigre, tienen que realizar uno de los lances más interesantes que nos depara el próximo fixture.

### *No Deben Llevarle el Apunte al Pedido de D. Guillotte*

El jugador Domingo Guillotte, que fuera suspendido por el Consejo de la Asociación Amateurs de Football, a raíz de incorrecciones cometidas en el transcurso de un match de football, solicitó del mismo le sea levantada la pena impuesta, por considerar que ha cumplido con exceso la falta cometida.

Creemos que la Asociación no debe acceder al pedido del citado jugador, pues debe mantenerse enérgica e inflexible en las medidas adoptadas contra los malos deportistas.

## APARECIO UN NUEVO NUMERO DE "LA CANCHA"

Ha aparecido hoy el número 130 de la revista de football "La Cancha", con un variado material gráfico y de lectura, en el que se destacan, además de las secciones habituales, las declaraciones de Barañano, centro forward de Racing, de Della Torre, back del mismo equipo, de Pratto, zaguero de Huracán y de Corvetto, half de Excursionistas, y una nota en la que se estudia concienzudamente el mejor medio de poner fin a los frecuentes escándalos que se producen en nuestras canchas, y en la que se analiza la parte de culpa que corresponde a dirigentes, árbitros, jugadores y espectadores, en esos bochornosos espectáculos. Domingo Villafañe, apodado con justeza el sucesor de Taborda, firma una interesante historieta que titula "Un hincha como hay muchos". Además se publican diversos comentarios de actualidad y, como hemos dicho, las secciones habituales que firman Lugoncito, Alaberto Arena, Martín Saldaña, Gabino Sanabria, etc.

## LA INTERMEDIA DE VELEZ JUGARA CON SAN ISIDRO

Un encuentro que ha perdido parte del interés que podía haber tenido, por haberse ausentado los titulares del primer equipo, es el que sostendrán en la vecina localidad de San Isidro los integrantes del conjunto local y el de Vélez Sársfield. Los visitantes, por haber partido en jira al extranjero los mejores jugadores, se presentarán con el cuadro compuesto por elementos de divisiones inferiores. Naturalmente, a "prima facie" se descartan las probabilidades que puedan llevar para triunfar por causa de ese hecho, pero el ansia de lucimiento en los jugadores noveles en estos lances dará lugar a que la lucha sea intensamente disputada. No es la primera vez que un cuadro, por falta de varios titulares, arrebata la victoria a otro manifestante superior, actuando con suplentes, ni es tampoco la en que se descubren nuevos valores por esa causa.

# *¿Repetirá Estudiantes su Hazaña del Domingo Pasado?*

## *El de Estudiantes es un Equipo que se Agranda con los Cuadros Buenos*

***El Vencedor de Racing Irá a la Lucha Dispuesto a Repetir su Hazaña***

***SERA UN GRAN PARTIDO***

DESPUES de la victoria lograda frente a Racing, la muchachada de Estudiantes entrará mañana a la lucha con la seria decisión de vencer al poderoso conjunto de River Plate.

Estudiantes, la vieja institución de football, ha recibido una inyección de poderío con la fusión con las fuerzas de Villa Devoto y se encuentra en condiciones actualmente, de hacerles a los más poderosos conjuntos la misma seria fuerza que la realizada con Racing, que determinó su derrota, epilogada con el formidable escándalo, que rematan ahora los de Avellaneda con su resolución improcedente, verdadero alzamiento contra las autoridades del football nacional.

P. GONDAR

Por eso, pues, el cotejo de River Plate y Estudiantes, que se realizará en la cancha de la avenida Alvear y Tagle, ha despertado entre los aficionados que siguen de cerca las actividades de este deporte, muchísimo interés, justificado por las consideraciones anotadas.

Con todo, los pronósticos son favorables a River Plate, cuya privilegiada ubicación en la tabla de posiciones ha sido ganada a base de su gran entusiasmo y de su no menos grande poderío. Ocupa, en efecto, el segundo puesto, a solo un punto del puntero Boca Juniors y aventajando a Estudiantes de La Plata por sólo un tanto. Con 25 partidos realizados hasta la fecha, ha ganado 41 puntos, en la forma siguiente: como local nueve ganados, tres empatados y uno perdido. Como visitante nueve ganados, dos empatados y uno perdido, campaña que revela la regularidad de su performance, síntoma evidente de su clase indiscutible.

Estudiantes, en cambio, no tiene más mérito que sus últimas performances, después de su fusión con los de Villa Devoto y, en especial, su victoria frente a Racing. Su posición en el marcador es mediocre, ya que con 25 partidos ha conquistado solamente 22 puntos, en la siguiente forma: como local seis partidos ganados, tres empatados y cuatro perdidos; como visitante dos ganados, tres empatados y siete perdidos.

Es, como se ve, una performance inferior a la de River Plate, lo que justifica los pronósticos de los aficionados, en el sentido de sindicar como posible ganador a los boquenses de la Av. Alvear.

Con todo, y por las condiciones anotadas, puede resultar interesante el cotejo, congregando a mucho público, deseoso de ver qué fuerza puede hacerle Estudiantes a los de River Plate.

Sería para Estudiantes una verdadera consagración vencer a tan calificados rivales, mientras que para River constituiría una pérdida sensible, de una posición conquistada a base de tanto esfuerzo

## TRES "FIERAS" DE ESTUDIANTES



EN LAS FILAS DE Estudiantes hay tres "fieras" por su entusiasmo y su eficacia. Ellos son Martínez, half izquierdo; Méndez, half derecho, y Nardini, wing derecho

## INDEPENDIENTE JUGARA CON EST. PORTEÑO

**Será Uno de los Buenos Partidos del Día**

**EL FIELD**

El contraste sufrido por los rojos de Avellaneda en su última presentación, les da chance a los de Estudiantil Porteño para disputarle los dos puntos con muchas probabilidades de éxito.

Independiente es un conjunto poderoso, capaz de reaccionar y sobreponerse a los pequeños contrastes, realizando performances que los rehabilite ante sus partidarios y la afición en general.

RAVASCHINO

Pero de cualquier modo, su derrota frente a Bánfield estimulará a los de Estudiantil Porteño, que verán más viable el ansiado triunfo y les dará fuerzas y entusiasmo para desempeñarse con energía durante todo el desarrollo del match.

Será, pues, un match interesante, lleno de incidencias agradables e interesantes, disputado por parte de Independiente, para rehabilitarse de su derrota pasada y por los adversarios para aprovechar la oportunidad de un mal momento de Independiente.

Las performances que detallamos a continuación acusan bastante diferencia, salvadas, según lo establecimos, por las últimas presentaciones.

Independiente ha cumplido 25 partidos y conquistado 32 puntos, en la forma siguiente: como local siete ganados, dos empatados e igual número de partidos perdidos. Como visitante cinco ganados, seis empatados y tres perdidos.

## F. C. OESTE PUEDE MALOGRARLE LOS DOS PUNTOS A BOCA

**Será Este uno de los Mejores Encuentros a Jugarse Mañana**

CON un programa discreto de partidos se cumplirá mañana la vigésima sexta fecha del fixture general, correspondiente al campeonato de primera división A, donde se destacan los cotejos que tendrán a su cargo los elencos superiores de F. C. Oeste y Boca Juniors, River Plate con Estudiantes, completándose el programa con los siguientes partidos: Sportivo Barracas contra Barracas Central, Huracán contra Chacarita Juniors, Argentinos Juniors contra Almagro, Atlanta contra San Lorenzo, Platense contra San Fernando, Colegiales contra Sportivo Palermo, San Isidro contra Vélez Sársfield, Quilmes contra Gimnasia y Esgrima de La Plata, Tigre contra Defensores de Belgrano, El Porvenir contra Argentinos del Sud, Honor y Patria contra Lanús, Argentinos de Bánfield contra Argentinos de Quilmes, Bánfield contra Sportivo Buenos Aires, Estudiantes de La Plata contra Excursionistas. Estudiantil Porteño contra Independiente.

## SPORTIVO PALERMO PUEDE IMPONERSE FRENTE A COLEGIALES

Dos conjuntos que marchan en los últimos puestos dentro del cuadro de posiciones como Sportivo Palermo y Colegiales, cotejarán fuerzas mañana en el field de éstos últimos, cuya lucha promete ser reciamente disputada, dada la equivalencia de fuerzas que existe entre los mencionados conjuntos.

Tanto Colegiales como Sportivo Palermo llevan realizada una mala performance al extremo de ocupar en el cuadro de posiciones los últimos puestos, con grandes probabilidades de marchar rumbo a la intermedia.

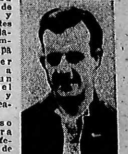
## EST. LA PLATA ANSIA LOGRAR SU REHABILITACION

**Jugará con Excursionistas y Debe Ganar**

**EL MATCH**

Estudiantes de La Plata recibirá en su cancha la visita de excursionistas, conjunto que ha realizado este año una campaña poco feliz, y que no puede considerarse como serio rival de los platenses.

En efecto, Excursionistas ocupa uno de los puestos de la mitad inferior de la tabla, y Estudiantes de La Plata, en cambio, ocupa el tercer puesto a sólo un punto del segundo y dos del leader.



NERY

Por eso se espera que la diferencia de fuerzas sea grande y le conceda enorme ventaja en el score y en el desarrollo del juego a los platenses, que para colmo deberá desempeñarse en su propia cancha. Estudiantes de la vecina capital, no ha perdido más que un solo partido en calidad de local, lo que aumenta su ventaja por la confianza en sus fuerzas con que se presentarán a disputar el compromiso que comentamos.

Excursionistas ha cumplido 25 partidos y ganado 18 puntos, en la siguiente forma: como local, tres partidos ganados, tres empatados y seis perdidos; como visitante, cuatro ganados, uno empatado y ocho perdidos.

Estudiantes de La Plata ha jugado 25 encuentros y conquistado 40 puntos, distribuidos en la siguiente forma: como local, 11 ganados y uno perdido, y como visitante, ocho ganados, dos empatados y tres perdidos.

## Nueva Chicago y Temperley Iniciarán el C. Reducido

**Se Trata del Primer Partido por el Ascenso**

Las escuadras superiores de los clubs del epígrafe darán comienzo con su encuentro de mañana al concurso que conjuntamente con All Boys deberán disputar para la primera sección del concurso de primera división.

Tal como recordarán los aficionados la realización de este concurso obedece a la necesidad de desempatar el primer puesto de la B, el que ocuparon en igualdad de puntos los cuadros antes nombrados y el de G. y E. de Lanús, que fué eliminado por All Boys, en su último partido.

El campeonato reducido será de partidos y revanchas y el encuentro inicial se jugará mañana entre Nueva Chicago y Temperley en la cancha de Boca Juniors, sita en Brandzen y Del Crucero.

La posición alcanzada por los dos elencos dice bien a las claras de su capacidad y de sus probabilidades, siendo de suponer que la regularidad y entusiasmo de sus acciones son las que han provocado la situación que se ven obligados a dilucidar.

La composición de los cuadros ha demostrado siempre un acentuado entusiasmo en los jugadores de Nueva Chicago, en tanto que Temperley cuenta con elementos más avezados en justas de esta naturaleza.

La performance producida por los teams huelga todo comentario a la vez que cualquier vaticinio; sólo puede adelantarse que tanto uno como otro equipo pugnarán decididamente por hacer más posible su ascenso al círculo superior, apelando a todos los recursos lícitos que supone la emulación noble y legal del deporte.

## *Se Realizará un Match Decisivo en la Fed. de Balón*

Por la disputa de la segunda rueda del Campeonato Primavera, se medirán el domingo, en Humbolt 345, los fuertes conjuntos de Chacarita Juniors y River Plate, habiendo despertado la lucha intensa expectativa, ya que se considera decisiva para la obtención del Torneo de Balón.

Si el resultado del partido arrojase un score favorable a River Plate, este equipo se clasificará campeón, pero si en cambio venciesen los locales, se empatarían las posiciones en el primer puesto, teniendo, por lo tanto, que disputar un match final.

Dada la calidad de los cuadros, que están compuestos por altos valores del deporte, se espera que la mayoría de sus integrantes formarán en el team que se trasladará al Uruguay.

A las órdenes del referee Elinges, los equipos se alistarán de la siguiente manera:

*Chacarita Juniors*: R. Mangiante, C. Martínez, R. Otero, J. Guerri, F. Caruso, M. Giglio y O. Finochietto; F. Montero; A. Guerri, O. Waltter. L. Guerri y C. Somoza.

*River Plate*: A. Parodi; A. Martínez, E. Pagano y G. Till; J. Tiffi, A. Rivet y O. Rivet; A. Rubio, H. Larrosa, T. Creig, A. Rivet y A. Rivet.

# En Huracán Habrá Mañana Una Reunión de Speedway









## CHAC. JUNIORS Y HURACAN HARAN UN BUEN PARTIDO

Se Trata de Dos Fuerzas Equilibradas

INTERES

Chacarita Juniors y Huracán deberán cumplir mañana el compromiso que les asigna el fixture de la fecha, en el field que los primeros poseen en la Avenida Alcorta y Luna.

Las performances cumplidas hasta la fecha son más o menos iguales, a pesar de lo cual la afición considera probables ganadores a los de Parque Patricios, a pesar de la desorganización de su conjunto, por la ausencia de Stábile, el que era indiscutiblemente un puntal poderoso del cuadro.


SPOSITO

No obstante, deberá tenerse en cuenta la derrota sufrida por Huracán frente al conjunto de Defensores de Belgrano, que figura en las posiciones finales del marcador y que animará a los de Chacarita Juniors, para presentarles a los de Huracán una seria resistencia, que haga peligrar sus posiciones.

Chacarita Juniors ha jugado hasta la fecha 24 partidos y conquistado 29 puntos en la forma siguiente: como local, cinco ganados y un número igual de partidos perdidos, y como visitante, ocho ganados, tres empatados, e igual cantidad de perdidos.

Huracán jugó 26 encuentros y conquistó 31 puntos en la forma siguiente: como local, nueve ganados, uno empatado y tres perdidos. Como visitante, Huracán ganó y empató cuatro perdidos, habiendo perdido cinco.

Será, pues, un match lucido, por la paridad de fuerzas, que hará emplearse a fondo a los dos conjuntos.

## El Porvenir Jugará en su Cancha con los Criollos del Sud

En su nuevo campo de deportes, sito en La Mosca, recibirá mañana el once superior de El Porvenir, la visita del conjunto superior de Argentinos del Sud, con el fin de disputar los correspondientes puntos de reglamento.

Conjuntos de discretos valores, que marchan en la retaguardia del campeonato, han de pugnar con gran entusiasmo por la conquista del triunfo que les permitirá a los locales, en caso de obtenerlo, mejorar su delicada posición, mientras que a los criollos del Sud este triunfo no los saca de su situación angustiosa dentro de las tablas de posiciones.

Será este un match donde las acciones transcurrirán dentro de una monotonía absoluta.

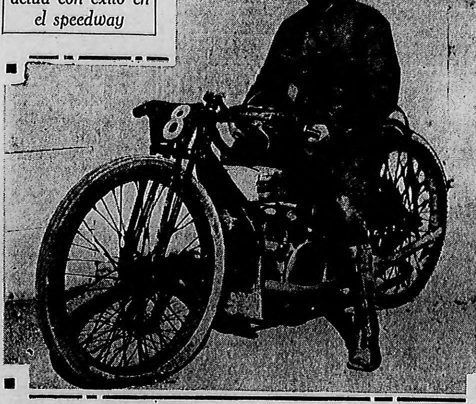
## Se Jugará un Match de Basketball Entre Veteranos

A pesar de finalizar hoy oficialmente la temporada de basketball de este año patrocinada por la Federación Argentina de dicho deporte, se realizará mañana por la mañana un match por el campeonato de veteranos que estará a cargo del equipo de la Asociación Cristiana de Jóvenes contra Hindú.

La lucha dará comienzo a las 10 horas, presumiéndose un desarrollo interesante, dado que tanto la Asociación Cristiana de Jóvenes como Hindú son dos conjuntos calificados, en donde militan, jugadores que en otras épocas fueron destacadas figuras deportivas.

*JUAN PAGANO*

*Destacado motociclista argentino que actúa con éxito en el speedway*



JUAN PAGANO ES UN corredor argentino que se ha destacado en la práctica del speedway. En la reunión de esta noche, Pagano procurará obtener algunas victorias consagratorias en las series que disputará

## Nuestro Compatriota, Juan Pagano, Tendrá Esta Noche un Compromiso muy Serio

Deberá Enfrentar al Popular Frank Varey ("El Diablo Rojo"), en el Match Especial, Reservado a los Campeones

INTERESANTE SERA LA REUNION DE HOY EN HURACAN

Los dirigentes de la sociedad Speedways Internacionales que tienen a su cargo la organización de dicho deporte en nuestro país, han resuelto efectuar esta noche en el amplio estadio que el club atlético Huracán posee en la avenida Alcorta y Luna un nuevo festival motociclista que ha de interesar ampliamente por la variedad de pruebas que figuran en el programa establecido y en cuya disputa intervendrá la totalidad de los corredores extranjeros y un buen número de los nuestros, algunos de los cuales han asimilado tan bien las enseñanzas de los campeones visitantes que hoy se hallan capacitados, no sólo para ofrecerles una tenaz resistencia, sino también para imponerse sobre muchos de ellos.

Estarán, pues, de parabienes los aficionados a este deporte, cuya belleza y emoción es tal que el que ha tenido oportunidad de conocerlo se siente verdaderamente atraído y vuelve repetidas veces a presenciarlo, convirtiéndose a la vez en su mejor propagandista. Por ello se calcula que asistirá a presenciarla una cantidad elevada, como ya es común en las reuniones de esta naturaleza.

Las simpáticas damas que concurren asiduamente a estos espectáculos, por una acertada disposición de los organizadores, que desean difundirlo, gozarán en lo sucesivo de una rebaja del cincuenta por ciento sobre el precio de las localidades, y ese beneficio se ha hecho extensivo también a los niños menores de quince años.

### El programa de hoy

Se iniciará la reunión de esta noche con la disputa de la carrera con handicap (libre), que será disputada por muy buenos elementos extranjeros y nacionales y que ha sido dividida en razón de la cantidad de inscriptos en cuatro series eliminatorias, de las cuales los que logren clasificarse en primero y segundo término adquirirán el derecho de intervenir en dos pruebas semifinales, y, a su vez, los dos primeros clasificados en éstas, harán lo propio para la prueba definitiva.

En la primera serie intervendrán Arthur Westwood, que goza de 40 metros de handicap; Frank Goulden, con 60; Eduardo Andrade, con 80; A. Suartzman, con 120, y S. Surize, con 160.

La segunda serie contará con la participación de Frank Varey (scratch); Enrique Moyano, con 100 metros; Angel Pagano y Salvador Vadala, con 120, y A. Pieralisi, con 140.

En la tercera se enfrentarán: Juan Pagano, con 40 metros; Tom Wainwright, con 60; Sócrates Soracco, A. Giorgetta y C. Ferraris, con 140.

En la cuarta serie se encontrarán: "Sprouts" Elder (scratch); José González, con 60 metros; José Pereyra, con 100; Anastasio de Miguel, con 140, y A. Confalonieri, con 160 metros.

### Matches entre locales

Para los corredores nacionales se ha establecido una terna de matches que enfrentará en primer término a José Pereyra contra Anastasio de Miguel; en segundo a Eduardo Andrade y A. Giorgetta, y por último se encontrarán en un nuevo match los que logren imponerse en los anteriores para establecer así el vencedor definitivo.

### La carrera scratch

En la carrera schatch que se disputará a continuación vuelve a discutirse el trofeo Estrella de Oro y Plata que en la primer ocasión conquistó el capitán del equipo riverplatense, Billy Lamont.

Su segunda disputa ha de resultar muy interesante por la cantidad de destacados elementos que se aprestan a intervenir, cuya nómina completa es la siguiente:

Primera serie: Arthur Westwood, Enrique Moyano, Angel Pagano y A. Gamberini. Segunda serie: Frank Varey, José González, Eduardo Andrade y Salvador Vadala. Tercera serie: Juan Pagano, Tom Wainwright, Anastasio de Miguel y A. Giorgetta. Cuarta serie: "Sprouts" Elder, Frank Goulden, Sócrates Soracco y José Pereyra.

Los que se clasifiquen primero y segundo en cada una de estas series disputarán luego dos pruebas semifinales y los primeros y segundos de éstas intervendrán después en la prueba final.

### Match de ases

Como último número del interesante programa figura un match especial entre el popular Frank Varey "el diablo rojo" y nuestro más calificado representante, Juan Pagano "el rayo de la Pampa". Fuera de duda ésta será una de las pruebas más interesantes no sólo de la reunión de hoy sino de las efectuadas hasta el presente en lo que va de la actual temporada.

La figura del audaz "diablo rojo" es demasiado conocida de nuestros lectores y por ello consideramos innecesario hacer la apología de sus excelentes condiciones que son de todos debidamente apreciadas, y su adversario de hoy, el bravo Pagano, ha progresado en forma tan notable, a pesar del poco tiempo que hace que se dedica a este deporte, que ya en Inglaterra, donde el speedway se halla tan difundido, su comportamiento produjo verdadera admiración. Si la carrera se desarrolla normalmente, es decir, si las máquinas no les hacen una mala jugada a sus pilotos, la lucha que entablarán estos campeones ha de ser emocionante, pues ambos van dispuestos a rendir el máximo y, en consecuencia, los aficionados que tengan oportunidad de presenciarla mantendrán latente en su memoria el recuerdo del titánico duelo que se espera con verdadera ansiedad por los favoritos de uno y otro competidor.

## Dos Matches Oficiales de Hockey Sobre Patines se Jugarán Mañana

El fixture preparado para el año actual por el campeonato estímulo de hockey sobre patines, se dió por finalizado el domingo pasado.

Pero debido a que por diversas causas varios matches habían sido suspendidos, la Federación Argentina de Patín bajo cuyo patrocinio se realiza esta competencia, ha resuelto que mañana se jueguen dos partidos.

En la pista del club San Lorenzo de Almagro a las 10 horas, se enfrentarán El Refugio contra Dirección de Alumbrado y en la pista del club Gimnasia y Esgrima, jugará el team local contra Discóbolo.

## Proseguirá el Campeonato Oficial de Cricket

Correspondiente al campeonato oficial que anualmente se realiza bajo los auspicios de la Asociación Argentina de Cricket, se jugarán mañana tres matches.

Dos de ellos son de primera división, Hurlingham recibirá en su cancha, situada en la vecina localidad del mismo nombre, la visita de Lomas, y Buenos Aires, jugará en el Parque 3 de Febrero contra San Isidro. El otro match que asignaba para mañana el fixture, no se llevará a cabo pues Rosario se ha retirado del campeonato.

En la segunda devisión sólo se realizará un encuentro, siendo éste el de Buenos Aires contra San Isidro.

## Los Bohemios Han de Ofrecerle Oposición a S. Lorenzo de Almagro

*El Match Promete Resultar Reñido Donde Abundarán las Acciones Interesantes*

*LA BREGA TENDRA LUGAR EN CHACARITA*

ESTE partido oficial de primera división, a jugarse mañana por la tarde en la cancha de los bohemios, ha de congregar, sin duda, una numerosa concurrencia.

La actuación de los equipos en sus últimas presentaciones, acusa una franca reacción. La escuadra superior de los santos, llega a este nuevo compromiso, prestigiada por una sucesión de victorias, a cada cual más prestigiosa.

O. TARRIO

Si se tiene además en cuenta, la modificación introducida en la defensa, se llega a la conclusión de que su actuación frente al team de Atlanta, ha de superar a todas las anteriores, razón ésta, que exigirá de su adversario un desempeño capaz de equilibrar la brega.

El once local, sin ser de aquellos de los más regulares, tiene la característica modalidad de agigantarse ante los cuadros rivales poderosos, y no sería de sorprender que haciendo evocación de otros cotejos realizados en pasadas épocas contra su oponente de mañana, volviendo por sus recuerdos de otros días, opusiera a San Lorenzo una resistencia pocas veces vista.

Sin embargo, de acuerdo a la lógica, la lucha debe ser favorable al eleven visitante, como decimos más arriba. Sólo una actuación reciamente resistida por los locales, podría modificar un resultado, que la afición descuenta como seguro.

## SOLO UN MATCH DE BASEBALL HABRA MAÑANA

Standard Enfrentará a Nippon en el Field de Palermo

LUCHA INTERESANTE

Con el partido que sostendrán mañana por la tarde en la cancha que el club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo los equipos de Standard contra Nippon, se cumplirá la quinta fecha por el campeonato oficial de la categoría superior de baseball.

### La lucha será interesante

El club Nippon que tan buena presentación tuviera este año en el campeonato oficial derrotando en sus dos primeros partidos a San Isidro y a la Asociación Cristiana de Jóvenes por 13 a 9 y 13 a 11 respectivamente, tendrá en esta oportunidad un adversario peligroso muy capaz de infligirle una derrota.

Se trata del club Standard, vencedor de Gimnasia y Esgrima por 36 "runs" contra 3, en el partido que se efectuó el domingo anterior en Palermo.

Es este equipo el mismo que obtuvo el campeonato de 1929, y que si bien no cuenta con el concurso de Seeburg que por cambio de empleo milita en Telephone, nos pareció del mismo poderío.

El match por consiguiente resultará encarnizado, siendo muy probable también de que desde el comienzo de la lucha uno de los rivales se apodere del control de la misma y superando a su adversario obtenga la victoria.

Si Nippon presenta en sus líneas a Yamauchi y Kawamura, cathcer y pitcher respectivamente y Standard a Edmunds y Morton, este último destacado defensor de Standard en el año anterior, la lucha no decaerá en su interés durante el transcurso de sus 9 "innings".

La hora de comienzo está fijada para las 16.

La posición que ocupan los equipos que intervienen en el certamen superior sin contar la fecha cumplida hoy es la siguiente:

| | J. | G. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| Nippon | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Standard | 1 | 1 | 0 | 1 |
| San Isidro | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Gimnasia | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Y. M. C. A. | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Telephone | 1 | 0 | 1 | 0 |

La J. significa los partidos jugados; la G. los ganados; la P. los perdidos, y Pts. los puntos con que cuenta a su favor cada equipo.

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.



**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

## LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE "TROMPETA"

*El Perro Cara Dura* — Por George Studdy












### Compraventa de Propiedades e Hipotecas



### Venta de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Chalecito chiche, Vicente López, ... de Mayo 530, vendo con facilidades.

Darwin 1389, y Cabrera, vendo ... 2 piezas, cloacas, $ 5.600 y facilidades; verla de 13 a 15; tratar, Vera 178.

... cuad. Cabildo y 7 Lacroze vendo 10 x 23 mts., casa 4 hab., dep., facilidades. Palpa 2680.

Terreno en Florida, F. C. C. A., ... 0 v. e. 600 $ al contado, tr. Nazca 602.

Un chiche, sin estrenar, en Villa Crespo, Gurruchaga 998, 4 p., $ 8.000 y f., vdo.; tratar Vera 1050.

Urgente, Callao 2059, de 10x43 ..., sala, 4 d., comedor, vendo en pesos 70.000 a pl., Victoria 533.

Vicente López, 3 lotes, Segurola y Agustín Alvarez. Base, $ 7.50 v|c., 20 ...o cont., remata el 30. Planos, Cacuri, Sarmiento 810.

Vendo terreno 1|2 c. Rivadavia y est. Morón, escrib. Rivas Viana, Reconquista 331.

Vendo casa, Salguero 1400, 3 piezas, comed., 10x26, $ 11.000, fdes. y 7.000 cont., Espinosa 919, U. T. 59 Paternal 1948.

Cabildo, Leones 2494, hermosa casa, hall, 4 hab. y dep. vendo urgente.

Devoto, lo más alto de la ciudad. Vendo casita 2 piezas nueva, $ 1.500 al contado y $ 71 mensuales. Sanabria 2164.

Se vende casa neg., dos salones, 3 piezas, 2 cocinas, hall, caballeriza, inst. para negocio, etc., con facilidades. Tratar ...ísima, B. de Irigoyen 847 (Quilmes).

### Compra de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Belgrano; Compro petit hotel hasta $ 60.000, de Cabildo a L. M. Campos. H. Caviglia, Sarmiento 643.

Barracas, Montes de Oca o cerca, terr. y casas cualq. precio, al contado, compra Galli. Pinzón 1497.

Bóveda Chacarita, 1 ó 2 lotes perp., compro; informes, Bmé. Mitre 2247.

## 2. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Se avisa al público**
que de acuerdo con una resolución adoptada por la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales, a partir del día 1.° de diciembre próximo los espectáculos se regirán por el siguiente horario: Sección vermouth, a las 18.45 horas; primera sección de la noche, a las 21.20; segunda sección, a las 22.20, y tercera, a las 23.20. — Por la Sociedad de Empresarios: El Presidente.

**COLON**
Cerrito 610. U. T. (35), Libertad 2164|5. Temporada de primavera 1930. — Dos últimas funciones. — Hoy sábado, a las 21 (29a. extraordinaria). Espectáculo de baile popularísimo: La flor del irupé, música de Constantino Gaito, dirigida por su autor. Chut, baile en 6 cuadros, música de Prokofieff, Thamar, música de Balakireff. Coreografías de Boris Romanoff. Decorados y trajes de Rodolfo Franco. Director: Juan José Castro. Danzas por Kety de Galantha, Dora Del Grande, Leticia de la Vega, Blanca Zirmaya, Boris Romanoff, Anatole Obukhoff y cuerpo de baile. Platea con entrada, $ 3. Palcos bajos y balcón, sin entrada, 10; íd. altos, 8; entrada a tertulia, 0.50.
—Domingo, a las 10.15, clausura de la temporada (30a. extraordinaria). Espectáculo de baile popularísimo matinal: El amor brujo, música de M. de Falla; cantos por la medio soprano María Nastri. Schut, de Prokofieff. Director: Juan José Castro. Platea, $ 3. Están en venta las localidades.

**APOLO**
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. Hnos. Ratti. — Hoy, a las 18.30 y 22.15: ¡El torito de Mataderos!, actuando J. Suárez; 21.15 y 23.15: Los zorzales de Pompeya.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía Lola Membrives. — Ultimo sábado. — Hoy, a las 17.45: La Lola se va a los puertos. A las 21.45: La malquerida. — Platea, $ 3. Mañana, en vermouth: La noche del sábado. Noche: Malvaloca.

**BATACLAN**
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Hoy, éxito: La revista cómica, La hoja de parra. En la estancia del "Peludo", y la cantante sui géneris Clavelina. No apta para menores. Platea, $ 1.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina de sainetes
**Olinda Bozán**
Primeros actores:
**Busto - Camiña - Morales**
Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: La vuelta al pago. A las 22.15: La gringa del colectivo. Los dos indiscutibles éxitos del año. Platea por sección, $ 1.20.

**COMICO**
Corrientes 1260. U. T. (35), Libertad 2108. Compañía de comedias y sainetes María Esther Pomar y Segundo Pomar. — Hoy, a las 18.30 y 23.30: La otra noche en un banquete. 21.10: El Gran Premio Nacional. 22.20: Gracia Plena. Platea, $ 1.

**FENIX**
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Cía. de grandes revistas Tro-Lo-Lo. — Hoy, a las 18.30 y 22.30: Me voy llorando y te dejo... A las 21.20 y 23.20: Nao sei se voce me entende...

**FLORIDA**
Galería Güemes. U. T. (33), Avda. 6154. Cine continuado de 11 a 24. — Hoy, reprise: Violación, y estreno: Mujer y pecado (no apta para menores. Platea, $ 1.

**MARCONI**
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0119. Compañía italiana de operetas Candini-Micheluzzi. — Hoy, a las 21.15: La geisha, con la celebrada soprano lírica Pina Gatti. Lujosa presentación. — Platea, $ 3.

**MAYO**
Av. de Mayo 1099. U. T. (37), Riv. 2680. Compañía de zarzuelas Fernando Vallejo. Hoy, a las 18.30 y 22.15 (doble): Paca la telefonista. A las 21: La Corte de Faraón. Platea, por sección, $ 1; doble, $ 2.

**NACIONAL**
Corrientes 930. U. T. (35), Libertad 0816. Compañía nacional de sainete y comedia. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.25, a las 21 y a las 23.15: Gabino el mayoral, sainete del año 1897, que evoca el nacimiento del teatro argentino. A las 22.15: Milonga, muñeca porteña que tiene aserrín en la cabeza y un tango en el corazón. Platea, $ 1.20 p. sección.

**NUEVO**
Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 6478. Compañía argentina de revistas Azucena Maizani. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30:
**¡Qué paterío, hermano!**
A las 22.15: La copla criolla. — Platea, por sección, $ 1.

## 2. Teatros

**ODEON**
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. española de comedias Díaz-Artigas. Hoy, a las 17.30: El monje blanco. A las 21.30:
**Zincalí**
de A. Capdevila. Platea $ 3. — Mañana, despedida de la compañía.

**SARMIENTO**
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Cía. argentina de revistas. — Hoy, a las 18.30, 21 y 23.15: ¿Quién hizo la revolución? A las 22.20: ¡Viva la libertad! —Mañana, despedida de la compañía.

**SMART**
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. Hoy, debut de la compañía argentina Puértolas-Sassone. A las 18.30, a las 21 y a las 23.15, grandioso éxito: Las espinas que sembramos. A las 22: Hasta la hacienda bagualа cái al jagüel con la seca... En vermouth y 3a. sección, fin de fiesta por Anita Palmero y sus guitarristas Negro Ricardo. — Platea, $ 1 por sección.

## 3. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo (643)3972. Hoy, tres funciones. Matinée a las 15 y noche a las 21.30: Variedades sonoras y dos divertidas comedias: Ladrones y Dos tenorios de quince guitas, por Laurel y Hardy. A las 16.10, 18.10 y 22.10, la película máxima, en castellano: Olimpia, superproducción Metro Goldwyn Mayer, por José Crespo, María Alba y Elvira Morla.

**BROADWAY G. TEATRO**
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Por y para las familias. — Hoy, en continuado de 13.30 a 20 y de 20.30 a 24.30: Del mismo barro, drama hablado en castellano por Mona Maris; Delicias de la vida conyugal, por Laurel y Hardy; ¡Ay, amor, cómo me has puesto!, comedia en castellano, por C. Chase; 2 grandes atracciones: Leblan-Ducharme-Ray, y debut de Ghezzy Brothers. Completa tarde, $ 1.20.

**CALLAO**
Callao 27 U. T. (37), Mayo 1898. Hoy: Cómicas. A las 16.30 y 21.15: El tigre blanco. A las 18.30 y 23, estreno sonoro con M. Nolan: Estragos de pasión.

**CAPITOL**
Santa Fe 1848. U. T. (44), Juncal 1275. Hoy, a las 17 y 21.30, sonora: Maldad superficial, por Betty Compson; 18.20: la gran opereta sonora: No, no, Nanette, p. Bernice Claire, Luisa Fazenda y Alex Gray.

**CATALUÑA**
Corrientes 2046. U. T. (47), Cuyo 0862. Hoy: Carnaval de Venecia, con M. Jacobini; El capitán pirata, con J. Gilbert; 18 y 22.30: La canción del vagabundo, sonoro, con Lawrence Tibbet.

**ELECTRIC**
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14.30, 18 y 22.15, sonora y hablada: Sin novedad en el frente; 14.30 y 21: El mago rojo, sonora. Completa, tarde y noche, $ 1.50.

**EMPIRE**
Corrientes y Maipú U. T. (31), Retiro 3130. Hoy, completa platea, $ 2, tarde o noche, el gran estreno Ajuria: El guapo de la flota, una comedia musical, cantada y hablada, con leyendas en castellano. Arte, belleza, alegría, hilaridad. El guapo de la flota, ha constituído el mayor éxito de la temporada en Nueva York. Retire temprano su localidad.

**FLORIDA**
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6138. Empresa H. Cairo. — Hoy, en continuado de 13 a 20: La canción de París, sonora, hablada; Gran compañía de bailes rusos; a las 18.40, última vez en la tarde. La canción de París. A las 21: El destructor de hogares, p. D. Mac Lean y Mary Prevost. Completa, noche, $ 1.50.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635 U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 16.15 y 21: Sección cómica sonora; 17.15 y 21.30: Las emancipadas, sonora, p. G. Garbo; 18.30 y 23, sonoro y cantado: Juventud, divino tesoro.

**GENERAL MITRE**
Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: Un asunto peliagudo; Cascarrabias, hablada en castellano; Noticiario sonoro.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6986. Hoy, a las 18 y 22.30, suceso F. N.: No, no, Nanette, sonora y cantada, en colores, por Bernice Claire.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 18 y 21.30, variedades y dibujos sonoros; a las 18.20 y 22.20, a pedido: La escuadrilla de la aurora, por R. Balthelmess, Neil Hamilton y D. Fairbanks.

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10: Delirio de figurar, sonora y cantada p. Janet Gaynor y Charles Farrell; 17.15 y 22: Sendas traicioneras, sonora y cantada, por Lila Lee. — Desde el martes, a precios populares, tarde y noche, $ 1: Juventud, divino tesoro, cantada por Ramón Novarro.

**IDEAL**
Suipacha 370 U. T. (35), Libertad 0442. Temperatura agradable graduada mediante poderosos refrigeradores. — Hoy, grandiosa matinée: a las 14.30: Deuda de sangre, por P. Starke; 15.20: En el boulevar, por R. Adorée; 16.20 y 20.45: Variedades; 16.50 y 21.20: La ceguera del oro, sonora, con D. Del Río; 18.20 y 22.50, éxito M. G. M. sonoro y parlante: El fantasma verde, por Jetta Goudal, Pauline Garon, A. Luguet y L. Belmore.

**METROPOL**
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Películas exclusivamente mudas. Típica O. Fresedo; Jazz Fiocco. Chans, Roberto Díaz. — Hoy, a las 18.30 y 22.30: La tempestad roja, p. J. Barrymore; 17.30 y 23.30: El capitán pirata, p. J. Gilbert; 16.30 y 21.30: El puerto del infierno; 15.30 y 20.20: El águila solitaria.

**PALACE THEATRE**
Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3792. Hoy, a las 16 y 21: Variedades; 16.45, 18.30, 21.15 y 22.30: Greta Garbo, en: Romance.

**PARAMOUNT**
Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, a las 20.30: Sección cómica; 21.30: La mujer que olvidó; 17.30 y 22.30: El capitán calaverón; 18.30 y 23.30: Noches de Nueva York, gran espectáculo sonoro y cantado, por Norma Talmadge.

**PORTEÑO**
Corrientes 816. U. T. (35), Libertad 0442. Temporada de verano. Cine continuado de 13 a 24.30 horas. Grandes films realistas. — Hoy, gran estreno: Migdal. —Entrada permanente, $ 1.

**PRESIDENTE ROCA**
Rivadavia 3753. U. T. (62), Mitre 2965. Hoy, estreno sonoro y cantado: Tragedia submarina, p. K. Mac Kenna y F. Albertson; El ángel de la muerte, p. R. Colman; La emboscada en la noche, p. M. Blue.

**REAL CINE**
Esmeralda 425|29. U. T. (31), Retiro 3800. Temperatura graduable. Moderno sistema de
**Refrigeración**
Unico en Sud América. Sensacional éxito de la típica
**Julio De Caro**
Hoy: La canción del lobo; Gran sección de variedades sonoras, y la superproducción sonora exclusiva Paramount: La fascinación del bárbaro, por George Bancroft y Mary Astor.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, exclusivamente en esta sala, sonora y cantada: Pantorrillas de oro, un desfile de bellezas femeninas, por Sue Carol, Jack Mulhall, El Brendel; 17.15 y 22: El chico de Arizona, sonora y cantada, por Mona Maris y Warner Baxter. Desde el viernes a precios populares: El desfile del amor.

**RIVADAVIA**
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: La canción del vagabundo, sonora en colores, por Lawrence Tibbet; Molinos de viento.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921 U. T. (35), Libertad 0235. El cine preferido por las familias.—Hoy, a las 14 y 20.30: Gran sección cómica; 15 y 22: Variedades sonoras; 17.20 y 21: Ligas comprometedoras, p. R. Griffith; 16 (en la matinée), 18.20 y 23, Paramount presenta: Amor audaz, graciosa comedia, toda hablada en castellano con el incomparable Adolphe Menjou, Ramón Pereda, Rosita Moreno, Barry Norton, Vicente Padula y María Calvo.

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, a las 16, 18 y 23.10, S. Laurel y O. Hardy en: Noche de duendes (en castellano); y La estrella de los trópicos, sonora.

**SOLEIL**
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: debut Vivián Bacot (bailes y cantos intern); Juventud, divino tesoro, sonora.

**SUIPACHA**
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23, la joya cinematográfica Paramount sonora: Con Byrd en el Polo Sur. La maravillosa visión de las regiones antárticas con sus misterios revelados; 15.30, 17.45 y 22.20: Variedades sonoras; 14 y 20.45: El diablo santificado. Matinée, $ 1.50; selecta y noche, completa, $ 2.

En la ciudad de Santa Fe, los cines Empire Theatre, Esperancino y Avenida, exhiben las mejores películas sonoras.

## 4. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**CASINO**
Maipú 336. U. T. (31) Retiro, 3500. Ultima semana de actuación y despedida de Buenos Aires del gran Circo Berlín.— Hoy, matinée infantil a las 16.30; vermouth a las 18.30 y noche a las 21.15: Función de music hall. — Entrada general, $ 1.50.

**PARQUE JAPONES**
L. N. Alem y Callao. U. T. (44), 2170. Esta noche, gran festival de moda: Teatro Romano. Los 4 Bosman; Four Readyng; Jay Herby; conciertos y demás espect. Entrada, $ 2; niños, 0.50, c. teatro y 1 atrac.

**TOM THUMB GOLF**
El sport de moda. Av. R. S. Peña y Esmeralda, Rivadavia 6633 y Av. Alvear 3350. Abierto de 10 a 0.30 horas. Las tres mejores canchas.

**CORRIENTES GOLF COURSE**
Corrientes 1125. De 10 a 24.30 horas. La cancha de golf más interesante de Buenos Aires.



## 5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Aeropostal**
Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20.
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew) lunes y jueves a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc: Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves a las 17 horas.
A CHILE: (Esc. Mendoza), domingos a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, $ 0.18 el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay, Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 5768 - 3264, Avenida

**Aviones "Junkers"**
Representantes
Berger Mertig y Cía.
CALLAO 45-61

**Escuela Dornier**
Preparación técn. y práct. p. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806.

## 6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**HOY, SABADO**

**L. R. 3**

**Radio Nacional**
A las 13: Boletín de los mercados de Liniers y Tablada.
A las 16: Orquesta clásica; Raquel Notar, monólogos; Fernando Díaz, canciones.
A las 19.30: Típica de la Cruz; Rosa Hugo, canciones.
A las 21: Rosa Quiroga, canciones; típica de la Cruz; dúo Gómez-Vila; Diana Lavalle, guitarra.

**L. S. 6**

**Radio Bijou**
A las 13: Félix Gutiérrez, cantos y guitarra; dúo Los Peruanos.
A las 19: La Abuelita, programa para niños.
A las 20: Dúo Platense; típica Romeo; Petit Quiroga, canciones.
A las 22: Juan Mas, canciones; Torres y Escobar, canciones; dúo Los Peruanos; Zaida Feijóo, canciones; del Priori, recitados; Ilda Rex, soprano; Rossi, piano.

## 7. Actividades Deportivas

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FOOTBALL

**BOCA JUNIORS**
De acuerdo a lo dispuesto por el fixture de la A. A. A. de F., el primer equipo de esta institución enfrentará mañana a la escuadra superior de F. C. Oeste en el field del club San Lorenzo, encuentro que dará comienzo a las 16 horas, debiendo cotejar fuerzas con anterioridad los elencos de intermedia.
Nuestro equipo se presentará constituído por los siguientes jugadores: Mena; Bidoglio y Muttis; Moreyras, Pedemonte y Arico Suárez; M. Evaristo, Kuko, Tarascone, Cherro y Alberino.

**RIVER PLATE**
En nuestro campo de juego se realizará mañana el encuentro que tiene asignado el elenco superior de esta entidad y el de Estudiantes, lucha que comenzará a las 16 horas, presentándose nuestro equipo integrado por los siguientes jugadores: Jorge Iribarren; Belvidarez y Juan C. Iribarren; E. Malazzo, Giglio y Bonelli; F. Gondar, J. A. Granara Costa, Ganduglia, V. Locasso y M. Debatte.

**INDEPENDIENTE**
El encuentro que el primer equipo de esta institución debe sostener mañana a las 16 horas con Estudiantil Porteño, se realizará en nuestro field.
Nuestro equipo se presentará en este match constituído de la siguiente manera: Sangiovanni; Debuglio y Chiarella; Bartolomedi, Gross y Corrales; Paolinetti, Lalín, Ravaschino, Seoane y Gil.
A las 14 horas se medirán los equipos de intermedia reserva que marchan excelentemente colocados en el cuadro de posiciones.

**HURACAN**
Para el match de mañana que el equipo de primera división de esta institución debe sostener con la escuadra de igual categoría de Chacarita Juniors, en nuestro field, se presentará constituído por los siguientes jugadores: Maneiro; Settis y Pratto; Bartolucci, Prederici y Souza; Loizo, Spósito, Vesperoni, A. Chiessa y Onzari.

**G. Y E. DE LA PLATA**
De acuerdo con el fixture de la Asociación Amateurs Argentina de Football, nuestro equipo superior e intermedia reserva deberán medirse con sus similares del club Quilmes, matches que comenzarán a las 14 y 16 horas, respectivamente. Para este match, el conjunto superior se presentará integrado por los siguientes jugadores: Scarpone; Di Giano y De Lovo; Russitti, Santillán y Díaz; Curell, Varallo, Malanni, Bacchi y Morgada.

**SPORTIVO BARRACAS**
El primer equipo de esta institución cotejará mañana valores con el de su similar del club Barracas Central, debiendo el encuentro dar comienzo a las 16 hs. Nuestra escuadra estará así formada: Angel Capuano; F. Cherro y Canalini; De Vita, Emilio Semino y Célico; Campilongo, Landolfi, Cordero, Marassi y J. Cruz.

**EST. DE LA PLATA**
El club de la ciudad. — Frente al once del club Excursionistas, nuestro equipo estará mañana integrado por los siguientes jugadores: Scandone; Comasco y Nery; Croce, Pérez Scalá y Viola; Lauri, Scopelli, Sozaya, Ferreyra y Guaytia. De acuerdo con lo ordenado por el fixture oficial, este encuentro dará comienzo a las 16 horas, y con anterioridad cotejarán valores nuestras respectivas intermedias reserva.

**CHACARITA JUNIORS**
El equipo de este club se presentará mañana así formado: Alterio; Lloupias y Cichino; Duchini, Gil y Bernasconi; Nin, Stochetti, Stagnaro, Benavídez y Gómez.

**ARG. DE BANFIELD**
Nuestra escuadra para el match de mañana será la siguiente: Bazet; Bruno y Petossini; Patiño, Uriarte y Macías; Cantarelli, Zoroza, García, Bissio y Olmo.

**HONOR Y PATRIA**
Nuestro equipo se presentará mañana así formado: Tomero; González y Gallini; Schiavo, Bataglini y Figueroa; Calichio, Olivari, López, Aragón y Rey.

**BANFIELD**
Para el match de mañana, nuestro equipo formará así: Ruiz; López y Rodríguez; Zurdo, Lagomarsino y Cacopardo; Bertelli, Péndola, Castro, Licciardi y Etcheverría.

**COLEGIALES**
Nuestro equipo formará mañana así: Lanata; Silva y Longobuco; Gómez, Paussini y Richiardi; Martínez, Toscano, Giudice, Filipelli y Paduano.

**ARG. DE QUILMES**
En el partido de mañana nuestra escuadra formará así: Bolasso; Ferrario y Marsiglia; Mogliatti, Seregni y Maseda; Abella, Trujillo, Cacciopoli, Mercoli y Pereyra.

**ARG. JUNIORS**
Nuestro equipo mañana se presentará formado de esta manera: Fossatti; Vasini y Giachetti; Méndez, Vaccaro y Loblanco; Ruffo, Carabelli, Ruffo, Meraldi y Capellini.

**DEF. DE BELGRANO**
El equipo de este club estará así formado; Pratti; Simonetti y Lois; Bulotta, De Jonge y Gianni; Giménez, Bongiovanni, Caldas, Izetta y Barreiro.

**VELEZ SARSFIELD**
Nuestro equipo formará así: Degallani; Olano y F. De Saa; Scorza, Petrolo y Martín; Ortiz, Alonso, Duhalde, Urdangaray y Cardarelli.

**ESTUDIANTIL PORTEÑO**
Para el match de mañana nuestro equipo formará así: Bolgues; Martínez y Pujolas; Caratolo, Ricci y Gargiulo; Pedevila, Martínez, De Vicenzi, Demaría y Betinotti.

**SP. BUENOS AIRES**
Nuestro equipo para mañana será el siguiente: Martínez; Cóppola y Orlandini; Viegas, Albarracín y Angiese; D'Año, Cilento, Apolitto, Peucelle y Larrosa.

**BARRACAS CENTRAL**
El equipo que jugará contra Boca Juniors será el siguiente: Doro; Carri y Sassone; Gobbi, Colombo y Cairo; Badolini, Seijas, Lamassou, Lorenzo y Grossi.

**SAN FERNANDO**
La escuadra de este club estará mañana constituída de la siguiente manera: Poggi; Rossi y De Vicente; Saint Estévez, Brizuela y Alonso; Girola, Ramoz, Ferrara, Lupo y Pesaresi.

**EXCURSIONISTAS**
Para el encuentro de mañana nuestro conjunto será el siguiente: Grimoldi P. Thilet y J. Cattaneo; E. Ivorra, M. Prestipino y P. Alvarez; R. Paganelli, Provensano, A. Bella, J. Galeano y Lafón.

**SAN ISIDRO**
Para el match de mañana nuestro equipo estará así formado: Molteni; Peirano y Flyn; Delponte, Marzoli y Elizondo; Capatto, Russo, Pérez, Díaz y Cositorto.

**ATLANTA**
El equipo para mañana formará así: Maccarone; Somón y Basilico; Pascale, Torres y Massey; Tibaldi, Ordóñez, G. Iglesias, Iglesias y Delgado.

**PLATENSE**
Nuestro equipo formará mañana así: Mapelli; Corona y Querido; Botta, N. N. y Santamarina; Quilindro, Ricagno, González, García y Mapelli.

**ROSARIO**

**NEWELL'S OLD BOYS**
Nuestro equipo en el match que sostendrá mañana con Calzada, se presentará constituído de la siguiente manera: J. Díaz; Burue y Lacea; Chambrolín, Spetale y J. Sosa; A. Peruch, Adet, Cristini, García y Fernández.

**ROSARIO CENTRAL**
Para el match que nuestro equipo superior sostendrá mañana con Estudiantes, presentaremos los siguientes jugadores: O. Díaz; De Cicco y González; Cordone, Juárez y Podestá; N. Luna, Salvia, R. Luna, Rivas y Francia.

**WASHINGTON**
Nuestro equipo mañana se alistará de la siguiente manera: Cobó; Rosario y F. Bearzotti; Sánchez, Saura y Tornatti; Macías, Bercey, Podestá, Bearzotti y Ricci.

## 8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Doctor Félix Roca. Clínica** Médica y Ginecología. Avenida Forest 776

**Dr. Ernesto A. Dillón** Médico de los hospitales Británico y Rawson. En fermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16. VIAMONTE 927 U. T. 4455, Plaza

**Dr. Germinal Rodríguez** Clínica médica y niños. BRASIL 1025. De 13 a 15 horas

**Doctor Aja** NIÑOS. De 14 a 17 horas. CANGALLO 2391

**Dr. A. H. Roffo** CERRITO 1331

**Dr. Carlos Robertson Lavalle**, Prof. titular de Patología Quirúrgica de la Facultad de Bs. Aires. Ciruj. jefe de la sala del Hosp. J. M. Ramos Mejía. Cirugía General. Tuberculosis Osea. Consultas de 2 a 4 p. m. Tucumán No. 1452

**Prof. Dr. Atilio J. Costa** CORRIENTES 2937

**Dr. Josué A. Berutti** ARROYO 824 U. T. 44 - 4887

**Dr. R. Pico Dumi** SOLIS 206 3er. piso U. T. 71 - 2839

**Dr. Francisco de Lara** JOSE BONIFACIO 3219. U. T. 67 - 9024

**Dr. A. Ceballos** Cirujano del Hospital Rawson. CHARCAS 1232. U. T. 41 - 1439.

**Dr. Rodolfo Helguera** Juan B. Alberdi 1301. U. T. 6317, Flores.

**Tratamiento moderno de las** várices y hemorroides y sus complicaciones. Ulceras - Fístulas. Aplicación de rayos ultravioletas y diatermia. Director: Dr. Etchepareborda (h.) CANGALLO 2115. De 15 a 20 hs.

**Dr. A. Battro** VIAMONTE 1582. U. T. 38 - 2780

**Dr. Alberto Fernández Saralegui**, Médico del Hosp. Fernández. VICTORIA 2105 U. T. 47 - 8490

**Dr. Adolfo V. Sacco. Prof.** de Clínica Quirúrg. Jefe de Cirugía Hosp. Rawson. BRASIL 1355. U. T. 23 - 1550.

**Dr. Alejandro M. Braceras** PIEL Y VENEREAS. MORENO 1228. U. T. 2531, Mayo.

**Electrocirugía de Cáncer y** tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS LARREA 639

**Dr. José Solari** Diagnóstico clíno-quirúrgico y radiológico. CALLAO N.° 686 De 14 a 17 horas

**Doctor Waldorp** JUNCAL 1611. U. T. 44 (Juncal) 6448

**Dr. Carlos M. Pico** Atiende especialmente enfermedades de niños. Consulta: pedir hora. Alsina 1756.

**Dr. H. WILLIAMS** PARANA 920. U. T. 44 - 6348.

**Dr. Melfi. Docente libre de** la F. de Medicina. Del Clínicas y Muñiz. Martes, Jueves y Sábados de 17 a 19 hs. VIAMONTE 712 U. T. 31 - 5681

**Dr. Humberto H. Carelli** Avda. Alvear 1487. U. T. 41 - 2745.

**Dr. Horacio Raúl Gazia** Internas y Niños. Bustamante 1938. U. T. 71 - Palermo, 4688.

**Dr. Mario Justo del Carril** Prof. de Clínica de la Fac. de Medicina. Subdirector del Hospital de Niños. De 3 a 5 horas. JUNIN 1249 U. T. 41 - 4627.

**Dr. Pico Estrada** Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 785. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 15 a 18 horas.

**Dr. Francisco Bueno** Clínica General. RAWSON 686 U. T. 65 - 0097

**Dr. Daniel Calisti** Médico Hosp. Italiano. Enferm. Internas. RIO BAMBA 1050. U. T. 41 - 2502, Plaza

**Dr. Eduardo N. Sanguinetti** CLINICA MEDICA. MELO 2066 U. T. 44 - 4304

**Dr. Angel Pintos** Bolívar 1120. U. T. 33 - Avda., 3743

**Dr. Carlos A. Troise. Médico** del Hospital Muñiz. Bernaldez 1980. (Segurola y Jonte). U. T. 67-9889. Floresta

**Doctor R. Novaro** Profesor de Patología Médica. Consultas de 14 a 17 CERRITO 1030

**Felipe M. Solanet** LAS HERAS 3802 U. T. 0976, Palermo

**Dr. Fernando E. Ciarlo** JUNCAL 1432. U. T. 41 - 5241, Plaza

**Diabetes** Dr. Arturo R. Rossi. VIAMONTE 1732. De 3 a 5. U. T. 38 - 5093

**Dr. Nicolás Romano** Calle Uriburu No. 1022. U. T. 44 - 6345

## 8. Médicos

**Dr. F. Canevari** PAMPA 2465 U. T. 52 - 0132

**Dr. Reynaldo Savage** Cirujano del hospital J. M. Ramos Mejía. Cirugía general. Calle Rivadavia Nº. 3049. U. T. 62 - 2762

**Dr. Héctor Dasso. Clínica** médica. Consultas: martes, jueves y sábados. CARLOS PELLEGRINI 458

**Dr. Tomás A. Ortiz Luna** Médico del Hosp. Clínicas. Córdoba 2051

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Nuevo Tratamiento Local.** Primero en Bs. Aires. Recién llegado de Europa. Tuberculosis, Asma, Bronquitis. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1556. De 15 a 18. U. T. 5956, Mayo

**Dr. Barrio. Corazón, Pulmón**, Estómago, Internas. Rayos X. Maipú 677, piso 1º.

**Pulmón - Tuberculosis** Dr. Posleman. Corazón, Venérea, Diatermia, Rayos X. Cons. de 14 a 18 horas. Carlos Pellegrini 937. U. T. 2813, Juncal

**Dr. A. Pinto. Subdirector** Profilaxis y Asist. Tuberculosis. Dep. Nac. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844

**Dr. F. Martínez. Médico** Inspector Sección Profilaxis y Asistencia Tuberculosis Depart. Nacional de Higiene. ECUADOR 955. U. T. 47 - 5898

**Prof. C. Fonso Gandolfo** Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas. CORRIENTES 1437 U. T. 7335

**Tuberculosis Pulmonar y** ósea. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1893, 2º. C. de 17 a 19 horas. U. T. 38 - 1182, Mayo

**Dr. Juan Pou, Enfermedades** del pulmón y clínica general, de 17 a 19. Corrientes 1393, 2º. piso. De 13 a 16 horas. Directorio 3506

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dr. Augusto L. Amatriain** Clínica Gral. y Enf. Sras. Metritis, Flujos, Trastornos Menstruales. Cons. de 15 a 18. PIEDRAS 535. U. T. 2795, Rivad.

**Dr. F. Romera** Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. BARTOLOME MITRE 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo.

**Dr. Esquivel** Especialista en enfermedades de señoras y partos. Martes, jueves y sábados de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858.

**Dr. Numeier** URUGUAY 659. U. T. 38 - 6171

**Dr. Marano. Del Hospital** RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Méjico 3431 U. T. 62 - 1031. Consultas de 14 a 16 horas

**Dr. Gerardo Segura** JUNCAL 2010. U. T. 44 - 7017.

**Doctor Bianchini** Enfermedades de señoras y partos. Calle Gaona Nº. 930. U. T. 60 - 1696.

**Doctora Gaudino** De regreso de Est. Unidos. Prof. Supl. de la Facultad de Medicina. Diplomada en la de París. Señoras y partos. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. CALLAO 67

**Señoras** Enfermedades de Señoras, Matriz, Ovarios, Várices, Ultra Violeta, Diatermia, Rayos X. Dr. Roberto Fellner. SANTA FE 1044 U. T. 41 - 4791

**Profesor Julio Iribarne** CORDOBA 1829

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Hígado - Estómago** Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALI, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

**Tratam. de las Afecciones Intestinales y Estreñimiento** ENTEROCLEANER. Moderno procedim. de grandes resultados. Dr. Mentz von Krogh. Tucumán 731, 3º. Dento F. De 14 a 16

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Dr. Zambrini. Prof. Supl.** de la F. de Medicina, Jefe Serv. Nariz, Garganta y Oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726, de 2 a 4. Menos miércoles.

**Dr. Carlos P. Mercandino** Garganta, nariz, oídos. H. Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 2884, de 15 a 17

**Dr. Benjamín S. González** Ex jefe de los servicios de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos en el Hosp. Rawson y Patronato de la Infancia. Consultas de 14 a 15 horas. Callao 2009

**Dr. Jorge C. Aubone. Enfermedades** de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3568. U. T. 71 - 3153, Palermo.

**Dr. Fidel Alsina. Prof. supl.** de la Fac. de Medicina. Especialmente afecciones respiratorias. SAN JOSE 739. U. T. 38 - 3662. De 16 a 19.

**Doctor Buasso** Garganta, Nariz, Oído, jefe del servicio del Hospital Militar. De 15 a 18 horas. VIAMONTE 776

**ASUEROTERAPIA** **Doctor Luis Fuentes** ARENALES 898 - De 17 a 19 horas

NERVIOSAS Y MENTALES

**Dr. Luis Estéves Balado** del Hosp. Nac. de Alienadas. Adscripto a la cát. de Clínica Psiquiátrica. Lunes, miérc. y viernes, de 3 a 4 p. m. Montevideo 989. U. T. 3621, Plaza.

OCULISTAS

**Dr. Atilio F. Noceti** Del Hospital Alvarez. De 15 a 17 horas. Río Bamba 972. U. T. 44 - 6398.

**Dr. F. Belgeri** De regreso de Europa, jefe de consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

**Dr. Guillermo Ruzo. Oculista** de "La Prensa" y Hospital Militar. LAVALLE 910. U. T. 35 - 0964.

**Dr. Mario Figueroa Alcorta** Jefe del Servicio de Ojos del Jockey Club y del Hosp. Sta. Lucía. ESMERALDA 634.

**Dres. Adolfo Noceti y Atilio** Tiscornia. Enfermedades de los ojos y anteojos. MAIPU 535. U. T. 31 - 1100.

## 8. Médicos

**OJOS** Dr. Juan P. Nocito. Jefe sala Hosp. Sta. Lucía. Lun., miérc., viern., de 13 a 15; mart., juev., sáb., de 19 a 20. ESMERALDA 928.

**Dr. Rebuffo. Enfermedades** de los ojos, 9 a 11 y 14 a 17 horas. Bartolomé Mitre 1038. U. T. 37 - 7270.

PIEL Y VENEREAS

**¡Tuberculosis!—** Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti" y "Tubera" ($ 10) que dieron el Hosp. de Niños en la capital el 95 o|o de éxitos favorables

**Dres. H. Sanguinetti y J. C. Proto.** Enfermedades Internas, Sífilis. Tratamientos Económicos. Consultas de 14 a 17 horas. Bmé. Mitre 1232

**Piel - Várices - Sangre** Formas crónicas y rebeldes a otros trat. Dr. G. LLORT. Cangallo 1409, piso 1º. Consulta $ 5. De 17 a 20 horas.

**Dr. E. R. Gaviña Alvarado** Piel y Avariosis del Rawson. Dipl. en París y Strasbourg. Lavalle 1790, de 14 a 19.

**Blenorragia. Tratam. breve** y definitivo con alta frecuencia y métodos especiales. Avariosis. Dr. E. Etkin, jefe espec. de la Asist. Pública. ALSINA 2534.

**Venéreas, Sífilis, Impotencia**, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioleta. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas, $ 5

**Dr. Malvicino. Especialista** en piel y venéreas. De 9 a 12 y de 14 a 20 hs. Lavalle 910, piso 1º. U. T. 35 - 0653

**Dr. Fernández Verano**, URINARIAS y VENEREAS. Arenales 1653 U. T. 44 - 3945, Juncal

**Dr. Grimaldi. Cirujano jefe** de riñón, vejiga y próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322, de 15 a 17 hs. U. T. 41-2064

**Urinarias, venéreas y sífilis** 20 médicos especializados. De 16 a 20 horas CANGALLO 2172

**Dr. A. Astraldi. Prof. supl.** de la Facultad. Urinarias. Carlos Pellegrini 603. U. T. 35 - 1299.

**SECRETAS - 914** SIFILIS en todas las formas. Piel, pelo, úlceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica, estrechez, vejiga, próstata, riñón, impotencia, debilidad, curas garantidas, sin dolor y económicas. Enf. de señoras (matriz, ovarios, etc.) Examen completo, análisis. Todos los días de 16 a 21 y horas especiales. Primera cura, gratis. Inst. Méd. Lavalle. — LAVALLE 1494, piso 1º. A.

**Piel y Avariosis** Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 461 De 16 a 18 horas

**Venéreas - Sífilis** Abonos económicos. De 16 a 20 horas. Carlos Pellegrini Nº. 937. U. T. 2813, Juncal

**Dr. Schuff. Urinarias Venéreas.** Espec. del H. Alvear. Abonos económ. De 14 a 21; domingos de 10 a 12. Salguero Nº. 630.

**Dr. Roberto F. Wernicke** Jefe serv. Hosp. Alvear. Enfermed. de la piel. Esmeralda 1372. U. T. 5938, Juncal

HEMORROIDES

**Hemorroides - Dr. Fontana** Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

**Hemorroides.** Dr. F. Ras. Esp. del Hospital Penna. Várices, fístulas, sin operación. Solís 306, 2.° piso. De 14 a 16 horas.

KINESIOLOGO

**Carlos Hillcoat** Kinisiólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y 13 a 17. Cabot 1721. U. T. 1742 Corrales

## 9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Sanatorio Lavalle** LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

**Clínica Médica y Dental** 20 médicos espec. Trat. naturalista. Cangallo 2172. De 9 a 22 hs. U. T. 47 - 3685

**Instituto Fisioterápico** Dres. Nicolini - Introzzi y Viale (Físico) URUGUAY 871. U. T. 44 - 3308.

**Policlínico Núñez. Dr. Vázquez Arballo.** Republiquetas 2262. U. T. 52 - 6751.

**Psiquiátrico Nacional** Mentales, Nerviosas y Toxicómanos. Atendido por Psiquiatras especialistas. Espléndida ubicación. Barrancas de Belgrano. ECHEVERRIA 1606. U. T. 0423, Belgrano.

**Sanatorio Psiquiátrico "BELGRANO"** Mentales, Nerviosas, Toxicómanas. Director: Dr. Luis Merzbacher, ex jefe del Laboratorio del Hospicio de las Mercedes. Contratado por el Gobierno de la Nación. PAMPA 2176 U. T. 6754, Belgrano

**Dr. Carlos E. Núñez** Dentista. Consultas de 14 a 19. Garay 1235. U. T. (23) 6331. B. Orden

**Instituto Arg. de Biología** y Quimioterapia. Análisis. Rayos X. Rodríguez Peña 641. U. T. 37-7774, Mayo

**"Clínica Juncal"** Dirigida por el Dr. Arnaldi. JUNCAL 1845 U. T. 3201, Juncal

**Clínica del Dr. Llueca** **Venéreas — Sífilis** Curaciones por abonos económicos. Con todos los tratamientos modernos. Diatermia, Uretroscopía, Alta Frecuencia. Consultas gratis. Atención: de 9 a 12 y de 16 a 21 horas. Rivadavia 5967. U. T. 66-8217

## 10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**SIUTTI ALFREDO** Trasladó su consultorio a Pueyrredón 390. U. T. 0800, Cuyo

**Dr. Miguel Elkin. Ciruj. Dentista** LAVALLE 710 U. T. 31 - 2446

**Instituto Psiquiátrico** Enf. mentales, nerviosas. Exclus. para mujeres. Directores: prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Mascíotra. 11 DE SETIEMBRE 1579. U. T. 52 - 3040

**CLINICA DENTAL MATTIA** Ex director de la Escuela Odontológica de Bolivia. Rivadavia 2786

MECANICOS DENTISTAS

Compostura de dentaduras postizas en cuatro horas, $ 3; dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini número 521

**Posta Restante de CRITICA y sus Agencias**

Los Insertantes de Avisos Económicos Clasificados, pueden hacerse dirigir la correspondencia a CRITICA, Sección Avisos Económicos Clasificados, Av. de Mayo 1333, o a la dirección de cada una de las Agencias.

Por teléfono U. T. 37 Riv. 0525 - 6 - 7 - 8, los avisadores pueden informarse si tienen cartas.

### 11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Matilde Hablague. Partos, embarazos, médico. Carlos Pellegrini 555, departamento C. Sin chapa.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Suipacha Nº. 512. U. T. 35 - 3613.

PULICI. Partera. El Cano 3571. Colegiales. Lacroze 2830. U. T. 505, Pampa. Atiende casos urgentes. Pensión — Consultas gratis

Amatrain - Partera. Madrid-Buenos Aires, espec. en todos los casos; ráp. trat. mod. sin dolor; fácil pago; tiene Dr.; consultas gratis. Piedras 535.

Elena P. de Ronco, part., rec. pens., trec. mód. Méjico 847. U. T. 1591, Riv.

Partera especialista. Atiende casos urg. Precios módicos. Independencia 2172.

### 12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Farmacia Gibson. DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Dr. Horacio M. Berisso** CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105. Químico Biólogo — Análisis Clínicos

**Dr. Ricardo J. Pichot** Análisis Clínicos. BELGRANO 2093. U. T. 47 - 5594

**ANALISIS** de Orina, Esputos, Sangre (R. Wassermann, fórmula leucocitaria. R. Vidal), etc., ejecutados con exactitud e idoneidad. DOCTORES BARRIOS Y DEVOTO. Bmé. Mitre 1049, 2º. p. U. T. 38 - 3909

### 14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Melo y Niseggi**. Procurador: ERNESTO R. FREGOSI. Victoria 450, 2º. piso — U. T. 2345 y 1160, Avenida.

**Dr. Vicente C. Gallo** Estudio de Abogado. Direc. Av. de Mayo 1411, U. T. 0665, Riv.

**Dr. Julio Posse. Abogado.** Talcahuano 439, piso 1º., departamento A. Unión Telefónica 35 - 3185.

**Estudio Navarro Vela** URUGUAY Nº. 18

**T. Otero Oliva** Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas, etc., municipales. MAIPU 474. — U. T. 31 - 4301, Retiro

**Dr. Sáenz de Miera** ABOGADO ESPAÑOL Y ARGENTINO. Consulta de 3 a 6. CEVALLOS 236

**E. Rodríguez Santa Ana** Abogado, Capital y Provincia. Avda. de MAYO 1365. U. T. 38-0558, Mayo

**Dr. Otto Krause Arnim** Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3407

**Dr. Julio Méndez Demarchi** LAVALLE 710, 6º. p. U. T. 4856, Retiro

**Dr. Damián Ciancio** ABOGADO. Avda. de Mayo 1347

**Dr. Alberto Padilla** Estudio de Abogado. Avenida de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

**Dres. Anastasi y Del Casal** Abogados. Lavalle 1226

**Dr. Alejandro Ruzo** Abogado - Cangallo 499. U. T. 33, 5674 y 1413

**Dr. Fernando De Andreis** SARMIENTO 1759. U. T. 38 - 1037

**Dr. Gonzalo Figueroa Gacitua**, Abogado. Especialidad en demandas por daños y perjuicios y accidentes del trabajo. 25 de Mayo 267. U. T. 33 - 3642.

**Dr. Antonio Solari.** Abogado. Av. Pte. R. S. Peña 628. U. T. 38 - 7029.

**Estudio Jurídico. R. Sotomayor.** Corrientes 685. Arreglo acreedores. Divorcios. Buenos Aires y Montevideo.

**Dr. Lisardo Molina Carranza.** Abogado. Talcahuano 256.

**Dres. Ricardo Seeber y Ricardo Seeber (hijo).** Abogados. 25 de Mayo 145. U. T. 33 - 8124.

**Dr. Félix A. Isla** Abogado. Estudio, Talcahuano 417, 5º. piso. U. T. 35 - 3917, Libertad

**Dr. Antonio L. Cámpori** Abogado. San Martín 235 U. T. 4231, Av.

**Dres. Martínez Castro y Benegas.** Abogados. Sarmiento 378.

**Dr. Antonio J. Maresca** Abogado. San Martín 135, U. T. 33 - 7361.

**Dres. Ameghino y Limousin** Abogados. Av. de Mayo 580. U. T. 3225 Av.

**Dr. Enrique Jorge. Abogado** LAVALLE 1061, 3er. piso. Bs. As.

**Dr. Víctor Cinollo Vernengo** Abogado. Luis P. Varangot, Escribano. RIVADAVIA 1479. U. T. 38 - 0175.

**Dr. Pablo Storni** Abogado. Lavalle 1059 U. T. 35 - 2988

**Dr. Carlos Güiraldes (hijo)** ESTUDIO DE ABOGADO. Cangallo 456. U. T. 33 - 4644, Av.

**Dr. Arturo de Gainza** Abogado LAVALLE 710 U. T. 31 - 0129

**Dres. Gauna y Martilotti** Abogados - Accidentes de Tráfico. MONTEVIDEO 205. U. T. 37 - 7803.

**Dr. Carmelo V. Zingoni** Abogado - Capital y Provincia. Avda. de Mayo 1370. U. T. 38 - 3581, Mayo

**Ricardo Marcó del Pont** Abogado FLORIDA 470 U. T. 31 - 2914

**Estudio Jurídico** TUCUMAN 731 3er. piso U. T. 31 - 1994

**Dr. Salvador Corminas** Abogado. Talcahuano 889, U. T. 44 - 5681.

**Dres. Maglione y Novaro** Abogados TUCUMAN 612 U. T. 31 - 3095

**Dr. Hugo A. Caballero** ABOGADO. SAN JOSE Nº. 15. U. T. 38 - 1593.

**Dr. Francisco Raynell** Asuntos judiciales en la Capital Federal y Provincia de Bs. Aires. Procurador: Rogelio P. Raynell. Victoria 571. U. T. 33 - 6183, Av.

**Estudio Jurídico. Lavalle** 448, U. T. 4940, Retiro. Procurador: Alfredo de Tezanos.

**Dres. Emilio y Ernesto Blagoch.** Abogados. Reconquista 554. U. T. (31): 2259 y 2690.

### 14. Abogados

**Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico** Abogados - Rivadavia 666. U. T. 33 - 7265, Avenida.

**Dr. Juan A. Prieto** ABOGADO Lavalle 1282

**Dr. Manuel de Iriondo** Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322.

**Juan Luis Ferrarotti.** Abogado. Av. de Mayo 580. U. T. 33-1112

**Dr. Bernardo Sierra** LAVALLE 710. U. T. 31 - 3508, Retiro

**Enrique Rolón** Abogado. VICTORIA Nº. 486

**Dr. José Armando B. Seco** Abogado - Civil y Criminal. AVENIDA DE MAYO 1390, 5º. piso

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo** Dr. CORDERO Corrientes 2593

MERCEDES (PROV. DE Bs. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL CENTRO

**Dr. Carlos Jofre** Abogado del Banco de la Nación. MERCEDES (F. C. O.)

**Estudio - Dr. Alberto Espil** Procurador: C. Ramón ACEVEDO. Calle 20 No. 280. Mercedes (Prov. de Bs. Aires)

**Echaire (hijo) y Morini** Agentes judiciales, tasadores y martilleros públicos. Av. Gral. Mitre 207 (Mercedes)

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Luis y José Ojea** Calle 26 Nº. 288, Mercedes

**Dr. Julio César Landini** ABOGADO

**Carlos Landini, Escribano y** Contador Público, Procurador Nacional. Calle 23 Nº. 169. U. T. 214, MERCEDES

**Dres. Torres y Tamagno** Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales. Mercedes: 27 Nº. 281. U.T. 256, Bs. Aires: Talcahuano 860, dep. H. U. T. 44 - 3232

**Guillermo E. Hernández** Abogado. Calle 32-267. Mercedes. U. T. 560

**Dr. Francisco H. Chapuis** Calle 28 Nº. 240, Mercedes

**Dr. Juan Carlos Gorostiaga** Estudio: Tucumán 1335, 1er. piso, U. T. 38-5326, Bs. As. — Moreno 254, Mercedes

**Florencio Ortiz. Abogado.**

**Antonio Gappa** Procurador Nacional y Contador Público. Calle 25 Nº. 125. U. T. 41, Mercedes

AZUL (PROV. DE Bs. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL SUD-OESTE

**Dr. Agustín J. Carús** Burgos 681. U. T. 254, Azul F. C. S.

Estudio de los Doctores **B. T. Ronco y Sixto Ricci** San Martín 362. U. T. 368, Azul. F. C. S.

Estudio de los Doctores **C. M. Iturregui y R. Ferrón** Ocampo, Buenos Aires 590. U. T. 695, Azul, F. C. Sud.

Estudio de los doctores **Benito N. y F. V. Valdovinos** ALSINA 307. U. T. 277, Azul (F. C. S.)

**Dr. Humberto Campagnale** Colón 783. U. T. 566, Azul, F. C. S.

**Dr. G. César Goyanes** Colón 1021. U. T. 106, Azul, F. C. S.

BAHIA BLANCA DEPARTAMENTO JUDICIAL COSTA SUR

**Dr. Enrique García Medina** Abogado. Tel. 1180, Brown 743, B. Blanca

**Dr. J. Félix González** Abog. Chiclana 162. Tel. 1357, B. Blanca.

**Dr. Néstor L. Pángaro** ABOGADO — Alsina 118 — B. Blanca

Estudio Jurídico del Doctor **Raúl Oyhanarte** Teléf.: 264. O'Higgins 42. Bahía Blanca

**Emilio Díaz. Escribano**
**Juan Carlos Díaz. Abogado** Belgrano 241. Bahía Blanca

**Dr. Gustavo Perramón** Abog. Tel. 1630. Bs. Aires 173. B. Blanca

**Dr. Bartolomé Fco. Vanoli.** Abog. Tel.: 3594. Gral. Paz 254. B. Blanca

### 15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Escribanía Casado Díaz** B. Hipot. Nacional — B. Nación Argentina. Av. R. SAENZ PEÑA 628 U. T. 38-7472

ATILIO F. PORCEL ITURRALDE LAVALLE 710. U. T. 31 - 4769, Retiro

Hortensio Criscuolo. Escribano Registro Nº. 141. 25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

Escribanía nacional y provincial, de Amílcar J. Bravo. CORRIENTES 655.

C. A. Dousset Martorell. Escribano. Registro 277. Dinero en hipotecas. Sarmiento 938. U. T. 35 - 1044

Eduardo C. Mustoni y Edecio F. Moyano. Lavalle 1268. U. T. 35 - 3368 y Morón

INGENIEROS CIVILES

**Raúl Carballo** INGENIERO CIVIL. JUAN B. ALBERDI 472

Domingo A. M. Bianchi. Ing. Civil. PUEYRREDON 961. U. T. 6483, Cuyo

CARLOS GONZALES. Ingeniero Civil. LAS HERAS 1900

**Enrique Butty** Ingeniero Civil. RIVADAVIA 4923

PROCURADORES

TOMAS MASOTTA. Atiende asuntos de accidentes del trabajo. Cons. gratis. Cangallo 439, escrit. 315 y 16

**Antonio Rouco Oliva** Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162, Riv.

### 16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Alberto Fontana** 25 DE MAYO 179 U. T. 33 - 1648

Arzeno y Moschini. Despachantes de Aduana. Bartolomé Mitre 559. U. T. 23 - 3170, Avenida

### 17. Socios y Dinero Pedido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Socio preciso $ 1.500 a plazos, cervecería, helados, a prueba: Belgrano 2015.

Socio p. lunch, heladería, poco dinero, enseño a trab., P. Colón 725, misma.

Socio preciso con $ 7.000, p. biógrafo en plena marcha, Venezuela 1817.

### 18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hipotecas. Doy dinero en Cap. y provincia. Díaz Fernández, Corrientes 951, piso 1º., oficina 6.

### 18. Préstamos Hipotecarios

HIPOTECAS — Cap. y Prov. Plazo fijo y amortizables. Esc. Est. Jurídico Héctor García Díaz, Diag. Norte 917.

Acordamos directo cualquier suma: Hipotecas liberales a plazo, fijo y amortizables, sobre casas, campo y construcciones, en la capital y provincia. Mendizábal y Leguizamón. Esmeralda 47.

Hipotecas 1as. y 2as. y prov. doy rápido de $ 1.000 a 100.000, interés mód., sin gastos. reserva, Boedo 963. U.T. 45-4053

### 19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Anticipo dinero, propiet. y com. sobre merc. o comp. Florida 470, escr. 313.

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

**E. González Arzac** Adel. sobre sucesiones. Asuntos judiciales. Rivadavia 666. 4º. piso. U. T. 33 - 0250.

Compramos sus cuentas de créditos en general y toda deuda garantida, con pequeño descuento o gestionamos su cobro. Oficinas: Talcahuano 342 1er. piso. R. P. Pintos.

ADELANTAMOS cualquier cantidad sobre casas, terrenos y campos. Santiago Byrne, martillero. Reconquista 316. U. T. 31-0549.

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales, interés bancario. Santa Fe 2221

### 20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

En el restaurant Félix SE COME BIEN Y SE BEBE MEJOR. Servicio esmerado. Cocina de primer orden. CARLOS PELLEGRINI 44. U. T. 37-2568

LAS BODEGAS Y VIÑEDOS **ARIZU** ELABORAN LOS MEJORES VINOS

Después del café tome **Caña Quemada "Ideal"** EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO. **La Gran Bebida Argentina**

SE COME BIEN SE BEBE BIEN EN EL Restaurant **"El Americano"** (Ex Conte) Cangallo 960. U. T. 35-0849

Aurelio Cervetto y Hno. COMODIDADES PARA BANQUETES. Federico Lacroze 2720

Restaurant y pizzería "El Petizo" Ramón L. Falcón 7126. Parrilla criolla.

Restaurant y Bar "Cap Polonio" de José Scabelluri y Cía. Corrientes 521.

Restaurant Hotel **"La Esperanza"** Serv. esmerado. Av. Forest 625 U.T. 54-3033

Restaurant "Vértiz", de A. Montana. Avenida Vértiz 1600. Salón de baile, reservados y glorietas. Especial: Jamón serrano y ranas paellas, cannelonis, caracoles, pescado a la andaluza y conejos.

**Restaurant La Sonámbula** El más antiguo y mejor de Buenos Aires. FUNDADO EN EL AÑO 1843. VICTORIA 388|400 Plaza de Mayo

LOS VINOS **ARIZU** Son el Orgullo de la Producción Nacional

ARMENONVILLE. El Restaurant - Teatro - Dancing más grande del mundo. A los precios de cualquier restaurant de primera categoría. NOTABLES ATRACCIONES

**VINOS "BARBERA"** — y — **"Nebiolo" Argentinos** **TOMBA** Son lo mejor de la Producción Nacional. Exíjalos siempre

**Salón Imperio** LAVALLE 708 U. T. 31 - 2636. LAS 2 MEJORES ORQUESTAS DE JAZZ Y TIPICA. SERVICIO ESPECIAL DE BAR, TODOS LOS DIAS, PISTA DE BAILE FAMILIAR DE 17 A 0 50 HORAS.

**VINOS FINOS** PEDRO CORRADINI y Cía. Bodega y viñedo: Gral. Gutiérrez, Mendoza. Depósito y escritorio: Jonte 5023 al 29.

ANTES DE COMER, TOME **Kalisay** LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

**Vinos Battaglia** SON LOS MEJORES. PIDALOS EN TODAS PARTES

Restaurant Julien. Esmeralda 501. Pedidos a domicilio. U. T. 31-1638. Plats du Jour: Lunes, Navarrin de Moutton; martes, Steak Kodney Pie; Miércoles, Boeuf en Doube Bourging nou; jueves, Casoulet Touloussaine; Viernes, Chiquen Pie; Sábado, Tripe a la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parissienne. Los mejores vinos.

EL NOMBRE **ARIZU** SIGNIFICA EL MEJOR VINO NACIONAL

**Carabanchel** El Mejor Anís. Delicioso. Estomacal. Digestivo

### 21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería.

CABILDO BAR. Salón de familias. Corrientes Nº. 792. U. T. 31 - 3063.

BARES AUTOMATICOS

AUTOMATICOS. Callao 400 y Triunvirato 802. Productos de calidad. Instalación frigorífica completa

AHORRE, COMA BIEN Y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH". AVENIDA DE MAYO 899. Usan aceite puro de oliva.

AUTOMATICO "PELLEGRINI" Carlos Pellegrini 222

AUTOMATICO "ONCE" Hemos inaugurado el salón de reservado más grande y moderno de la América del Sur. Gran orquesta típica. RIVADAVIA 2892

### 22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "La Perla" de Flores. Serv. de Lunch. Atiend. pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0658

**"La París"** CHARCAS esquina LIBERTAD. Centro de reuniones sociales. U. T. (41), 1908 - 10. Plaza.

Unica casa Marron Glace a $ 7 el kilo. Viamonte 1313. U. T. 44 - 3053.

**Confitería "L'Aiglon"** FLORIDA 146. U. T. 38-4875. Mayo. Sirve el exquisito Lunch Almuerzo, incluido vino, cerveza, al precio de $ 1.40.

Confitería "Ideal" Suipacha 380-84. U. T. 35 - 1515. Libertad

**Confitería "Tren Mixto"** LIMA 1701 esq. Brasil

Confitería "PALERMO" De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44-4128

### 23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Savoy Hotel** Ambiente distinguido. Gran confort baños y teléfonos. CALLAO 181. U. T. 37 - 7000, Riv.

**París - Cecil Hotel** Restaurant a la Carte. V. Ponce y Cía. AVENIDA DE MAYO 1201

**Gran Hotel España** El mejor hotel de SANTA FE. Habitaciones con baño, teléfono y demás comodidades. Restaurant a la carta. San Martín 2644 y 2643.

**Palace Hotel** Instálese con todo confort. 25 DE MAYO 221 U. T. 2581. Aven.

**Londres Hotel** Victoria 386, esquina Defensa. COMODIDAD Y CONFORT. U. T. 0051, Avenida. Plaza de Mayo

**Majestic Hotel** Avenida de Mayo y Santiago del Estero. Lujosos departamentos. Habitaciones todas con baños

**"¿Quiere Vd. comer bien?" GRAN HOTEL ESPAÑA** Salón Restaurant: Avda. de Mayo 930-944. Comedores reservados: Victoria 941. COCINA FAMILIAR

### 24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hotel Confortable - San Juan 951. Cerca de Constitución y no lejos de Avda. Mayo, estrict. moral, instalado en planta baja, con primoroso jardín; por día $ 5; mes, c. e sin cama, convenc. ¡Ojo! Cocinamos con aceite de oliva.

Al Hotel Central. C. Pellegrini 348. Salas con pensión, mes a matrim., pesos 180; interiores, $ 170; por día, $ 2.50. Cocina familiar, baño caliente.

Al Modelo Hotel, Alsina 1634, estr. moral fliar., las más conv. com.; flias. y cab., coc. 1ra. at. ex jefe París Hotel: cub. $ 1.20; pzas. y salas, de $ 2 a 4; c. pens. y baño $ 4; mes 80-90.

HOTEL REGINA. PIEDRAS 122. En pleno centro, recomendado a familias y pasajeros. Buena habitación

**Bmé. Mitre 1914** Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

Hotel Mar del Plata. Rivadavia 1777. U. T. 38 - 1269. Precios módicos.

### 25. Cigarros y Cigarrillos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**El mejor regalo** Un hermoso estuche con 100 CIGARROS **"Gloria Cubana"** PIDA PRECIO A LOS IMPORTADORES. Suipacha 1015 U. T. 2604, Juncal

### 26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

INSTITUTO **"José Manuel Estrada"** Incorporado a los cinco años del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia. Pupilos, medio pupilos y externos. BELGRANO 1975. U. T. 47, Cuyo 6814

ACADEMIAS

**Academia de declamación** y arte escénico. Profesora María Díez. J. B. Alberdi 1861. U. T. 63 - 1998.

Estudiante se ofrece, muy preparado, para Academias o lecciones particulares, a alumnos de grados, o primeros nacionales, aplazados o no, para los próximos exámenes. Dirigirse al señor Enríquez, 4748 calle Esperanza (V. Devoto). T. 67 - 6626.

Aprenda mecánica dental. Cursos, $ 20 mens. Programas oficiales. Academia "Rivadavia". Informes, Rivadavia 7498. U. T. 67 - 6626.

CONSERVATORIOS DE MUSICA

**Conservatorio D'ANDREA** CANGALLO 1650. Diciembre 1930. Martes 16 - Jueves 18 - Sábado 27. Exámenes, alumnos externos

Desde $ 5 y hasta $ 100 enseño en 2 meses piezas estilo moderno y facilito piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, baterías, solfeo. **J. De Caro** Méjico 2018

PROFESORES

Profesora de Piano y Solfeo. Presenta a examen. ZAMUDIO 1117

Maestra normal y profesora de italiano, da lecciones. Dirigirse a la calle Holmberg 2005. U. T. 1157. Urquiza.

Ortigosa, una buena orquesta, para cualquier presupuesto. Blandengues 2355. U. T. 7913, Belgrano.

Inglés, Londres, $ 10 mes. Calle Tucumán N.º 509.

Estudiante maestra, señorita muy preparada, se ofrece para academias o particulares, prepara alumnos ambos sexos de grados y exámenes de ingreso al normal y primeros nacionales. Pretensiones módicas. Dirigirse Corrientes 2031, depto. 1.

Química y materias afines, bachillerato, Prof. Avda. de Mayo 1375, piso 1º., depto. 2.

### 28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

**Columbia** Sociedad Anónima Nacional de Seguros CONTRA TODO RIESGO. ASEGURE SU COCHE. Av. R. Sáenz Peña 616. U. T. 30-3035-37

ACCESORIOS Y REPUESTOS

**Tura y Rodríguez. Taller** mecánico, reparac., etc. San Juan 546

**SIMONIZ** da a los coches aspecto de nuevos. L. A. DUFAUR y Cía. Bmé. Mitre 2524 Buenos Aires

**Durack. Las mejores cintas** para frenos. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

**Taller mecánico. Todas las** reparaciones. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

**Firpo liquida autos usados** todas marcas - Garantidos - Callao 650

### 28. Automovilismo

**Eduardo Estanguet Ltda.** (Local provisorio, Paraguay 1523) Sección Automóviles usados. Si Vd. piensa adquirir un coche usado, no efectúe ninguna operación sin consultarnos. Tenemos un stock permanente, el cual ofrecemos en inmejorables condiciones por ser reparados en nuestros talleres y con absoluta garantía. EXPOSICION DE COCHES NUEVOS: Charcas 1175 y Callao y Las Heras

**El Trust del Automóvil.** Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. U. T. Mitre 5183. Si quiere vender su auto visite nuestra casa, compramos autos de cualquier marca.

**Antes de comprar automóviles** y camiones, visite la casa G. PRIULE y Cía., Bartolomé Mitre 2741.

**Dutil y Cía. - Boedo 377** y 693. Autos sedán, doble faetón, camiones, furgones, usados. Chevrolet, liquidamos

**Anticipamos Dinero** sobre automóviles en consignación. Casa Villaschi. Pueyrredón 943. U. T. Cuyo 2055

**Estol y Cía. Adelantamos** dinero sobre automóviles. Seriedad y reserva. Pueyrredón 1262.

**G. Priuli y Cía.** Bmé. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: miércoles y sábados.

**Benjamín E. Frigerio y Cía.** Adel. Compra de autos. Seriedad reserva. Amp. fac. Sta. Fe 3112. U. T. 71-6078

### 29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"La Positiva"** Compañía Argentina de Seguros (Fundada en 1896) SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO, CAJA DE AHORROS. SARMIENTO 364. U. T. 33—0516—0517—0518, Avda. Coop. Telef. 304, Central

**"Roma"** Compañía Italo-Argentina de SEGUROS GENERALES. Bmé. Mitre 459. U. T. 0208. Avda.

La Compañía Inglesa **Scottish Union & National** Seguros Contra Incendios. Fondos acumulados: $ 75.000.000 oro sellado. Establecida en el año 1824. Con 35 años de honrosa actuación en la República. Agentes para la República Argentina: JUAN y JOSE DRYSDALE y Cía. PERU 440 Buenos Aires

**"Reconquista", Soc. Arg.** de Ahorro. Casa central, Av. de Mayo 953. Unica compañía exenta del pago de todo impuesto

### 30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Ernesto Tornquist & Co. Limitada**

Administración de Propiedades

BME. MITRE 559

Administración general de casas, campos, locales, terrenos. Cobro de mensualidades, alquileres, pago de impuestos, etc.

EN ALQUILER

DEPARTAMENTOS

En el edificio recién terminado Paraguay Nos. 419 y 435, entre San Martín y Reconquista, departamentos exteriores e interiores, cómodos, confortables, con abundante aire y luz, 4 ascensores en cada cuerpo del edificio. Con amplios patios

DEPARTAMENTOS A LA CALLE 1.º al 4.º piso, compuestos de living - room, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina con económica y a gas, dependencias de servicio. Calefacción.

INTERIORES - PLANTA BAJA. Hall, 2 piezas, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio y patio.

CON FRENTE AL 1er. PATIO 1.º al 5.º piso, compuestos de: living - room, comedor, 2 dormitorios, cuarto de baño, cocina y dependencias servicio, con patio los del primer piso.

CON FRENTE AL 1er. PATIO 1.º al 5.º piso, compuesto de: hall, comedor, dormitorio, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio.

CON FRENTE AL 2.º PATIO 1.º al 5.º piso, iguales dependencias que los anteriores. Puede visitarse de 8 a 20 horas.

PRECIOS EQUITATIVOS

SANTA FE 995, esq. Carlos Pellegrini, en propiedad recién terminada, 9o. piso, compuesto de hall, sala, comedor, tres dormitorios, cocina con económica y de gas, baño instalado y pieza de servicio, ascensor de entrada y de servicio. Calefacción central

RIVADAVIA 1227, recién terminados. Amplios deptos. con mucha luz y comod., interiores y al frente, compuestos de: hall, comedor, 4 dormitorios, uno de ellos con toilette, cocina, baño completamente inst. y dependencias para servicio. Calefacción central.

CORDOBA 795, esquina Esmeralda, dep. de propiedad de reciente construcción, con calefacción central, agua caliente, ascensor de entrada y de servicio. Consta de: hall, sala, comedor, 2 dormitorios, baño inst., cocina económica y de gas, y dependencias de servicio.

SANTA FE 1341, 3er. piso, a al calle, compuesto de: hall, sala, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina y dependencias servicio. Calefacción central

URUGUAY 782, 1o. y 4o. pisos, a la calle, compuestos de: sala, comedor, hall, vestíbulo, 3 dormitorios, dos cuartos de baño instalados y dependencias de servicio.

LIMA 467, depto. 1er. piso, compuesto de: hall, 3 habitaciones a la calle, 2 habitaciones más, baño inst., cocina y dependencias para servicio. Ascensor. Entrada de servicio

SAN MARTIN 440, amplio 2o. piso, compuesto de: hall, 3 salas, comedor, 7 dormitorios, toilette, 2 cuartos de baño instalados, cocina y dependencias de servicio. Calefacción central.

RIVADAVIA 1238, 5o. piso, compuesto de: sala, comedor, 2 dormitorios, baño instalado y dependencias de servicio, 2 ascensores. Calefacción central

PIEDRAS 180, consta de: hall, sala, escritorio, comedor, vestíbulo, 3 dormitorios, baño instalado, cocina y dependencias para servicio.

PARANA 631, en propiedad moderna, 3o. y 6o. pisos, a la calle, compuestos de: hall, sala, comedor, 2 dormitorios, baño instalado y dependencias de servicio.

BELGRANO 768, amplio 2o. y 8o. pisos, compuestos de hall, sala, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, office y dependencias. Calefacción central.

AV. DE MAYO 1239, 2o. y 3er. pisos, a la calle, compuestos de: hall, sala, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina y dos piezas para servicio. Calefacción central.

BELGRANO 766, compuesto de: hall, comedor, 2 dormitorios, cocina y cuarto de baño instalado.

GELLY Y OBES 2207, esq. Pueyrredón, 2o., 3o. y 5o. pisos a la calle, compuestos de: hall, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño instalado, cocina, pieza de servicio y dependencias. Calefacción central, 2 ascensores.

### 30. Administración de Propiedades

**Ernesto Tornquist & Co. Limitada**

Administración de Propiedades

BME. MITRE 559

CALLAO 295, 4.º piso, a la calle, compuesto de: hall, 2 salas, 4 habitaciones, baño instalado y dependencias.

BOLIVAR 365, 1.º y 2.º pisos, compuestos de: vestíbulo, sala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BOLIVAR 373, 3 habitaciones a la calle, un dormitorio, gran comedor, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BOLIVAR 393, primer piso, compuesto de vestíbulo, escritorio, sala, gran comedor, 2 amplios dormitorios, cocina, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BELGRANO 523, 2.º piso, compuesto de: vestíbulo, sala, comedor, 3 dormitorios y dependencias para servicio.

RIO DE JANEIRO 681, primer piso, compuesto de: vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio.

CASAS

PARANA 648, casa baja compuesta de: hall, sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, toilette, baño instalado y dependencias de servicio.

MOLDES 1509, casa baja, compuesta de: hall, 4 habitaciones, baño instalado, jardín al frente y fondo y dependencias de servicio.

CORRIENTES 534, casa 1er. piso, compuesta de: hall, sala, antesala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, despensa, dos cuartos para servicio, gran terraza y amplias dependencias.

ZABALA 2050-62, petit hotel compuesto de: Planta baja: hall, sala, comedor, fumoir, toilette y dependencias. Garage, planta alta: 4 dormitorios, baño instalado y 2 habitaciones de servicio. Llaves para visitarla a la vuelta, calle Tres de Febrero 1377.

LUIS SAENZ PEÑA 787, casa de altos compuesta de: 6 habitaciones, baño instalado, cocina y dependencias para servicio

VENANCIO FLORES 4450, casa baja compuesta de: 3 habitaciones, baño, cocina y patio.

ESCRITORIOS

FLORIDA 259 y SAN MARTIN 244, amplios y con mucha luz.

LOCALES

GARAGE CENTRAL. Medrano 786 -794, esq. Guardia Vieja, a dos cuadras de Av. Corrientes y nuevo subterráneo. Superficie 1540 metros cuadrados, capacidad para 100 coches. Tiene anexo un local con subsuelo. Dependencias.

RIOJA 31 recién terminado, 63.50, con 4 habitaciones, cocina, toilette y dos patios.

RIVADAVIA 1236, de 144 metros cuadrados, con sótano de las mismas dimensiones, con montacarga, pequeño patio.

BELGRANO 523 (Pasaje), dos locales, uno de 6 x 4 metros, con una habitación, cocina, y otro de 10 x 12 metros, con dos habitaciones y patio.

**Banco El Hogar Argentino** Bmé. Mitre 575 y Florida 147

FINCAS EN VENTA
CENTENERA 859 (Capital).
TAPALQUE 4384 (Capital).
ROSETTI 436 (Capital).
TANDIL 3395|7 (Capital).
INDEPENDENCIA 3737|5 (Capital).
9 DE JULIO 960|80 (San Fernando).
MEDRANO 262 (Banfield).
NAVARRO 3010 (Villa Devoto).
ACEVEDO 285 (Lomas).
CHACABUCO 645 (Bernal).

**Sociedad Argentina de Edificación** Avenida de Mayo 665. U. T. 33 - 0770. Se alquilan edificios confortables, recién terminados:
LAVALLE 1585|87, deptos. 8 pisos.
URUGUAY 975|79, 8 lujosas casas y negocio.
TUCUMAN 1619|21, deptos. 8 pisos.
TUCUMAN 1579|81, deptos. y negocios, 5 pisos.
NUEVA 2a. N.º 2982, petit hotel con garage (entre Roschdale y Vélez Sársfield).

**Departamentos Económicos** y locales, se alquilan. Trat.: Sarmiento 875

### 31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

CASAS

Casita nueva confortable, aireada, buen barrio, tranvías y ómnibus todas direcciones, barata. Nicasio Oroño 450 (Caballito).

Buena casa se alquila, 6 habitaciones, baño instalado y dependencias. Junín 1089. Alq. $ 270.

Alquílase casa de 5 piezas y demás dependencias. Calle Achával N.º 575.

Alquilo casa lujosa de altos. Calle Azcuénaga N.º 1421.

Alq. barato casa con garage, 2 h. grandes, escritorio y 2 altas. Bárcena 1814.

Casa de altos alquilo Constitución 2092, 6 piezas todas a la calle y comodidades propia para familia, consultorio o pensión. U. T. 2318, Urquiza (llaves farm.)

Alquílase, en Villa Devoto, local y casa con 4 habit., baño y cocina económ. instalados. Calle Habana 4091|93. Tranvías 85, 86 y 90 en la puerta; 1 cuadra de la plaza. $ 180.

Casa 3 habit., galpón grande, material, $ 125. Nazca 2849 (V. del Parque). Se alquila.

Casa amplia alquilo frente estación Constitución. 4 habit., confort. Lima 1911

Alquilo casa, 10 hab., 2 baños y depend., $ 400. Bolívar 545.

Alquilo casas y deptos. a la calle, mucho lujo y confort. Paso 521.

Arenales 2236, se alquila casa 6 habitaciones y depend. Verla de tarde.

Alq. casa altos, 5 hab., etc., baratísima. F. Acuña de Figueroa 541.

Belgrano, 1 c. est., alq. moder. casa, $ 220, 7 habit., baño inst., calef., hab. serv., lavadero, terraza, todo a calle. Federico Lacroze 1722.

Casita interior, 3 hab., alq., $ 130. Calle Maza 365.

Casita 4 piezas, se alquila, $ 140. Zapiola 1041, Colegiales.

Casita alquílase en $ 90, todas comodidades. Liniers 591.

DEPARTAMENTOS

**Departamentos** recién terminados, de 2, 3 y 4 habitaciones, con calefacción central, agua caliente en todas las cañerías, suministrada por la casa, y kernerator, regio baño, amplia cocina, con económica y a gas, pieza servicio, lavadero, 2 ascensores y demás comodidades se alquilan a una cuadra de plaza Once, Jujuy 140. Tratar Rivadavia 1115, piso 3o.

NO VACILE. El departamento que necesita usted para instalar su escritorio o familia lo hallará en el Palacio Maipú. Visítelos. Maipú 474.

Departamentos cómodos, aire, luz, buen barrio, tranvías, ómnibus, todas direc., ocasión. N. Oroño 452 (Caballito).

En alquiler, deptos. 4 habit. y dep. Rivadavia 1569. Tratar: J. J. Cueto y Cía., Adm., S. A. Perú 84.

### 31. Casas y Departamentos

Se alq. 2 deptos., de 2 piezas y comodidades, en $ 65 c|u. Gibson 4142.

Alquilo depto. 5 habit., todas comodidades. Bárcena 1818.

Departamentos de 2 y 3 habitaciones int. y a la calle s|subterráneo, pesos 105, 125 y 150. Colombres 38.

Deptos. piso 1o., esq. Corrientes, 4 y 2 hab., todas salas con balcones, pza. serv., hall, inst. compl., alq. S. Carnot 513

**Balneario en casa** Departamentos modernísimos desde 170 $. Piletas natación en azoteas. Unicos en Buenos Aires. Sáenz Peña 259 y 277.

Depto. alq., Rivadavia 4296, esq., nuevos, 5 habit. y dep., $ 250, calef., agua caliente, cent., teléf. interno.

Paraná 358, departamento de 3 piezas, dependencias, comodidades, se alquila. Salaberry y Bercetche. Defensa 188.

Deptos. familiares, 3 hab. grandes, 1 serv., baño inst., coc. gas, recién emp. y pintado, $ 130. Lavalle 2156, de 11 a 17

Departamento lujoso, 4 habitaciones, baño instalado y demás comodidades, alquílase. Callao 215.

Departamento 3 habitaciones, baño y demás comodidades, alquílase. Rivadavia 2143.

Depto. al frente, 5 hab., hall, baño, coc., patio, etc., alquilo. Azcuénaga 268

CASAS. CHALETS. PIEZAS Y LOCALES EN PUEBLOS DE CAMPO

Ituzaingó, $ 25 p. mes, casita, 4 cds. estac., vendo. U. T. 38 Mayo 4613.

ALQUILASE LA MEJOR quinta del Tigre, "Villa Adelia", calles Lavalle y Avellaneda, a una cuadra del tren eléctrico, sobre el río Tigre, 5.000 mts. terreno, casa habitación amplia, todas las comodidades, luz, teléfono, garage, etc. Precio acomodado. Visítese todos los días. Tratar, Av. de Mayo 560, primer piso.

Alquilo quinta en Morón, camino empedrado, casa 8 hab., casa para chauffeur y quintero, 10.000 varas terreno, muchos frutales. Alsina 650, Morón, quinta San Pedro; en Buenos Aires, Solís 206. U. T. Rivadavia 0291.

Tandil y Necochea, casas amuebl., alq. temp. Agüero 2094. U. T. 5419. Juncal

### 32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES CON O SIN PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Se alquila pieza para persona sola. Venialvo 3559 altura Boedo 1400.

Piecita amueblada, alquilo a hombre solo, Montevideo 533, piso 4º., A.

Alq. sala reg. amueb. c. precioso balcón, indep., teléf., baño, a señor disting. Victoria 2085, 3er. p., depto. 1.

Alq. sala amueb. confort. mod. excelente pensión francesa. Esmeralda 589 1er piso, dpto. 2.

Se alquila habitación sin muebles con o sin pensión. San Martín 981, departamento 5. U. T. 3194.

En casa de familia honorable se alquila sala con cuarto de baño contiguo, único inquilino, opt. refer. U. T. 71 - 6993.

Indep. sala amueb. en confortable departamento moderno, alquílase con o sin pensión. Tucumán 1110, piso 1º., izquierda.

Alquilo en casa de Sra. sola habit. sin muebles, comod. y teléf. Belgrano 2327, 1er. piso, depto. 5.

Piecita amuebl. alquilo $ 25. Pasco 517, depto. 2. Comodidad de teléfono.

Sala reg. amueb. al. con o sin pensión, baño, teléfono, ascensor. Cerrito 551.

Salita con muebles, alq. a Sr. solo. baño, teléf. Piedras 594, piso 2º., depto. C.

Alq. pieza am. con ventana a 1 o 2 personas con comodid., barato. Paraná No. 151, piso 1o.

Alq. pieza amueb., indep., con baño al lado, caballero o matrimonio que moleste poco. Rivadavia 2131, 2º. piso.

Alq. p. matrimonio, sala reg. amueblada, en familia dist., con o sin pensión, única, con todas las comodidades modernas. Río Bamba 331, 5º. piso.

Salita amueblada alq. para caballero, con pensión, baño cal. y teléf. Av. de Mayo 1229. 7.º piso A.

A matrimonio, caballero, familia, habitación amueblada, pensión primera, alquílase plaza Once. U. T. 47 - 5357.

Sala alquilo en familia, excelente pensión, precio módico, teléfono, entrada independiente. Suipacha 892.

Alquilo hermosa sala con o sin muebles, muchas com., señoras o señoritas, con o sin pens., casa decente. Bmé. Mitre 2059, depto. F, 2º. piso. No preguntar portero.

Se alquila sala, pieza y piecita amuebl., c. o sin pensión. Montevideo 566

La Italiana, alq. pieza y piecita amueblada, con pensión a matrimonio u hombre solo, teléf., baño caliente y comodidades. Paraná 372.

### 33. Pensión en Familia

COMIDAS. CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pensión española seria y puramente familiar, da buena pensión, mes $ 50; 1|2 $ 25; con pieza amueb., desde $ 80 y 90: casa muy ventilada y muy propia para verano, baños, teléfono. Santa Fe 2247

Se da pensión en casa familia sana y al nuevo precio acomodado. Belgrano 1787, 2º. piso, depto. 1.

Pensión doy media. Señoras o Señoritas, casa flia. dist. B. Mitre 2059, 2º. p. dep. F. No preguntar portero.

Se da pensión en familia a 1 ó 2 caballeros. Av. de Mayo 1246, 1er. piso.

### 34. Locales para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Local instalado para club o depósito, mucho fondo, alq. barato. Pozos 626.

En Belgrano alquilo dos locales para neg., alquiler reducido. Pampa 2454-56.

Alquilo negocio con comod. para flia., verlo Troilo 563; tratar Achala 3711.

Se alquila un local chico y pieza. Santa María 595, alquiler barato.

Alq. negocio, con hab., $ 370. Libertad 132.

Escritorio, con o sin muebles, alq., a la calle, muy barato. Bmé. Mitre 848.

Escritorio, sala, alq., amueblado, toda clase comodidades. Lavalle 870, p. 1.º

### 35. Arquitectos y Planos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 5 Planos aprobados por la Municipalidad, de 1, 2 y 3 piezas; de maquinarias y de habitación. Firmas capital y provincia. Calle Chacabuco número 18. Folguera y Cía.

A $ 3 Planos aprobados, $ 5 O. S. Firmas. Arq. Rivadavia 714.

### 36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Construyo casas al contado** y a plazos, en la ciudad y en provincia. Talcahuano 469, escrit. 16. U. T. 35, Libertad 2415 Horas de escrit. de 16 a 18.

La Industrial, fábrica de piletas. Morgan. Triunvirato 4066.

### 36. Empresas de Construcciones

**Von Kyaw, Toncana y Cía.** (Establecidos en el año 1920) Construyen casas para obreros, empleados y de renta, en todos los estilos y de acuerdo al cliente. Precios ventajosos, grandes facilidades de pago. Planos y presupuestos gratis. Visit. sin compromiso. Constructora Moderna Alemana. Cangallo número 675.

G. Kruse. Empresa de Pintura. Asunción 3364. U. T. (50) Devoto 0749. Villa Devoto.

JOSE CELLERINO y Cía. Espec. en frentes, de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66 - 1096. Flores.

Alejandro Pinciroli. Empresa de yesería. Obligado 2539

Empresas de Pavimentación y Anexos

**Luis Bozzini e Hijo Ltda.** (Sociedad Anónima) Cía. General de Pavimentación. Av. ROQUE SAENZ PEÑA 501, 7º. piso. U. T. 33 - 4155-4208

A. BOSSELLI — Cemento armado. Nicasio Oroño 691. U.T. 66 - 6761

**José B. Torres** EMPRESARIO DE AFIRMADOS. Loyola 465. U. T. 1848, Chacrita

**Cía. Arenera del Vizcaíno** (Sociedad Anónima). LAVALLE 428. U. T. 1979, Retiro. C. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno - Arena Oriental - Canto Rodado

**Santiago Ferrando** Depósito de arena oriental de todas clases y para jardín. Arena del río, pedregullo, piedra. Pedro Mendoza 2411|25 (Boca del Riachuelo). U. T. 539 Barracas. C. T. 36, Boca. Sucursal dique No. 1. Cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (puente Pueyrredón) Avellaneda.

**Votta Solari y Cía** Empresa de Afirmados. SAN JUAN 2877 BUENOS AIRES. U. T. 45 - 1888, Loria

**Santiago Paletta** Empresario de afirmados. José Bonifacio 1773 - 75 U. T. (63) 1948, Volta.

**Fresone - Micheli Ltda.** Sociedad Anónima (en formación) Empresa Arenera. SARMIENTO 212. U. T. 33 - 0120, Avda.

**Francisco Fresone** EMPRESARIO DE AFIRMADOS. Escritorio: Avda. de Mayo 560, piso 3º. U. T. 33 - Avenida, 7166

### 37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Herrería Artística de Obras. Construcciones metálicas en general. J. A. Sturla. Vilela 4632|34.

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo Renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera Fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo. Unión [illegible] Cangallo

**Vda. de Felipe Maggi** Cal, arena, cemento, sanitarios. URUGUAY 145. U. T. 1679, Rivadavia

### 38. Artefactos y Artículos Sanitarios

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Colmegna y Macchi** Artefactos sanitarios y eléctricos, Baños, lavatorios, bidets, lavamanos, piletas, calentadores, arañas, brazos de cristal y bronce. Presentando este aviso se le hará el 10 ojo de descuento. Casa principal: Sarmiento 1202. U. T. 38 - 4410, Mayo.

### 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA **Fiestas y Casamientos** **Casa Longobardi** BOLIVAR 280

En su primer viaje a Santa Fe no deje de visitar la casa Cassini, donde hallará las últimas novedades.

**Chocolatines "Uliche"** Etiqueta azul y blanca. Coleccione las 11 distintas etiquetas. Con ellas obtendrá un premio **por valor de $ 10 c|l.**

### 40. Casas de Modas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Vestidos de soirée, tapados de ocasión y de calle. Adquiéralos en la Casa María Luisa. MAIPU 343 U. T. 31 - 4475

### 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Pedicuros Especialistas** Servicio Permanente - Baños. COLMEGNA. SARMIENTO 839|41

Manicura y masajista, atiende de 10 a 22, Tucumán 978.

Manicuras extranjeras, atienden de 10 a 22. Corrientes 922, p. 6.º, dep. 49.

Manicura, masajista. Estados Unidos 1663, depto. 3.

Manicura, recibe de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 871.

Masajistas, manicuras, francesas y turcas. Atienden de 10 en adelante. Tucumán 781, 5.º piso, derecha.

Manicuras masajistas, atienden de 10 en adelante. Charcas 1078.

Manicuras turcas y francesas. At. de 10 a 22 horas. Corrientes 022, 4º. piso, departamento 26.

Manicura masajista, depilación. Esmeralda 910, casa particular.

Masajistas, manicuras francesas, atienden Cangallo 1230, planta baja, depto. 11. De 10 a 22 horas.

Manicuras francesas. Paraguay 430, 1er. p. Depto. A.

Manicuras francesas, atienden en Cerrito 329, 2.º piso, depto. 10.

Manicuras atienden de 10 a 22 horas. Maipú 813

ENFERMEROS

Aplica inyecciones profesional De La Rúa, ex cabo del Hosp. de Francia; en casa, $ 1; domic. $ 1.50. Paraná 1014 2.º piso. U. T. 44 - 7211.

### 42. Artículos para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"Casa Lonigro"** No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1709. Composturas a precios módicos

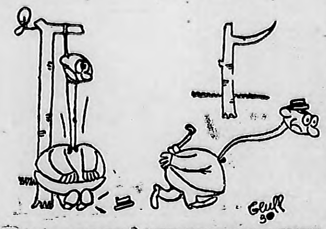
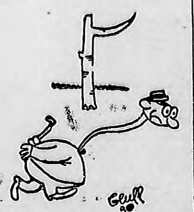
Camisería fina. Especialistas en medidas, pijamas y ajuares para novios

U. T. 37 - 0768

## EL SUICIDIO DE ATILANO,

por BLUFF



## 43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RECEPTORES, TRANSMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

**PHILIPS**
EL PRODUCTO
DE CALIDAD

FONOGRAFIA

Flia. vende urg. soberb. ortofónica britanner., gr. mod., gran lujo, potente, c. espacio para radio y álbum, treo $ 295, costó 1.950. Córdoba 728.

"Gil". Importador de máquinas a cuerda y eléctricas. Brazos y membranas ortofónicas. Precios que asombran. Discos, gran repertorio, a $ 0.50, 0.70, 1 y 1.50. Novedades. Bernardo de Irigoyen Nº. 430.

## 44. Máquinas de Coser y Escribir

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En 100 meses, sin recargo, como al contado, máquinas de escribir, calcular, etc. Precios bajísimos. Composturas. Moreno 923. U. T. 4352, Rivadavia.

## 45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**F. Daffinotti y Cía.**
Camas de bronce
**Créditos Liberales**
Corrientes 1263
Sarmiento 1114

## 46. Muebles de Ocasión

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio estilo moderno, lujoso tocador, $ 320, cama fierro, $ 2.550; comedor moderno, $ 680, costó $ 2.550; escritorio L. regio bibliot., y 3 reg. sillones cuero, $ 600, costó 1.930; living-room c. magna mesa tallada, $ 395, costó $ 1.150; ortofónica soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950, aspiradora, ducha eléctrica, arañas. CORDOBA 728.

A. Entre Ríos 1282. Roperos $ 19, aparador $ 30, cama fierro 1 plaza $ 10, de bronce $ 25, lámina $ 15, mesa comedor $ 12, sillas $ 2.50. Fábrica.

Aprovechen única ocasión regio dormitorio, chippendale nuevo, 7 piezas, vdo. urg. $ 220, comedor 10 piezas $ 340, juntos o separados. Yatay 432.

Ausentarme vendo urg. regio comedor, dormitorio finísimos, flamantes, vest., etc. Victoria 1554.

Por ausentarme vendo urgente hermoso piano Schwan, 2 meses de uso, costó $ 1.200 líquido a $ 700. Tratar: Suipacha 252, U. T. 35 - 3560.

Flia. vde. por viaje comedor moderno, lujoso, nuevo, $ 330. Piano alemán, Bella 147.

## 47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A la casa Luis Costantini, Callao Nº. 21, U. T. 38 - 1481, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viveros en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales y bosques y forestales y frutales. Disponemos de personal competente.

## 48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. Paga bien ropa de hombre y calzado y objetos en general. U. T. 47 - 1104. JUNIN 376

Vendo molino café Hobart eléctrico. Las Heras 2566.

Samuel. U. T. 0686 - 47, paga mucho trajes, sobr., calz., obj. Pasteur 431.

## 49. Compraventa de Negocios

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AL COMERCIO: Para información seria, completa y rápida: "AVAL". Reconquista 165. Bs. As.

Lunch, café, cervecería y helados, calle Corrientes, central, trabaja mucho, se vende $ 3.500 plazos o contado $ 1.500, días $ 700 mens. Belgrano 1859. Libertadores.

Se vende una carnicería con despensa y verdulería, por el pueblo de Moreno (F. C. Oeste). Belgrano 1399.

Almacén y cafés buenos, vendo o permuto. Alsina 489, J. R. Campos.

Almacén vendo, central, bueno, con bebidas. Moreno 2200.

Biógrafo vendo, ubicación excelente, sin competencia, ganancia de verano garantida. Yatay 789.

Chocolatería y lunch, 6 años el mismo dueño, trabaja mucho en comida, por irme a Europa, vendo. Cuenca 3181. V. del Parque.

Confitería, bombonería, lo mejor V. Urquiza, da $ 600 mes, vendo. Nahuel Huapi 5079.

## 50. Instalaciones y Accesorios para Negocios

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Conservadora acoplada, vendo, casi nueva; Humberto 1 1892.

De ocasión, vendo heladera para carnicería y máquina de aserrar. Neuquén 530.

Fábrica muebles, instalaciones, refacción del ramo, San Juan 2826, U. T. 43-1751.

Gran vitrina para vidriera o exposición, se vende; verla y tratar en Rivadavia 2150 (Casa del Pueblo).

Heladeras: Las más modernas y económicas, única patentada, toda facilidad de pago, gran ocasión; Herrera 693.

## 51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

L. N. RONCORONI - Instalaciones de quemadores a petróleo, vapor etc. y venta de petróleo. Olavarría 899. U. T. 21, Barracas 0850. 0447 y Cooperativa.

**Veraneantes**
Tren sin rieles construído especialmente para el transporte de automóviles a domicilio sin molestias desde Buenos Aires a Córdoba y viceversa, solicite informes a Francisco Giró, Garay 309, depto. 3, U. T. 3441, Avda., y a Córdoba o Antonio Van Hee, General Paz 445, teléf. 2906.

"La Austral" ,Fca. de hielo Méndez de Andés N° 851, RIVOIRA y ESPINEYRA. U. T. Caballito 3236.

**Lavadero "San Pedrito"**
Alquiler de toallas para peluquerías, clínicas, etc. San Pedrito 960. U. T. 66, Flores 6205.

**Granja "La Margarita"**
Marcos Paz (F. C. Sud)
Aves y huevos de raza para incubar. Fertilidad garantida 4 00 mejor origen. Pollitos "Bebé". Conejos de todas razas. Exposición y venta: RIVADAVIA 9645. U. T. 67, Floresta 6234. Buenos Aires.

**Productos Nevares**
BUDINES — BOCADILLOS — BIZCOCHOS Y TORTAS Recomendables

Rossi y Prono. Santa Fe. Bicicletas Peugeot, Automoto, Erelco. Repuestos.

"AVAL" ,Reconquista 165, suministra información comercial, fiel y rápida.

Bruzoni y Letrancois Hnos. Especialidad en artículos para Ferretería y pinturería en general. Victoria 1459/63. U. T. 38 Mayo 3649.

Textum Puntum. Corbatas finas. Tandil 3805. U. T. 67 - 9885.

Estopas y trapos para limpieza de máquinas y automóviles. M. Estruga, Hortiguera 737, U. T. 63 - Volta, 1562 y 1259.

"Trocadero moderno", esmalte para uñas más perfecto del mundo. Patentado

Consuma calzado Sport Filde
Industria Argentina

### Mercados

**Mercado de Abasto Proveedor**, Lavalle Nº. 3200, U. T. Mitre 0438

"CASA TRIGO"
Embutidos de cerdo, chorizos y longanizas. Este establecimiento elabora sus productos bajo el control sanitario de la Inspección Municipal y Nacional. CHICLANA 3729. U. T. 61 - 0572

Mercado Gral. San Martín Avda. San Martín 1567. Cámaras frigor.

**Fábrica de Embutidos**
y Frigorífico de Carlos Hermann. Ventas por mayor y menor. Moldes 1691. U. T. 52 - 4643.

Mercado "A. de Jovellanos" SAN JUAN 2753 al 63 U. T. 45 - 0903

**Mercado Patricios**
Cámaras frigoríficas. Patricios y Villafañe

**Mercado "Ciudad de Buenos Aires"**. Matheu 256. U. T. Cuyo 0308.

**Mercado Monroe**
Monroe N°. 2265. U. T. Belgrano 0712.

**Mercado Proveedor de Vélez Sársfield**. Rivadavia 8351/63. U. T. 67 - 7079.

**Mercado General Arenales**
Nueva York N°. 3665. U. T. 1405. Devoto

**Frigorífico San Miguel**
Jamones y Bondiolas. Cerca

Frigorífico "Núñez". Jamones, sopressata napolitana y chorizos leoneses. Parra 1787. U. T. 63 - 535.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CONSIGNATARIOS

**Mihura y Cía.**
Consignaciones en general
ALSINA 478, 3er. piso. U. T. 33 - 0311, Avenida

CAJAS DE SEGURIDAD

"CAJAS DE SEGURIDAD"
**Vetere**
N. F. Vetere y Cía.,
BOLIVAR 479 U. T. 38 - 1385

## 52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Expreso "París"**
LEANDRO N. ALEM 1780
U. T. 41 - 0941 y 3751

**Cía. Gral. de Transportes Expreso "La Confianza"**
En combinación con los ferrocarriles. Encomiendas, equipajes, cargas y encomiendas. Mudanzas y embalajes. Llame a U. T. (33) 1541, 1544 y 1584, Mitre, Sarmiento y Anchorena.

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANTIGUA EQUITATIVA
Adelanta y compra pólizas al máximo
U. T. 38 - 0710

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537 U. T. 2493. Avenida

## 54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A María Briscik la busca su hermana Cristina por asuntos de familia, informes Ada. La Plata 69. Bs. As.

Besio. Estación Radio El 39 P. Volvé o escribí en seguida; mamá mal.

A Crescencio Medina lo busca su hermano Carmelo Medina Paredes. Calle Austria N.° 1292.

Deséase saber el paradero de Ignacio Regueri; lo busca su hermano Pedro Regueira. Tacuarí 1909.

## 55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ha extraviado el 25 por la noche una cartera conteniendo cigarrera de oro en un taximetro en el trayecto entre Libertad y Posadas a R. Peña 2087. Gratificaré ampliamente. R. Peña 2087.

## 55. Extravíos y Hallazgos

Al chauffeur del auto Buich color beige que hizo la noche del 27, entre las 12 y la 1, un viaje desde el Salón Teatro Cangallo 1362 a Mendoza 3095, rogamos entregue una guitarra que se dejó olvidada, a la calle Mendoza número 3095. Se le gratificará.

Cartera extraviada en auto Nash en el trayecto de Tacuarí a Bmé. Mitre al 800. Se gratif. devolución cartera y documentos. C. Pellegrini 1069.

Gratificaré a la persona que devuelva el prendedor perdido en la calle Charcas frente al número 1517. Ocurrir al mismo número.

## 56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Nutrias hembras**
Se compran
En buenas condiciones
y de piel obscura
OCURRIR
Avda. de Mayo 1333
SECCION AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**Conejos** de todas las razas a precios baratos, se venden en Lomas de Zamora. Fray Beltrán Nº. 1380.

## 57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Para aprender a bailar**
Elija a un buen maestro. Prof. Comas. Enseñanza individual en cinco lecciones. VICTORIA 1872. U. T. 38 - 1709

Al Prof. Miguez, 121, Lima 121. Maestro oficial del Castelar Hotel. Si Vd. desea aprender, visíteme. Garantizado personal, no es academia, de 9 a 22 horas. U. T. 38 - 7896.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

¿Quiere Vd. trabajar en el cine? Leyendo "Intervalo", La Revista del Cine, que apareció el jueves 20, encontrará la guía para orientar su ambición. Si no la tiene su vendedor, diríjase a Paraná 638, adjuntando su importe en estampillas y le será enviada en el día. Venta: Capital, $ 0.10; Interior, $ 0.20.

Pocero necesito, Av. de Mayo 1370, de 15 a 16, Juan Stefani.

Preciso muchachos. Paraguay 5400, 2589-71.

¿Quiere ganar más? Aprenda soldadura autógena o torno; Pedro Goyena 562.

Registro Nacional de Colocaciones: Balcarce 1036, U. T. 5110 y 7726 Av. Servicio gratuito para patrones y obreros de ambos sexos. Se necesitan bobinadores, corredores y señoritas para ondulación a vapor. Hay pedidos para servicio doméstico.

Rasquéteador de pisos, se necesita, por día; San Juan 3175.

Rotuladoras especif. y práct. en ampollas, se necesitan; Paso 437.

OFRECIDOS

Limpio cañerías agua corriente desde $ 1 hasta $ 15. Montañeses 2887.

Profesora parisiense, prep. viajes, conversaciones. Hace traducciones y correspondencias. Billinghurst 2416, depto. 5.

Se ofrece chauffeur con registro provincia. U. T. 53 - 413 San Martín.

Se ofrece hombre joven con oficio de calderero sin pretensiones. Contestar por este diario a nomb. de L. Varioselli.

Encero pisos $ 1 y 1.50, limpio casas. Se atienden pedidos hasta los 24. U. T. 60 - 6645. Salomón y Hnos.

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Seis personas jóvenes, se precisan, de ambos sexos, únicamente cultas, serias y deseando trabajar, para visitar escritorios. Buena comisión. Trabajo fácil para personas activas. Dirigirse por carta al Sr. Efia, 1157 Casilla Correo, Capital.

Señoritas propagandistas, corretaje noble, pingüe remuneración, tomaré treinta primeras solicitantes. C. Correo 813

A TRABAJAR por su cuenta, nada de esperar empleos que nunca llegan; revenda nuestros productos y ganará dinero. Esencias para licores, $ 0.95 docena; para perfumes, $ 4.80 doc. Jabón para barba, $ 0.10 c|u; brillantinas y gominas, 0.10; cajas polvo, 0.05; lociones finas, $ 1.20 docena; fantasías, novedades, jabones y otros mil artículos del ramo, precios incompetibles. Preparamos muestrarios, por $ 10 y con él ganará $ 40. Pida el suyo hoy. Giros, orden "RAUSAMY", Ecuador 575.

Persona honrada culta y activa para profesión muy bien rentada. Casilla Correo 1121.

A corredores solamente, esencias para licores $ 1 doc., matamoscas líquido pesos 0.65 litro, perfumes y jabones a precios únicos. Mont Blanc, Talcahuano núm. 297.

Ampliaciones lápiz, pastel, bombé, se hacen, H. Parcasi, Costa Rica 4140.

OFRECIDOS

Vendedor a domicilio para producto "Solmar". Lambaré 30, Avellaneda.

Persona de responsabilidad, con auto, amplias referencias, aceptaría cobranza y representaciones serias, J. F., San Eduardo 310.

Representaciones de casas serias, artículos nobles, aceptan para Rosario y alrededores Luque Lobos y Compañía, escritorio instalado, cuerpo de corredores. Escribir: Córdoba 1452, (Palacio Minetti) Rosario.

## 60. Empleados y Dependientes para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

"Registro Nacional de Colocaciones". Balcarce 1036. U. T. 5110 y 7726, Avenida. Servicio gratuito para patrones, empleados y obreros de ambos sexos. Servicio doméstico. Hay pedidos para obreros de oficios en general.

A toda persona que viva en el interior del país y que quiera tener la seguridad de ganar fácilmente trescientos pesos al mes, sin mayores conocimientos, pida informes por carta a TEC, a Casilla de Correo No. 15, seccional No. 9.

A ganar $ 5 a 10 diarios en su propia casa, tejiendo medias en "La Semeuse", única máquina que fabrica medias finas y fantasías en 30 minutos un par, enseñanza gratis a tejer y remallar. "La Semeuse" se entrega sin pagar nada, se pagará con parte del trabajo en 13 meses. Compramos la producción bajo contrato legal por 10 años, pagamos la confección medias cortas a $ 0.80 el par, demostraciones prácticas sin compromiso de comprar. Venta agujas, hilos, sedas y lanas. Cía. Importadora de Máquinas. Piedras 1176.

Antes de emplearse críe conejos, chinchillas para nosotros. Proporcionamos plantel y compramos producción. Puede ganar $ 300 mensuales. Criaderos "La Josefa", Millen 5453, Lanús, F. C. S.

OFRECIDOS

Vicente S. Barrionuevo. Acepto comisiones y representaciones en general. Corrientes prolongación Este No. 101. Tucumán.

Act. empl. arg., 24 añ., práct. ctas. ctes., corresp., dact., cálc., caj., cómp., mét., cobr., ofic. gral.; Bruzone; Granaderos 844.

Muchacho de 12 años, activo, se ofrece para casa de negocio, escritorio o cualquier otro trabajo. Francisco Reina, Avenida Sáenz 822.

Auxiliar 22 años, ctas. ctes., balanc., amp., con cont., trab. g., of. b. let., opt. refe., Congreso 3291.

Bachiller, dactilógrafo, traduce correctamente del inglés y francés al castellano, se ofrece sin pretensiones, Miguel Darrigrand, Paseo Colón 568, 2o. p.

Comerciante, edad 33 años, muy competente, en artículos generales, para hombres y Sras., conocimientos únicos en administración, propaganda y compras, muy buena presencia, trato afable, se ofrece para emp. en importante casa, cartas a Laredo, Bacacay 2637.

PROFESIONALES

PEDIDOS

Dibujante de arquitectura muy práctico en grandes edificios, buena mano perspectiva, U. T. 5760 Avda., únicamente de 17 a 19 horas.

Dibujante práct. empresa constructora, 3 veces semanal, 1|2 día, necesita. Cade, San Martín 424, 14.30 horas.

Farmacéutico-ca, nec., con o sin trabajo personal, por mes, para buena farmacia, tratar personalmente, de 14 a 18 o por carta. Av. Los Inca 4119, preguntar por Iván.

OFRECIDOS

Dibujante proyectista, planos, proyectos, cálculos, se hacen. Suipacha 323.

Ex empleado de la Franco Inglesa, 12 años práct. laboratorio y most., hab. inglés, sin pretens. se ofrece, ciudad o campo. Dirig. carta o pers., calle Cánning 1385, depto. 5. A. L. E.

Ex estudiante 4o. año ingeniería industrial (Fac. Bs. As.), ofrécese para trabajos técnicos amplias referencias; cartas M. C., Libertad 1228.

Farmacéutico con trabajo personal para capital, sueldo $ 500, se ofrece. Calle San Juan 2108.

CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

OFRECIDOS

Contabilidades inicia y lleva teneduría de libros, competente, formal, muy módico; U. T. 47-8282.

Ex contador importante sociedad anónima, joven, activo, dominando todos trabajos escrit. inglés, francés, castellano, exc. refer., ofrécese, Contador, Junín 76.

Tenedor de libros, práctico trabajos generales de oficina, dactilógrafo con 10 años experiencia, se ofrece por todo el día o por 1|2 día u horas; V. O., Triunvirato 985, U. T. 54, Darwin 1553.

## 61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Niñera joven, recomendada, necesítase, Guido 1626, sueldo $ 70.

Niñera formal, con rec., para un bebé, se nec., Malabia 2723, 3o. derecha.

Niñera se precisa. San Luis 3474.

Muchacha nec. poca familia, para quehac. domést., 14 años, $ 30. Humbolt 635

Muchacha necesítase ayudar quehaceres, matrimonio solo, sueldo $ 50. Carlos Pellegrini 603, 6.º piso, K.

Sirvienta extranjera, señora seria, para matrimonio solo, se necesita. Piedras 482, 2.º piso, depto. H.

Sirvienta se necesita para todo queh. Lavalle 1054, dep. 5, planta baja.

Corta familia, busca sirvienta, preferen. italiana, entienda coc. y dem. quehac., presentarse Libertad 370, Dto. 8.

Madre e hija o 2 hermanas, cocinera y mucama, nec., Cabildo 2118.

Necesito sirvienta para matrimonio solo; Gral. Hornos 1337.

OFRECIDOS

Señora con nena de 8 años se ofrece para trabajos en casa de matrimonio o personas mayores, sin retiro. Tratar Of. Av. Clasificados CRITICA a A. de M.

Se ofrece señora joven con una nena de 2 años, para trabajar en casa de familia. Contestar a CRITICA a nombre de Angela Greco.

Mucamo o valet se ofrece, inf., 10 años disting. flias. Va afuera. U. T. 41-1711

Señora se ofrece medio día para trabajo doméstico, Rivadavia 1885.

Mucama joven, bien recomendada, ofrécese a familia bien, S. M., Esmeralda número 158.

Mucama general se ofrece, presentada por su familia; Grito de Asencio 3056, P. Patricios.

Señora se ofrece para cocinar y peq. quehaceres; B. de Irigoyen 757, p. Z.

Señorita española se ofrece, cocina sencilla o todo trabajo, recom., Tacuarí 983.

Ayudante de cocina se ofrece, por carta o personalmente, J. E. Uriburu 1278.

## 62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COSTURERAS, MODISTAS, ZURCIDORAS, ETC.

¡Aprovechen! vendo saldos de 100 vestidos nuevos desde $ 12 a $ 35. Visite Lavalle 1554.

Se necesita una costurera. Belgrano 375. Tintorería.

¡A vestir elegante! Creaciones propias, hechuras en 24 horas. Maison Sara. Lavalle 1554.

Zurcidora, tejedora, prof. Segura, todo trabajo. U. T. 5771, Mayo. Lima 776.

A $ 3 hago vestidos y tapados, corto, hilvano $ 1, moldes y arreglos, Pasco núm. 156.

Andrea, vestid. $ 15 cortar, prob. $ 6, garant. corte, Uruguay 1061, U. T. 41-5689.

A $ 4 corto, pruebo, hilvano vestidos, $ 2 moldes y sombreros, Suipacha 530, p. 1o.

Bien cortados e hilvanados entrego vestidos en 24 horas a $ 5; moldes a $ 1; Entre Ríos 1641, altos, U. T. 4965, Buen Orden.

Hago vestidos chic $ 15, tapados, tailleur $ 20. Bmé. Mitre 1130, 2o. p. dep. 4.

Modista, ex primera Gath y Chaves, fantasías $ 15, tailleur y tapados $ 20, espec. en novias. Cangallo 1028, U. T. Riv. 2672.

## 64. Licitaciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Asistencia Pública**
LLAMADO A CONCURSO

"Desde la fecha, 24 de noviembre al 3 de diciembre de 1930, llámase a concurso para proveer por títulos, trabajos, antecedentes, etc., los cargos vacantes de:

(1) JEFE DEL CONSULTORIO DE OTORINOLARINGOLOGIA DEL HOSPITAL SALABERRY.
(1) MEDICO INTERNO DEL HOSPITAL VECINAL "LAS HERAS".

"Los interesados deberán concurrir munidos de sus correspondientes documentos, a la Oficina de Concursos (Esmeralda 48) que acrediten sus servicios, antigüedad en la Repartición, antecedentes científicos, etc.

**FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS**
—AVISO—

Hasta el día 29 de noviembre a las 12 horas, se halla abierta en la secretaría, la inscripción al concurso para proveer el cargo de sub-bibliotecario. Los aspirantes deben presentar los antecedentes, títulos, trabajos y estudios realizados que demuestren una competencia especial para la función a desempeñar, siendo indispensable acreditar el conocimiento de los idiomas, alemán, francés, inglés e italiano, con una prueba de traducción; cultura biológica general; práctica en el manejo de bibliotecas y ser ciudadano argentino. — Noviembre, 19 de 1930.

EL SECRETARIO

**Hospital de Clínicas**

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el 29 de noviembre próximo a las 9 horas, para contratar la provisión de artículos para fotografía y radiografía, combustibles, gasa, vendas, alcohol y el servicio de lavadero, del establecimiento y la Maternidad "Pedro A. Pardo", durante el primer semestre del año venidero de 1931. Los pliegos de condiciones se entregarán a los interesados todos los días hábiles entre las horas 12 y 17, en la Administración del Hospital. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1930.

LA DIRECCION.

### Licitaciones Oficiales

**Ministerio de Obras Públicas de la Pcia. de Buenos Aires**

DIRECCION DE ARQUITECTURA, FERROCARRILES, MAQUINAS Y ELECTRICIDAD

Llámase a licitación pública por el término de quince (15) días para la terminación de las obras de construcción de la Comisaría de Maipú.

El acto de la apertura de las propuestas tendrá lugar el día 2 de diciembre de 1930, a las quince (15) horas, en el despacho del señor Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas, ante los interesados que concurran.

Los planos, presupuestos y pliego de bases y condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Dirección, Avenida 53, No. 662, todos los días hábiles durante las horas de oficina. — La Plata, noviembre 12 de 1930. (Fdo): Jorge Soria, Director.

**Ferrocarriles del Estado**

Expediente O. C. 1920|30. Llámase a licitación para la provisión de machos para Stays.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4º. piso, el día 15 de diciembre de 1930 a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados en la referida oficina y retirados al precio de $ 2.00 m|nacional en la Tesorería General, todos los días hábiles lunes a viernes de 11.30 a 16 y sábados de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION.

**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**

Llámase a nueva licitación pública, que tendrá lugar el día 2 de diciembre próximo, a las 14 horas, para el arrendamiento y explotación del quiosco existente en la calle Paramaribo y Avenida San Martín, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente No. 151.007 —D—1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. — Noviembre 25 de 1930. — El Secretario de Hacienda.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

**JOSE BACIGALUPPI E HIJO**

150 lindos lotes en Floresta. Avenidas Provincias Unidas y Gral. Paz. Los terrenos de Vidal. Del lugar se destacan como los mejores y más importantes. Dan frente a la gran Av. General Paz o sea el bulevar de Circunvalación y a las calles A. del Valle, B. Mitre, L. N. Alem, A. Alsina y Gral. Garibaldi. A 50 metros de la Av. Provincias Unidas o sea Juan B. Alberdi (adoquinada) y con servicios de ómnibus, a pocas cuadras de los tranvías 40, 45 y 48, sobre los nuevos Mataderos, totalmente rodeados de edificación y en el centro mismo de un barrio populoso y de gran porvenir. Base, $ 10 por mes el lote, en 100 meses sin interés. Posesión inmediata y títulos definitivos. Pidan planos. José Bacigaluppi e Hijo, Sarmiento 444. Rte. 13.531.

EL DOMINGO 30 de novbre., a las 15.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

# HOY

## POR LA TARDE

Habrá en el TIGRE lanchas GRATIS para visitar las 59 fracciones de 3.000 a 6.000 varas del Parque Sarmiento, que remataré con base de 15 PESOS

## POR MES EL LOTE

Aproveche sábado inglés. Realiza un lindo paseo y se estudia un buen negocio de fácil solución.

Las lanchas saldrán hoy Sábado, a las: 15, 16, 17 y 18 horas (sin pasajeros de ida).

Y mañana Domingo, a las: 8.30, 9.30, 10.30, 14, 14.30, 15.15, 15.45, 16.30, 17, 17.45 (sin pasajeros de ida), y 18.15 (sin pasajeros de ida).

Pidan planos a mis únicas oficinas: Rivadavia 827.

V. P. CACURI

## EN REMEDIOS DE ESCALADA

Lo único y lo último que queda disponible ahí.
Frente mismo a la estación REMEDIOS DE ESCALADA
Talleres del F. C. Sud.
Con frente a la AVENIDA PAVON.
Para realizar a TANTO POR MES EL LOTE.
Orden de la sucesión Galíndez.

### En Toda la Línea

No se ofrece tierra de tanta importancia y con tantas ventajas. De interés para la industria o comercio; para rentistas; para empleados y obreros.
A 10 minutos de Constitución. AL LADO DE LANUS

1er. remate: DOMINGO 7 DE DICIEMBRE.

Planos en "Escalada", calle Gral. Correa 75, R. de Escalada, y en mis únicas oficinas Rivadavia 827.

V. P. CACURI

### Tiene lo que le hace falta

a un 90 o|o de las viviendas de la Capital.
Buena ventilación - Luz - Sol.
Los bulevares principales del Norte: Santa Fe - Las Heras - Callao - Pueyrredón, le forman marco:

**J. E. URIBURU 1530**

Petit hotel moderno, en 11 x 50.
Linda recepción, patio y espléndido jardín.
Se realizará sobre $ 45.000, a plazos. Puede visitarse. Remate: 5 DE DICIEMBRE, en mi Hall.
Prospectos: A mis únicas oficinas: Rivadavia 827.

V. P. CACURI

Se llama la atención, especialmente, sobre la venta de esta amplia y hermosa casa-habitación. En Caballito - Subterráneo. PUAN 354. Altura Rivadavia 5800. Entre los grandes bulevares RIVADAVIA y PEDRO GOYENA. Con muchas líneas de ómnibus, tranvías y colectivos para todos rumbos. Paraje alto, esencialmente familiar y entre construcciones de mérito. Excelente edificio moderno. 10 x 40. Base, $ 30.000. Toda esa suma a plazos. Remate:
MAÑANA DOMINGO 30 de Noviembre, a las 16.45, allí. — V. P. Cacuri.

Jardines de Palermo. Avda. Alvear, ahí: LAFINUR esquina JUAN F. SEGUI N.º 3900. Linda casa baja moderna, desocupada. Base, $ 28.000, cédulas y plazos. Remate:
MAÑANA DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE, a las 17.30, allí. V. P. Cacuri.

Corrientes. Subterráneo Lacroze, al lado: PRINGLES 724|26. Entre Sarmiento y Corrientes. Amplia casa, en 10 x 50. Un buen negocio. Base, $ 27.000, con facilidades. Remate:
MAÑANA DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE, a las 16, allí. — V. P. Cacuri.

Triunvirato. Dorrego, Subterráneo Lacroze. A tres cuadras. Casa y terreno esquina, venta en block. OTERO 94, esquina LEIVA. Base, $ 7.000, facilidades. Muy barata. Remate.
MAÑANA DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE, a las 15.15, allí. — V. P. Cacuri.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

### PASTORE y Cía.

JUDICIAL. — Por disposición del señor juez de Primera Instancia, doctor Martín Abelenda, el secretario que subscribe hace saber: Que en los autos caratulados Sucesión de don Ignacio B. Iturraspe se ha dispuesto que los martilleros señores Pastore y Cía. procedan a la venta en pública subasta el día sábado 6 de diciembre próximo, a las doce y media horas, en el mismo establecimiento El Indio, en estación Arrufó (F. C. C. A.), departamento de San Cristóbal, provincia de Santa Fe, de lo siguiente: Un mil quinientas dos vacas de tres años arriba, doscientas veintidós vacas de desecho, setecientas ocho vaquillonas de dos a tres años, ciento setenta y tres novillos de dos y medio a tres años, un mil trescientos sesenta y un novillos y vaquillonas de uno a dos años, un mil ciento quince terneros y terneras de yerra, noventa toros grandes, treinta y dos toros de dos años, ciento treinta y tres yeguas criollas, veinticinco crías orejanas, veinticinco yeguas mestizas, ocho crías orejanas, diez y ocho potrancas y potrillos mestizos, setenta animales mansos de trabajo, de pecho y silla, treinta y cinco potros de dos a tres años, dos padrillos, sesenta cueros salados de vacunos y seis cueros salados de yeguarizos. La subasta se realizará sin base y al mejor postor, corriendo por cuenta y riesgo de los compradores los efectos vendidos una vez bajado el martillo, debiendo ser también de su exclusivo cargo la comisión del cuatro por ciento en vacunos generales y seis por ciento en reproductores, en yeguarizos y en cueros, por estar así ordenado, estando también debidamente autorizados los martilleros para percibir de los compradores el importe de sus adquisiciones. Todo lo que se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar. Secretaría. Héctor Madariaga. Francisco Méndez Casariego, secretarios.

### PUBLIO MASSINI & Cía.

SAN MARTIN 364 al 68

JUDICIAL. — CASITA EN EL PARQUE CHACABUCO. Avenida del Trabajo 1957 al 61 entre Dávila y Pumacahua, edificada en terreno de 8m66 de frente por 37m49 de fondo en un costado, 40m17 en el otro costado y 9m06 en el contrafrente. Base, $ 6.487 moneda nacional.

EL MIERCOLES 10 DE DICIEMBRE, a las 15 horas, en nuestra casa, San Martín 368. Venta ordenada en el juicio Petralli Angel contra Vaggi José, por el juez en lo Civil Dr. González Iramain (Juzgado N.º 1), secretaría del Dr. Caputo (N.º 1). Más datos en nuestros escritorios. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Publio Massini y Cía. — Dr. Rafael Caputo, secretario.

### FRANCISCO ABALO

JUDICIAL. — En Vélez Sársfield. Casa Avenida Emilio Castro 5201, esquina a Guardia Nacional. Por orden del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil, doctor Martín Abelenda, en el juicio seguido por D. Isidoro Oyarzún contra Doña María Demare de Montesano, y otro.

El terreno mide 6m92 al S. E., sobre la Avenida Emilio Castro; 6 mts. en la ochava; 13m69 al N. E. sobre Guardia Nacional; 8m64 en el costado N. O. y 15m74 al S. O.

Base: $ 6.000; 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos, Secretaría N.º 15 del Dr. Méndez Casariego o en mis oficinas, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE, a las 16, en la misma. — Francisco Abalo. — Jorge Suárez Videla, Secretario.

### C. A. G. DE COSSIO

JUDICIAL. — Casa calle Rioja No. 1770 al 1776, entre Brasil y Salcedo. Edificación antigua, compuesta de cuatro departamentos, tres de material, uno de madera y un galpón de madera y zinc, todo edificado en un terreno que mide, según tasación, ocho metros cincuenta y dos centímetros de frente por cincuenta y dos metros catorce centímetros de fondo, con una superficie total de cuatrocientos cuarenta y cuatro metros con veinte y tres centímetros cuadrados. Por orden del señor juez de primera instancia en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría No. 9 del doctor Ernesto G. Rom, en el juicio seguido por las "Obras Sanitarias de la Nación contra Alvariño Ana, hoy Ramón Alvariñas y Canton sobre ejecución por vía de apremio.

BASE $ 24.000 m|n. c|l. Remataré el domingo 30 de noviembre de 1930 a las 16.30 horas, sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo del comprador.

Por más datos en la secretaría o en mis oficinas, calle Lavalle 1334, escritorio 28.

### RUFINO DE ELIZALDE y Cía.

JUDICIAL. — 11 lotes en San Miguel (F. C. P.), calle Las Flores esq. Río de Oro. Tienen superficies de 400 a 480 varas cuadradas. Base, $ 0.375 los 75 dec. cuadrados (v. c.).

EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE, a las 15, en los mismos. Juez doctor Rodolfo Ramos Oneto, secretaría Zuviría. Suc. Luisa Marzano de Varvará. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía. Cangallo 461.

### PEIRANO & Cía.

JUDICIAL. — FEDERICO LACROZE No. 2368, entre Cabildo y 3 de Febrero. El terreno mide: 8m66 de frente al N. O. por 23m98 en el N. E. y 23m62 en el S. O. El edificio antiguo consta de amplio galpón, 3 habitaciones, cocina y dependencias. Base $ 15.000 m|n. o sea la tasación de la Contribución Territorial.

EL DOMINGO 7 de diciembre, a las 16 (4 p. m.) en la misma.

Orden del señor juez de Primera Instancia, doctor Jorge Figueroa Alcorta, secretaría del autorizante en el juicio sucesorio de Hipólito Benetti. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador. Más datos en la secretaría o en las oficinas de los martilleros: Diagonal R. Sáenz Peña 628. U. T. 35, Libertad 2521. — Buenos Aires, noviembre 21 de 1930. — Abel Miranda - Secretario.

### GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.

JUDICIAL. — En Belgrano. Monroe 1528|32 entre Blandengues y Montañeses. Casa habitación con stud. Se entregará desocupada. 5 cuadras de la estación Belgrano (eléctrico) y 7 de Cabildo, sobre el futuro Barrio Parque Casullo. Mide 14m75 de frente por 40m03 de fondo. Superficie: 591.18 m. c. Edificio: casa habitación, zaguán, sala, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c. y galerías, stud al lado con amplia entrada, habitación, galpón, 8 caballerizas con capacidad para 8 boxes en cada una, galería y gran patio central. Construcción de buena clase. Base, $ 18.331.78, las 2|3 partes de la tasación.

EL MARTES 9 de diciembre, a las 17 horas, en nuestro hall. Orden juez de Primera Instancia Dr. Mantilla, secretaría del Dr. Paz, en el expediente "Ferraro Benito, su concurso". 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía., Florida 239.

### LUIS CALVAROSO

JUDICIAL. — Casa Monte Egmont 768 y 772 entre Añasco y Sapaleri. Mide 8m.66 de frente por 41m.58 de fondo. Sala, 6 piezas, baño, cloacas, electricidad; adoquinado al frente. Base $ 18.558.68. Juicio Luis Parnisari contra doctor Dámaso Moyano Zapata. Juez doctor Olmedo, secretaría doctor Marcó del Pont. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE, a las 18, en la misma. Más datos, en la secretaría actuaria o en mi oficina, Rivadavia 550. — Luis Calvaroso.

### F. C. BOLLINI & Cía.

JUDICIAL. — PROPIEDAD MONTE DINERO Nº. 1340, entre Paramaribo y Nicasio Oroño. A 2 cuadras de la Avenida San Martín. Frente pared de cerco, 4 habitaciones, 2 piezas chicas, cocina y baño, techos zinc, obras sanitarias, luz eléctrica, calle adoquinada, etc. Mide: 17m32 de frente por 44m98 de fondo, o sea una superficie de 779.0536 metros cuadrados.

BASE $ 16.720.71 c|l., o sea las 2|3 partes de su tasación.

EL DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE a las 17 sobre la misma, remataremos por orden del Señor Juez en lo Civil Dr. N. González Iramain en el juicio ab intestato de Doña Rosa Val Santandrea de Marconi, que tramita por la secretaría del Dr. Rafael Caputo, 8 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa, 441 Perú 447. — F. C. Bollini y Cía.

### SOLARI & ROSSI

JUDICIAL. — Cachi 125|27|29, esquina Río Negro, a 1 cuadra de Almafuerte y sobre los jardines del Parque de los Patricios y la Avenida Caseros; consta del salón de negocio, 7 habitaciones grandes y 7 chicas, 2 cocinas, 2 w. c., luz eléctrica, adoquinados pagos. Edificada en terreno, según mensura, con una superficie de 595.01 v. c. "Ad corpus". Base: $ 15.746, renta $ 332 mensuales. Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ricardo F. Olmedo, en los autos sucesorios de don Domingo Perlasco que tramitan por ante la secretaría del doctor Marcó del Pont, remataremos el domingo 30 de noviembre a las 16 horas, allí. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Más datos en secretaría o en las oficinas de los martilleros Solari & Rossi, Caseros 2844.

JUDICIAL. — Finca Beazley 3723|25, entre Teuco y Sali. Consta de sala de negocio, 3 habitaciones, cocinas, entrada para carros, pesebres para 3 animales, cloacas, luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Edificada en terreno que mide 8m66 de frente por 21m93 de fondo en un costado, y 22m01 en el otro. Base, $ 6.782.64. Por disposición del señor Juez Dr. Nicolás González Iramain, en los autos sucesorios de doña Graciana Brunelli, que tramitan por ante la secretaría del doctor Carlos M. Dóllera. Remataremos:

EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE, a las 15 horas, sobre la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos e informes en secretaría o en las oficinas de los martilleros, Caseros 2844. — Solari y Rossi.

### RICARDO AVALOS y Cía.

JUDICIAL. — Orden del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del doctor Adrián Fernández Moujan, en el juicio ejecutivo, por cobro de pesos, Vaccari de Biaggi María Angela contra Slipak User, remataremos el 10 de diciembre, a las 16 horas, en nuestro local, la casa Muñecas 957 al 63, edificada en terreno que mide, según títulos, 8 metros 66 de frente al S. E., por 38 metros 09 en el costado N. O., 38 metros 45 en el costado S. E. y 8 metros 67 en el contrafrente N. E. Ad Corpus. Constando de salón de negocio al frente, 3 dormitorios, comedor y baño, teniendo al fondo, con entrada independiente, 1 departamento de 2 dormitorios, uno en los bajos y otro en altos, comedor, baño, cocina, terraza, w. c. Base $ 25.000 al contado. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o — Ricardo Avalos y Cía., San Martín 555.

### AGUSTIN SCARICABAROZZI (Hijo)

Avenida de Mayo No. 1370 U. T. 38 - Mayo, 7188

EDICTO JUDICIAL. — Por disposición del señor juez de Primera Instancia, doctor N. González Iramain, secretaría del autorizante, se hace saber por 15 días, en los diarios el "Boletín Oficial" y CRITICA, de la Capital Federal, que en los autos *Bartolomé Valdettaro (su sucesión)*, ha sido designado el martillero señor A. Scaricabarozzi (h.) para que venda en pública subasta con las 2|3 partes de su tasación, al contado, (pudiendo optar el comprador el 50 o|o en hipoteca, dos años de plazo), el siguiente bien perteneciente a dicho juicio:

EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE, a las 16 horas, sobre los mismos, calle Manzanares 3937, esquina Forest, una casa y seis lotes de terreno, cuya superficie, la casa y lote 1, 8.66x34.64 mts.; lotes 2 y 6, 8.66x25.98 mts., y lotes 3, 4 y 5, 8.66x17.32 mts. Base, la casa, $ 13.30 m. c. y los lotes, $ 10.66 el m. c. 8 o|o como seña y 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, noviembre 12 de 1930. — J. L. Urdapilleta, secretario.

### A. C. TAQUINI y Cía.

BARTOLOME MITRE 475 U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL. — Isla de 165 Has. 58 As. 50 Cs. en el Paraná, en la sección 5a. Base, $ 30.000.

EL JUEVES 11 DE DICIEMBRE, a las 15, en nuestra casa. Orden juez doctor Abelenda, secretaría Dr. Marín, juicio Octavio Cordero contra Boggio Carlos Gaspar Félix.

JUDICIAL. — 2 casas. Tandil 2616 y 2618; la primera de 3 habitaciones y dep., y la segunda de 6 habitaciones y dep. Base, $ 11.195.66 y $ 12.880. EL LUNES 8 de diciembre, a las 17, allí. Orden juez Dr. González Iramain, secretaría del Dr. Caputo, juicio sucesorio Prudencio González.

JUDICIAL. — Bárcena 2153. 3 habitaciones y dep. Base, $ 11.872.20. EL LUNES 8 de diciembre, a las 18, en la misma. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Marín, juicio sucesorio Santiago E. Street.

### BRAVO BARROS Y CIA.

ESQUINA EN VILLA REAL - FRENTE A LA ESTACION. Judicial. Calle Irigoyen esquina Tinogasta. Frente al N. O. y S. O. Paraje alto. Ideal para dividir en dos lotes. Juez Dr. Abelenda, secretaría a cargo del Dr. Suárez Videla. Juicio don Carlos de Alzaga c|Eduardo Santiago Della Romana. — Base $ 2.065.32.

EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE, a las 17 (5 p. m.), en el mismo. 19m17 (22 v. 13) al N. O. sobre Tinogasta; 6 mts. (6 v. 93) en la ochava; 8m53 (9 v. 84) al S. O. sobre Irigoyen; 23m57 (27 v. 21) en el S. E. y 13m07 (15 v. 09) en el N. E. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Bravo Barros y Cía.

# AYER, HOY Y MAÑANA

(Viene de la página 9)

esta muralla, sin que nadie haya osado discutirles el derecho de evocar allí con desgarrado llanto su gloria pasada. La nueva colonización judía, iniciada en Palestina a fines del siglo pasado dió, sin embargo, un nuevo valor al Muro de los Lamentos.

En estas piedras, pulidas por las lágrimas y besos de todo un pueblo, hallaron los agitadores árabes al servicio de los latifundistas alarmados por el retorno de los judíos un precioso instrumento de excitación a la "guerra santa".

## *Moisés, Jesús y Mahoma*

Porque también para los árabes es sagrado ese muro. Junto a ese muro, cuenta la tradición, ató Mahoma a su jumento Elborak para entrar al templo, donde rezó en compañía de Abraham, Moisés y Jesús, antes de emprender su famoso viaje nocturno al cielo, y basándose en esa tradición empezaron a protestar los agitadores árabes contra el "sacrilegio" que significa la presencia, junto a ese muro, de los judíos...

El lugar en que la tradición reune en un bello gesto de conciliación a Abraham, el padre de los dos pueblos semitas, con los tres grandes profetas: Moisés, Jesús y Mahoma, ha sido, de este modo, convertido en una manzana de discordia, en una fuente de sangrientas y absurdas luchas.

## *La primera incidencia*

Bajo la dominación otomana fué cuando estalló la primera incidencia en torno al muro. Con la ayuda del que era entonces gobernador de Jerusalem, pretendieron los agitadores musulmanes quitarle a los judíos el derecho secular de instalar durante las fiestas, a lo largo del muro, sillas y biombos para el uso de los ancianos y de las mujeres. Esa memorable afrenta hizo entonces tanto ruido que habiendo intervenido el gran rabino de Turquía, Moisés Halevy, el sultán Abd-El-Hamid ordenó la destitución inmediata del gobernador de Jerusalem y la derogación del afrentoso decreto. Tan decidida actitud puso fin, hasta la ocupación inglesa, a la maligna agitación.

## *Bajo el colonialismo inglés*

Incitados por la política equívoca del "colonialismo" inglés en Palestina que se mostró desde el día mismo de la Declaración Balfour, hostil al Hogar Nacional Judío, recomenzaron los agitadores árabes, esta vez con más éxito, sus malintencionadas campañas, provocando las masacres de 1920 y 1921. La escaramuza de 1925, detenida con mano enérgica por Ronald Stors, y finalmente, los sangrientos sucesos del año pasado, cuya magnitud alarmó la opinión mundial y determinó entre otras medidas, el envío de una comisión emanada de la Liga de las Naciones con el único objeto de poner en claro qué es lo que hay de cierto en las vehementes protestas de los judíos, y qué es lo que hay de justo en las destempladas reclamaciones de los cabecillas árabes.

La comisión no se ha expedido aún; se anticipa que su fallo será favorable a los judíos; pero sea cual sea el veredicto, basta contemplar durante unos minutos esa decena de judíos que está hoy, a las 3 de la tarde de un día hábil, delante de ese muro, olvidados del mundo y de sí mismos, para convencerse de que ningún poder humano podrá impedirles venir aquí a libertarse por unos breves momentos de sus pequeñas y grandes penas y de la maldad del mundo. La prueba palpable de tanta perseverancia, de tan heroica fidelidad reconforta la fe en lo humano, y de nuevo en el abigarrado y maloliente laberinto tengo la sensación de regresar con el alma más rica, más fuerte.

**Natalio GOBELIK.**

Jerusalem, septiembre 1930

# El Espejismo del Progreso

(Viene de la página 9)

ron que limitar su proposición diciendo "demanda efectiva", lo que resultó en análisis final y simplemente la oferta misma. Este principio rige también en las esferas de la política, la moral y todos sus departamentos. La oferta actual es la medida de la demanda efectiva; las meras aspiraciones y posesiones no producen nada.

No hay comunidad que jamás haya pasado las fases iniciales en que su pugnacidad y fanatismo le permitieron fundar una nación y su codicia desarrollar una civilización comercial. Aun estas etapas no se han alcanzado por medio del espíritu público, sino por agencia de la voluntad intolerante y de la fuerza bruta.

## *El fabianismo*

Consideremos por un momento la filosofía del fabianismo, su política pacífica constitucional, económica y moral, de verdadero socialismo, que nada necesita para su realización benéfica y sin derramamiento de sangre, sino que el pueblo inglés la comprenda y la apruebe.

Se ha verificado un milagro. Hace cincuenta años la palabra socialista era sinónimo de asesino e incendiario. Y sin embargo, hoy día los fabianos gozan de reputación muy digna en los círculos donde antes se tenía a los socialistas por gente desalmada y aviesa. Esto se debe, no a que los ingleses tengan la menor intención de estudiar y adoptar la política fabiana, sino a que creen que los fabianos al eliminar el elemento intimidatorio de la agitación socialista, le han sacado los dientes, por decirlo así, a la pobreza insurgente y salvado el orden social del peligro del único método de ataque que realmente teme.

Por supuesto que si se adoptara la política fabiana, ésta se realizaría por la fuerza bruta, exactamente de la misma manera que se realiza nuestro actual sistema de propiedad privada. El fabianismo se convertiría en ley y aquellos que se resistieran al nuevo sistema serían multados, encarcelados, golpeados por la policía y en casos extremos ejecutados, del mismo modo que sucede con los que quebrantan la ley actual.

## *El fabiano y el socialista*

Sin embargo, puesto que nuestra clase adinerada no corre riesgo de convertirse al fabianismo, y puesto que sólo teme los ataques esporádicos de los asesinos y dinamiteros, procura con toda diligencia ocultar el hecho de que no hay diferencia moral alguna entre los métodos por los cuales hace cumplir sus derechos propietarios y el método por el cual el dinamitero afirma su concepción de los derechos humanos naturales.

He aquí por qué los capitalistas les dan palmaditas en la espalda a los fabianos, mientras que al socialista que proclama a grito abierto que la revolución social se debe llevar a cabo del mismo modo que cualquier otra revolución, a sangre y fuego, intimidando al pueblo que no quiera seguir sus postulados, se le denuncia como falso apóstol y se le mete a la cárcel para demostrarle con hechos la sinceridad de sus enemigos al decir que se oponen al uso de la fuerza física.

¿Habremos, pues, de repudiar los métodos fabianos y volver a los de la barricada, o adoptar los del dinamitero y el asesino? Todo lo contrario. Debemos reconocer que ambos métodos son fundamentalmente fútiles. El dinamitero puede proclamar con toda facilidad que no hay mejor argumento que el de la fuerza bruta. Pues bien, no hay para qué negar la lógica de dicho argumento. Concedamos, más aun, que todo esto es culpa de la naturaleza de las cosas.

Vayamos más lejos aún y admitamos que el más ardiente socialista, si tiene posesiones tendrá que portarse como los propietarios conservadores hasta que la propiedad privada sea abolida universalmente. Admitamos también que las elecciones populares y las divisiones parlamentarias, a pesar de toda su vana ceremonia de discusión, difieren de las batallas guerreras únicamente del mismo modo que la rendición sin derramamiento de sangre de una fuerza infinitamente menor a la enemiga difiere de Waterloo o Trafalgar.

## *Sustitución de voluntades*

Todas estas admisiones se las doy de regalo a los detectives que persuaden a los incautos jóvenes obreros a ir a comprar bombas de dinamita al más cercano almacén para llevarlas después a presidio; las obsequio a nuestros comandantes militares y navales que creen, no en prédicas, sino en ultimátums substantivados por fusiles y ametralladoras; de cuelga se las presento a todos los que la presente vieren.

Pero, ¿de qué sirve matar la voluntad de los radicales sanguinarios y atolondrados por la de progresistas cautos y humanitarios? Supongamos que el Complot de la Pólvora hubiese tenido éxito y que la dinastía de los Fawkes estuviera a la presente en el trono. ¿Serían las condiciones actuales diferentes? La guillotina se usó en Francia hasta más no poder; a ella marcharon girondinos y jacobinos, María Antonieta y Fouquier Tinville. Con razón Fouquier le preguntó a la plebe si iba a bajar el precio del pan con decapitarlo a él. ¿Cuál fué el resultado de estos excesos de terror? La Francia Imperial de la familia Rougon Macquart, la Francia Republicana del escándalo de Panamá y el caso Dreyfus. Es obvio que la guillotina no mejoró la situación de la plebe francesa en manera alguna. He aquí que los fabianos, dentro del sentido común que los caracteriza se oponen a los métodos violentos de reforma social.

**GEORGE BERNARD SHAW**

Nueva York, agosto de 1930.

# El Hombre y la Maquinaria en el Periodismo

(Viene de la página 9)

la prensa mundial sólo se considera por la eficiencia que puede ofrecer gracias a los grandes monopolios. Esta cuestión merece que se la contemple detenidamente, porque es aplicable por su analogía, a muchas otras ramas de la industria. De aquí que al mencionar los remedios posibles, pensemos más en términos generales que en términos locales. Los remedios pueden parecer inadecuados, pero aun uno parcial es preferible a aceptar un peligro que a todas horas crece.

Es posible que poco a poco el público lector se convenza de que una presentación nítida, un gran volumen y los obsequios de pólizas de seguro que los periódicos populares hacen, representan una muy pobre compensación de las triviales chismografías, informaciones alteradas y ausencia de noticias importantes que los caracteriza. Quizás entonces el público se convenza de que es mejor comprar y leer aquellos periódicos menos atractivos en aspecto pero más substanciosos en esencia. Hay centenares de periódicos europeos, sobre los cuales cualquiera de los reporteros de un gran diario londinense sólo lanzaría una mirada de desprecio, pero que contienen artículos inteligentemente escritos y noticias de verdadera importancia. Una vez que se haya formado un grupo de lectores inteligentes, será posible sostener un periódico que no haga alarde de transmisión telegráfica, de fotografía o de brigadas de automóviles para su distribución, pero que en cambio sea intelectualmente eficiente. En rigor, el público se dará cuenta de que el no valerse de ciertos adelantos mecánicos no representa una oposición al progreso, como tampoco fué una señal de atraso la que dieran los americanos cuando tiraron al fondo del mar la fórmula de un nuevo gas venenoso descubierta en los laboratorios.

## *Principios básicos*

En estas circunstancias, un periódico puede sin detrimento mermar su importancia material, produciéndose en una pequeña planta, o puede, si el caso llega, haberse de los adelantos mecánicos, siempre que éstos no representen una intromisión de los especuladores que a su vez quieran influir en la técnica y en la ética del diario. Los principios básicos de un periódico deben ser los principios de libertad y de justicia, y no los de la standardización comercial.

Queda, pues, implícitamente impuesta la teoría de que aunque la maquinaria es un buen elemento, no se debe subordinar a ella el factor humano. Si un artículo no se puede producir perfecto sin que los hombres se sujeten a la indignidad, o pierdan su libertad personal, convirtiéndose en esclavos del salario, es preferible que ese artículo se produzca imperfecto. Que no se forman grandes combinaciones, cuyo efecto final ha de ser nocivo para la comunidad. No hay que olvidar que los intereses de ésta están por encima de todo. El progreso depende del bienestar del pueblo, y no de la calidad técnica de las máquinas.

**G. K. CHESTERTON**

Londres, septiembre de 1930.

# El Viaje del Ppe. de Gales

(Viene de la página 9)

cuando arregle los problemas domésticos, ¿a cuántos miles de leguas de atraso se va a encontrar? ¿Cuánto habrán avanzado los otros? He aquí las dos grandes cuestiones que como dos gigantescas horcas de Caudio se perfilan en el horizonte de los Estados Unidos.

Y entretanto, el capital yanqui, anacional y utilitario como ha sido siempre, en todos los pueblos, fomentará las industrias de tierras extrañas en detrimento de las de su país de origen, y adquirirá, como los alemanes, una nueva nacionalidad en dondequiera que se encuentra. Esta, que es la verdadera política del capital, está acabando, de una vez por todas, con el falso concepto que sobre las invasiones capitalistas se ha tenido en nuestros pueblos. Todo avance del capitalismo hacia otras tierras no representa un triunfo de su imperio, sino una derrota; no es una extensión, es una desmembración. De esta verdad ya empiezan a darse cuenta los Estados Unidos, pero aun no la comprenden los demás pueblos de América. A excepción de la Argentina, que ya preconiza la política de comprar a quien le compre, y al efecto abre sus puertas a la gran exposición inglesa y se apresta a dar la bienvenida a Eduardo de Gales, el príncipe sonriente de la vieja Albión.

**LUIS C. SEPULVEDA**

Nueva York, agosto de 1930.

(Prohibida la reproducción)

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

**CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES**

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676.

2o. El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de la compra.

3o. Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. Mayores informes pídanse a las oficinas del Banco.

## LA PLATA

El día lunes 1o. de diciembre a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Dos fracciones de campo en Baradero, cuartel 10 del partido del mismo nombre, provincia de Buenos Aires con las poblaciones, plantaciones, alambrados y demás adherido al suelo conocido como parte del establecimiento "La Esperanza" con superficie total de 108 Hs. 67 As. 85 Cs. designados en plano de división firmado por el agrimensor Sr. Alberto Lemann como lotes Nos. 4 y 10, lindando en conjunto: al N. O. calle en medio con los lotes 9 y 3; al S. O. con el lote 15; al S. E. con los lotes 11 y 5 y al N. E. calle en medio con Arturo Figueroa con los No. Ho., bases, hipotecas y deudas que a continuación se detallan:

No. Ho. 7489|54226; lote 10; superficie, 48 Hs., 47 As., 50 Cs.; base $ 27.600; hipot. $ 18.600; deuda, $ 16.725.

No. Ho. 7488|54225; lote 4; superficie, 60 Hs., 20 As., 35 Cs.; base, $ 34.400; hipot. $ 23.100; deuda, $ 20.771. Ambos de la serie 17a.

NOTA: Tratándose de préstamos de colonización el remate de estos lotes se verificará de acuerdo a las disposiciones reglamentarias que rigen esta categoría de préstamos debiendo los que resultaren compradores ser agricultores y trabajarlos y cultivarlos personalmente. En caso contrario sólo podrán hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra dentro de la ya constituída por el deudos. — Martillero: V. Sáenz Peña y Martell, Reconquista 331.

CRITICA, inic. 17|11|930, vence 1|12|930.

## SANTIAGO DEL ESTERO

El día miércoles 3 de diciembre, a horas 14 y 30, en el local del Banco Hipotecario Nacional, calle 25 de Mayo 245|63 (Cap. Federal). Un campo con todo lo edificado, clavado, plantado y demás adherido al suelo, denominado "Protomontano", ubicado en el Depto. Robles, Distrito Santo Domingo (Pvcia. de Santiago del Estero), distante 3 y 12 kilómetros respectivamente de las estaciones Wilmer y La Banda, ambas del F. C. C. A., compuesta según títulos de 1.299 m. de frente por 3.247 m. 60 ctms. de fondo, lindando: al N., con el camino de Coro Aspina y del Salado; al S., con Schaeffer y Requena, y al E. y O., con bosques de Santo Domingo y según la mensura practicada por el ingeniero Emilio Lecube, consta de una extensión de 1278 m. de frente por igual contrafrente, teniendo 3294 m. en la línea del S. y 3293 m. en el N., lo que hace una superficie de 421 Hs. 6483 m. c. y linda: al N. con Aparicio Zelada y Lucía de Ramírez; al E., con Fernández Benuil y L. de Ramírez; al S., con M. Sánchez y V. Aldás y al O., con F. Benuit y A. Zelada. Queda también comprendida en la hipoteca la acequia del deriba del Río Dulce que riega este campo, la que únicamente podrá ser enajenada juntamente con la propiedad. No. H. 639|47449 serie 14a. Base: $ 131.200. Hipoteca: $ 99.000. Deuda actual: $ 88.228. Martillero: Nazar y Hernández, Cangallo 666.

CRITICA, inic. 19|11|930; vence 3|12|930.

## SAN JUAN

El día 10 de Diciembre a horas 10 en el local de la Sucursal del Banco en SAN JUAN. Una propiedad ubicada en el Departamento de Angaco Norte, Provincia de San Juan, distante como 20 cuadras al Norte de la Estación Angaco Norte del F. C. P. con superficie de 64 Hs. 6657 mts. cds. 20 dcm. cds. lindando: al Norte con Manuel Olivera, Juan Pío Radif, José Figueroa y otros, mide en línea quebrada compuesta de seis rectas 880,60 mts.; por el Sud con calle pública denominada "El Bosque" mide 946,90 mts., por el Este con Manuel Olivera mide en línea quebrada compuesta de dos rectas 791,80 mts. y por el Oeste con Fabián Figueroa y otros y Juan Pío Radif mide en línea quebrada compuesta de seis rectas 849,80 mts.

Se compone de casa habitación y dependencias con dotación de agua de regadío permanente para toda su extensión más 20 Hs. de agua accidental; derechos que pasarán al comprador en las condiciones de la obligación hipotecaria. No. Ho. 333|28647. Serie 4ta. Base pesos 39.500. Hipoteca $ 23.300 y deuda actual $ 19.052. Martillero: Augusto Mallea Gil.

CRITICA, inic. 25|11|930, vence 9|12|930.

## CAPITAL

El día 3 de diciembre a horas 14.30 en el local del Banco calle 25 de Mayo 245|63. Propiedad calle Remedios Nos. 3439|43|71, entre las de Azul y Dolores. Mide 21.26 m. de frente al S. o S. E. 38.97 m. en el del E. o N. E. 21.65 m. en el del O. o S. O. de allí encuadrando al Este o N. E. 5.78 m. al final de la línea oblicua hacia el N. O. 18.28 m. hasta dar con el contrafrente que mide 21.47 m. Superficie aproximada 782 68 m. c.

Casa No. 3439|43. Jardín al frente, portón de entrada para auto galería, zaguán, tres habitaciones, comedor, pieza baño, dependencias, en altos una pieza de servicio y al fondo garage.

Casa No. 3471. Dos piezas, galería, comedor, baño, dependencias y en altos una pieza de servicio y demás dependencias. No. Ho. 48677, serie 15a. Base $ 46.800. Hipoteca $ 25.000. Deuda actual $ 22.279. — Martillero: Manuel J. Bustillo, calle Florida 440.

CRITICA, inic. 19|11|930, vence 3|12|930.

## CORDOBA

El día miércoles 3 de diciembre a horas 14 en el local del Banco Hipotecario en Córdoba. Un establecimiento de campo denominado "La Posta" y "Leones", ubicado en la Pedanía de San Vicente, Departamento Colón, de la Provincia de Córdoba y contigua a la Estancia denominada "Belgrano" con todo lo edificado, clavado y plantado y demás adherido al suelo, distante a tres kilómetros de la Estación General Paz (al norte) y 11 kilómetros (al sud) de Jesús María, y ambos del Ferrocarril Central Córdoba, compuesto de una superficie de 2.000 hectáreas, que linda: al Norte con la Estancia General Belgrano de la señorita Angela Piedra, al Este con la Estancia "Rosario" del doctor Angel Miguel Angulo y Piedra, al Sud propiedad de Don Modesto C. Torres o sucesores y al Oeste con Baldomero A. Moyano o sucesores.

No. Ho. 1435|36811. Serie 8a. Base de venta: $ 135.000. Hipoteca $ 100.000 y deuda actual $ 86.564.

CRITICA, inic. 19|11|930, vence 3|12|930.

# "Crítica" y C. A. División de Bomberos Juegan el Domingo

La muchachada de CRITICA, aceptando una invitación del cuerpo de Bomberos dirimirá supremacías mañana a las 8 horas, en el cómodo campo de deportes que la Asociación Deportiva del Comercio, tiene situado en las inmediaciones del Tiro Federal.

Crecido interés ha provocado el solo anuncio del match, pues el equipo de Bomberos, que viene precedido de gran fama, a través de muy buenos triunfos, conquistados frente a oponentes de méritos, irá al field lleno de optimismo, confiando desde ya en la victoria.

## Cómo formarán los cuadros

Ambos conjuntos se presentarán convenientemente preparados, en especial el del Cuerpo de Bomberos que lleva un entrenamiento formidable.

El modesto conjunto de la casa se presentará como de costumbre, con suplentes, por indisposición de tres titulares.

Los que suplirán a éstos, son elementos, aunque jóvenes, muy entusiastas, capaces de superar a los titulares.

La deserción de Carro, el mejor hombre de la línea de ataque, es muy lamentada. El reemplazante, Barreiro, sabrá hacerlo de acuerdo a sus estimables condiciones. Asimismo, el entusiasta Abello que suplantará a Suárez.

Ambos equipos formarán así:

CRITICA — Concheiro; Preziosa y Sons; Moravito, Ventura y Rago; Catullo, Barreiro, Bello, Vanoli y R. Marrorena.

C. A. División de Bomberos — Rosales; Alvarez y Avellaneda; Rocamora, Itria y J. Itria; Lampin, Misenta, Malleville, Gigena y Gill.



# RESULTADO Y PREMIOS DEL GRAN Concurso de la Lotería de Beneficencia del Paraguay

## *Acta del Jurado*

En la Ciudad de Asunción a los veinticinco días del mes de noviembre de mil novecientos treinta, reunidos en el local de la Lotería Nacional los abajo firmantes, designados por dicha institución para descernir los sesenta primeros premios del concurso por ella organizado y consistente en escribir el mayor número de veces posible, en forma legible y en un formulario de doce centímetros de ancho por catorce de largo, la frase "Lo único que me conviene es comprar un billete de la Lotería Nacional del Paraguay porque es la mejor", acordamos, después de un detenido examen y clasificación de los trabajos enviados, adjudicar los premios mencionados a las siguientes personas: Felipe Meewer, 500 pesos oro sellado; Antolín Insfran, 200; Adriano Duarte, 100; Carmelo Rugero, 50; Bienvenido Cuellar, 25. Con 15 pesos oro sellado Francisco Facetti, Tomás Esteche Fanego, María Agustina Closa, Mercedes Struch, Jorge Soldan, José Buquet, Francisco Cabral, G. Atanasio Figueredo, Alfredo Gabarret, Juan M. Azuaga. Con 10 pesos oro sellado Ramón Rodríguez, Carlos Martínez, Sofía de Eder, José Luchini, Ernesto Meaurio, Eduardo Almeida, Roberto Martínez, José O. Mereles, Pedro C. de Velaire, Basilia E. de Frizman, Dora J. C. de Freies, Juan E. Miranda, Ernestina F. de Acosta, Adolfo Vega, Gustavo E. Gerster. Con 5 pesos oro sellado, Fortunato R. Fresia, Manuel Ochoa B., Cataldo Mastroumoro, Daniel Bogado, Mercedes Benítez, Dorila Duarte, Archibaldo Lauder, Amalia V. de Gorostiaga, Mauricio Jakab, Amalia V. de Zaragoza, Elodia V. Facetti, Juana N. de Chamorro L., Enrique de la Vega, José D. Benítez, Amanda de Haefliger, Francisco Rodríguez, Alcides Bonini, Amador García, Perfecta E. Insfran, Juan Ramón Rodas, Plácido León, Octavio A. Krausse, P. Campos Sierra, Bernardino Burifaldi, Raimundo Jara C. Zobeida, Taboada, Antoniana Esquivel, María B. Frutos, César Albino Aguirre, Atilio B. Esteche. Hacemos constar que a las personas que figuran en la lista de premios con los números 32 al 41 inclusives, les fueron descontadas varias frases de sus trabajos por no reunir éstas los requisitos exigidos en las bases del concurso. Igual procedimiento se adoptó con las personas que figuran en la lista con los números 55 al 58 inclusives. Con lo que damos por terminado el acto. (Firmados) P. B. Guggiari. — Eliseo Darosa. — Daniel Galeano.

**La nómina completa de los premiados aparecerá el miércoles próximo en esta misma edición. Asimismo se comunica a todos los participantes que la han solicitado que se les enviarán listas completas de los premiados.**

# ALMA TORERA
## por D. Juan el Zorro

## Ciudades Conocidas



LIMA

* ★ *

### Frases Musicales

Letra de la tonada "Mal de Amores", que fué dedicada a Horacio B. Oyhanarte. ¡Ni que se la hubiera dedicado después del 6 de setiembre!

Una profunda tristeza
con ganitas de llorar
se me ha metio en el alma
sin podérmelo explicar.
No tengo paz ni consuelo:
¿qué podrá ser, qué será?

Hasta ayer viví contento,
pero ya no más, ¿por qué?
¿Qué ha sucedido en mi vida
que ni yo mismo lo sé?
Los doctores no lo saben
porque mi mal no se ve.

Y esta pena, esta tristeza,
esta angustia, este dolor
me sigue como una sombra
y allí está donde yo estoy.
¿Qué será lo que me sigue
por donde quiera que voy?

* ★ *

### Humo Milagroso

*El humo de los exquisitos cigarrillos Embajadores se convierte en valiosos regalos. Pida el catálogo de obsequios.*

* ★ *



—¡A lo que has venido a parar, pobre amigo! ¡Camarero, y en este restaurante!

—Sí; pero yo no como aquí.

(De "Le Petit Parisien")

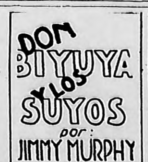
### MONUMENTO A SHAW

*El escultor serbio Sava Botzaris ha expuesto en Londres este raro proyecto de monumento en homenaje a Bernard Shaw. El artista afirma que ese monumento será levantado en Inglaterra y en Norte-América. En el primer país, tendrá una altura de 92 pies. En los Estados Unidos, tendrá una altura doble.*

* ★ *

## El Caso Meinvielle

Creemos que lo más justo es que el pobre Meinvielle sea juzgado por un juez entendido en carreras. ¿Cómo será posible juzgarlo humanamente si el juez desconoce su principal delito? Porque el principal delito de Meinvielle es el de no ser catedrático. El domingo pasado no acertó ni una. Además, cuando le iba a jugar a Carlón, que pagó 18 pesos, un amigo lo hizo "cambiar". Nos parece que lo humano y lo equitativo sería condenar al mal amigo o, por lo menos, hacerlo participar de la pena repartiéndola por mitades entre él y Meinvielle. Por último, el pobre Meinvielle apostó a Retumbo, ganó, pero fué distanciado porque molestó a Infidente a causa de que Leguisamo lo incomodó con Pundonor. ¿A quién condenar, a Meinvielle o a Leguisamo? Mientras se resuelva este pavoroso problema, surge otra pregunta: ¿puede la justicia complicarse con el Comisariato? ¡De ninguna manera! Por otra parte, si Meinvielle hubiera acertado a Carlón, como era su pálpito, y Retumbo no hubiese sido distanciado, es evidente que ahora no habría proceso. Por eso creemos que lo más justo y lo más humano sería que el juez ordenara que se disputase nuevamente el programa del domingo pasado, empleando la fuerza pública para que Leguisamo no incomodara a Retumbo y para que el mal amigo no se acercara a Meinvielle cuando éste volviese a querer jugar a Carlón. Finalmente, no es justo ni es humano que un hombre sea condenado porque un amigo le hizo cambiar el caballo. ¡A ver si ahora le hacen cambiar la condena!




























## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Por Jimmy Murphy

































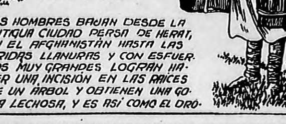



## POCHITO QUIERE SABER — *Una Nota Instructiva Cada Dia* — Por Pim

















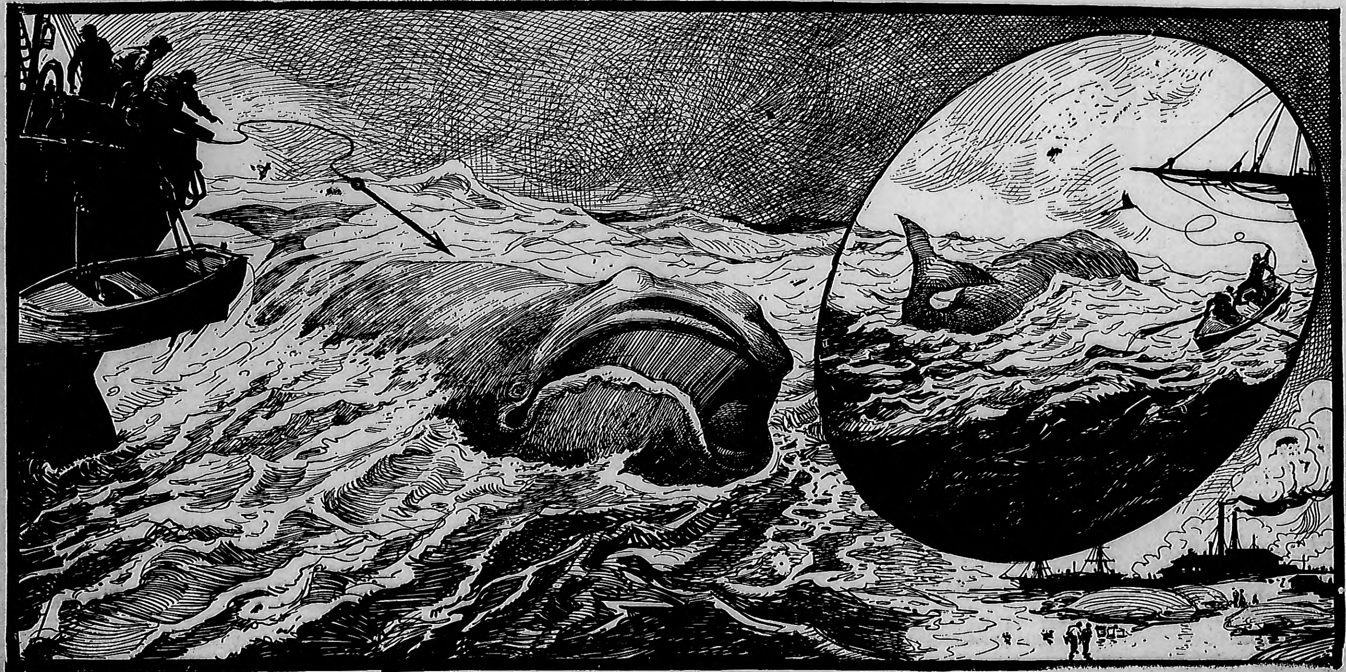







Teléfonos: Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* — Sábado 29 de Noviembre de 1930 *Vulgarización Cultural*


# LOS GIGANTES DEL MAR



**COMO** es bien sabido, la ballena, a pesar de vivir exclusivamente en el agua, no es un pez. Es un mamífero, posee sangre caliente, respira por pulmones, tiene hijos vivos, y los amamanta.

Es la ballena un caso de transformación evolutiva o de adaptación al medio ambiente, hasta adquirir la forma que la hace asemejarse a los peces.

Igual adaptación, aunque a otro medio, se ve en los murciélagos. Estos son absolutamente incapaces de andar por el suelo; sólo pueden volar, como imitación superada de las aves, ya que éstas pueden, además de volar, andar sobre la tierra y algunas nadar.

En cambio, hay aves, como el avestruz africano o americano, el casoar y el kiwi-kiwi, que adaptadas a las dilatadas llanuras donde moran, tienen largas y fuertes patas, que les permiten recorrer con rapidez enormes distancias. Y mientras tanto, sus atrofiadas alas no les sirven para realizar ni siquiera un ensayo de vuelo.

* ★ *

**DESDE** luego que no es la ballena el único mamífero acuático.

Tres órdenes de mamíferos desarrollan su vida en el agua. Los pinípedos, los sirenios y los cetáceos.

El grupo de los pinípedos encierra a las focas, morsas, elefantes marinos, lobos marinos, etc. Son llamados también anfibios. Estos animales salen también a tierra y pueden andar por ella, si bien su marcha es lenta y pesada.

Los sirenios, manatí, dugongo, etc., son casi siempre animales de agua dulce, y suelen vivir en los ríos o su desembocadura, en sitios de abundante vegetación acuática, que constituye su alimento, y casi siempre en países tropicales.

Tanto los sirenios como los pinípedos tienen cuatro extremidades cortas, dispuestas en forma de aletas para facilitar la natación.

Las ballenas, con los puercos marinos, cachalotes, delfines, etc., forman el orden de los cetáceos.

Sólo tienen extremidades anteriores conformadas como aletas; la forma de su cuerpo se aproxima mucho a la de los peces.

* ★ *

**LA** piel de la ballena es desnuda y de color pizarra. No tienen dientes; éstos son reemplazados por unas varillas córneas de bordes agudos, llamadas barbas, que salen de la mandíbula superior y forman en conjunto como una rejilla utilizada por el animal para retener los moluscos y peces pequeños de que se alimenta.

Es muy grande su cabeza, unida al cuerpo sin

*Es la ballena en la actualidad, el mayor de los numerosos animales que pueblan la tierra.*

*Aunque su tamaño no llega ni aproximadamente a las dimensiones señaladas en el conocido cuento de Simbad el Marino, es, no obstante,, considerable, principalmente en la especie llamada azul (Balaenoptera musculus).*

*El año 1908 se capturó un ejemplar, frente a las costas de Chile, que medía 34,50 metros de largo.*

*Con estos gigantes marinos se renueva la fábula de la gallina que ponía huevos de oro. Tanto se ha perseguido a los cetáceos de que nos ocupamos, que se están poniendo en práctica medidas urgentes por parte de diferentes gobiernos a fin de evitar su extinción.*

cuello alguno. Carece de orejas y los ojos son pequeños y cercanos a las comisuras de la boca. Su nariz está dirigida hacia arriba y le sirve, no sólo para respirar, sino también para arrojar el agua que se le introduce en la boca al tomar los alimentos. Dicha agua, mezclada con el aire expulsado de los pulmones, forma esos chorros dobles que caracterizan a esos cetáceos. El agua sale muy dividida y parece vapor.

Una capa de grasa que tienen bajo la piel suministra gran cantidad de aceite empleado en la fabricación de jabón y velas, así como de otros productos industriales. Las barbas, conocidas vulgarmente con el nombre de ballenas, tienen usos corrientes. La carne se fríe para quitarle toda la grasa, y lo que queda, unido a los huesos y piel, etc., se utiliza para abonar las tierras.

En los puertos balleneros se vende también para el consumo la carne de ballena. Y se prepara conservada en latas. Hace poco se cazó en N. América un ejemplar de 72 toneladas; la lengua pesaba 300 kilos y el corazón 600.

* ★ *

**EL** cachalote es un cetáceo muy parecido a la ballena y frecuenta los mismos lugares que ésta; tiene una enorme cabeza que mide hasta la tercera parte del volumen total de su cuerpo. No tiene barbas; en cambio posee dientes cónicos en la mandíbula inferior.

A veces alcanza, en las regiones polares del Sur, el mismo tamaño que las ballenas. La caza y utilización del cachalote se asemeja a la del otro cetáceo. En la parte superior de la cabeza tiene unas cavidades llenas de una grasa que al aire se solidifica y es llamada blanco de ballena; se usa en perfumería, farmacia y aplicaciones industriales.

En los intestinos de los cachalotes se forman unas concreciones de cierta substancia odorífera utilizada en la perfumería fina con el nombre de ámbar gris. El delfín, que en nuestros mares del Sur es conocido con el nombre de tonina, es todavía más parecido a los peces por su forma, que los otros cetáceos. Tiene en el dorso una aleta triangular. Se desarrolla hasta llegar a los tres metros de largo.

Utilízanse su carne y su aceite. Tiene la piel oscura y las mandíbulas se ven armadas de agudos dientes. Suelen seguir insistentemente a las embarcaciones para recoger las basuras y residuos que se arrojan al mar. Son muy voraces. Van en bandadas.

El narval es otro animal del orden de los cetáceos, así como la marsopla. Todos ellos se diferencian de los peces en que éstos tienen la cola terminada en una ancha aleta vertical y la de los cetáceos es horizontal.

* ★ *

**ANTES** no se aprovechaba la ballena en la forma tan completa como hoy se hace. Sólo empleaban el aceite y todo lo demás era abandonado a los tiburones. Los barcos balleneros a vela, una vez encontrado un grupo de ballenas, botaban al agua varios botes, que se acercaban a remo hasta las víctimas. En la proa del bote un hábil arponero lanzaba un arpón que penetraba profundamente en el cuerpo de la ballena. Esta se debatía furiosamente y emprendía la carrera arrastrando al bote por una cuerda que la unía al arpón.

Dicho esto así tan sumariamente, no da idea de lo que representaba la empresa. Muchos botes volcaban o eran hechos pedazos por el monstruo enloquecido. En el mejor de los casos, después de largas carreras, el animal, desangrado y herido nuevamente por el harponero, sucumbía.

* ★ *

**LLEVADAS** a remolque las ballenas hasta el barco, se las despedazaba amarradas a su costado, y la grasa se fundía a bordo. Es resto se desperdiciaba. Si los barcos no estaban muy lejos de la costa se remolcaban hasta ella las presas.

Más adelante, los barcos fueron vaporcitos, pero los procedimientos eran los mismos. Hoy la caza y el aprovechamiento se hacen de un modo muy diferente.

Salen barcos estaciones, verdaderas usinas flotantes, con grandes rampas para subir por ellas a bordo toda ballena que se cace. Cada barco-usina va acompañado de tres vaporcitos rápidos, provistos en sus proas de cañones lanza-arpones. Cada arpón pesa 70 kilos y lleva en la punta una carga explosiva que hace su efecto dentro del cuerpo del animal.

Con estos procedimientos modernos, todos los días perfeccionados, no es de extrañar que las ballenas concluyan por desaparecer del globo.

* ★ *

**TIENEN** los barcos cazadores, de 30 a 35 metros de eslora y desarrollan velocidades que llegan a los 10 nudos, superiores a la de cualquier cetáceo. El cañón se dispara a unos 40 ó 50 metros del animal. A veces éste corre arrastrando al vapor durante más de una hora.

En el transcurso del año 1926 se cazaron 30.000 ballenas. De 1906 a 1924, las empresas noruegas capturaron 142.754. Aumenta cada día el peligro de su extinción. Sólo los noruegos tienen en servicio durante la campaña 1929-1930, 37 barcos-estaciones, 190 barcos cazadores y 7 grandes vapores para el transporte del personal. Esta flota explota sólo los mares antárticos, de los que esperaban conseguir unas 20.000 ballenas.

Para evitar la desaparición se reunió el año pasado un congreso con delegados de todos los países balleneros y se van a adoptar ciertas medidas reglamentarias respecto a las épocas permitidas y a las hembras con crías, a pesar de que éstas se desarrollan rápidamente. Se ha comprobado que al nacer una cría tiene 8 metros de largo y al año siguiente ya alcanza los 18 metros.

* ★ *

**SON** los noruegos quienes están a la cabeza de la industria ballenera, a pesar de que fueron los vascos quienes primero que nadie cazaron ballenas. Se dedicaron a ello desde el siglo XII.

Dícese que persiguiendo a los cetáceos a través del Atlántico, descubrieron la América mucho antes que Colón. Se asegura que fundaron en la península del Labrador factorías, de las que Jacques Cartier halló vestigios cuando exploró aquellos parajes.

Hoy los noruegos cazan un 70 ó 75 por ciento de las ballenas capturadas en todo el mundo. El resto lo reparten entre españoles, británicos, norteamericanos y japoneses, en variadas proporciones

La temporada para la caza de la ballena es el verano, a causa de que frecuentan las altas latitudes y los hielos dificultan la empresa en invierno.

Impreso en los Talleres Auxiliares de CRITICA, calle Salta 1919




TEATROS NOTAS-CINES

# Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO, PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO - (Sócrates)

TEATRO - BOXEO CARRERAS

EXPEDICION INTERIOR — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Sábado 29 de Noviembre de 1930

# Para CRITICA, D. M. de Lezica Dice su Ultima Palabra Sobre las Objeciones Formuladas

## Datos Erróneos e Intereses Personales Están Conspirando Contra el Bienestar Público

### BASES PARA EL FUTURO GRAN FRIGORIFICO

Hoy entrevistamos al Sr. Marcelo de Lezica, presidente del Directorio del Matadero Frigorífico Municipal, quien, con su autoridad en la cuestión debatida, prestigia sus conceptos, ante el público y ante las autoridades llamadas a resolver este importante problema para la población de Buenos Aires.

El Sr. Lezica nos dice:

—Muy agradecido a CRITICA por esta nueva visita. Deseo ser muy parco en mis manifestaciones. Personalmente, y de acuerdo con los señores directores que me acompañan en mi gestión, hemos decidido no contestar en adelante ninguna otra nota que se publique de cualquier procedencia que ella sea. Le daré nuestras razones.

En primer término, no hemos sido designados para ocupar tan altos y delicados cargos, para perder nuestro tiempo en polémicas y disquisiciones que nada van a demostrar. Los hemos aceptado para hacer una buena administración y resolver un problema fundamental y de gran urgencia, como es el abaratamiento de la carne de consumo en la Capital, problema de capital importancia para el Gobierno Provisorio de la Nación y las autoridades municipales deseosas de resolverlo con la mayor brevedad posible y que lo resolverán, pese a los intereses privados de unos cuantos.

### Enorme economía anual

Dos millones quinientos mil habitantes de la Capital Federal y los propios ganaderos, van a ser, en definitiva, dentro de un plazo de tiempo no muy largo, los únicos y verdaderos jueces de la utilidad e inutilidad de la existencia del Matadero Frigorífico Municipal, y sabemos que, ningún fallo será más justo, y una vez producido, más terminante, que los dados por esa gran población y ese gran núcleo de trabajadores, que defienden la riqueza del país: me refiero a los ganaderos.

Terminada la organización a que estamos íntegramente dedicados, demostraremos prácticamente que el precio de la carne de consumo en el municipio, puede ser disminuído en una proporción bastante considerable, que representará muchos millones de pesos de economía anual a sus habitantes. Esta finalidad, afirmamos, puede ser real por medio del Matadero Frigorífico Municipal, una vez que se hayan tomado por las autoridades respectivas, las medidas que el Directorio ha solicitado de ellas; medidas que están a estudio del Sr. secretario de Obras Públicas, Dr. Mujica, quien las someterá dentro de muy pocos días, a la consideración del Gobierno Provisorio.

Firmados los correspondientes decretos, podremos tomar una cantidad de medidas necesarias para terminar con la organización del establecimiento y convenceremos con ello a la población, que no es con notas que se resuelven estos problemas.

### Datos erróneos de la Comisión Asesora de Ganaderos

En segundo lugar, ningún diario ha dado a las notas publicadas, la importancia enorme que ellas tienen desde un punto de vista del que resulta muy grave. Una Comisión que se dice Asesora de Ganaderos ante el Ministerio de Agricultura de la Nación, ha presentado a S. E. el señor Ministro, una nota, [illegible] insertando en ella datos erróneos. Consideramos que, tanto las autoridades nacionales como las municipales, deben tomar las medidas necesarias para comprobar esta afirmación que hacemos, con el fin de resolver después como corresponda.

Dice la nota mencionada, que hay dispersión de matarifes, probaremos en el momento oportuno con los datos y cifras insertados en los archivos del Mercado de Hacienda, y en los libros oficiales de este Establecimiento, que es absolutamente inexacto.

Alguien diciendo que la matanza en el viejo Matadero, era de 4.500 vacunos; podemos demostrar, con los datos oficiales del mismo Mercado de Hacienda que en los años 1925 y 1926, que han sido los de mayor faena, se llegó a un término medio de 2.600 vacunos. Agregan que por más esfuerzos que se realizan, no se conseguía faenar en el Frigorífico Municipal, 2.000 vacunos; [illegible] cesario que sepan que el término medio durante octubre pasado, fué de 2.524 y que, en este mes se pasará ese término medio. Además, como decíamos en nuestra contestación, a pesar de las dificultades de la falta de organización de los primeros tiempos, los días de doble matanza se han faenado 3.580 animales.

### Hasta 12.000 vacunos diarios pueden faenarse

Por otra parte, aseguramos y lo demostramos a quien quiera tomarse la molestia de visitar el Establecimiento, que dentro de la jornada de la Ley del salario mínimo, pueden con comodidad faenarse más de 4.000 vacunos, e insistimos en que, como la parte mecánica puede continuar en marcha las 24 horas del día, en cada jornada de ocho horas pueden sacrificarse otros 4.000, lo que demuestra que, en caso necesario, este Establecimiento puede faenar 12.000 vacunos. Con estas cifras demostramos la falta de consistencia y seriedad del dato indicado en la nota elevada al señor ministro.

**M. DE LEZICA**



PRESIDENTE del Directorio del Matadero Frigorífico Municipal

Continúa, que analizamos, informando al señor ministro, otra inexactitud. En ella "se hace constar que necesitamos 1.700 hombres, con un horario excesivo para faenar 2.000 animales". En este establecimiento se faenan los días de doble matanza, como decimos más arriba, 3.580 animales, en bastante menor tiempo de la jornada legal, con 1.400 hombres.

Aparte de todo ello, hace notar la Comisión Asesora de Ganaderos, el recargo de $ 8 término medio por cabeza, entre el costo en el matadero viejo y este establecimiento. No se imaginan cuanto agradeceríamos que se nos demostrara cómo se llega a semejante cifra.

En lo que respecta a otros puntos de la nota, lo único que demuestran los firmantes de la misma, es un desconocimiento absoluto de este establecimiento, de la ordenanza que lo creara y de las finalidades para que ha sido construído.

### Verdaderas causas de las bajas

Deseamos agregar dos palabras, sobre la nota que ha sido presentada con fecha 3 del corriente, por la Sociedad Rural Argentina, al Sr. Intendente Municipal, en la que se dice que "crea de su interés [illegible] el Frigorífico ha ocasionado desde su apertura, a los ganaderos, por las continuas bajas en las cotizaciones de la hacienda para consumo que entra en el Mercado de Liniers". Es decir, se culpa al Matadero y Frigorífico Municipal, por un hecho que puede demostrarse fácilmente no es culpable. Con fecha 19 del corriente, hemos enviado a los diarios de la Capital, para su publicación, y aprovechamos la oportunidad para agradecerles, un pequeño informe indicando las causas que, a nuestro entender, producían la baja del precio y que decía así: "el funcionamiento del Frigorífico Municipal, no es el causante de la baja de precio del ganado de consumo, la que se debe a un fenómeno comercial y económico mundial, como lo demuestran las últimas estadísticas oficiales publicadas por el Ministerio de Agricultura de la Nación. Que habiendo una disminución del consumo, como así también de la matanza de animales para exportación, y siendo la oferta de los ganaderos mayor que otros años, por la situación financiera existente, es lógico que los precios hayan disminuído".

Con gran satisfación por nuestra parte, hemos visto publicada con fecha 26 del cte., otra nota que la Comisión Asesora de Ganaderos eleva al señor ministro de Agricultura, en la cual manifiesta haber estudiado con detenimiento el bajo precio del ganado vacuno y las perspectivas que hay para el próximo mes de diciembre.. En la misma manifiesta que, en presencia de la alarma que cunde en la campaña para los negocios de ganado en general y la perspectiva existentente de aglomeración por el exceso de oferta y la que habrá a fin de año (en que coinciden generalmente los compromisos financieros y pagos de arrendamientos) y, ante el riesgo que implica esta abundancia de oferta en un determinado momento, someten a su consideración varias sugestiones. En dicha nota, la Comisión Asesora ha creído oportuno advertir a los invernadores la conveniencia de no precipitar la oferta de novillos, en cantidad que pueda superar a la faena de los Frigoríficos, que tienen regulado un volumen igual a las necesidades del Mercado exterior.

Después de esto, están de más todos los comentarios, por la coincidencia absoluta de ambas conclusiones.

### Rehabilitación del matadero

Respecto a las viejas playas, hemos dado bien claro nuestra opinión. Consideramos inaceptable habilitarlas nuevamente, porque eran antihigiénicas, sin ninguna garantía de profilaxis, ni había en ellas una estricta inspección veterinaria, porque allí la faena no respondía a las exigencias modernas y, por el contrario, por la forma primitiva los animales, con hacinamiento de carnes en el suelo, sus pavimentos inundados de sangre, la mezcla de detritus que depositaban en los cueros y la falta de aseo en los locales en general, hacía que se considerara un lugar casi permanentemente infectado. Insistimos en que, reahabilitarlas, sería cometer un verdadero atentado contra la salud pública del Municipio.

### ¡Una coincidencia!

Hay dos puntos con los cuales coincidimos con la Comisión Asesora de Ganaderos, y son los referentes a la supervivencia del abastecedor, y del Mercado de Hacienda de Liniers. No hemos podido conocer el origen de la versión circulante, que hace aparecer el actual Directorio como contrario a esa supervivencia y como deseosos de la desaparición de tan importante gremio, y de un centro de operaciones de gran importancia para el mercado general de haciendas, que es casi un regulador de los precios en el mercado interno.

Completamente de acuerdo con ellos, consideramos que son ambos de capital importancia par los intereses superiores del productor y del consumidor. No solamente, no es contrario este Directorio a los abastecedores existentes, sino que está efectuando una campaña para conseguir un aumento de ellos.

### Verdadera colaboración

El Directorio se ha sorprendido de que tanto la Comisión Asesora de Ganaderos, como la Sociedad Rural Argentina, hayan dado a publicidad las notas que se conocen, sin haber concurrido previamente a visitar este establecimiento y a informarse sobre la veracidad de los datos que a ellos se les había suministrado, a pesar de las reiteradas invitaciones que en distintas oportunidades y por distintos conductos, se les había hecho llegar para tal fin. En medio de estas vicisitudes, es agradable hacer notar la distinta actitud que tuvieron los señores que forman parte de la Comisión del Centro de Consignatarios de Productos del País, que, después de haber presentado una nota a las autoridades, aceptando la misma invitación que en su oportunidad se les hizo, visitaron detenidamente el establecimiento, y no tuvieron inconveniente, como reales colaboradores que por ese sólo hecho, demostraron ser, en rectificarse públicamente, por intermedio de una nota enviada a nuestro Presidente y publicada en algún diario de la Capital, de los informes que en dicha nota habían presentado, modificando hidalgamente la situación poco elegante en que se habían colocado.

Y, por lo que respecta a las manifestaciones formuladas por el ingeniero Villanueva?

—En su momento, oportuno, a solicitud de este Directorio, el señor Intendente Municipal, nombró una Comisión Técnica investigadora, cuyo dictamen aparecerá en breve, de modo que sería prematuro abrir juicio sobre ellas.

### El futuro frigorífico nacional

El Directorio está defendiendo un asunto público; en cambio, algunas de las comisiones o entidades que han hecho publicaciones, se han fijado más en los intereses privados. Los directores del establecimiento, que continúan estudiando muy a fondo el problema ganadero del país, los mercados internos y externos y la producción del mismo, están llegando a conclusiones, por las cuales consideran que es tan importante que las autoridades defiendan y sostengan este establecimiento, cuanto que tienen la seguridad que el mismo, no es sino un primer escalón para la construcción del futuro gran frigorífico nacional.

Naturalmente, intereses creados tratan de perturbar el trabajo normal del establecimiento, para evitar que pueda acontecer lo que este directorio tanto desea para el bien de la patria, ver convertido en realidad.



# Ascendió un Nuevo Astro

EN EL BREVE PLAZO de 1 minuto y 6 segundos, la corona de campeón mundial de box de peso liviano, pasó de las manos de Al Singer a las de Toni Canzoneri. En el primer round, se definió el campeonato, que sólo hacía unos meses detentaba el vencido. Mientras el referee llega en la cuenta fatal al "out", Al Singer, derribado por el poderoso punch de su challenger, hace esfuerzos desesperados para reincorporarse



EL CAMPEON VENCIDO saluda en su corner al nuevo detentor del título. La campaña de Al Singer no ha sido nada brillante por cierto desde que venciera a Sammy Mandell, ya que sostuvo dos combates, perdiendo ambos, uno con Jimmy McLarnin, en que no se pudo poner en juego el título, por estar su rival excedido en el peso, y el que acaba de perder con Tony Canzoneri. ¿Le durará a éste el título más de lo que le duró a Singer? Habría que preguntárselo al Torito de Mataderos

LA PREGUNTA DEL DIA

# SOBRE EL ADELANTO DE LA HORA OPINAN VARIOS EMPLEADOS

### Grandes ventajas

### Economía, salud y tiempo

ES en todo ventajoso — nos dice P. Crespo Naón — el adelanto de una hora durante el estío. Son tres los grandes beneficios que reporta: economía, salud y tiempo. Esa mayor economía hallaríase en el menor gasto de luz y transportes, esto último en el caso de que un empleado que por el calor debe trasladarse en vehículo a su trabajo, al encontrar fresco el aire de esa hora, haría a pie y con toda comodidad su trayecto.



La luz eléctrica, por otra parte, sería menor en muchos hogares. Es saludable porque facilitaría la práctica del deporte, y la distracción en paseos por la ciudad a los ciudadanos que terminan de trabajar, por la tarde. Y respecto al tiempo, factor esencial fundamental, de la industria y del comercio, el adelanto de la hora — finalizó diciendo — será bien visto por las casas de negocio.

### Más sol y más luz

FEDERICO GAEBELER, empleado en una oficina de Puentes y Caminos de la Nación, nos dice:

—Estoy encantado con el adelanto. Saldremos más temprano y podremos gozar de la luz, sol, aire y playas.

En nuestra oficina la modificación sería beneficiosa ya que aprovecharíamos mejor el tiempo y trabajaríamos mejor.

Nuestro ánimo, por el hecho de que se sale más temprano, se hallaría, también, mejor dispuesto.

—Luego, — continuó diciendo — tendríamos una hora más de sueño. Tan bien se tiene el adelanto que hay pocos días los empleados de la oficina zona Sur Mesa de Entradas, de Puentes y Caminos, enviaron una nota de felicitación al ministro del Interior. [illegible]

—Debemos agradecer a CRITICA — concluyó — esta medida ya que, por sus medios, logró triunfar después de una insistente campaña, obteniendo del Gobierno Provisional de la nación el decreto correspondiente.

### Agilidad y optimismo

VIVO en Victoria, F. C. C. A., San Fernando — nos confiesa Emilio Duilio Rodríguez, empleado también, — y con el adelanto de una hora en lugar de volver a mi casa, despus de mi trabajo, a las 19.5 llegaría a las 18.5. Hasta hoy, en mi regreso, no logro ver el día. Con el adelanto podré verlo.

Beneficia a mi hogar y a mis fuerzas, ya que, aunque soy madrugador, el abandonar el lecho una hora antes significaría aumentar mi agilidad física y mi optimista disposición de espíritu. Una hora de adelanto en los relojes me daría más sol y más luz...

### El comercio

LUIS Todisco, empleado en una empresa de autos, dice:

—El que trabaja en una empresa como ésta no sentirá tanto como el empleado en una oficina las conveniencias del cambio de hora, por el adelanto que se iniciará el mes entrante. [illegible] tiempo. Abriríamos nuestras puertas a horario agradable para todos, y el transeúnte, con más ánimo, que es el que otorga el levantarse temprano, vendría a consultarnos precios y condiciones.

# ROFFO SERA OBJETO DE UN HOMENAJE

## Se Celebra el 25 Aniversario de su Primer Trabajo Científico Sobre el Cáncer

### MERITOS

Cumple hoy el Dr. Angel H. Roffo sus bodas de plata con la publicación de su primer trabajo científico y experimental aparecido en la Revista de la Universidad de Buenos Aires, que el eminente hombre de ciencia tituló: "Nuevas ideas sobre la célula nerviosa".

La personalidad del Dr. Roffo [illegible] sobre las enfermedades cancerosas, como una verdadera autoridad mundial, consagrada en los círculos científicos de toda Europa y de América.

Desde hace muchos años ejerce la dirección del "Instituto Experimental del Cáncer" en nuestro país donde hoy le será tributado el homenaje de que damos noticia.

# EN LA ADUANA TODO ESTA COMO ERA ENTONCES...

## Es Preciso Cumplir en Ella los Propósitos que Animaron a la Revolución del 6 de Septiembre

### LO QUE DEBE CONOCER EL Dr. PEFAURE

LOS propósitos de la revolución del 6 de septiembre no son interpretados lealmente en algunas reparticiones. Si es cierto que en el Correo, Ferrocarriles del Estado y Consejo Nacional de Educación, por ejemplo, se ha hecho una verdadera labor de profilaxis administrativa, en cambio existen reparticiones donde aun parece no haberse iniciado la aplicación de medidas de saneamiento. En forma especial, merece ser citada entre esas reparticiones la Aduana de la Capital.

Si alguna repartición merece ser reorganizada es la Aduana de la Capital. En ella se cometieron defraudaciones fabulosas, amparadas muchas de ellas por hombres que aun permanecen en sus puestos. Allí hay una merma en la entrada de las rentas que pasa de 55 millones de pesos en relación al año anterior, y el año anterior en relación al de 1928, dió ya una merma de 20 millones de pesos.

Y esto es grave, algo más grave, gravísimo, y es preciso que lo sepa el pueblo y también el gobierno provisional, que tenemos la absoluta seguridad que no conoce lo què pasa allí y ha pasado.

### Algunos errores

El estado mayor que había servido a las órdenes y a las prácticas del gobierno depuesto, no ha sido disuelto. No se concibe que un general que copa a un ejército contrario pretenda de inmediato hacerlo servir sus propósitos con la misma oficialidad, contraria también. En ese caso o hay algo de candorosa ingenuidad o es que no se alcanzan a medir en su totalidad los propósitos de la revolución del 6 de septiembre y la catadura moral de los irigoyenistas de la Aduana.

Debía pues el doctor Pefaure prescindir, arrinconar, pasar a situación de retiro a los jefes de sección que sirvieran servilmente al gobierno del cacique de Micheo, prestándose a sus escandalosos y deshonestos manipuleos. Procediendo así se hubiera hecho justicia. Se toleró a los que debían ser suspendidos, y éstos rodearon inmediatamente al doctor Pefaure y lo llevaron a un acto que no pudo haber sido muy meditado por él. Lo llevaron a dar un decreto de ascensos a los 15 días de estar en la Aduana, y, ¡cosa asombrosa! fueron ascendidos todos los que habían rodeado al señor Mela, y muchos de los cuales debían ser descendidos. Ascendió así al señor Cayetano Bramuglia, secretario interino de la Aduana en la época del señor Mela; al señor Pedro Eduardo Millán, procurador de los vistas, apadrinado por los irigoyenistas de la casa; al señor Aníbal T. Torres, que recibía órdenes del Dr. Oyhanarte y del señor Scarlato; al señor Alberto Murguiondo, protegido del citado Torres, y que como otros de los ascendidos, los señores Viotti y Torracca, habían sido ascendidos en las dos últimas promociones de ascensos, lo que prueba un acto contrario a los propósitos que armaron el brazo de los que el 6 de septiembre acabaron con el régimen del caos.

### Casos concretos

Los señores Torres, Bramuglia y Pacheco han rodeado al doctor Pefaure, juntamente con el vista López y el señor Caine, y antes de que tuviera tiempo de estudiar las fojas de servicios le hicieron firmar una injusta proposición de ascensos, pero le ocultaron las faltas de los empleados que favorecían.

Nosotros vamos a señalárselas; lo haremos para desenmascarar a esos señores y para ofrecer antecedentes a la Comisión Investigadora que llegó a la Aduana.

Aníbal T. Torres no ignoraba el caso grave del despachante Acosta. Tan no lo ignoraba que él salvó — momentáneamente, — a varios de los acusados. Y en la Aduana es "vox pópuli" que los salvó por pedido de Horacio Oyhanarte.

Cayetano Bramuglia conocía al dedillo los delitos cometidos en una de las secciones del Resguardo de Barracas, como los conocía el jefe del Resguardo, señor Alfredo Pacheco, pero guardaron siempre un vergonzoso y complicado silencio, porque conocían, a su vez, que el autor de esos delitos era amigo de Vicente Scarlatto.

Aníbal T. Torres, Cayetano Bramuglia, Alfredo Pacheco, deben ser, por lo tanto, suspendidos inmediatamente, por cómplices. Conocer delitos o delincuentes que los cometen y guardar silencio, en vez de castigarlos en defensa del fisco, es complicarse con el delito mismo.

La Comisión Investigadora debe tomar en consideración estos hechos graves, de los que CRITICA ya habló antes de ahora y hoy los amplía, en estos términos:

1o. ¿¿Por qué Aníbal T. Torres no acusó al despachante Acosta?
2o. ¿Por qué Cayetano Bramuglia no acusó al guarda de la sección Ramal antes del 6 de septiembre?
3o. Por qué Alfredo Pacheco no acusó al mismo guarda Staiano, antes del 6 de septiembre?
4o. ¿Por qué Cayetano Bramuglia rechazó el pedido del guarda denunciante de la solicitud 2289, año 1927?
5o. ¿Por qué Aníbal T. Torres "prefería" al vista Bretón para el despacho de los automóviles?
6o. ¿Por qué Alfredo Pacheco dejó de lado el estudio del sumario contra Viotti y lo ascendió?
7o. ¿Qué ingerencia tuvo Aníbal T. Torres en el despacho de los automóviles del vapor Pan America, que se dicen despachados DOS días antes de llegar el vapor al puerto de Buenos Aires?
8o. ¿Qué procedimiento aconsejó el señor Cayetano Bramuglia en el sumario levantado a Pedro Costa y otros?
9o. Asunto. Molinari contra Mac Call.
10o Automóviles de turismo.
11o. Violación del lacre oficial en un procedimiento del guarda Blanco.

Estos hechos y muchos otros que iremos señalando periódicamente deben ser estudiados por la Comisión Investigadora y se llegará luego a la conclusión de que los empleados que actuaron en ellos no son dignos de haber sido preferidos por el doctor Pefaure para favorecerlos con injustos ascensos, que no lo dejan bien parado ante la opinión pública.

### Prácticas censurables

Estos señores que rodean al administrador, son cultores del nepotismo. Pero nadie lo es más que el alcaide principal de la Aduana de la Capital, don Aníbal T. Torres. He aquí una lista de parientes:

| | | |
|---|---|---|
| Aníbal Torres, alcaide principal, Sueldo y viático . . . . . | $ | 1.100 |
| Guillermo Torres, jefe de destacamento. Sueldo y viático . (Actúa de inspector en comisión). | " | 500 |
| Pedro Campos, liquidador de 1a. Actúa de vista en comisión | " | 500 |
| Eduardo Campos, guarda almacén. Actúa como inspector. Sueldo y viático . . . . . | " | 460 |
| Sumbland, jefe de depósito . . . . . | " | 400 |
| Mario Campos, guarda almacén . . . . . | " | 360 |
| Cepeda, guarda almacén. Actúa como jefe de giros . . . . | " | 360 |
| Total . . . . . | $ | 3.680 |

Con excepción del señor Aníbal Torres, todos los demás se hallan ocupando puestos "en comisión", con objeto de percibir una importante remuneración mensual en concepto de servicios extraordinarios, lo que constituye una inmoralidad sólo propia del gobierno irigoyenista, al que Torres sirvió con obsecuencia que, como se ve, no fué desinteresada.

### La injusticia de los ascensos

Se ascendió a un Peralta Ramos de 450 pesos a 750 pesos; a Pedro E. Millán de 500 pesos a 800 pesos; a Cayetano Bramuglia de 500 pesos a 1.000 pesos. Y así a muchos otros, y se dejó sin ascender a funcionarios sin falta alguna y con más años de servicios que algunos de los nombrados más arriba tienen de edad. No se ascendió a humildes empleados que tienen el mismo sueldo desde hace más de diez o quince años. No se ascendió a empleados que honran a la repartición y de los cuales antes de trazar estas líneas nos hemos preocupado de conocer sus antecedentes, empleados dignísimos algunos de ellos y todos honrados y competentes, cuyos nombres están en boca de la mayoría de los funcionarios de la Aduana, tan pronto se les pregunta por el nombre de aquellos que ellos consideran dignos de ser ascendidos: José María Indart (veintiséis años de servicios), Antonio María Besana (veinticuatro años de servicios), Fructuoso Costa (veintiséis años de servicios), Máspero (veinticinco años de servicios), A. Medina Isla (veintiséis años de servicios). Estos funcionarios ganan 360 pesos y 500 pesos el primero y el último; los demás ganan 400 pesos. Pero lo más irritante es que hay funcionarios con iguales años de servicios y aun están en peores condiciones de remuneración.

En defensa de esos empleados a quienes no defienden sus superiores porque éstos prefieren los ascensos para sus parientes o amigos, CRITICA cumplirá con su deber de denunciar su actuación como lo hará con los de todos los demás, para que en la Aduana de la Capital se haga la justicia que el país espera, y la repartición requiere con objeto de que se hallen en buenas manos las tareas de atender mejor los intereses del fisco en la rama más importante de renta de la Nación.

# POTRILLOS DE SEGUNDA CATEGORIA DISPUTARAN EL PREMIO CHAPAR

## Cuyana y Pedlar se Destacan en las Pruebas de Perdedores

### Esos Presuntos Favoritos Tendrán en Levantina y Perlero — Dos Debutantes — sus Principales Enemigos en la Prueba

#### Tercera carrera

CUYANA ha llegado segunda en sus dos últimas presentaciones de Bárbara y Arabesca, respectivamente. Estas dos carreras han sido en la distancia de la prueba de mañana, lo cual prueba que Cuyana tiene otra oportunidad favorable para abandonar su categoría. Es poco probable que entre sus enemigas haya una capaz de marcar los 1'30" en que ha sido vencida. Su preparación continúa siendo sobresaliente.

LEVANTINA, una debutante por Cad y Lébida al cuidado de Maschio, tiene chance para pretender adelantarse a la favorita. Se desprende esto de la calidad que se advierte en el tipo de la hermana de Levantisco, probando que viene a la carrera en perfectas condiciones de entrenamiento, la corrida que cumpliera apareada a Chichiña II.

SURPRISE vuelve a las pruebas con codo. La pensionista de Berategui ha hecho, al parecer, algunos progresos y como sus performances son bastante discretas, tiene dos terceros puestos, es otra de las candidatas que indican en calendario y la información de la pista: Surprise cuenta con un apronte de 1'34" 1|5 y una partida complementaria de 1' 3|5.

CHAIRA reaparece perfectamente entrenada. En una de sus presentaciones fué cuarta, después de sortear toda clase de inconvenientes; y en su presentación siguiente fracasó a causa de su inapetencia crónica. Pero, como decimos, reaparece en condiciones de hacer valer su calidad — tiene un apronte de 1'34" 1|5 — y será, así, otra de las candidatas a ganar.

PORTEZUELA termina de llegar cerca de Doña Papa en gran tiempo. Es de creer que pueda repetir esa performance aun sin Leguisamo sobre su montura y, entonces, se agrega con justo títulos al conjunto de probables ganadoras.

La sorpresa: FOLIE.

#### Cuarta carrera

PEDLAR ha llegado segundo en sus únicas presentaciones. Es otro de los buenos productos de la caballeriza triunfadora en esta temporada, al cual, las dolencias de sus remos traseros le han impedido agregarse antes de ahora a la lista de los ganadores. Reaparece en condiciones de imponerse fácilmente, siempre que su dolencia no le provoque el alejamiento de sus enemigos en los primeros tramos de la carrera.

Informamos en otro lugar que su corrida previa fué de 2'21".

PERLERO, un debutante por Tiay y Perla Azul, adquirido en los remates de su año en la suma de 12.000 pesos, está preparado en condiciones de hacer un estreno exitoso. Su corrida de 2'21" y varias partidas complementarias, todas recomendables, permiten señalarlo como al principal enemigo del favorito.

ZALAMERO debutó con una opinión considerable. En esa oportunidad — ganó Retumbo — fué molestado y pisado en el transcurso de la carrera, atribuyendo su ecurie a esas causas su defección. Los ensayos del hijo de Polemarch garantizan su buen comportamiento.

CHICHARRO ha llegado un regular número de veces cuarto y, últimamente, como si recién empezara a evolucionar, se coló tercero en una carrera difícil. Después de esto ha hecho un buen ensayo previo de 2'21", demostrando que está lista para revelarse de una vez el buen ganador que siempre creyeron tener en su ecurie.

La sorpresa: MOCETON.

## Severo Ortellao Tiene Otra Carrera Fácil con su Insensato

La primera es muchas veces la más difícil. No sería extraño que Insensato resultase el ganador de la carrera a correrse en séptimo lugar, pues lleva solamente 48 kilos y su estado es resplandeciente, capaz de valerle otra victoria.

Insensato es un Sir Berkeley que tiene programa en Palermo y que, en la actualidad, luce el training necesario para hacer valer sus calidades.

Su dirección le será confiada al jockey E. Orduna.

## EL HORARIO EN LA PLATA Y EN EL HIP. ARGENTINO

### Darán Comienzo las Reuniones: en Palermo a las 14, y en la Plata a las 13.45

### HAY QUE ACORDARSE

Como los carreristas están acostumbrados a que se les facilite la información hasta el exceso, recordamos a los perezosos que las reuniones de La Plata y de Palermo darán comienzo de acuerdo con el siguiente horario: La Plata, a las 13.45; en Palermo a las 14 en punto.

Tenemos el pleno convencimiento de que, a pesar de avisarles, como pasa siempre, muchos aficionados preguntarán en serio a qué hora dan comienzo las reuniones. Nada tan intolerable como un grupo de carreristas que se trencen en discusión; ninguno sabe nada de nada, y, como último recurso, ya se sabe: el teléfono, y que diga CRITICA. Pues bien; con respecto al horario, damos la información sin necesidad de que la soliciten.

## *Los que Sobresalen en las Carreras Comunes*

El programa que mañana se ofrecerá en Palermo no tiene en verdad nada de extraordinario; la carrera clásica, que es por lo general de donde viene el atractivo de mayor fuerza, no es en este caso sino un handicap para potrillos de segunda categoría, toda vez que, por condición expresa de la misma, quedan excluidos los que hayan ganado más de cincuenta mil pesos, pero así y todo el conjunto no deja de ofrecer perspectivas propicias para una buena tarde de carreras, pues con excepción de las dos pruebas que se disputarán en primer término, todas las demás, bien por el número de sus probables competidores o por la calidad de los mismos, prometen resultar interesantes.

El Premio Pedro Chapar, vale decir, la carrera clásica, y las dos reservadas a los perdedores de tres años, las hemos tratado separadamente, de modo que nos concretaremos aquí a las carreras restantes señalando como de costumbre los animales que a nuestro juicio están en condiciones de actuar con éxito.

### Spavento debe ser el ganador de la primera

Como lo presumíamos el jueves, al adelantar nuestras primeras impresiones sobre el programa, Banister no cumplirá su anotación en la carrera inicial, pues se halla con una mano a la miseria. Actuará en su reemplazo Spavento, que dirigido por el chico Peluffo podrá correr con 54 kilos, y es de creer que suya será la victoria, pues, sin ser una animal de calidad superior, ha demostrado ser mejor, sin duda alguna, a los que en esta ocasión serán sus rivales. Queda excluido de este juicio Quelón, ese dudoso hijo de Palospavos, que viene de Mendoza tras de haber conquistado 10 victorias, y a quien el cronometrista señala como una probable sorpresa.

Se dice que Zorro Viejo difícilmente será presentado, y si en efecto no es de la partida, será tanto más probable que gane Spavento, pues Grock quedaría entonces como rival más temible, y no creemos que el hijo de C. O'the Wild sea capaz de ganarle, aunque esté recibiendo dos kilos, como va a ser en este caso.

### Pocket es un candidato excelente en el premio Tapial

Favorecido por un descanso de tres meses, tiempo transcurrido en efecto desde que llegó quinto de Fierazo, Sotil, Hombre Viejo y Pasatiempo, Pocket hará su rentrée en la carrera de 2500 metros, a disputarse en segundo término.

Carrera reservada a perdedores crónicos, el pupilo de Naciano Moreno tendrá una excelente oportunidad para lograr el primer triunfo de su campaña, máxime aún teniendo en cuenta que será dirigido por el jockey Sola, lo mejor que queda indudablemente con la ausencia de Leguisamo.

Pocket viene a esta carrera convenientemente preparado, y en uno de sus ejercicios acompañó a Aleyrión, cubriendo el tiro de la prueba.

Creemos, desde luego, que debe ser el ganador, pero por si falla, señalaremos a Ralser y Challacó como los más indicados para relevarlo en el triunfo.

En esta carrera hará su estreno un hijo de Spike Island, del Stud Los Yuyos, que viene preparado como para tener un buen desempeño.

### Es de dudosa elección la carrera de aprendices

El sexto turno dará lugar a un encuentro interesante y problemático: trátase de una carrera de 1800 metros para potrancas que no hayan ganado más de una prueba ordinaria. Catorce son las inscriptas, y salvo una o dos que se dan como de dudosa concurrencia, todas parecen dispuestas a medir sus fuerzas.

Hay fundamento para esperar que la victoria no escape del cuarteto que componen Atizadora, Bárbara, Arabesca y Agua Dulce, y aunque también hay un indicio de que Atizadora debe correr mejor que las tres rivales que le hemos asignado, no puede negarse que cualquiera de ellas puede batirla con sólo superar un poquito lo que han hecho al obtener su victoria inicial.

Para dejar mejor apoyada esta impresión, recordaríamos la performance positiva de cada una, pero se trata de una carrera de aprendices, como va dicho, y eso nos induce a obviar consideraciones, pues de nada valdría un análisis concienzudo cuando los chicos, llegado el momento de correr, serán lo que son y harán las cosas como el azar lo disponga.

### El handicap de la séptima cotejará potrillos y caballos

Los handicaps en que hasta ahora se han medido caballos y potrillos han resultado por lo general favorables a los viejos, pero así y todo estamos por creer que en este de mañana debe imponerse un representante de la última generación, pues todos ellos están colocados muy ventajosamente en relación a los mayores.

La elección entre los potrillos no es cosa fácil, pues si bien es cierto que Insensato acaba de ganar con 8 kilos más en 1'36" 2|5, cabe admitir que en su caso otro tanto pudieron hacer Vehemente, Mingo y hasta el mismo Garoto, que por ser el ganador de la Polla rosarina tendrá que cargar 50 kilos en vez de 48 como sus coetáneos.

De los viejos, los más indicados para desempeñarse con éxito son Charco, no obstante que estaba preparado para correr una larga, y Pilluelo, más que por su estado actual, por su probada calidad.

### Aleyrión, Ovillo, Estadista y Chispero

Parece cosa resuelta que Tartowsky no intervenga en la carrera de 2500 metros con que se liquidará la reunión, y siendo así, resulta difícil que el triunfo recaiga en alguno que no figure en el cuarteto que señalamos a modo de epígrafe.

Si hubiéramos de concretar la fórmula eligiríamos a Aleyrión y Ovillo como los más indicados a resolver la lucha decisiva, pero tampoco eso puede afirmarse con razones valederas, pues Estadista está corriendo una enormidad, y Chispero, con 50 kilos como le han correspondido, es muy capaz de repetir aquella notable performance que produjo con 45, batiendo por 3 cuerpos a Decidido con 62, en el extraordinario tiempo de 3'7" para los 3000 metros.

## Entre los del Clásico Resultan Pilero y Salteño con Más Probabilidades

### Una Carrera sin el Menor Atractivo es el Clásico Pedro Chapar, Prueba Base de la Reunión Hípica en la que han de Intervenir Elementos Conocidos y de Valores Relativos

### EL PENSIONISTA DE ANGEL J. PENNA

Mañana se correrá el clásico Pedro Chapar, carrera en la cual han de intervenir algunos potrillos de discretos medios, pero sin el relieve clásico que aparentan poseer.

En la lista de probables competidores vemos a Pilero, el hijo de Polavieja, con más probabilidades que el resto. Es un pingo que hasta ahora ganó un par de carreras, pero aunque en su última presentación fracasó inesperadamente, llegando lejos de Retumbo, en la cuarta colocación, para la prueba de mañana tiene más preparación y los contrarios no valen nada ni pueden de ningún modo compararse con el hijo de Rico, que fué quien lo obligó a ceder en sus energías.

SALTEÑO, uno de los mejores competidores del Chapar

Mañana llevará Pilero contrarios de escasos valores. Uno de los que sobresalen es Salteño, un hijo de Rico que defiende los colores de la ecurie General Güemes y que está en condiciones de hacer por la riña. Ha ganado la única carrerrera que disputó, en el notable tiempo de 1'36", con excelente acción.

### La carrera

Pocos atractivos ofrece, en verdad, la carrera por el premio Pedro Chapar. Ni su pasado, ni la distancia, ni los valores de sus ganadores anteriores, ni el premio, nada, en una palabra, resulta digno de emocionarse... Lo único que tiene de interesante es que en ella se encontrarán animales de medianas calidades y entre ellos debe de clasificarse el que pase por mejor momento o sea mejor caballo.

**PREMIO PEDRO CHAPAR**
Distancia 2000 metros

PREMIO: $ 10.000 AL GANADOR
Para potrillos que no hayan ganado más de 50.000 pesos

### Pilero y su chance

La ecurie Upert Cut, cuyos colores defiende Pilero, está en vísperas de salir victoriosa en esa carrera especial. Angel J. Penna, el competente entraineur de Pilero, nos manifestó que si a último momento no se presentaba algún inconveniente, si el descendiente de Diamond Jubilee llega a la carrera en la forma que está en estos instantes, su creencia es que ha de aportar una hermosa victoria a su ecurie. Y Angel J. Penna es de los que suele equivocarse muy poco. Cuando da su impresión sobre una carrera es casi seguro que sus cálculos son aproximados. Con Pilero siempre creyó hacer campaña y él mismo no se explica las causas por las que el hijo de Polavieja ha sido derrotado con tanta facilidad. Mañana lleva rivales más mansos que Retumbo. Por otra parte el hijo de Rico empleó aquel día un tiempo record en la distancia de 1800 metros.

### Enredador y Salteño

Buscando con candil a los posibles ganadores, para el caso de que fracase el pensionista de Angel J. Penna, hallamos solamente dos, que son los que dan motivo al comentario presente. Salteño porque ganó en 1'36" al hacer el debut; Enredador porque ya fué segundo de Pilero y porque en otra carrera nos demostró que es muy buen potrillo.

Los aficionados han de buscar el ganador dividiendo su opinión entre la mayoría de los competidores, pero creemos que salirse de la lógica será exponerse a perder la línea y la plata, que es lo peor.

Tanto Salteño como Enredador se muestran voluntariosos en sus ejercicios y van a la carrera en estado resplandeciente. Nos parece una carrera brava para cualquiera de los competidores, pero creemos que en el orden que dejamos establecido debe de buscarse el ganador.

### Sobrio, Salsifí, Vehemente

Después viene este terceto. De Sobrio sabemos todos que al hacer su debut, dirigido por M. Saucedo, hizo puesta con Enredador y tomando aquella carrera como base, creemos que su chance quedaría reseñada con sólo leer los párrafos correspondientes al pesionista de Naciano Moreno.

Salsifí se ha dejado batir dos veces; una por Calypso y la otra por Pilero, y eso unido a otras pequeñas circunstancias que no será del caso poner en claro, vienen a dejarlo en el orden que dejamos establecido en el comentario. Sin embargo, su simpático trainer S. W. Borgonovo, confía y merece conquistar la victoria.

### Garoto, Duraznero, Reloj, Pobrecito

El nombre del último debería pluralizarse: Pobrecitos... Porque la verdad es que si cualquiera de ellos resultase el ganador habría que creer que valen muy poco los competidores del clásico Pedro Chapar y que no han progresado gran cosa desde su última presentación.

Garoto es un caballito que ha ganado un carrera en las pistas del Argentino, pero sin que aquella hazaña sirva para salvar la serie interminable de sus fracasos.

De Duraznero preferiríamos no tener que ocuparnos; es un burro consumado que debía de correr en los patrocinados, aunque en carreras como la de mañana es lógico que se hagan ilusiones los de su ecurie.

Reloj, el zapallazo de Manuel Torres, tampoco es de los que salvan el prestigio de una generación.

Queda Pobrecito, que tal vez no corra, pero aunque corriera sería igualmente nula su presencia en la carrera.

Creemos que los aficionados deben de buscar en las demás carreras de la tarde los números interesantes, pues es seguro que con el resultado, el desarrollo y las emociones del clásico, no han de hallar la compensación a sus entusiasmos y al sacrificio permanente.

## Zorro Viejo Resulta Serio Enemigo en la Carrera Inicial

Si cualquiera de los de la yunta que figuran inscriptos en la carrera inicial fuese presentado resultaría, sin duda, el favorito de la cátedra; de lo contrario el mejor candidato sería el pingo Zorro Viejo, el hijo de Buen Papel que en diversas oportunidades ha desempeñado un brillante papel en esa clase de carreras. La última vez que corrió fué segundo de Maltés, en forma que no admite duda; esto ocurrió el anterior domingo y los aficionados han de recordarlo sin el menor esfuerzo. Y como su dirección será confiada a un jockey, nuestra opinión es que debe de hacer una de sus mejores performances.

## Programa de Fin de Año

LOS aficionados que peinan canas no se sorprenderán al ver programas sin interés en esta época del año. A la altura que llega la temporada el estado de la caballada es precario y las carreras son para elementos secundarios más que para los animales de categoría.

Por eso vemos que el programa de la reunión de mañana no ofrece el menor interés, salvo en algunas carreras donde lo imprevisto puede resultar la nota animada. Es únicamente la ilusión de que puede ocurrir algo interesante lo que suele mantener la expectativa, pero no hay duda que el turf en el Hipódromo Argentino ha llegado a tal grado de "perfección..." a tal estado que ya casi no interesa. Todos los domingos corren los mismos caballos con los mismos jockeys, en idénticas distancias y hasta con la misma cotización.

¿Puede existir nada más aburrido?...

Véanse las primeras carreras; obsérvense las distintas hazañas de la mayoría de los elementos que intervienen y se llegará a la conclusión siguiente: el turf ya no es sino un motivo, un pretexto para apostar unos boletos, y un negocio — no muy lucrativo — para unos cuantos... Especialmente para los cuidadores que tienen setenta caballos y cobran 300 pesos por mes de pensión. Para ellos es el turf. Para ellos y para tres o cuatro leguisamistas que han creado una especie de Religión: el Leguisamismo, así como existe el Catolicismo... El Budismo y el idiotismo...





















# Conviene Estudiar la Campaña de Todos los Competidores del Programa

## 1a. Carrera: 1600 Mts.

A las 14. — PREMIO GARABATO. Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de no más de $ 20,000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 5.000 al 1o., 1.250 al 2o. y 750 al 3o.

**1 Quelón,** 4 años 55 k., L. C. Martínez. Es un hijo de Palospavos (o Dominguito) y Quelodina, buen ganador en el Hipódromo de Mendoza.

**2 Spavento,** 4 años, 57 k., no correra. El 11 de noviembre con 50 k. (A. Peluffo), 1º. por 1|2 cuerpo a Arco Iris 50 k., en 1'49" 2|5 los 1800 m. P. N.

El 1º. de noviembre, con 53 k. (Leguisamo), 2º. a 1|2 pescuezo de Carat 55 k., en 1'49" y 2|5 los 1800 m. P. N.

El 26 de octubre, con 53 k. (A. Peluffo), N. P. de Bushanger 51 k., en 2'18" 3|5 los 2200 m. P. N.

El 14 de setiembre, con 45 k. (E. Caballero), 2º. a 3 cpos. de Komolux 59 k., en 1'36" 1|5 los 1600 m. N. P.

Su campaña desde el 14 de julio de 1929, día de su estreno: N. P., 1º., N. P., N. P., N. P., N. P., 4º., 4º., 2º., 2º., 1º.

**3 Banister,** 4 años, 53 k., A. Peluffo. El 9 de noviembre con 54 k. (Leguisamo), 1o. por 1 y 1|2 cpo. de Arco Aris 56 k., en 1'36" 4|5 los 1600 m. P. N.

El 1º. de noviembre, con 56 k. (Le- …

**4 Grock,** …

**5 Zorro Viejo,** …

**6 Filtro,** …

## 2a. Carrera: 2500 Mts.

**1 Raiser,** …

**2 Challaco,** …

**3 Pocket,** …

**4 Senalero,** …

**5 Tengofondo,** …

**6 Links,** …

**7 Invasor,** …

## 3a. Carrera: 1500 Mts.

**1 Gritafuerte,** …

**2 Chaira,** …

**3 Bruma,** …

**4 Aldeanita,** …

**5 Dinamia,** …

**6 Portezuela,** …

**7 Javiera,** …

**8 Tete de Linotte,** …

**9 Lagarto,** …

**10 Folié,** …

**11 Balita,** …

**12 Aroma,** …

**13 Cuyana,** …

**14 Surprise,** …

**15 Levantina,** …

## 4a. Carrera: 2200 Mts.

**1 Mocetón,** …

**2 Tontolón,** …

**3 Chicharro,** …

**4 Wing,** …

**5 Farmer,** …

**6 Zalamero,** …

**7 Intenso,** …

**8 Frenesí,** …

**9 Perlero,** …

**10 Pedlar,** …

## 5a. Carrera: 2000 Mts.

**1 Pilero,** …

**2 Salteño,** …

**3 Salsifí,** …

**4 Garoto,** …

**5 Sobrio,** 3 años, 53 k., P. Cuchinelli. El 9 de noviembre, con 56 k. (Saucedo), puesta con Enredador 58 k. (Sola), en 1'31" 1|5 los 1600 m. P. N.

**6 Enredador,** …

**7 Duraznero,** …

**8 Reloj,** …

**9 Vehemente,** …

**10 Pobrecito,** …

## 6a. Carrera: 1800 Mts.

**1 Pervertida,** …

**2 Atizadora,** 3 años, 56 k., L. Martínez. El 11 de no- …

**3 Tinajera,** …

**4 Arabesca,** …

**5 Royalty,** …

**6 Cicely,** …

**7 Fucsita,** …

**8 Patraque,** …

**9 La Galatea,** …

**10 Bárbara,** …

**11 Caprara,** …

**12 Intrusa,** …

**13 Agua Dulce,** …

**14 Doña Papa,** …

## 7a. Carrera: 1800 Mts.

**1 Arquero,** …

**2 Pilluelo,** …

**3 Charco,** …

**4 Facón Chico,** …

**5 Garoto,** …

**6 Witt,** …

**7 Mingo,** …

**8 Insensato,** …

**9 Duraznero,** …

**10 Vehemente,** …

## 8a. Carrera: 2500 Mts.

**1 Tartowsky,** …

**2 Cavour,** …

**3 Decidido,** …

**4 Estadista,** …

**5 Aleyrión,** …

**6 Arquero,** …

**7 Ovillo,** …

**8 Vamos a Ver,** …

**9 Chispero,** …

Su campaña desde el 8 de julio de 1928, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 1º., 1º., N. P., 4º., N. P., N. P., 3º., N. P., 3º., 3º., 3º., N. P., 3º., N. P., 4º., N. P., 1º., 2º., 2º.

## Last Reason Escribe:
# UNA AVENTURA

### El héroe

La cosa que comento sucedió hace poco, y si no la largué a la vía pública de mis burreros comentarios, fué porque... ¡porque teníamos, nosotros los escribas, el tema inagotable de Ireneo! Hoy, en que la ausencia del HOMBRE, deja en blanco todas las páginas sportivas de Buenos Aires, me acuerdo de que una vez tuve en la punta de la pluma un tema lindo... Y lo largo.

Mi héroe era... ¡es, todavía! una de esas cosas raras que la gente llama cronista de carreras. Vivía, sí, pero, ¡cómo! Pato de lunes a sábado, recién el domingo a la mañana repuntaba un poco de biyuya manoteando al azar, entre los giles que caían a pedirle un dato. Y luego, ya se sabe, jugaba, y perdía, cosa inevitable en quien ha hecho del turf un medio de morirse de hambre. Pero, y aquí viene la papa, mi tipo, el orre escriba que se mandaba siete crónicas por semana sobre un tema que se lo comía vivo, tenía un berretín... ¡otro berretín! metido en la piecita izquierda del primer piso, al medio... ¡Estaba enamorado! Una nena rubia, chiquita, melosa, azucarada, con dos ojitos tiernos y... ¡y el resto que hace de una mujer un angelito!

### Amor

Una noche, ella, la piba de alfajor, lo recostó al cronista de carreras contra un rincón de la salita donde la vieja les daba media hora de escarceo.

—Decime, negro... vos... ¿Me querés?

Y él, loco, desesperado, ardiendo en esas ansias, que ustedes conocen, y que nos hacen palpitar el paraíso, le dijo... ¡Le mordió casi en la boca!

—¡Sí te quiero, nena! No, quererte no, más... mucho más qu'eso, vidita rica...

Cuando escribo ésto, comprendo que la situación es cómica. Entonces no lo era. Y no lo era, porque tener a una mujer entre los brazos no es nunca caso cómico, sino trágico.

Entonces, ella, aleccionada quizá por la vieja, le refregó por los hocicos esta frase cruel y axiomática. (Axiomática cuando hay vieja que enseñe a las muchachas el oficio de casarse).

—Y si querés... Si me querés tanto como has dicho... ¿Por qué no nos casamos?

¡Ingenua, divina, santa ignorancia de las nenas dulces, que a un hombre que está colo le preguntan por qué no se tira del Barolo!

Y él, el cronista de carreras, salió esa noche de casa de su novia con un firme propósito prendido con alfiler de gancho en el ardiente cuore. ¡Maridarse! Fuera como fuera, ¡maridarse!

### La redoblona

Mientras el tipo hacía las cuarenta cuadras que lo separaban del cotorro, iba haciendo esas raras combinaciones que se llaman proyectos. Con los ciento cincuenta de sueldo que ganaba, y algo que pudiera pichulear por ahí en las turbias aguas que convergen a los diarios chicos, el tipo haría un mes de doscientos duros, bastantes, a su ver para parar la olla, el catre, y hacerle alegre la davi a la chica-caramelo. Lo malo es que, para casarse, se necesita, por lo menos, algo... aparte de aquello que ustedes y ellas ponen voluntariamente al maridarse. Y ese algo, traducido al lenguaje prosaico de la mama de ella, se llamaba "ajuar" de matrimonio... frase vaga en el que iban metidos una punta de muebles, trapos y etcéteras...

Ahora bien, ¿cómo llegar a los quinientos pesos que sumaba el renglón fatídico? ¿Cómo? Así, canejo. ¿Pa qué diablos era él cronista de carreras? Y sobre el pucho, se fabricó in mente una redoblona que alcanzara a los quinientos. Un ganador a Fulanito, todo a éste, todo a aquél... ¡hasta redondear los cinco canarios del ajuar maldito!

¿Y por qué UN ganador? Preguntarán ustedes sorprendidos. Sencillamente, porque el tipo no tenía más que dos mangos en sacocha.

### La furca

Decididamente, el instinto, el olfato, la perspicacia de los chorros es muy mala. Sólo así se concibe que dos ases de la lanza y de la punga, dos figuras épicas del cuadro quinto, se decidieran a perder el tiempo en darle un golpe de furca al tipo de la redoblona y de la muchacha-caramelo. Lo han de haber visto con ojos de mucha hambre, porque sino, ¿diande, cómo iban a furcar a un periodista de carreras?

Pero el caso es que lo furcaron. Salieron de la sombra como dos fieras, se le fueron encima, y...

—Palmá la guita... ¡cayao, porque sos muerto si batís ni diome!...

¿Ustedes se dan cuenta de lo que sucedió en ese momento? ¡Qué esperanza! Vean, el tipo en cuestión, es una laucha, flaco, gato, seco en vida por los metejones y el amor en trance contundente. Bueno. Sucedió que, en el momento en que el pobrete se sacudía bajo las garras de las fieras, se acordó... ¡La piba... el casorio... la redoblona! ¿De dónde sacó fuerzas el gatoide? ¡Qué sé yo de dónde! El caso fué que de un puntapié en esa región que en suave eufemismo llamamos inguinal, los periodistas, uno de los chorros quedó knock out sobre la acera, y el otro, comido, roído, pateado, arañado, escupido, quemado por la saña del amor envuelto en un programa, rajó al galope dejando al coso dueño del campo... con un prisionero bajo el tamango izquierdo, mientras garabateaba la nota policial a la luz de un farolito y el agente asombrado le gritaba...

—¡Pero usté ha encanáo nada menos que a Chorizo Grande!...

Y así fué como el cronista de carreras, se casó con la muchacha-caramelo... ¡No, la redoblona no se hizo! Pero el trompa del diario, contento de tener en casa a un héroe de tantos quilates, lo hizo chef, y le aumentó el sueldo.

¡Claro que a ustedes les parece cuento! A mí también, pero... ¡Hay trompas, no se crean!...
























# Competidores, Montas y Probabilidades

Primera carrera — **Premio Garabato** — A las 14.00

Para todo caballo de 4 años y más edad ganador de no más de $ 20.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2000 o fracción mayor de 1000 ganados
Distancia 1600 metros — Premio $ 5.000 al 1.°, 1.250 al 2.° y 750 al 3.° — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Antonio Martín | 1 Quelón | 4 58 | Palospavos | Quelodina | 1 L. Martínez | Debuta Palerm. |
| Fco. Maschio | 2 (Spavento | 4 57 | Silurian | Pelotera | 2 No correrá | —— |
| Idem | 3 (Banister | 4 53 | Alan Breck | Barandilla | 3 A. Pelufo | Es n. candidato |

*3 BANISTER, 53 k., jockey A. Peluffo, es nuestro candidato*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. E. Francou | 4 Grock | 4 55 | C. o'the Wild | Gastia | 4 R. Fernández | Puede ganar |
| V. J. Cevasco | 5 Zorro Viejo | 4 54 | Buen Papel | Zanichette | 5 F. Moreira | Es enemigo |
| Angel Cotrofe | 6 Filtro | 4 52 | Fieramosca | Españoleta | 6 P. Cuchinelli | ¡Cuidado! |

Segunda carrera — **Premio Tapial** — A las 14.30

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 56 kilos
Distancia 2500 metros — Premio $ 5.000 al 1.°, 1.250 al 2.°, y 750 al 3.° — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miguel Carelli | 1 Raiser | 4 56 | Radiant II | Pincita | 1 R. Fernández | Puede ganar |
| Telmo Míguez | 2 Challacó | 5 56 | Saint Wolf | Chicana | 2 P. Cuchinelli | Anda bien |
| Nac. Moreno | 3 Pocket | 4 56 | Rico | Poca Plata | 3 J. Sola | Reaparece |
| J. V. da Silva | 4 Señalero | 4 56 | Sp. Island | La Suerte | 4 J. Garrido | Debuta |
| Alb. Acevedo | 5 Tengofondo | 4 56 | Vadarkblar | Ariadna | 5 A. Aguilera | Es n. candidato |

*5 TENGOFONDO, 56 k., jockey A. Aguilera, es nuestro candidato*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Agus. Jáuregui | 6 Links | 4 56 | Fair Play | Sisterly | 6 A. Liceri | No creemos |
| Daniel Cardoso | 7 Invasor | 4 56 | Movedizo | Irredenta | 7 F. Moreira | Es el lance |

Tercera carrera — **Preio Montpellier** — A las 15.00

Prara potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos
Distancia 1500 metros — Premio $ 5000 a la 1.°, 1.250 a la 2.° y 750 a la 3.° — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Germ. A. Bello | 1 Gritafuerte | 3 56 | Vadarkblar | Sonia | 1 A. Gutiérrez | ¡Ojo! |
| J. A. Mariotti | 2 Chaira | 3 56 | Pipiolo | Chaica | 2 E. Orduna | Es enemiga |
| José Carelli | 3 Bruma | 3 56 | Polemarch | Bujía | 3 F. Moreira | Les gusta |
| Juan B. Nigri | 4 Aldeanita | 3 56 | Aldeano | Carta Brava | 4 J. Ruiz | Debuta |
| Fco. Lacoste | 5 Dinamia | 3 56 | Picacero | Dina | 5 F. M. Ortiz | Puede ganar |
| A. de los Santos | 6 Portezuela | 3 56 | Tiny | Porteña II | 6 J. Sola | Anda mucho |
| Gum. Camargo | 7 Javiera | 3 56 | Pronóstico | Julie | 7 R. González | Es debutante |
| J. Santestevan | 8 T. de Linotte | 3 56 | Saint Wolf | Telodiró | 8 O. Solari | Reaparece |
| N. M. Sánchez | 9 Lagarta | 3 56 | Cad | La Gondole | 9 R. Fernández | Es la sorpresa |
| Alfredo Rosas | 10 Folie | 3 56 | Movedizo | Festejada | 10 F. Rocco | Puede arrimar |
| Ant. G. Borean | 11 Balita | 3 56 | Elcano | Bu Bu | 11 L. P. Menini | Reaparece |
| J. B. Alvarez | 12 Aroma | 3 56 | Smolensko | Armenia | 12 E. Spizzirri | Correrá bien |
| Manuel Torres | 13 Cuyana | 3 56 | Sir Berkeley | Comedida | 13 E. Lema | Es n. candidata |

*13 CUYANA, 56 k., jockey E. Lema, es nuestra candidata*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Berazategui | 14 Surprise | 3 56 | Alan Breck | Sospechosa | 14 H. Corbalán | Costará ganarle |
| Fco. Maschio | 15 Levantina | 3 56 | Cad | Lébida | 15 A. Pelufo | Debuta bien |

Cuarta carrera — **Premio Trigal** — A las 15.30

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos
Distancia 2200 metros — Premio $ 5.000 al 1.°, 1.250 al 2.° y 750 al 3.° — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. L. Aguilera | 1 Mocetón | 3 56 | Elcano | Malvilla | 1 F. Rocco | Puede arrimar |
| José Polla | 2 Tontolén | 3 56 | Lomond | Yorktown | 2 No correrá | —— |
| José Carelli | 3 Chicharro | 3 56 | Rico | Chicharrona | 3 F. Moreira | Les gusta |
| Benj. Alvarez | 4 Whing | 3 56 | Sandal | La Belle | 4 F. M. Ortiz | Es el lance |
| Juan Cardinale | 5 Farmer | 3 56 | Gaulois | F. from Gay | 5 No correrá | —— |
| Ern. Canessa | 6 Zalamero | 3 56 | Polemarch | Zolla | 6 E. Canessa | Correrá bien |
| Tim. Paredes | 7 Intenso | 3 56 | Calderón | Inés | 7 X. X. | Debuta |
| Julio Olivieri | 8 Frenesí | 3 56 | Bruleur | Frenética | 8 R. Pelletier | Es enemigo |
| Severo Ortellao | 9 Perlero | 3 56 | Tiny | Perle Azul | 9 No correrá | —— |
| Fco. Maschio | 10 Pedlar | 3 56 | Pipiolo | Nancy | 10 A. Pelufo | Es n. candidato |

*10 PEDLAR, 56 k., jockey A. Peluffo, es nuestro candidato*

Quinta carrera — **Premio Pedro Chapar** — A las 16.00

Handicap para potrillos nacidos desde el 1.° de julio de 1927 que no hayan ganado más de $ 50.000
Distancia 2000 metros — Premio $ 10.000 al 1.°, 2.000 al 2.° y 1000 al 3.° — Entrada $ 60

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Angel J. Penna | 1 Pilero | 3 57 | Polavieja | Pet | 1 M. Reparaz | Es enemigo |
| Fco. Maschio | 2 Salteño | 3 55 | Serio | Elegant | 2 E. Orduna | Es n. candidato |

*2 SALTEÑO, 55 k., jockey E. Orduna, es nuestro candidato*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Wen. Borgonovo | 3 Salsifí | 3 55 | Serio | Shadow | 3 J. Garrido | Puede ganar |
| Pedro Sánchez | 4 Garoto | 3 55 | Iniciador | Glaze | 4 No correrá | —— |
| Emilio Ridella | 5 Sobrio | 3 53 | Serio | Grue | 5 P. Cuchinelli | Anda cerca |
| Nac. Moreno | 6 Enredador | 3 53 | Sir Berkeley | Enredista | 6 J. Sola | Les gusta |
| Gab. Fernández | 7 Duraznero | 3 53 | Lombardo | La Delfina II | 7 E. Lema | Es el lance |
| Manuel Torres | 8 Reloj | 3 53 | Briand | Guetaria | 8 No correrá | —— |
| Pedro Cichetti | 9 Vehemente | 3 53 | Botafumeiro | Menos Mal | 9 A. Gutiérrez | Anda bien |
| José Carelli | 10 Pobrecito | 3 50 | Retiro | Poverina | 10 (Dudoso) | —— |

Sexta carrera — **Premio Brillo** — A las 16.30

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado más de una carrera no clásica o especial. Peso 58 kilos
Recargo de 3 kilos a las ganadoras
(Para aprendices)
Distancia 1800 metros — Premio $ 5.500 a la 1.°, 1.375 a la 2.° y 825 a la 3.° — Entrada $ 35

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Manuel Acosta | 1 Pervertida | 3 56 | Sir Berkeley | Perjura | 1 F. Moreira | Puede ganar |
| Nac. Moreno | 2 Atizadora | 3 56 | Craganour | Atlántida | 2 L. Martínez | Es n. candidata |

*2 ATIZADORA, 56 k., jockey L. Martínez, es nuestra candidata*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Angel J. Penna | 3 Tinajera | 3 56 | Cad | Tierseline | 3 No correrá | —— |
| Nicolás Ojeda | 4 Arabesca | 3 56 | Cad | Auca Coll | 4 A. Aguilera | Anda mucho |
| J. N. Casella | 5 Royalty | 3 56 | Movedizo | Rue Time | 5 A. Mattos | Puede arrimar |
| Fco. Lacoste | 6 Cicely | 3 56 | Picacero | Cigale | 6 M. Reparaz | Es ligera |
| N. M. Sánchez | 7 Fucsita | 3 56 | Sandunguero | Fucsia | 7 X. X. | Correrá bien |
| Fco. Maschio | 8 Patraque | 3 56 | Fair Play | Patricienne | 8 A. Pelufo | Es el lance |
| Pedro Sánchez | 9 La Galatea | 3 56 | Pipiolo | La Samaritana | 9 H. Corbalán | Les gusta |
| R. V. Ianatti | 10 Bárbara | 3 56 | Zig Zag | Pretty Fair | 10 A. Morales | Es enemiga |
| R. A. Carabajal | 11 Caprara | 3 56 | Copyright | Plaisantine | 11 R. Fernández | Costará ganarle |
| Balt. Roncales | 12 Intrusa | 3 56 | Sir Berkeley | Inicial | 12 L. P. Menini | Andará cerca |
| Ambr. Elnen | 13 Agua Dulce | 3 56 | Jovial XII | Ondina | 12 F. Rocco | Anda bien |
| A. Guadalupe | 14 Doña Papa | 3 56 | Damocles | Pareja | 14 P. Falcón | Es la sorpresa |

Séptima carrera — **Premio Cascabelito** — A las 17.00

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5.000
Distancia 1800 metros — Premio $ 6.000 al 1.° 1.500 al 2.° y 900 al 3.° — Entrada $ 40

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Carlos J. Zemba | 1 Arquero | 4 59 | C. o'the Wild | Arethuse | 1 No correrá | —— |
| Manuel Acosta | 2 Pilluelo | 4 57 | Picacero | Pilmayquen | 2 F. Moreira | Reaparece bien |
| Manuel Poggio | 3 Charco | 4 55 | Fair Play | Cháchara | 3 P. Falcón | Es n. candidato |

*3 CHARCO, 55 k., jockey P. Falcón, es nuestro candidato*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jenaro Larrosa | 4 Facón Chico | 6 52 | Polemarch | Fúlgida | 4 J. Garrido | Es el lance |
| Pedro Sánchez | 5 Garoto | 3 50 | Iniciador | Glaze | 5 J. Sola | Les gusta |
| Fco. Basterrica | 6 Witt | 4 49 | G. Brusiloff | Walkiria | 6 M. Acosta | Anda bien |
| Nac. Moreno | 7 Mingo | 3 48 | San Jorge | Majestuosa | 7 L. Martínez | Andará cerca |
| Severo Ortellao | 8 Insensato | 3 48 | Sir Berkeley | Insania | 8 E. Orduna | Es enemigo |
| Gab. Fernández | 9 Duraznero | 3 48 | Lombardo | La Delfina II | 9 No correrá | —— |
| Pedro Cichetti | 10 Vehemente | 3 48 | Botafumeiro | Menos Mal | 10 No correrá | —— |

Octava carrera — **Premio Ilión** — A las 17.30

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de $ 20.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 5.000 o fracción mayor de $ 2.500 ganados arriba de $ 20.000
Distancia 2500 metros — Premio $ 6.500 al 1.°, 1.625 al 2.° y 975 al 3.° — Entrada $ 45

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Telmo Míguez | 1 Tartowsky | 5 58 | Saint Wolf | Tesaberá | 1 No correrá | —— |
| Paul Maury | 2 Cavour | 7 58 | Mi Nene | Grey Silk | 2 F. Rocco | Reaparec |
| Ant. G. Borean | 3 Decidido | 5 58 | Oquendo | Dulzura | 3 A. Pelufo | Anda mucho |
| Nicolás Ojeda | 4 Estadista | 5 58 | Oquendo | Estagirita | 4 P. Cuchinelli | Correrá bien |
| Alfonso Davino | 5 Aleyrion | 4 55 | Mojinete | Defensora | 5 J. Sola | Puede arrimar |
| Carlos J. Zemba | 6 Arquero | 4 55 | C. o'the Wild | Arethuse | 6 F. M. Ortiz | Puede ganar |
| J. Y. Bellizzio | 7 Ovillo | 4 55 | Farol | Oceanía | 7 P. Falcón | Anda bien |

*8 VAMOS A VER, 55 k., jockey E. Orduna, es nuestro candidato*

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bernabé Islas | 8 Vamos a Ver | 4 55 | Spr. Thyme | Malda | 8 E. Orduna | Es n. candidato |
| José Carelli | 9 Chispero | 5 50 | Copyright | Pleamar | 9 M. Acosta | Les gusta |

## Algunas Fijas para los Que Juegan en el Hip. de La Plata

Un repórter oficioso nos transmite algunas informaciones para que las comuniquemos a los aficionados, especialmente a los que están dispuestos a hacer su doblete en el circo platense. Dice así: La primera es brava, pero la lógica aconseja apostar al caballo Chiloe. Acaba de llegar segundo de Changuito, el día de la inauguración.

En la segunda hay varios bolos; aconsejo apostar a la que corre José Canal. Debe de ser fija o cosa muy parecida. La tercera es para burros; entre Hachazo y Monte Grande hay que decidirse. Changuito puede ganar otra carrera mañana. No lo creen a Torres pero el hombre está convertido en un Maschio cualquiera... Si Malatesta aguanta, los traerá de tiro en la quinta. Arribeños debe ganar la sexta, al galope. En la última hay que andar con cuidado... hay varios tiburones esperando hacer presa... Pueblero II tiene una buena oportunidad para ganar la deseada carrera. ¿Quieren un lance..? Zaida, pero hasta por ahí nomás... Las yegüitas cuando dicen que no, son peligrosas de verdad. Si corre Realmente en esa carrera, se acabó la discusión... El hijo de Camacho es lo mejor del lote.

# HIPODROMO DE LA PLATA

## Probables Competidores y Montas Para la Reunión del Domingo

**PRIMERA CARRERA**
Distancia 1600 metros

TORNILLO 56 kilos, A. Capra.
MISSISIPI 56, J. J. Rolán.
OLD WORD 56, O. Solari.
PRIMO BUFO 56, (dud.), J. Iberra.
S. KING, 56, O. González.
MANOLO 56, J. B. Andrade.
MOVETE 56, G. Greme.
CHILOE 56, G. di Palma.
BOOMERANG 56, J. Alcorta.
GRAN CANAL 56, dudoso.
SIN SENTIR 56, M. Ferrari.
GUEZURRA 56, F. Peñaranda
HOMBRE VIEJO 56, dudoso.
ANTIC 56, X. X.
TREN RAPIDO 56, J. E. Rodríguez.
TURCO 56, X. X.
INVASOR 56, no correrá.
IPSILON 56, X. X.
KRASSIN 56, T. Sánchez.
SAXOFON 56, E. Saavedra.
SUN YA SENT 56, X. X.
E. DE ORO 54, V. Palmieri.
MOSCA BLANCA 54, A. Rossi.

**SEGUNDA CARRERA**
Distancia 1200 metros

MONTILLA 56 kilos, J. Canal, no correrá.
HER FILLY 56, no correrá.
VARIANTE 56, A. Lufiego.
PARAMI II 56, J. Vecino.
MODENA 56, C. Capra.
AIDA 56, V. Palmieri.
ALHENA 56, J. J. Rolán.
BARRILETE 56, P. Greme.
BERTHE 56, Di Palma.
PRETTY LASS 56, X. X.
MADONNA 56, E. Saavedra.
TIRANICA 56, no correrá.
MASCARETTA 56, J. Lezcano.
SUIZA 56, J. Maceira.
MODORRA 56, J. Bastías.
SACTCHEL 56, dudosa.
LA GALATEA 56, X. X.

**TERCERA CARRERA**
Distancia 1500 metros

DESCARADO 56 kilos, H. Rossi.
MERCEDARIO 56, J. Vecino.
MONTECITO 56, O. González.
MANOLILLO 56, dudoso.
EL CHASQUE 56, J. Farías.
TASADOR, 56, Martínez E. A.
MUERTO VIVO 56, dudoso.
14 de MARZO 56, V. Palmieri.
ANDAJO 56, J. J. Rolán.
SENEGAL 56, J. J. Lagomarcino.
VEXILO 56, J. E. Rodríguez.
MAY BE 56, S. Pintado.
HACHAZO 56, C. Capra.
MONTECARLO 56, X. X.
TENEBROSO 56, J. Ibarra.
MONTE GRANDE 56, Caparelli.
SEGUNDO 56, dudoso.
ADUANERO 56, J. B. Andrade.
SUFICIENTE 56, M. Domínguez.

**CUARTA CARRERA**
Distancia 1200 metros

PIMPIN 58 kilos, R. Fernández.
APRIETE 58, F. Dellautraz.
FASTIDIOSA 56, E. Sánchez.
PICFEL 56, E. Saavedra.
CHANGUITO 56, C. Capra.
O. NEGROS 54, dudoso.

**QUINTA CARRERA**
Distancia 1400 metros

MALATESTA 60 kilos, X. X.
AMAMBAY 54, J. Lascano.
BUFALO 52, A. Lofiego.
BATURRO II 51, no correrá.
FOSFORO 51, Di Palma.
ZAIDA 50, no correrá.
MONAMOUR 49, no correrá.
VILLE D'ABRAY 49, D. Fernández.
CONTRALMIRANTE 49, C. Megone.
KADIYA 48, E. Caballero.
CORDOBANA 47, X. X.

**SEXTA CARRERA**
Distancia 1300 metros

ARRIBEÑOS 58 kilos, E. Lezcano.
LA GALATEA 56, no correrá.
GOYITO 56, M. Domínguez.
CHICOTA 56, V. Pucineri.
DESTRUCTOR 56, E. Saavedra.
VIROLA 54, J. Iberra.
EULALIA 54, X. X.

**SEPTIMA CARRERA**
Distancia 2100 metros

INTACTO 54, X. X.
CARRASCO 53, V. Palmieri.
PUEBLERO II 52, O. González.
CURACO 51, J. Canal.
FIFI II 50, no correrá.
PREDICADOR 50, P. Costa.
REALMENTE 49, L. Tadei.
BATURRO II 47, P. Greme.
ZAIDA 46, O. Puccineri.

## Con Suerte, Ganará una Carrera Mañana la Ecurie Condal

Pocos elementos en training tiene en la actualidad la ecurie Condal, pero entre ellos hay algunos que van defendiendo el prestigio de esa clásica casaca, y los gastos... de la caballeriza. En estos momentos, el que parece hallarse en condiciones de salir victorioso es Pocket. Tiene una carrera favorable, y aunque es cierto que el hijo de Rico ha tenido malísima suerte en toda la temporada anterior, la verdad es que mañana parece haberle llegado la hora. Su estado es resplandeciente, y los contrarios no valen gran cosa.

Si no le pasa nada, debe ser el ganador.

## Sin Leguisamo

Mañana empieza a hacerse efectiva la suspensión del maestro Leguisamo. Son cinco reuniones las que han de transcurrir sin que el salteño pueda renovar sus éxitos en las clásicas pistas del Hipódromo Argentino. Los aficionados — la mayoría por lo menos — están encantados con esa pausa en las actividades del fenómeno. Sólo una minoría de fanáticos lamentará la ausencia del "as" de la fusta, pero las minorías jamás han tenido razón, y menos en cuestiones deportivas... El progreso de los deportes, en todos los países del globo, débese a la opinión unánime de las mayorías, de las muchedumbres, que animan con su presencia y con su entusiasmo los stadiums, los campos de deportes, los hipódromos y las canchas, donde se pone al mejor servicio del progreso deportivo el espíritu popular. ¡Qué importa que una mínima parte lamente la ausencia del látigo avasallador, si la mayoría de los aficionados está encantada con su ausencia! Un aficionado que lleva perdidos muchos miles de pesos en el hipódromo, nos decía hace un par de días:

—Parece que se va... ¡Qué lástima que no sea por mucho tiempo!... Yo le pagaría los gastos allá en Europa, si resolviera no volver a correr... Es la ruina de los que apuestan a las carreras.

## Favoritos de La Plata

1a. carrera - Manolo - Guezurra
2a. " - Suiza - Modorra
3a. " - Senegal - May Bé
4a. " - Changuito - Picfel
5a. " - Kadiya - V. d'Avray
6a. " - Arribeños - Virola
7a. " - Zaida - Carrasco

# Ejercicios Efectuados Hoy Por los que Corren Mañana

El mal estado de la pista impidió a los entraineurs someter a sus pensionistas a los ejercicios acostumbrados. Solamente algunos de los que correrán mañana fueron galopados hoy, y otros en la mañana de ayer. Damos el detalle a continuación.

**PRIMERA CARRERA**
QUELON con L. Martín, 800 metros a medio correr.
GROCK con R. A. Fernández, 800 en 47" 3|5, ayer.

**SEGUNDA CARRERA**
SEÑALERO con Garrido, 1000 en 1'2" 3|5.

**TERCERA CARRERA**
GRITAFUERTE con Gutiérrez, 700 metros.
BRUMA con Moreira, 700 metros.
ALDEANITA con José Ruiz, 800 metros.
PORTEZUELA, con Sola, y Soma, con el peón, 700 en 43" 2|5.
JAVIERA con Reparaz, 800 en 50"
TETE DE LINOTTE con Solari y Fierrochifle con Menini, 800 metros en 49" 4|5.
BALITA, con el peón, 700 metros.
CUYANA con E. Lema, 800 metros.
SURPRISE con R. A. Fernández, y Auto con A. Morales, 800 metros en 50" 3|5.

**CUARTA CARRERA**
MOCETON con Rocco, 700 metros.
CHICHARRO con Moreira, 800 metros.
YHIG con Ortiz y Fresno con Falcón, 800 en 47" 3|5, ayer.
ZALAMERO con Canessa, 800 metros en 51".
INTENSO con Sola y Nítido con Moreira, 700 metros.

**QUINTA CARRERA**
PILERO con Reparaz, 700 metros
SALSIFI con Garrido, 800 metros en 50" 4|5.
SOBRIO con R. A. Fernández, 700 en 43" 4|5.
EMBESTIDOR con el peón, 700 metros.
DURAZNERO con E. Lema y Goyito con Domínguez, 800 metros en 46" 3|5, ayer.
RELOJ, con Aguilera, y Agadir, con el peón, 800 metros.

**SEXTA CARRERA**
PERVERTIDA con Moreira, 700 en 43" 4|5.
ATIZADORA con Martín y Mingo con el peón, 800 en 50" 3|5.
TINAJERA con A. Morales, 700 metros.
ARABESCA con el peón, 700 metros.
ROYALTY con el peón, y Tortafrita con el peón, 700 metros.
CICELY con el peón, 700 metros.
BARBARA con A. Morales, 700 metros.
INTRUSA con Menini, 700 metros en 47", ayer.
AGUADULCE, con Rocco, 700 metros.

**SEPTIMA CARRERA**
PILLUELO con Moreira, 800 metros en 52".
CHARCO con el peón, 700 metros.
WITT con el peón, 700 metros.

**OCTAVA CARRERA**
CAVOUR con Rocco, 700 metros.
ESTADISTA con el peón, 800 metros.
OVILLO con Falcón, 1000 metros en 1' 3|5.
VAMOS A VER con Orduna y Nauonia, con R. A. Fernández, 800 en 50" 2|5.
CHISPERO con Moreira, 800 metros.













# PERALTA Y CECARELLI PELEARAN ESTA NOCHE EN SAN LORENZO

## Trabajos de la Semana en el Hip. de La Plata

GENUINA, con Di Palma, corrió 700 metros en 45".
MISSISIPI, peón, 700 en 42" 2|5.
ARRIBEÑOS, con Lezcano, 1400 metros en 1'27" 1|5 (buen ensayo).
REZONGONA, Onofrio, a la par de Mascaretta, Maceyra, 1200 metros, en 1'14" 3|5.
SEGUNDO, Maceyra, 1500 metros, floreo en 1'39".
DESTRUCTOR, E. Saavedra, 1300 metros en 1'23".
ULILO, E. Saavedra, 1000 metros en 1'4".
GAUCHO MOLINA, Palmieri, 1600 metros en 1'42".
MI MUCHACHO, Palmieri, a la par de Garabito, peón, 700 metros a voluntad.







LORRAIN, Farías, 1000 metros en 1'3" 1|5.
MANOLILLO, Capra, a la par de Mercedario, Vecino, 1500 metros en 1'35" 1|2. Dominó Mercedario.
AMAMBAY, Andrade, 700 metros en 44".
VILLE D'AVRAY, Di Palma, a la par de Berthe, Capra, 1400 metros en 1'27". Dominó Ville D'Avray. (buen ensayo).
TENGOFONDO, Maceyra, a la par de El Chasque, Farías, 1400 metros en 1'31".
ALHENA, peón, a la par de Andajo, Dolan, 800 metros, en 50".
CHICOTA, Pucineri, 1300 metros en 1'22" 2|5.
PREDICADOR, Benvenutti, 2200 metros en 2'20" 3|5. En los primeros 1600 metros lo acompañó Le Rhin, Vecino, en 1'44" 1|5.
ZAIDA, Capra, 2000 metros, floreo en 2'12".
MODENA Capra, 1200 metros, floreo en 1'18" 3|5.
SAXOFON, E. Saavedra, 1600 metros en 1'43".
PIMPIN, Fernández, a la par de Limonada, Saravia, 700 metros en 42".
TORNILLO, con Capra, 1600 metros en 1'41" 2|5.
DOUBLE NUIT, con Vecino, 1400 metros en 1'22".
BATURRO, con Bautista, 2100 metros en 2'18".
MOSCA BLANCA, con Moya, 700 metros en 43" 2|5.
CHILOC, Di Palma, 1000 metros en 1'1" 1|5.
PRIMO, con Martínez 1000 metros en 1'3".
VARIANTE, con C. Capra, 600 metros en 35" 2|5.
CARONERO, J. Maceyra, 800 metros en 50".
PRIMO BUFO, con J. Banquero, 1000 metros en 1'1" 3|5.
MISSISIPI, J. J. Dolan, 1000 metros en 1'4".
POCHOLO, J. Maceyra, 700 metros en 44".
CURACO, peón, 1000 metros en 1'1" 4|5.
14 DE MARZO, V. Palmieri, 800 metros en 51" 2|5.
TENEBROSO, J. Iberra, 1000 metros en 1'4" (suave).
SATCHEL, con el peón, 600 metros en 35" 1|5.
ULILO, con E. Saavedra y DESTRUCTOR, con A. Rossi, 700 metros en 42" (apareados).
TETE DE LINOTTE, con O. Solari, 700 en 43" 3|5.
RECOMPENSA, O. Solari, 1000 metros en 1'2".
ALHENA, J. Rodríguez, 1200 metros en 1'15".
ANDAJO, con Dolan, 1400 metros en 1'23".
CONTRALMIRANTE, con Megone, 1400 metros en 1'29" 2|5.
BURUCUYA, con Megone, 1000 metros en 1'2".
EL CHASQUE, Farías, 800 metros en 49" 1|5.
BOTALON, con peón, 1000 metros en 1'2" 2|5.
GARABITO, V. Palmieri, 1500 metros en 1'38".
MERCEDARIO, con G. Greme, 700 metros en 42" 3|5.
MONAMOUR, C. Capra, 1000 metros en 1'1" 1|5.
CARRASCO, V. Palmieri, 1000 metros en 1'3".
MONTECITO, O. González, 1000 metros en 1'2".
MANOLO, con M. Andrade, 1600 metros en 1'41" 4|5.
CLOCE, con M. Saucedo, 1200 metros en 1'17" 1|5.
BERTHE, con S. Pintado, 700 metros en 43" 4|5.
OJOS NEGROS, con M. Saucedo, 1200 metros en 1'17".
VILLE D'AVRAY, con M. Andrade, 700 metros en 43" 4|5.
MISSISIPI, con el peón, 700 metros en 44".
MONTECARLO, con J. R. Rodríguez, 1500 metros en 1'37" 1|5; primeros 800 metres a la par de Sin Rumbo, con J. Lagomarsino, en 52".

RECOMPENSA, con Moya, y SAN SALVADOR, con O. Solari, 700 metros en 42".

BATURRO II con J. Andrade, 1000 metros en 1'1".
QUEROL con el peón, 600 en 35" 2|5 ((opuesto).
S. KING con O. González, 800 metros en 49".
MONTECARLO con A. Lagomarsino, 700 en 42" 3|5.
TIMBALERO con el peón, 800 en 49" 2|5.
SUT YAN SEN con Capra, 1000 en 1'1" 3|5.
PICFEL con E. Saavedra, 700 en 41".
MONTILLA con Rossi, 600 metros en 35" 3|5.
MONTE GRANDE con J. Rodríguez, 700 en 41" 3|5.
TOMILLO con E. Capra, 800 en 52" 1|5.
OED GALI con Solari y Recompensa con Moya, 700 en 43".
SAXOFON con E. Saavedra, 800 en 51" 1|5.
MADONNA con E. Saavedra, 800 en 50" 2|5.
KRASSIN con Saavedra, 800 metros en 52".



## *Nuestro Compatriota Acuerda Ventajas de Peso a su Adversario*

### A Falta de Rivales de Peso Mediano, Peralta se Resuelve a Enfrentar a los de Medio Pesado

### UN MATCH DE ACCIONES VIOLENTAS

Esta noche, en el estadio del Club San Lorenzo de Almagro, se ofrecerá una nueva reunión pugilística, en la que la atracción principal consistirá en el match de doce rounds que disputarán los profesionales de la categoría medio pesado, Domingo Cecarelli, italiano y nuestro compatriota Eustaquio Peralta.

Interesante combate, sin duda, en el que nuestro connacional acordará a su peligroso antagonista una considerable ventaja en el peso, puesto que se trata de un mediano que siempre se ha desempeñado frente a adversarios de esta división y que se ve forzado a aceptar cotejos con contricantes de la inmediata superior por la escasez de buenos rivales en la propia.



**Los Adversarios del Combate de Esta Noche**



CECCARELLI y PERALTA, los dos rivales del match que esta noche se realizará en San Lorenzo

### La actuación de Peralta

Eustaquio Peralta es un animoso elemento profesional, cuya campaña no se ha visto favorecida por ninguno de los factores que han permitido a otros boxeadores colocarse en una situación de mayor preponderancia.

Cuando el bravo muchacho argentino, que había cumplido una meritoria actuación "amateur", distinguiéndose particularmente por la eficacia extraordinaria de su golpe corto, se resolvió a iniciarse entre los profesionales, sus partidarios confiaron entusiastamente en que se desempeñaría en el nuevo campo de sus actividades con el mismo éxito de hasta entonces.

Y así ocurrió. Los primeros matches profesionales de Peralta le presentaron exhibiendo las mismas estimables características que le reportaron extraordinario renombre entre los aficionados. Opuesto a adversarios que le aventajaban considerablemente en experiencia profesional, el muchacho, a fuerza de entusiasmo y también de picardía, compensó y hasta superó muchas veces aquella ventaja.

Pero no le acompañó la suerte. Peralta desearía actuar con una frecuencia constante. Si se le ofreciesen matches semanales participaría en ellos con el mismo entusiasmo de "amateur" que todavía mantiene, a pesar de su larga actuación profesional y de las escasas compensaciones que recibió en ella.

Y ahora, luego de una inactividad prolongada, reaparecerá frente a Cecarelli, a quien tiene que conceder una ventaja de peso que puede superar los cinco o seis kilogramos. A falta de buenos rivales de su división frente a quienes demostrar sus aptitudes de pelea, Eustaquio Peralta se aviene a conceder ventajas a adversarios de tanto riesgo como el de esta noche

### Un execlente mediopesado

Porque no solamente se convierte en rival peligroso Domingo Cecarelli por la ventaja que lleva en el peso a nuestro connacional, sino también por su incuestionable capacidad pugilística.

Al medio pesado italiano le conocen de sobra nuestros aficionados. En los tres matches que disputó con el ex campeón francés Abel Argote puso el italiano en evidencia una estimable capacidad pugilística, no solamente combativa sino también de esgrima de boxeo. Muchacho joven, de recia contextura física y poderoso golpe, el italiano es un contendiente de excepcional riesgo para Peralta, no obstante la resistencia y el entusiasmo de éste.

El match de ambos promete alcanzar intensidad de acción, porque opondrá a dos peleadores de golpe poderoso capacitados para imponer una de esas definiciones abreviadas que tanto agradan a nuestro público.

### Un buen semifondo

La reciente resolución de la comisión municipal de box, disponiendo que los matches de fondo se disputen antes del principal en todas las reuniones pugilísticas, hace que el match de semifondo ocupe el último término del programa. Esta noche el número de esta clase es de un innegable interés, puesto que estará a cargo de dos medio pesados de buenas condiciones: Víctor Avendaño y Enrique Gómez.

El primero es de sobra conocido de los aficionados. Su brillante actuación "amateur", culminada con la conquista del campeonato mundial en las olimpíadas de Amsterdam, le sindicaban como a una de las figuras jóvenes profesionales llamadas a distinguirse mayormente. No ocurrió así, sin embargo, pero ello no obstante Avendaño sigue siendo uno de los buenos elementos locales de la categoría.

Su adversario de esta noche, Enrique Gómez, es un muchacho fuerte y animoso, que le puede oponer una buena resistencia.

### *Programa de los Matches de Esta Noche*

La reunión pugilística que se desarrollará esta noche en San Lorenzo de Almagro, se ajustará al siguiente programa de matches:

Encuentros preliminares de seis rounds, entre Víctor Justo y Kid Nigro, y Amílcar Cafferata v. J. Kavcich.

Match de fondo, de doce rounds, a cargo de Domingo cecarelli y Eustaquio Peralta.

Match de semifondo, de 8 rounds, entre Víctor Avendaño y Enrique Gómez.

El match principal se disputará antes del de semifondo, comenzando a las 22.45 horas.

# Anoche se Ofrecieron Novedades en el Apolo, Nuevo y Smart

## "Los Zorzales de Pompeya" es uno de los Mejores Aciertos del Apolo

*Se Estrenó Ayer en Función de Homenaje a Marcos Caplán, Teniendo una Brillante Interpretación de la Compañía Ratti*



EL CUARTETO "Los Zorzales de Pompeya", compuesto por Pascualín (Carlos Rosingana), Tarasquita (César Ratti), Cachirulo (Marcos Caplán) y Gavilán (Pepe Ratti), pocos minutos antes de su debut en el "Café de la Ribera"

Los autores de "Palermo Chico", Carlos C. Dedico y Germán Ziclis, han vuelto a tentar, con fortuna, la experiencia escénica, haciendo representar en el Apolo un sainete titulado "Los zorzales de Pompeya", animado por la compañía de César y Pepe Ratti.

### Los autores

Ante una nueva producción feliz de este binomio que luce ya con luz propia en nuestro teatro breve cabe recordar los cortos y brillantes antecedentes teatrales de ambos. Carlos C. Dedico, viejo cronista de carreras, alejado un día de ese ambiente, quiso volcarlo en una pieza que ofreciera en la diversidad de los personajes y en la especial condición de cada uno muchas de las incontables facetas de nuestro "turf", reluciendo a la luz de las candilejas. Y, modestamente, como un ensayo que no había de ser nuevamente tentado, dió a conocer "En la cancha se ven los pingos". El público decretó un éxito extraordinario a este excelente sainete alentando con su aplauso nuevas incursiones del periodista en el teatro. Y este mismo año Carlos C. Dedico dió al Apolo el aporte de otra interesante pieza turfística "Palermo Chico". Como colaborador suyo apareció un nuevo autor para los escenarios céntricos, Germán Ziclis, hombre joven, hábil versificador y carrerista versado en los aspectos serio y risible de las cosas del turf. "Palermo Chico" constituyó, pues, para el conjunto de los Ratti, el mayor éxito de hilaridad de la presente temporada y otra vez quiso el público premiar largamente al autor de "En la cancha se vén los pingos", muy bien complementado con Germán Ziclis.

De ahí que se esperara el sainete ayer estrenado en el Apolo con la curiosidad y la confianza lógicamente derivadas de los dos grandes éxitos anteriores.

Y justo es decir que la curiosidad fué satisfecha y la confianza justificada. "Los zorzales de Pompeya" interesó y gustó por las múltiples incidencias entre las que se desarrolla este sencillo argumento.

### El sainete

Cuatro notorios atorrantes de Nueva Pompeya se descubren dotes vocales y musicales bastantes como para formar un cuarteto al que denominan "Los zorzales de Pompeya". Largos ensayos, inquietudes pronto desechadas, amor que cuaja entre requiebros y versos y sobre todas las cosas, una gran fe en el triunfo son los antecedentes del debut de este cuarteto en un pintoresco cafetín de la ribera. La alegría de los cantores y guitarreros se acrecienta al advertir entre los parroquianos al hermano de uno de ellos, recién salido de la cárcel: allí pagó durante dos años el mal momento en que infiriera un tajo en el rostro a su amigo Alvarado, quien para cobrarse la ofensa, le ha robado a Damián, su agresor accidental, la mujer querida para hundirla en la abyección.

Mientras el cuarteto formado por Tarasquita, Gavilán, Cachirulo y Pascualín, debuta airosamente en un medio hostil, llega al café La Payanca, mujer que fuera de Damián y entabla con éste una conversación noble que es interrumpida por el traidor Alvarado. No satisfecho aún con su venganza, quiere retribuir con una mortal herida su cicatriz y desafía a Damián. Este que aun respira con fruición el aire de la libertad y que se propusiera no incurrir nuevamente en delito, se ve en la necesidad de aceptar el desafío de su rival y cuando se dispone, sin armas, a combatir contra Alvarado, se interpone entre ellos Gavilán, el director de "Los zorzales" y, cuchillo en mano, afronta la lucha con Alvarado, a quien mata. El irá a la cárcel y no Damián que tiene madre y mujer. Y cuando salga de la prisión habrá llegado el momento para el debut de "Los zorzales de Pompeya".

### Equilibrio

Lo primero que impresiona en este sainete es la virtud de un raro equilibrio entre lo dramático y lo cómico así como una armoniosa disposición de lo esencial y lo meramente complementario.

Iniciada la pieza con un cuadro francamente hilarante que sirve para una simpática presentación de los personajes de mayor importancia, continúa el aspecto reidero durante casi todo el segundo cuadro entrelazándose la risa con la ternura grotesca para cerrarse este momento con una escena sentimental que ensombrece de pronto el plácido horizonte con nubes de tormenta. Ya se han ido "los zorzales" al triunfo o al fracaso y aparece en escena la amenaza de sangre, el recuerdo de una mala acción, el dolor de un hombre bueno. Y todo se reune en el cuadro final en un habilísimo maridaje de lo risible y lo conmovedor: las canciones de los cuatro debutantes, la presencia de un fanfarrón que sale corrido, pero también la pena de la mujer caída, el perdón de un hombre noble, la violencia de una pelea, la generosidad de un sacrificio...

### El lenguaje

Dedico y Ziclis han conseguido poner en escena atorrantes, malevos, borrachos, mujeres fáciles, sin que en un sólo momento lo que dicen y lo que hacen tales personas pueda aparecer como cosa inmoral o de bajo propósito en los autores. Cada una de ellas habla en un lenguaje directo, claro, accesible, con palabras del léxico popular con las que expresan pensamientos sencillos y sentimientos simples. Uno de los personajes, Gavilán, el director del cuarteto, habla en versos bien medidos y rimados que refuerzan el atractivo del agradable sainete con su fluidez y su certera traslación de cosas pintorescas, como ocurre, por ejemplo, en la evocación sentimental de una "casita de lata".

El lenguaje que se usa en "Los zorzales de Pompeya" aumenta la impresión de cosa decente que trasciende de su realización, de la gracia irresistible de sus momentos cómicos y de la intensidad de sus toques dramáticos.

### La interpretación

César Ratti, "Tarasquita", es un graciosísimo miembro del cuarteto, nervioso, impulsivo, pero fácilmente atemorizable; pone en cada situación un comentario y arranca frecuentes carcajadas.

Pepe Ratti, tiene un papel de responsabilidad y gran simpatía. Dice los versos con suficiente eficacia y cada gesto suyo denota al actor capaz de dar mucho de sí cuando las situaciones lo exigen.

Marcos Caplán, compuso con eficacia cómica su tipo de mozo a quien los otros ponen en apreturas y que una vez en ellas capea el temporal como puede: su labor fué muy acertada en las canciones del cuadro tercero.

Juan Mangiante fué un "guapo" con muchos aspavientos y poco coraje perfectamente encarado y resuelto.

Emma Martínez, muy bien en su parte de mujer de suburbio, áspera y buena. Laurita Hernández acertada en su composición de mujer caída y arrepentida.

Carlos Rosingana usó una cómica caracterización acentuada con la deformación de la voz.

Rosa Volpe, Amanda Santalla, Nelly Cossa y Angela Cuenca fueron actrices correctas ofreciendo la última el más feliz de sus escasos parlamentos de este año.

Entre los actores, cabe citar por su sobriedad a Alberto Bello, a Guillermo Santalla, por el vigor que imprimen a la escena en que intervienen, a Francisco Márquez y Julio Navarro por la bien observada composición de los marineros ingleses borrachos, y a Vicente Forastieri por su discreción. Párrafo aparte merece José Vittori, pues su "Krauss", propietario del café de la ribera en que transcurre el tercer cuadro, es todo un hallazgo de caracterización, de gesto y de fonética.

### La escena

Muy bien servida la escena; especialmente en los cuadros primero y tercero coadyuvó no poco a la excelente impresión dejada por el sainete.

### Marcos Caplán

La función de ayer en el Apolo fué en honor y beneficio de Marcos Caplán. El público festejó vivamente al correcto primer actor en cuyo homenaje se estrenara el buen sainete de Dedico y Ziclis y, además, se ofreciera un excelente acto de variedades en el que se destacaron los elementos del teatro Comedia, la orquesta Maffia, el conjunto santiagueño "América" y otros.

Carlos Dedico y Germán Ziclis, fueron obligados a hacer uso de la palabra, así como Caplán, por la insistencia entusiasta de un público excepcionalmente numeroso.

## Despídese Hoy la Compañía de Lola Membrives

**Buena Temporada Artística**

Con una sala desbordante de público celebró anoche su función de honor y beneficio la notable primera actriz Lola Membrives, una de las actrices predilectas de nuestro público. La versión de "La noche del sábado", pieza de Benavente, escogida por la gran artista, resultó eficientísima, y la compañía fué objeto de frecuentes demostraciones de aprobación, especialmente la homenajeada, cuyo desempeño fué descollante.

Al final, Lola Membrives interpretó con su gracia inimitable varios couplets y canciones criollas, que provocaron verdaderas ovaciones. Visiblemente conmovida, Lola Membrives debió decir algunas palabras de salutación, que fueron muy celebradas por el cariñoso acento con que las dijo y por su oportunidad.

Hoy se despide el homogéneo conjunto hispano con "La Lola se va a los puertos", de los hermanos Machado y "La Malquerida", de Benavente, dos de las obras de mayor éxito en esta temporada de Lola Membrives entre nosotros. Como se recordará, las notas destacadas fueron el estreno en español de la valiente pieza de Eduard Bourdet "La prisionera", el estreno de "Raquel", de Honorio Maura, la reposición del intenso drama de Eugenio O'Neill "Anna Christie", el reestreno de la hermosa obra de Pérez Galdós "Realidad" y varias reposiciones valiosas de piezas de Benavente, Marquina, Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, los hermanos Machado y otros autores.

La compañía de Lola Membrives debutará el primero de enero en el teatro del Marqués de Fontalba, en Madrid.

## La Revista Estrenada Anoche en el Nuevo Tiene Grandes Atractivos

*"¡Qué Paterío, Hermano!" Sirvió Para que se Lucieran Ampliamente Azucena Maizani, Carmen Olmedo, Olga Arenas, Pepito Romeu y las Primeras Bailarinas de la Compañía*

*FUE RECIBIDA CON FRECUENTES Y JUSTIFICADOS APLAUSOS*



UNA PARTE DEL DISCIPLINADO cuerpo de baile de la compañía del teatro Nuevo, que actuó con gran eficacia en la revista "¡Qué paterío, hermano!", estrenada anoche con mucho éxito en dicha sala

Una agradable revista veraniega estrenó anoche la compañía de revistas que bajo la dirección de Armando M. Rial actúa con éxito en el Teatro Nuevo. "¡Qué paterío, hermano!", que tal es el título de esta interesante novedad, consta de 14 cuadros que permiten a los excelentes intérpretes de dicho conjunto lucirse en papeles muy ajustados a sus aptitudes. La revista, como todas las del género, es un ameno "pot-pourrit" de diversiones, que en este caso se destacan por su gracia y buen gusto.

### La revista

El prólogo, a cargo de Pepito Romeu, explica el título, que "rara avis", está justificado: se refiere al alejamiento del público de nuestras salas de espectáculos, tema que está abordado con mucho buen humor y relacionado con toda suerte de hechos de actualidad, desde la política al precio del trigo y la carestía del pan. Luego se inicia la revista, cuyo primer cuadro es un original número de baile, en el que Carmen Olmedo y Gerardo Ferrer cosecharon merecidos aplausos.

El siguiente, "De buena te has librado", es una parodia que mantuvo en constante hilaridad al auditorio. En ella dos "frescos" rdiculizan a una mujer que fué de todos ante un ex novio de la casquivana. Ex, porque cuando el pobre hombre se explica resulta que ha pasado a ser el marido de la misma. En este cuadro intervinieron con eficiencia Giacobino, Tori y Audenino.

Olga Arenas — cancionista muy bien dotada, vocal y escénicamente— entretuvo al concurso con un número medio "pirandelliano", que tuvo la virtud de hacer toser a media platea. Y se explica: la chica buscaba a un novio, que para hacerse notar recurría a tal procedimiento... y que al fin aparece, sube al escenario y hasta discute con los que querían robarle la dama.

Este cuadro se denomina "El que quiera que me tosa".

"¡Y a fé que la simpática Olga Arenas puede justificar un catarro difundido en toda la platea!...

"A la moda de París", el cuadro cuarto, remeda con gracia el argumento de las piezas de "boulevard". Una chica elige entre dos galanes: uno rico y viejo y otro joven y "pato". Al final escoge "a la moda de París": se casará con el rico y tendrá como "amigo" al otro. "Porque el matrimonio consta de tres y el otro va muerto".

Esto gustó mucho, lo mismo que el siguiente, "Voila Chevalier", a cargo de Zoraida Corbani y el cuerpo de disciplinadas coristas. Le sigue "Los peludistas se reorganizan" cuadro de actualidad, en el que satirizan con eficacia los manejos de esta gente, que al fin acuerdan... ¡consultar al "dotor" sobre la manera de terminar con el personalismo! "Fantasía helénica", cuadro séptimo, contiene números de baile difíciles y vistosos, que animaron con su habitual desenvoltura y gracia Oterito de Naya, Meneca Tailhade y Raimond Sossof. Pepe Romeu, con su innegable vis cómica, dijo el monólogo titulado "Un apolítico" y en seguida Olga Arenas, en un cuadro atrayente de paisanos y paisanas, cantó con voz agradable y delicado estilo dos bonitas canciones chilenas, una de ellas para corresponder al insistente aplauso del público. Un baile excéntrico sirvió para demostrar la agilidad y elegancia de Meneca Tailhade y Zoraida Corbani, precediendo al cuadro 10, titulado "El mal amigo", de comicidad un tanto gruesa pero de seguro efecto sobre el auditorio, como pudo comprobarse por las risas y aplausos que subrayaron sus chistes más felices. En él tomaron parte Lola Henderson, Giacobino y Audenio. "Los bigotes decadentes", a cargo de Carmen Olmedo y las 20 "pibas" del coro, fué muy bien recibido, pues contiene una sátira eficasísima de los bigotitos vergonzantes "que esgunfian cuando se bebe y pinchan cuando besan".

Las protestas en verso de la atrayente "vedette" fueron muy celebradas. Después... el número fuerte de la noche: las notables interpretaciones de tangos por Azucena Maizani, que el público premió con ovaciones que la obligaron a agregar varios números. El cuadro final "Aquí termina la revista", con el concurso de todo el elenco, fué acogido con prolongados aplausos, reveladores de la excelente impresión que había producido todo el espectáculo.

### La interpretación

Queda dicho, en los párrafos anteriores, quiénes se distinguieron en los diversos cuadros de esta animada revista. Diremos aquí, simplemente, que del conjunto descollaron Azucena Maizani, nuestra intérprete del tango canción; Carmen Olmedo, una "vedette" de gran porvenir en la escena nacional; Olga Arenas, que sabe decir con gracia y con delicadeza; Merreca Tailhade y Oterito de Naya, dos excelentes bailarinas y el gracioso Pepito Romeu. Pero corresponde decir también que todos actuaron con eficacia en su parte, y armonizaron en la creación de un buen espectáculo.

El público, bastante numeroso, aplaudió esta pieza y a sus correctos intérpretes con visible agrado.

## "El Guapo de la Flota" se Estrena Hoy en el T. Maipo

**Y en el Empire**

La Sociedad General Cinematográfica estrena hoy en el teatro Maipo y Empire Theatre la producción de R. K. O. titulada "El guapo de la flota", comedia musical interpretada por Jack Oackie, Polly Walker, Harry Sweet y un nutrido núcleo de seleccionadas "girls".

En "El guapo de la flota" abundan las canciones melodiosas, entre las que se destaca el coro "Hallelujh", cantado por Margarita Padula y un coro de artistas negros.















# Se Estrenó Ayer en el T. Porteño la Producción Realista "Migdal"

**En Esta Producción Europea se Expone la Eterna Historia de la Mujer Herida en sus Sentimientos**



UNA ESCENA del film realista "Migdal"

La empresa Filmreich estrenó ayer en el teatro Porteño la producción europea de índole realista titulada "Migdal" nombre en el que se alude a la tenebrosa sociedad de tratantes de blancas que recientemente fuera descubierta en nuestro medio.

Tal denominación anticipa el carácter del film en el que se exponen las escenas de tortura y los engaños que utilizan los siniestros traficantes para lograr sus infames propósitos.

La acción de "Migdal" se inicia y desarrolla en su mayor parte en un país de Europa Septentrional y tiene también por escenario en algunos momentos nuestra ciudad, punto en el que radican las aspiraciones del "negocio".

En general la obra estrenada en el Porteño acusa aciertos de realización y muchas de sus escenas y situaciones se caracterizan por su crudeza y emoción. Es un film realista, no inmoral, un drama sombrío en el que se mezcla la base argumental de matices crudos con episodios de carácter policíaco que contribuyen a animar la acción y hacerla más interesante desde el punto de vista novelesco y cinematográfico.

El asunto que en "Migdal" se expone es la eterna historia de las pobres mujeres engañadas y heridas en sus sentimientos más íntimos. Hay algunas que consiguen librarse del oprobio y otras, en cambio, que soportan la humillación o sucumben en la prueba. Es el drama de tantos seres, la cruda historia del "placer" comprado, la dolorosa y trágica odisea de las que creyeron en el amor y el bienestar y hallaron su eterna desgracia.

La Filmreich presentó "Migdal" en versión sonora cuya música contribuye al éxito logrado por la producción realista, que cuenta también en su beneficio con un núcleo de intérpretes correctos.



# Estrenóse Ayer en el T. Smart "Las Espinas que Sembramos"

**Impresionó Agradablemente la Compañía de Teresita Puértolas y José Sassone**

Teresita Puértolas y José Sassone hicieron anoche su presentación en el teatro Smart con una compañía integrada por elementos de valía como César Fiaschi, Domingo Froio y otros, y reforzada con la actuación de Anita Palmero la excelente cancionista, acompañada por sus guitarristas, el negro Ricardo y Ricardo (chico), que hacen un "Fin de fiesta" muy del gusto del público.

La pieza del estreno se reforzó también con la intervención de una cancionista, la señorita Mercedes Carné, que cantó el tango jocoso titulado "¡Vesubio!", cuya intencionada letra es de Iván Diez, el conocido poeta del suburbio, siendo la música de Enrique Delfino.

El elenco se presentó con una reposición: "Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca", pieza en 4 actos, original de Darthés y Damel, muy bien interpretada por toda la compañía.

## El estreno

A continuación se dió el estreno Una pieza en 2 actos, original de Julio F. Escobar, titulada "Las espinas que sembramos."

En el primer cuadro se presenta la sala de redacción de un periódico. De la variada fauna de cronistas y empleados del diario, se destacan Monteavaro, un redactor idealista, personaje del que se valdrá el autor luego, cada vez que quiera acentuar algún concepto, el director del diario, un pillo que sólo va tras el dinero halagando las bajas pasiones del populacho y vive del asalto, por medio de los chantages que le prepara Rietti, un agente de publicidad. Porriño, el ordenanza, otro redactor, Rodríguez, y alguien más se desenvuelven en escena, mostrando la vida diaria del periódico y delineando desde ya las figuras de los personajes centrales.

Uno de los negocios sucios que sugiere Rietti al director del diario es la campaña contra un club del Paraguay, donde se juega.

El redactor encargado de hacer el suelto se rebela ante la doblez y el cinismo de su director y quiere renunciar. Pero hace falta pan en su casa, y se doblega una vez más al tirano, entre las palabras de Monteavaro: "El estómago todo lo puede".

LA MONDONGUITO (Teresita Puértolas). — Me respeta porque no me quiere.
MONTEAVARO (José Sassone). — Precisamente, porque temo quererla demasiado.

El segundo cuadro nos reúne en el propio club del Paraguay, donde encontramos a Porriño, el ordenanza del diario, convertido en mayordomo; a Rodríguez, un redactor, en funciones de general paraguayo que con su uniforme justifica el rótulo del garito; a otro redactor que va a consumar en uno de sus saloncitos reservados la conquista de la señora de Rietti. También está allí Monteavaro en tren de observación de tipos para su nueva novela.

El garito es allanado y resulta ser que la dueña de la casa de juego es la abandonada esposa del director, quien en persona viene con el juez a practicar el allanamiento.

Ahí también se descubre que Alberto, el joven redactor perseguido por el prepotente y cínico director, es el hijo abandonado de chiquito, cuando dejó a su esposa en la miseria. Todos se han encontrado porque "el mundo es un pañuelo".

También Rietti halla a su esposa en brazos de otro y debe sufrir la befa que ésta hace de él. En el derrumbe de todo, el director del periódico muere, víctima de un síncope, provocado por el cúmulo de fuertes emociones.

## La interpretación

Teresita Puértolas hizo con sobriedad un papel accesorio, el de una tonadillera a quien Monteavaro convierte a una vida mejor.

Sassone tuvo a su cargo el rol de Monteavaro, que desempeñó con alguna grandilocuencia, propia del papel.

Domingo Froio impresionó muy bien en un papel acertado.

Los demás bien, dando una impresión de cohesión y dominio escénico.

# Dará Fin a su Temporada un Elenco Español

**En el Teatro Odeón**

Con las funciones de hoy y las de mañana terminará su temporada en Buenos Aires el excelente conjunto español que encabezan Josefina Díaz y Santiago Artigas.

Este elenco, como hemos informado ya, se embarca el lunes rumbo a Montevideo, donde ofrecerá 15 funciones. El programa de hoy comprende la 44a. representación de "El monje blanco", que irá en vermouth, y por la noche "Zincalí", poema dramático de Arturo Capdevila. Mañana se repitirá este poema en vespertina y por la noche, como despedida del conjunto, la obra de mayor éxito en la valiosa temporada que ha desarrollado en el Odeón: los hermosos retablos de leyenda primitiva de Eduardo Marquina "El monje blanco".

# Luis Vigneri no Actúa en el T. Sarmiento

**Una Aclaración**

Luis Vigneri, conocido actor de revistas, nos pide que publiquemos algunas líneas aclarando que él no forma parte del conjunto del Teatro Sarmiento, noticia que erróneamente dieron algunos diarios, y que hasta la fecha se halla sin ningún compromiso con elencos porteños.

# Próximo Debut de la Compañía de Enrique Arellano

**En el Buenos Aires**

En los primeros días de la semana próxima, como hemos informado en estas columnas, se presentará en el teatro Buenos Aires la compañía encabezada por Enrique Arellano, quien se propone reprisar las piezas de mayor aceptación en los géneros de comedia y drama que integran nuestra literatura escénica.

Acompañan al mencionado actor las actrices Milagro de la Vega, Herminia Mancini, Pilar Gómez, Mina Segré, Carmen Giménez, Amelia Lafuente, Julia Romero, y Mary Pampín y los actores Carlos Perelli, Froilán Varela, Fernando Chicharro, José de Angelis, José Roberts, Francisco Arellano, José Missitelli y Raúl Nigro.

## NUMERO SENSACIONAL

EL FAMOSO CAZADOR de fieras, capitán Wall, que debutará la semana próxima en el Casino, rodeado de una parte de sus poco agradables discípulos